

XXII

VAKUUTUSOLOT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

46

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1940
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FINLAND
UNDER ÅR 1940

COMpte RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE, EN 1940

HELSINKI 1943

XXII

VAKUUTUSOLOI FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

46

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1940
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FINLAND
UNDER ÅR 1940

COMPTE RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE, EN 1940

HELSINKI 1943

Sisällys.

Tekstiosasto.

	Siv.
<i>Alkusanat</i>	1*
<i>Muutoksia vakuutusosalalla</i>	2*
<i>Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1940</i>	4*
<i>Yleiskatsaus suomalaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan</i>	10*
<i>Henkivakuutus</i>	15*
<i>Pakollinen tapaturmavakuutus</i>	19*
<i>Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus</i>	24*
<i>Palovakuutus</i>	24*
<i>Kuljetusvakuutus</i>	28*
<i>Liikennevakuutus</i>	28*
<i>Muu autovakuutus</i>	29*
<i>Metsäpalovakuutus</i>	29*
<i>Eläinvakuutus</i>	30*
<i>Muut vakuutushaarat</i>	30*

Tauluosasto.

<i>I. Suomalaiset yhtiöt</i>	
A. Henkivakuutus	1
1. Voitto- ja tappiutili	2
2. Suorituksia vuoden tiliaseman vahvistamisen jälkeen	4
3. Liikkekustannusten erittely	4
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	6
5. Yhtiöiden varojen ryhmitys ja mitä niistä on käytetty vakuutusrahaston kattamiseen	8
6. Vakuutusmaksujen erittely	12
7. Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset	12
8. Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto	14
9. Pääomavakuutuksen vakuutuskanta ja sen muutokset vuoden aikana ..	16
10. Korkovakuutuksen vuotuinen korko ja sen muutokset vuoden aikana ...	18
11. Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	20

Innehåll.

Textavdelning.

	Sid.
<i>Förord</i>	1*
<i>Förändringar på försäkringsområdet</i>	2*
<i>Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1940</i>	4*
<i>Översikt av de finska bolagens verksamhet</i>	10*
<i>Livförsäkring</i>	15*
<i>Obligatorisk olycksfallsförsäkring</i>	19*
<i>Frivillig olycksfallsförsäkring</i>	24*
<i>Brandförsäkring</i>	24*
<i>Transportförsäkring</i>	28*
<i>Trafikförsäkring</i>	28*
<i>Annan automobilsförsäkring</i>	29*
<i>Skogsbrandförsäkring</i>	29*
<i>Kreatursförsäkring</i>	30*
<i>Andra försäkringsgrenar</i>	30*

Tabellavdelning.

<i>I. Finska bolag.</i>	
A. Livförsäkring	1
1. Vinst- och förlusträkning	2
2. Dispositioner efter fastställande av årets balansräkning	4
3. Specifikation av driftkostnader ...	4
4. Ingående balans för nästföljande år	6
5. Gruppering av bolagens tillgångar och vad av dessa disponerats till täckning för försäkringsfonden ...	8
6. Specifikation av premier	12
7. Utbetalningar för försäkringsfall ..	12
8. Återköp, premiereserv och ersättningsreserv	14
9. Kapitalförsäkringsbeståndet och dess förändring under året	16
10. Den årliga räntan vid ränteförsäkring och förändringarna däri under året	18
11. Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland	20

	Siv.		Sid.
B. Vahinkovakuutus.		B. Skadeförsäkring.	
12. Voitto- ja tappiotili (Keskinäiset yhtiöt)	24	12. Vinst- och förlusträkning (Ömsesidiga bolag)	24
13. Ylijäämän käyttö — Liikekustannusten erittely	28	13. Överskottets fördelning — Specifikation av driftkostnaderna	28
14. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	30	14. Ingående balans för nästföljande år	30
15. Vakuutusrahaston kate	34	15. Försäkringsfondens täckning	34
16. Voitto- ja tappiotili (Osäkeyhtiöt) ..	36	16. Vinst- och förlusträkning (Aktiebolag)	36
17. Voiton käyttö — Liikekustannusten erittely	40	17. Vinstens användning — Specifikation av driftkostnaderna	40
18. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	42	18. Ingående balans för nästföljande år	42
19. Vakuutusrahaston kate	46	19. Försäkringsfondens täckning	46
20. Pakollinen tapaturmavakuutus	48	20. Obligatorisk olycksfallsförsäkring ..	48
21. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus ..	58	21. Frivillig olycksfallsförsäkring	58
22. Palovakuutus	68	22. Brandförsäkring	68
23. Kuljetusvakuutus	78	23. Transportförsäkring	78
a. Merivakuutus	78	a. Sjöförsäkring	78
b. Ilmakuljetusvakuutus	78	b. Lufttransportförsäkring	78
c. Muu kuljetusvakuutus	78	c. Annan transportförsäkring	78
24. Liikennevakuutus	86	24. Trafikförsäkring	86
25. Muu autovakuutus	94	25. Annan automobillförsäkring	94
26. Muut vakuutushaarat	100	26. Övriga försäkringsgrenar	100
a. Metsäpalovakuutus	100	a. Skogsbrandförsäkring	100
b. Eläinvakuutus	100	b. Djurförsäkring	100
c. Lasivakuutus	100	c. Glasförsäkring	100
d. Murtovarkausvakuutus	106	d. Inbrottsförsäkring	106
e. Polkupyörävarkausvakuutus ...	106	e. Cykelstöldförsäkring	106
f. Sadevakuutus	106	f. Regnförsäkring	106
g. Vesijohtovahinkovakuutus	106	g. Vattenledningsskadeförsäkring .	106
h. Takuuvakuutus	112	h. Garantiförsäkring	112
i. Luottovakuutus	112	i. Kreditförsäkring	112
j. Vastuuvakuutus	112	j. Ansvarsförsäkring	112
k. Liiketappiovakuutus	112	k. Affärsförlustförsäkring	112
l. Kalastusvakuutus	112	l. Fiskeriförsäkring	112
m. Ulkomainen jälleenvakuutus ...	112	m. Utländsk återförsäkring	112
II. Ulkomaiset yhtiöt.		II. Utländska bolag.	
1. Henkivakuutus	120	1. Livförsäkring	120
2. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus .	120	2. Frivillig olycksfallsförsäkring	120
3. Muut vakuutushaarat	121	3. Övriga försäkringsgrenar	121
a. Palovakuutus	121	a. Brandförsäkring	121
b. Liiketappiovakuutus	121	b. Affärsförlustförsäkring	121
c. Merivakuutus	121	c. Sjöförsäkring	121

Alkusanat.

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa v. 1940 esittävä julkaisu, joka sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A, on toimitettu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellinen.

Julkaisun toimitustyötä on käynnissä oleva sota suuresti vaikeuttanut, joten se ilmestyy paljon myöhästyneenä.

Helsingissä, kesäkuun 23 p:nä 1943.

Förord.

Denna publikation, som lämnar upplysningar angående försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1940 och ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik, är utarbetad enligt samma plan som den närmastföregående.

Publikationens redaktionsarbete har mycket försvårats, genom det pågående kriget och utkommer den därför mycket försenad.

Helsingfors den 23 juni 1943.

Sosiaaliministeriön vakuutusasiainosasto.
Socialministeriets avdelning för försäkringsärenden.

Aktuaari — Aktuarie

Olavi Puranen.

Muutoksia vakuutuslalla.**Lait ja asetukset.**

Laki työntekijäin tapaturmavakuutuslain muuttamisesta annettu 2. 2. 40 as. n:o 54.

Irtaimiston sotavahinkolaki, annettu 12. 3. 40 as. n:o 88.

Valtioneuvoston päätös irtaimiston sotavahinkolain ulottuvaisuudesta, annettu 16. 3. 40 as. n:o 113.

Laki sodasta aiheutuneen ruumiinvamman johdosta suoritettavasta korvauksesta, annettu 21. 3. 40 as. n:o 107.

Asetus sodasta aiheutuneen ruumiinvamman korvauksesta, annettu 12. 4. 40 as. n:o 138.

Laki valtion tapaturmatoimistosta annetun lain muuttamisesta, annettu 29. 6. 40 as. n:o 350.

Asetus sotavahinkolain ja irtaimiston sotavahinkolain toimeenpanosta, annettu 11. 10. 40 as. n:o 553.

Laki sotavahingon korvaamisesta eräissä tapauksissa, annettu 15. 11. 40 as. n:o 631.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava työntekijäin tapaturmavakuutuslaissa säädettyä keskipäiväpalkkaa ja vuosityöansiota laskettaessa, annettu 31. 12. 40 as. n:o 810.

Suomalaiset vakuutusyhtiöt.

Uusia vakuutusyhtiöitä ei perustettu vuonna 1940.

Förändringar på försäkringsområdet.**Lagar och förordningar.**

Lagen angående ändring av lagen om arbetares olycksfallsförsäkring, given den 2. 2. 40, förf. saml. n:o 54.

Lagen om krigsskada å lösegendom, given den 12. 3. 40 förf. saml. n:o 88.

Statsrådets beslut angående den omfattning, i vilken lagen om krigsskada å lösegendom skall tillämpas, utfärdat den 16. 3. 40 förf. saml. n:o 113.

Lagen om ersättning för kroppsskada, som förorsakats av krig, given den 21. 3. 40, förf. saml. n:o 107.

Förordningen om ersättning för kroppsskada, som förorsakats av krig, given den 12. 4. 40, förf. saml. n:o 138.

Lagen angående ändring av lagen om statens olycksfallsbyrå given den 29. 6. 40, förf. saml. n:o 350.

Förordningen angående verkställighet av lagen om krigsskada och av lagen om krigsskada å lösegendom, given den 11. 10. 40 förf. saml. n:o 553.

Lagen angående ersättande av krigsskada i vissa fall, given den 15. 11. 40, förf. saml. n:o 631.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring stadgade meddagslönen och årliga arbetsförtjänsten, utfärdat den 31. 12. 40, förf. saml. n:o 810.

Finska försäkringsbolag.

Nya försäkringsbolag grundades icke under år 1940.

Suoritustilassa olevat vakuutusyhtiöt:

Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava suoritusstilassa ja

Autolijain Vakuutus O/Y suoritusstilassa — Automobilisternas Försäkrings A/B i likvidation.

Vuoden 1940 lopussa on toimivien suomalaisten vakuutusyhtiöiden luku 65, kaksi yhtiötä ei myönnä vakuutuksia ja kaksi yhtiötä on suoritusstilassa.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur niminen sveitsiläinen vakuutusyhtiö ei ole lopullisesti selvittänyt takäläistä vakuutusliikettään, vaikka se jo vuonna 1935 ilmoitti lopettavansa kaiken vakuutustoimintansa Suomessa ja siirsi vakuutuskantansa Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag nimiselle yhtiölle.

Vuoden 1940 lopussa on yhdellätoista ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Näistä on kahdeksan yhtiötä myöntänyt uusia vakuutuksia, kaksi yhtiötä (The Prudential ja Victoria zu Berlin) ei ole myöntänyt uusia vakuutuksia ja yksi yhtiö (Winterthur) on ilmoittanut lopettavansa toimintansa Suomessa.

Försäkringsbolag i likvidation:

Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava suoritusstilassa och

Autoilijain Vakuutus O/Y suoritusstilassa — Automobilisternas Försäkrings A/B i likvidation.

Vid utgången av år 1940 är antalet finska försäkringsbolag 65, två bolag bevilja ej försäkringar och två bolag äro i likvidation.

Utländska försäkringsbolag.

Det schweiziska försäkringsbolaget *Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* har ej uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse, ehuru bolaget redan år 1935 tillkännagav sin avsikt att upphöra med all försäkringsrörelse i Finland och överlät sitt försäkringsbestånd åt bolaget Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag.

Vid utgången av år 1940 äga elva utländska bolag rätt att driva försäkringsrörelse i Finland. Av dessa ha åtta bolag beviljat nya försäkringar, två bolag (The Prudential och Victoria zu Berlin) hava icke beviljat nya försäkringar och ett bolag (Winterthur) har anmält att bolaget kommer att upphöra med sin försäkringsrörelse i Finland.

Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1940.

Seuraavilla sivuilla esitetään luettelo kaikista niistä suomalaisista ja ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, jotka ovat vuonna 1940 harjoittaneet vakuutustoimintaa Suomessa. Luettelossa on

Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1940.

På följande sidor meddelas en förteckning över alla de finska och utländska försäkringsbolag, vilka under år 1940 bedrivit försäkringsrörelse i Finland. Förteckningen upptager skilt de finska

Tauluissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.			
1 Aarni	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni	1919	Helsinki — Helsingf.
2 Argo	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
3 Auto	Vakuutusosakeyhtiö Auto Försäkringsaktiebolag	1924	Helsinki — Helsingf.
4 Autoilijain	Autoilijain Vakuutus Oy suoritusstilassa — Automobilisternas Försäkrings Ab i likvidation	1926	Helsinki — Helsingf.
5 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat	1938	Helsinki — Helsingf.
6 Autonomistajain	Autonomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Automobilägarernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1935	Helsinki — Helsingf.
7 Eurooppalainen	Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings Aktiebolaget — Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus Osakeyhtiö	1922	Helsinki — Helsingf.
8 Fennia	Vakuutusosakeyhtiö Fennia — Försäkringsaktiebolaget Fennia	1881	Helsinki — Helsingf.
9 »Finska Re»	Finska Reassurans Aktiebolaget — Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — Helsingf.
10 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget — Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — Helsingf.
11 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura	1934	Helsinki — Helsingf.
12 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa	1923	Helsinki — Helsingf.
13 Hämeenläänin	Keskinäinen Hämeenläänin Palovakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Ilmarinen	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Ilmarinen	1925	Viipuri — Viborg
15 Imatra	Palovakuutus-Osakeyhtiö Imatra — Brandförsäkrings-Aktiebolaget Imatra	1911	Helsinki — Helsingf.
16 Irtaimistopalo — Lösörebr.	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand	1872	Turku — Åbo
17 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — Helsingf.
18 Karjala	Vakuutusosakeyhtiö Karjala	1920	Viipuri — Viborg
19 Kauppiaitten Palo	Kauppiaitten Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1931	Helsinki — Helsingf.
20 Kaupunkien Yleinen	Kaupunkien Yleinen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö — Städernas Allmänna Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag	1832	Helsinki — Helsingf.
21 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — Helsingf.
22 Kreatursf. — Suomen Eläin.	Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland — Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö	1896	Helsinki — Helsingf.
23 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — Helsingf.
24 Landsbygd. — Maaseudun ...	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundea

¹⁾ Perustava kokous v. 1932. — Grundläggningmöte år 1932.

mainittu erikseen suomalaiset yhtiöt ja erikseen ulkomaiset yhtiöt aakkosjärjestyksessä taulustossa käytetyn lyhennetyt nimen mukaan. Lisäksi on kunkin yhtiön kohdalla mainittu yhtiön kaupparekisteriin merkitty nimi, yhtiön perustamisvuosi, kotipaikka ja missä vakuutushaaroissa yhtiö on myöntänyt vakuutuksia. Useat yhtiöt ovat suoranaisen vakuutustoiminnan ohella samassa vakuutushaarassa harjoittaneet myös jälleenvakuutusliikettä. Tämä ei näy luettelossa, mutta kyllä taulustossa asianomaisen vakuutushaaran kohdalla.

bolagen och skilt de utländska bolagen i alfabetisk ordning enligt de i tabellavdelningen använda förkortade namnen. För varje bolag har dessutom antecknats dess i handelsregistret upptagna namn, bolagets stiftelseår och hemort, samt de försäkringsgrenar, vilka bolagets rörelse omfattar. Flera bolag hava vid sidan av sin direkta försäkringsrörelse bedrivit även återförsäkring. Detta synes ej i förteckningen, men framgår ur tabellavdelningen i samband med ifrågavarande försäkringsgren.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, murtovarkaus- ja lasivakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, inbrottsstöld- och glasförsäkring	1
Merivakuutus — Sjöförsäkring	
Liikenne-, muu auto-, palo- ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Trafik-, annan automobil-, brand- och frivillig olycksfallsförsäkring	2
Muu autovakuutus — Annan automobilförsäkring	3
	4
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- och annan automobilförsäkring	5
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- och annan automobilförsäkring	6
Vapaaehtoinen tapaturma- ja muu kuljetusvakuutus — Frivillig olycksfalls- och annan transportförsäkring	7
Palo-, metsäpalo-, meri-, ilmakuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, vastuu- ja liiketappio- vakuutus, sekä pakoll. ja vapaaeht. tapaturma-, muu kuljetus- ja eläinjälleenvakuutus — Brand-, skogsbrand- sjö-, lufttransport-, trafik-, annan automobil-, glas-, vattenledningsskade-, inbrottsstöld-, ansvars- och affärsförlustförsäkring samt obligatorisk o. frivillig olycksfalls- annan transport- och djuråterförsäkring	8
Merijälleenvakuutus — Sjöåterförsäkring	9
Merivakuutus — Sjöförsäkring	10
Henkivakuutus — Livförsäkring	11
Henkivakuutus — Livförsäkring	12
Palovakuutus — Brandförsäkring	13
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfallsförsäkring	14
Palo-, metsäpalo-, liikenne-, muu auto-, lasi-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus- ja vastuuvakuutus — Brand-, skogsbrand-, trafik-, annan automobil-, glas-, vattenledningsskade-, inbrottsstöld- och ansvarsförsäkring	15
Palo- ja murtovarkausvakuutus — Brand- och inbrottsstöldförsäkring	16
Henkivakuutus — Livförsäkring	17
Palo-, meri-, liikenne-, muu auto-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Brand-, sjö- trafik-, annan automobil-, glas- och inbrottsstöldförsäkring	18
Palovakuutus — Brandförsäkring	19
Palovakuutus — Brandförsäkring	20
Eläinvakuutus — Djurförsäkring	21
Eläinvakuutus — Djurförsäkring	22
Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Frivillig olycksfallsförsäkring	23
Palovakuutus — Brandförsäkring	24

	Tauluissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
25	Liikenne ¹⁾	Vakuutusosakeyhtiö Liikenne — Trafik Försäkringsaktiebolag	1932	Helsinki — Helsingf.
26	Liikkeenharj. Vakuutus	Liikkeenharjoittajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Affärs- idkarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — Helsingf.
27	Linja-Auto	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Linja-Auto	1938	Helsinki — Helsingf.
28	Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi	1917	Helsinki — Helsingf.
29	Maa-Aura	Maanviljelijäin Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura	1917	Helsinki — Helsingf.
30	Maalaisten — Finska Brand ..	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Öm- sidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — Helsingf.
31	Meijeriväen Eläke	Meijeriväen Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö	1920	Helsinki — Helsingf.
32	Metsäpalo	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo — Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — Helsingf.
33	Norma	Äterförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosake- yhtiö Norma	1923	Helsinki — Helsingf.
34	Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — Helsingf.
35	Otso ²⁾	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktie- bolag	1939	Helsinki — Helsingf.
36	Palo-Kansa	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa	1919	Helsinki — Helsingf.
37	Palonvara	Viipurin läänin palovakuutusyhdistysten keskinäinen Jälleen- vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Viipuri — Viborg
38	Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tam- merfors
39	Patria	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Patria — Olycksfallsförsäkrings- aktiebolaget Patria	1888	Helsinki — Helsingf.
40	Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja	1922	Helsinki — Helsingf.
41	Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
42	Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — Helsingf.
43	Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina Mariehamn
44	Sahapalo — Sägbrand	Sahanomistajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö Saha-Palo — Sägärens Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag Säg-Brand.	1890	Helsinki — Helsingf.
45	Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — Helsingf.
46	Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo — Ömsesidiga Försäkrings- bolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
47	Sampsä	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsä — Ömsesidiga Äter- försäkringsbolaget Sampsä	1934	Turku — Åbo
48	Seurakuntain Palo	Seurakuntain keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — Helsingf.
49	Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Fin- land — Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuu- tusyhdistys	1850	Turku — Åbo
50	Sjömännens	Sjömännens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — Meri- miesten keskinäinen tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
51	Suomen Lasi — Finska Glas ..	Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö — Finska Glasförsäkrings Aktiebolaget	1898	Helsinki — Helsingf.
52	Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag	1931	Helsinki — Helsingf.
53	Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi — Ömsesidiga Liv- försäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — Helsingf.
54	Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — Helsingf.
55	Säästöpankkien	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — Helsingf.
56	Tarmo	Vakuutus Osakeyhtiö Tarmo — Försäkrings Aktiebolaget Tarmo	1919	Helsinki — Helsingf.
57	Teoll. Auto — Ind. bil.	Industriidkarnas Ömsesidiga Automobilförsäkringsbolag — Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Autovakuutusyhtiö	1925	Helsinki — Helsingf.
58	Teoll. Palo — Ind. Brand	Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag	1902	Helsinki — Helsingf.

¹⁾ Ei ole päättänyt vakuutuksia Suomessa v. 1940. — Har ej avslutat försäkringar i Finland år 1940.

²⁾ Ei aloittanut toimintaansa v. 1940 poikkeuksellisten olojen vuoksi. — Till följd av exceptionella förhållanden vidtog bolaget icke med sin verksamhet under år 1940.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Muu autovakuutus — Annan automobilmörsäkring	25
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus ja polkupyörävarkausvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, inbrottsstöld- och cykelstöldförsäkring	26
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring	27
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, glas- och inbrottsstöldförsäkring	28
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, metsäpalo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, skogsbrand-, trafik- och annan automobilmörsäkring	29
Palovakuutus — Brandförsäkring	30
Pakollinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk olycksfallsförsäkring	31
Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring	32
Palo-, metsäpalo-, meri-, liikenne-, muu auto-, eläin-, murtovarkaus- ja vastuujälleenvakuutus — Brand-, skogsbrand-, sjö-, trafik-, annan automobil-, djur-, inbrottsstöld- och ansvarsåterförsäkring	33
Vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, meri- ja murtovarkausjälleenvakuutus — Frivillig olycksfalls-, brand-, sjö-, och inbrottsstöld återförsäkring	34
Liiketappiovakuutus — Affärsförlostförsäkring	35
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo- ja liikennevakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand- och trafikförsäkring	36
Palojälleenvakuutus — Brandåterförsäkring	37
Pakollinen tapaturma-, palo-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus- ja vastuuvakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, trafik- annan automobil-, glas-, inbrottsstöld- och ansvarsförsäkring	38
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk och frivillig olycksfallsförsäkring	39
Henkivakuutus — Livförsäkring	40
Palovakuutus — Brandförsäkring	41
Pakollinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, ilmakuljetus-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, vastuu- ja luottovakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, lufttransport-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, regn-, vattenledningsskade-, inbrottsstöld-, ansvars- och kreditförsäkring	42
Merivakuutus — Sjöförsäkring	43
Palovakuutus — Brandförsäkring	44
Henkivakuutus — Livförsäkring	45
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, muu kuljetus-, liikenne-, auto-, lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, polkupyörävarkaus-, vastuu-, luotto ja ulkomainen jälleenvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, annan transport-, trafik-, automobil-, glas-, regn-, vattenledningsskade-, inbrottsstöld-, cykelstöld-, ansvars-, kredit- och utländsk återförsäkring	46
Palojälleenvakuutus — Brandåterförsäkring	47
Palovakuutus — Brandförsäkring	48
Merivakuutus — Sjöförsäkring	49
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk och frivillig olycksfallsförsäkring	50
Lasivakuutus — Glasförsäkring	51
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, meri-, lasi- murto-, takuuvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, sjö-, glas-, inbrottsstöld och garantiförsäkring	52
Henkivakuutus — Livförsäkring	53
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk- och frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand- trafik o. annan automobilmörsäkring	54
Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstöldförsäkring	55
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus-, vastuu- ja liiketappiovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, inbrottsstöld-, ansvars- och affärsförlostförsäkring	56
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- o. annan automobilmörsäkring	57
Palovakuutus — Brandförsäkring	58

Taulussa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
59 Teoll. Tapat. — Ind. Olyckst.	Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag	1917	Helsinki — Helsingf.
60 Oy Turva	Vakuutusosakeyhtiö Turva	1898	Vaasa — Vasa
61 Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tam- merfors
62 Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — Helsingf.
63 Vara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara	1910	Helsinki — Helsingf.
64 Varma	Vakuutusosakeyhtiö Varma	1919	Helsinki — Helsingf.
65 Wellamo	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
66 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi — Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
67 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas	1905	Turku — Åbo
68 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Finstrom
Ulkomalset yhtiöt. — Ut- ländska bolag.			
1 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited	1861	Lontoo — London
2 Mälaren	Försäkringsaktiebolaget Mälaren	1918	Tukholma Stockholm
3 Phoenix	Phoenix Assurance Company, Limited	1782	Lontoo — London
4 Skandia	Försäkringsaktiebolaget Skandia	1855	Tukholma Stockholm
5 Skåne	Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Skåne	1884	Malmö
6 Sun Insurance	Sun Insurance Office Limited	1710	Lontoo — London
7 Svea	Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Svea	1866	Göteborg
8 The Northern	The Northern Assurance Company Limited	1836	Lontoo — London
9 The Prudential	The Prudential Assurance Company Limited ¹⁾	1848	Lontoo — London
10 Victoria zu Berlin	Victoria zu Berlin, Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft ¹⁾	1853	Berlin

¹⁾ Ei ole päättänyt vakuutuksia Suomessa v. 1939. — Har ej avslutat försäkringar i Finland år 1939.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfallsförsäkring	59
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, trafik- o. annan automobilförsäkring	60
Palovakuutus — Brandförsäkring	61
Palo- ja eläinjälleenvakuutus — Brand och djuråterförsäkring	62
Pakollinen tapaturma-, palo-, liikenne-, muu auto-, murtovarkaus- ja lasivakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, trafik-, annan automobil-, inbrottsstöld- o. glasförsäkring.	63
Henkivakuutus — Livförsäkring	64
Palo-, meri-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Brand-, sjö-, glas- och inbrottsstöldförsäkring	65
Henkivakuutus — Livförsäkring	66
Vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, muu auto-, sekä henki- ja ulkomainen jälleenvakuutus — Frivillig olycksfalls-, brand-, annan automobil-, samt liv- o. utländsk återförsäkring	67
Pakollinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, liikenne-, muu auto- ja kalastusvakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, trafik-, annan automobil- och fiskeriförsäkring	68
Palo- ja liiketappiovakuutus — Brand- o. affärsförlustförsäkring	2
Merivakuutus — Sjöförsäkring	1
Palovakuutus — Brandförsäkring	3
Henki- ja palovakuutus — Liv- o. brandförsäkring	4
Palovakuutus — Brandförsäkring	5
Palovakuutus — Brandförsäkring	6
Palovakuutus — Brandförsäkring	7
Palovakuutus — Brandförsäkring	8
Palovakuutus — Brandförsäkring	9
Henki- ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Liv- och frivillig olycksfallsförsäkring	10

Yleiskatsaus suomalaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan.

Vuoden 1940 lopussa toimivasta 65:stä suomalaisesta vakuutusyhtiöstä oli 42 keskinäistä yhtiötä ja 23 osakeyhtiötä. Näistä on 32 yhtiötä myöntänyt vakuutuksia kahdessa tai useammassa vakuutushaarassa, jos pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma- sekä liikenne- ja muu autovakuutus lasketaan eri vakuutushaaroiksi.

Alla olevassa taulussa on ilmoitettu kutakin vakuutuslajia myöntäneiden yhtiöiden lukumäärä, näiden yhtiöiden kantamat vakuutusmaksut ja suorittamat vahingonkorvaukset sekä liikekustannukset. Bruttoluvut sisältävät sekä suoraan hankittua kantaa että vastaanotettuja jälleenvakuutuksia vastaavat määrät. Yhtiöiden lukumäärää osoittavassa sarakkeessa ilmoittaa ensimmäinen numero suoranaisia vakuutuksia ja sulkumerkeissä oleva numero yksinomaan jälleenvakuutuksia myöntävien yhtiöiden lukumäärän.

Översikt av de finska försäkringsbolagens verksamhet.

Av de vid utgången av år 1940 verksamma 65 finska försäkringsanstalterna voro 42 ömsesidiga bolag och 23 aktiebolag. Av dessa hava 32 bolag beviljat försäkringar i två eller flera försäkringsgrenar, om obligatorisk och frivillig olycksfalls-, samt trafik- och annan autobilförsäkring räknas som olika försäkringsgrenar.

I nedanstående tabell anges, huru många bolag, som beviljat försäkringar inom respektive försäkringsgrenar, samt de premier dessa bolag uppbära ävensom beloppen av de erlagda skadeersättningarna och drifkostnaderna. I bruttotalen ingå de belopp, som motsvara såväl det direkt anskaffade, som det övertagna återförsäkringsbeståndet. I den kolumn, som utvisar bolagens antal, anger den första siffran sådana bolag, som meddela direkt och siffran inom parentes sådana, som bevilja endast återförsäkring.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Yhtiöiden luku Antal bolag	Vakuutusmaksut Premier 1 000 mk		Vahingon korvaukset Skadeersättningar 1 000 mk		Liikekustannukset Driftkostnader 1 000 mk	
		Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel	Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel	Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel
Henkiv. — Livf.	8 (1)	427 511	17 467	332 772	18 355	78 208	865
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	18 (1)	97 883	12 293	49 700	1 234	25 752	1 971
Tapaturmav. (vapaaeht.) — Olycksfallsf. (frivillig)	16 (4)	15 635	4 333	6 257	1 924	5 142	1 508
Palov. — Brandf.	29 (6)	216 439	102 435	114 593	54 533	62 121	25 983
Meriv. — Sjöf.	11 (3)	443 278	374 311	259 153	218 055	21 130	16 213
Ilmakuljetusv. — Lufttransp. Muu kuljetusv. — Annan transportf.	-2 (—)	859	504	2 850	2 583	46	40
Liikennev. — Trafiki.	5 (1)	2 308	1 402	736	424	800	714
Muu autov. — Annan automob. hif.	18 (1)	20 697	6 721	6 807	2 070	8 073	1 953
Metsäpalov. — Skogsbrandf. ...	18 (2)	11 986	4 539	7 366	3 162	4 240	1 311
Eläinv. — Djurf.	10 (1)	10 780	1 251	3 617	750	3 707	747
Lasiv. — Glasf.	2 (3)	5 570	679	3 584	394	1 261	267
Murtovarkausv. — Inbrotts- stöldf.	14 (—)	959	84	208	12	324	35
Polkupyörävarkausv. — Velo- cipedstöldf.	15 (2)	2 878	861	504	165	990	330
Sadev. — Regnf.	2 (—)	37	—	4	—	11	—
Vesijohtovahinkov. — Vatten- ledningskadef.	2 (—)	123	89	27	28	31	22
Takuuv. — Garantif.	4 (—)	83	33	9	3	15	14
Luottov. — Kreditf.	1 (—)	4	—	26	—	1	—
Vastuuv. — Ansvarsf.	2 (—)	639	27	292	29	125	5
Liiketappiov. — Affärsförlustf. Kalastusv. — Fiskerif.	6 (—)	790	453	247	135	296	187
Ulkom. jälleenv. — Utl. återf.	2 (—)	420	352	656	618	151	87
	1 (1)	98	—	41	—	15	—
	— (2)	7 425	1 713	4 858	1 118	3 046	711

Arvosteltaessa jonkin vakuutuslajin merkitystä yhteiskunnalle, voidaan mittana pitää k. o. vakuutushaaraan kohdistuvia vakuutusmaksuja. Edellisen taulun mukaan on tällöin ensisijalla merivakuutus ja seuraavina järjestyksessä henkipalo-, tapaturma- ja liikennevakuutus.

Seuraava taulu esittää eri vakuutushaarojen kannattavuuden. Tuloiksi on tässä taulussa merkitty omaa vastuuta vastaavat vakuutusmaksut ja keskimääräisen vakuutusrahaston korkotulot. Korkotulot on laskettu 4 %:n mukaan paitsi palo- ja metsäpalovakuutuksissa 4.5 %:n mukaan. Menoiksi on merkitty omalla vastuulla olevat vahingonkorvaukset, liikekustannukset ja siirto vakuutusrahastoon. Ylijäämäsarake osoittaa täten laskettujen tulojen ja menojen erotuksen.

Vid bedömandet av en försäkringsgrens samhälleliga betydelse kan såsom måttstock tagas de premier, som hänföra sig till ifrågavarande försäkringsgren. Enligt den föregående tabellen upptages sålunda första rummet av sjöförsäkring och därefter följa i ordningen liv-, brand-, olycksfalls-, och trafikförsäkringen.

Följande tabell uppvisar de olika försäkringsgrenarnas räntabilitet. På inkomstsidan har i denna tabell upptagits premierna som hållits för egen räkning och ränteavkastningen av försäkringsfondens medelvärde. Ränteinkomsterna har beräknats enligt 4 % utom i brand- och skogsbrand enligt 4.5 %. På utgiftssidan har upptagits skadeersättningarna, driftkostnaderna och överföringen till försäkringsfonden alla för egen räkning. Överskottet utvisar skillnaden mellan de på detta sätt beräknade inkomsterna och utgifterna.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Tulot — Inkomster 1 000 mk		Menot — Utgifter 1 000 mk			Ylijäämä Överskott 1 000 mk
	Vakuutusmaksut Premier	Korot Räntor	Vahingonkorvaukset Skadeersättningar	Liikekustannukset Driftkostnader	Siirto vakuutusrahastoon Överföring till försäkr.fonden	
Henkiv. — Livf.	410 044	118 350	314 417	77 343	196 001	—59 367
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	85 590	1) 13 092	48 466	23 781	1) 22 012	4 423
Tapaturmav. (vapaaeht.) — Olycksfallsf. (frivillig)	11 302	1 278	4 333	3 634	3 800	813
Palov. — Brandf.	114 004	15 602	60 060	36 138	8 796	24 612
Meriv. — Sjöf.	68 967	2 009	41 098	4 917	24 115	846
Ilmakuljetusv. — Lufttransportf.	355	—	267	6	—	82
Muu kuljetusv. — Annan transportf.	906	29	312	86	141	396
Liikennev. — Trafikf.	13 976	1 031	4 737	6 120	—2 302	6 452
Muu autov. — Annan automobilf.	7 447	379	4 204	2 929	—1 101	1 794
Metsäpalov. — Skogsbrandf.	9 529	3 236	2 867	2 960	6 900	36
Eläinv. — Djurf.	4 891	83	3 190	994	203	587
Lasiv. — Glasf.	875	21	196	289	73	338
Murtovarkausv. — Inbrottsstöldf.	2 017	37	339	660	82	973
Polkupyörävarkausv. — Velocipedstöldf.	37	—	4	11	14	8
Sadev. — Regnf.	34	—	—1	9	—	26
Vesijohtovahinkov. — Vattenlednings-skadef.	50	1	6	1	25	19
Takuuv. — Garantif.	4	10	26	1	—	—13
Luottov. — Kreditf.	612	124	263	120	643	—290
Vastuuv. — Ansvarf.	337	26	112	109	—45	187
Liiketappiov. — Affärsförlostf.	68	2	38	64	22	—54
Kalastusv. — Fiskerif.	98	6	41	15	28	20
Ulkom. jälleen. — Utl. återf.	5 712	267	3 740	2 335	304	—400

Eri vakuutushaarojen keskinäisen vertailun helpottamiseksi on seuraavassa taulussa laskettu muutamia prosenttilukuja edellisten tau-

För underlättande av jämförelsen mellan de olika försäkringsgrenarna anföras i följande tabell några procental uträknade på grundvalen

1) Fennian vakuutusrahasto sisältyy vapaaehtoiseen vakuutukseen. — Fennias försäkringsfond ingår i frivillig försäkring.

lujen perusteella. Vastuumenot sisältävät sekä vahingonkorvaukset että siirron vakuutusrahas-
toon. Vakuutuksen tuottamat tulot on laskettu
samoin kuin edellisessä taulussa.

av de föregående tabellerna. I ansvarsutgifterna
ingå både utbetalningarna för försäkringsfall och
överföringarna till försäkringsfonden. De inkom-
ster som försäkringen inbringar hava beräknats
på samma sätt som i föregående tabell.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Omalla vastuulla %:na bruttovakuutusmaksuista För egen räkning i % av brutto premier	Vastuumenot %:na vakuutuksen tuotta- mista tuloista Ansvarsutgifter i % av de inkomster för- säkringen giver	Liikekustannusmenot %:na vakuutuksen tuottamista tuloista Driftkostnader i % av de inkomster för- säkringen giver
Henkiv. — Livf.	95.9	96.6	14.6
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	87.4	71.4	24.1
Tapaturmav. (vapaaeht.) — Olycksfallsf. (frivillig)	72.3	64.7	28.9
Palöv. — Brandf.	52.7	53.1	27.9
Meriv. — Sjöf.	15.6	91.9	6.9
Iimakuljetusv. — Lufttransportf.	41.3	75.2	1.7
Muu kuljetusv. — Annan transportf.	39.3	46.5	9.2
Liikennev. — Trafikf.	67.5	16.2	40.8
Muu autov. — Annan automobilf.	62.1	39.6	37.4
Metsäpalov. — Skogsbrandf.	88.4	76.5	23.2
Eläinv. — Djurf.	87.8	68.2	20.0
Lasiv. — Glasf.	91.2	30.0	32.3
Murtovarkausv. — Inbrottsstödf.	70.1	20.5	32.1
Polkupyörävarkausv. — Velocipedstödf.	100.0	48.7	29.8
Sadev. — Regnf.	27.6	—2.9	26.5
Vesijohtovahinkov. — Vattenledningskadef.	60.3	60.8	2.0
Takuuv. — Garantif.	100.0	185.8	7.2
Luottov. — Kreditf.	95.8	123.1	16.3
Vastuuv. — Ansvarf.	42.7	18.5	30.0
Liiketappiov. — Affärsförlustf.	16.2	85.7	91.4
Kalastusv. — Fiskerif.	100.0	66.3	14.4
Ulkom. jälleenv. — Utl. återf.	76.9	67.6	39.1

Yhtiöiden omalla vastuullaan pitämä määrä vaihtelee huomattavasti eri vakuutushaaroissa. Jälleenvakuutuksen tarpeellisuus jossain vakuutushaarassa riippuu siitä, ylittävätkö k. o. haaraan kuuluvien vakuutusten mahdollisesti aiheuttamat vastuumenot sen määrän, minkä yhtiö tässä vakuutushaarassa katsoo voivansa pitää omalla vastuullaan. Omavastuun edullisinta ylärajaa, ei voi tarkkaan määrätä minkään vakuutusteknillisen laskelman avulla, vaan sitä määrättäessä on turvaututtava kussakin vakuutushaarassa saavutettuihin kokemuksiin. Mairittu yläraja voidaan asettaa korkeammalle siinä vakuutushaarassa, jossa vakuutusten luku on suuri, vastuut samaa suuruusluokkaa ja vakuutusmaksujen määräämiseen käytetty vahinkotilasto luotettava, kuin vakuutushaarassa, jossa nämä ehdot eivät ole täytetyt. Edellä olevasta taulusta ilmenee, että esim. meri-, liiketappio- ja sadevakuutusten mahdollisesti aiheuttamat vastuumenot voivat huomattavasti ylittää ne määrät, mitä näitä vakuutuksia myöntävät yhtiöt voivat pitää omalla vastuullaan.

Det belopp, som bolagen i de olika försäkringsgrenarna hållit för egen räkning varierar märkbart. Nödvändigheten av återförsäkring i en försäkringsgren är beroende av huruvida ifrågasvarande försäkringsgrens ansvarsutgifter möjligen överstiga det belopp, som bolaget i denna försäkringsgren anser sig kunna hålla för egen räkning. Den egna riskens fördelaktigaste högsta gräns kan ej noggrannt beräknas genom någon försäkringsteknisk kalkyl, utan bör vid beräkandet av densamma iakttagas de erfarenheter, som i varje särskild försäkringsgren uppnåtts. Den omnämnda högsta gränsen kan beräknas högre i en sådan försäkringsgren, där antalet försäkringar är stort, riskerna höra till samma storleksordning och den skadestatistik som använts vid beräkandet av premierna är tillförlitlig, än i en annan försäkringsgren, där dessa villkor ej förefinnas. Ur ovanstående tabell framgår att de ansvarsutgifter, som till ex. sjö-, affärsförlust- och regnförsäkringarna möjligen förorsaka, kunna märkbart överstiga de belopp som de bolag, vilka bevilja sagda försäkringar, kunna hålla för egen räkning.

Edelläolevassa taulussa ilmoitettuja vastuun-
menojen suuruutta osoittavia prosenttilukuja
tarkastettaessa on otettava huomioon, että
korkokannan aleneminen on pakottanut yhtiöitä
tekemään ylimääräisiä vakuutusrahastosiirtoja
ja nämä aiheuttavat sen, että vastuunmenot
erässä vakuutushaaroissa ovat normaalia suu-
remmat. Lisäksi sodan aiheuttamat suoritukset
ja varaukset ovat huomattavasti kohottaneet
vastuunmenoja. Toisaalta ovat yhtiöt saaneet si-
joituksilleen suuremman koron kuin laskuperus-
teet edellyttävät. Tästä johtuvan vakuutus-
rahaston korkovoiton ja omien rahastojensa
korkotulot ovat yhtiöt voineet käyttää muihin
liikemenoihinsa ja asemansa vahvistamiseen.

Seuraava taulu esittää yhtiöiden tuloa tuotta-
vien sijoitusten jakautumisen vuoden 1940 lo-
pussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään:
henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä va-
hinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt
ja osakeyhtiöt.

Vid granskandet av de procenttal som uppvisa
de i föregående tabell förekommande ansvars-
utgifternas storlek, bör observeras, att ränte-
fotens sänkning har tvingat bolagen att vid-
taga extra överföringar till försäkringsfonden,
och härav beror, att ansvarsutgifterna i några
försäkringsgrenar äro större än normalt. Därtill
hava utbetalningar och reserveringar för krig
betydligt ökat ansvarsutgifterna. Å andra si-
dan hava bolagen för sina placeringar fått större
ränta än beräkningsgrunderna förutsätta. Den
av denna orsak föranledda försäkringsfondens
räntevinst, och bolagens egna fonderas räntein-
komster hava bolagen kunnat använda för sina
övriga affärsutgifter och för betryggandet av
sin ställning.

Följande tabell utvisar huru bolagens inkomst-
bringande placeringar fördela sig vid utgången
av år 1940. Bolagen äro uppdelade i tre grupper:
bolag som idka livförsäkring samt ömsesidiga
och aktiebolag, vilka idka skadeförsäkring.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag			
			Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag		Osakeyhtiöt Aktiebolag	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk.	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner ..	26 021	0.8	117 747	11.2	110 550	19.9
Obligationer — Obligationer	884 723	27.3	265 358	25.3	46 351	8.4
valtion tai kuntien — staténs eller kom- munernas	630 420	19.4	149 784	14.3	34 909	6.3
muut — övriga	254 303	7.9	115 574	11.0	11 442	2.1
Lainat — Lån	2 177 483	67.1	523 237	49.9	344 247	62.0
kunnille ja seurakunnille — till kommu- ner och församlingar	218 002	6.7	44 906	4.3	16 921	3.0
kiinnitystä vastaan — mot inteckning ..	1 655 473	51.0	446 464	42.6	305 105	55.0
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	304 008	9.4	31 867	3.0	22 221	4.0
Osakkeet — Aktier	76 513	2.3	60 288	5.7	30 846	5.6
Kiinteistöt — Fastigheter	81 800	2.5	82 530	7.9	22 750	4.1
Yhteensä — Summa	3 246 540	100.0	1 049 160	100.0	554 744	100.0

Sekä henkivakuutusyhtiöt että vahinkovakuu-
tusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan va-
roistaan lainoihin kiinnitystä vastaan.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henki-
vakuutusyhtiöt ovat saaneet obligatioista korkoa
noin 5.2 %, lainoista noin 5.2 % ja osakkeista
noin 3.6 %. Vastaavat luvut keskinäisille va-
hinkovakuutusyhtiöille ovat 5.3, 5.0 ja 1.4
sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 5.0, 5.1
ja 3.7. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen
omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaan on yli kym-
menen vuotta kestävä vastuu aiheuttavien

Såväl livförsäkringsbolagen som skadeförsäkrings-
bolagen hava placerat största delen av sina
tillgångar i inteckningslån.

Angående placeringarnas avkastning må om-
nämnas, att livförsäkringsbolagen hava upp-
burit 5.2 % i räntor på obligationer, 5.2 % på
lån och cirka 3.6 % på aktier. De motsvarande
procentalen för de ömsesidiga skadeförsäkrings-
bolagen äro 5.3, 5.0 och 1.4 samt för skade-
försäkringsaktiebolagen 5.0, 5.1 och 3.7. Pro-
centalen hava beräknats med beaktande av
tillgångarnas medelvärdet.

Enligt 55 §:n i lagen om försäkringsbolag bör
premiereserven för försäkringar, vilkas ansvarig-

vakuutusten vakuutusmaksurahasto katettava ja saadaan katteena käyttää samassa pykälässä mainittuja arvopapereita. Nämä arvopaperit on säilytettävä erillään yhtiön muista varoista sekä muutoin sosiaaliministeriön määräämällä tavalla. Voimassaolevien määräysten mukaan on katteena olevat arvopaperit säilytettävä tulensaortumankestävässä holvissa, joka voidaan avata vain silloin, kun sosiaaliministeriön hyväksymät avaintenhaltijat ovat paikalla. Nämä avaintenhaltijat ovat omasta ja toistensa puolesta vastuussa siitä, että ilmoitetut ja katteeksi hyväksytyt arvopaperit ovat tallessa ja vaa-dittaessa sosiaaliministeriön edustajan tarkastettavissa.

Katteena olevien arvopaperien kirjanpitoarvo oli vuoden 1940 lopussa henkivakuutusyhtiöillä mk 3 080 869 499 ja vahinkovakuutusyhtiöillä mk 738 001 391. Katteen erittely näkyy siv. 8—11, 34—35 ja 46—47.

het varar i över tio år täckas och som täckning må användas sådana värdepapper, som uppräknas i denna paragraf. Dessa värdepapper skola förvaras avskilda från bolagets övriga tillgångar samt på sätt socialministeriet förordnar. Enligt i kraft varande bestämmelser böra de till täckning bestämda värdepappren förvaras i eldfast och i fall av ras hållbart valv, som kan öppnas endast då av socialministeriet godkända nyckelinnehavare äro tillstädes. Dessa nyckelinnehavare äro för egen och varandras del ansvariga för, att de uppgivna och som täckning godkända värdepappren finnas i förvar, och att dessa värdepapper vid anfordran föreläggas socialministeriets representant till granskning.

De som täckning varande värdepapprens bokföringsvärde var vid utgången av år 1940 hos livförsäkringsbolagen mk 3 080 869 499 och hos skadeförsäkringsbolagen mk 738 001 391. Täckningens specificering synes på sid. 8—11, 34—35 och 46—47.

Henkivakuutus.

Vuonna 1940 on 8 suomalaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Tätä koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—21.

Koska toimintansa lopettaneen Henkivakuutusosakeyhtiö Fennian vakuutuskantaa edelleen hoidetaan erityisenä Suomi-yhtiön vakuutuskanan osana, josta tehdään eri tilinpäätös, ovat kaikki sitä koskevat tilastotiedot tässäkin kertomuksessa ilmoitetut erillään Suomi-yhtiön varsinaista vakuutuskantaa koskevista tiedoista. Samoin on menetelty Salama-yhtiön Tarmo-osastoon nähden.

Ulkomaiset yhtiöt eivät enää ota uusia vakuutuksia Suomessa, vaan rajoittavat toimintansa ennen hankkimansa vähäisen kannan hoitamiseen. Tietoja tästä toiminnasta on julkaistu siv. 120.

Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskanan kehitys ilmenee seuraavasta taulusta. Pääomavakuutukseen on tässä taulussa luettu kaikki henkivakuutusmuodot paitsi korkovakuutus.

Suoraan hankittujen suomalaisten pääomavakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Vuonna -- År	—Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring			Korkovakuutus — Ränteförsäkring		
	Suomalaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Suomalaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Finska bolag 1 000 mk	Utländska bolag 1 000 mk	Summa 1 000 mk	Finska bolag mk	Utländska bolag mk	Summa mk
1892	60 944	44 961	105 805	200 400	16 000	216 400
1895	84 805	53 829	138 634	312 400	40 500	352 900
1900	134 742	71 603	203 875	461 600	51 700	513 300
1905	205 314	74 039	279 353	534 400	63 800	598 200
1910	479 048	69 849	548 897	642 600	67 400	710 000
1915	794 056	46 542	840 598	856 000	71 800	927 800
1920	1 733 536	35 640	1 769 176	1 583 200	29 800	1 613 000
1925	4 001 868	36 444	4 038 312	3 372 300	75 000	3 447 300
1930	9 492 409	21 085	9 513 494	19 956 800	71 000	20 027 800
1935	10 656 158	2 607	10 658 765	51 077 100	57 000	51 134 100
1936	11 224 837	2 548	11 227 385	55 304 500	57 000	55 361 500
1937	12 177 897	2 452	12 180 349	63 616 700	57 000	63 673 700
1938	¹⁾ 13 099 754	2 352	¹⁾ 13 102 106	79 143 200	57 000	79 200 200
1939	²⁾ 13 455 874	2 292	²⁾ 13 458 166	84 317 200	57 000	84 374 200
1940	³⁾ 13 237 354	2 276	³⁾ 13 239 630	88 096 900	66 100	88 163 000

Keskimääräinen vakuutuskanta vakuutusta kohden on vuoden 1940 lopussa 9 034 markkaa. Vakuutettujen henkilöiden luku on todennäköisesti pienempi kuin vakuutusten luku, sillä samalla vakuutetulla on usein useampia vakuu-

Ar 1940 ha 8 finska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Uppgifterna angående denna försäkringsgren äro publicerade å sid. 2—21.

Enär det upplösta livförsäkringsbolaget Fennias försäkringsbestånd förvaltas såsom en särskild del av bolaget Suomis försäkringsbestånd, med särskilt bokslut, äro alla statistiska uppgifter däröver även i denna berättelse avskilda från dem, vilka avse bolaget Suomis egentliga försäkringsbestånd. På samma sätt har förfarits i fråga om bolaget Salamas Tarmo-avdelning.

De utländska bolagen upptaga ej vidare nya försäkringar i Finland, utan inskränka sin verksamhet till förvaltningen av sitt förutanskaffade obetydliga försäkringsbestånd. Uppgifter angående denna rörelse finnas publicerade å sid. 120.

Det direkt anskaffade finska försäkringsbeståndets utveckling framgår ur följande tabell. Till kapitalförsäkring har i denna tabell räknats alla slag av livförsäkring förutom ränteförsäkring.

De direkt anskaffade finska kapitalförsäkringarnas försäkringsbestånd och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

I medeltal utgör försäkringsbeståndet för en försäkring vid utgången av år 1940 9 034 mark. De försäkrades antal är sannolikt mindre än försäkringarnas antal ty flera försäkringar ägas ofta av en och samma person. Försäkringsbeståndets

¹⁾ Lisäksi voittolisävakuutussummia mk 115 301 000: —. — Därtill vinsttilläggsförsäkringssummor mk 115 301 000: —.

²⁾ Lisäksi voittolisävakuutussummia mk 125 166 000: —. — Därtill vinsttilläggsförsäkringssummor mk 125 166 000: —.

³⁾ Lisäksi voittolisävakuutussummia mk 13 792 000: —. — Därtill vinsttilläggsförsäkringssummor mk 13 792 000: —.

tuksia. Keskimääräinen vakuutuskanta vakuutettua kohden on siis suurempi kuin edellä mainittu määrä. Maan henkikirjoitettu väestö vuoden 1940 lopussa oli 3 610 143, joten vakuutuskanta kutakin henkikirjoitettua asukasta kohden on 3 670 markkaa. Mainittakoon lisäksi, että keskimääräinen vakuutuskanta yhden hengen yhdistetyissä henki- ja pääomavakuutuksissa on hiukan yli 10 000 mk kun se taas hautausvakuutuksissa on vain 500 markkaa vakuutusta kohden. Korkovakuutusten vuotuinen korko on keskim. 8 634 markkaa vakuutusta kohden.

Vakuutusmaksurahasto ilmoittaa, kuinka suuri on voimassaolevien vakuutusten aiheuttaman vastuun pääoma-arvo vuoden lopussa, siihen luettuna myöskin elinkorkojen pääoma-arvo. Tämän rahaston määräämiseksi käytetään samoja laskuperusteita kuin k. o. vakuutusten vakuutusmaksujen laskemiseksi. Vuoden 1936 alusta ottivat kaikki yhtiöt käytäntöön uudet vakuutusmaksujen laskuperusteet, joiden perustana on viiden suomalaisen henkivakuutusyhtiön kuolleisuustilastosta vuosilta 1920—1930 johdettu kuolleisuustaulu (Y S 1936) ja 4 % korkokanta sekä vakuutusmuotojen mukaan vaihteleva kuormitusjärjestelmä. Yhdistetyille henki- ja pääomavakuutuksille on kuormitusjärjestelmä seuraava:

a) Kertakaikkinen hankintakuormitus on 20 ‰ vakuutussummasta.

b) Vakuutussummaan verrannollinen hoitokuormitus on 2 ‰ vakuutussummasta vuodessa koko vakuutusaikana.

c) Vakuutusmaksuun verrannollinen hankinta-, kanto- ja varmuuskuormitus on yhteensä 11 % taulustomaksusta vuodessa, jos maksuaika on vähintään 12 vuotta. Jos maksuaika on 12 vuotta lyhyempi alenee prosenttiluku $\frac{1}{2}$:lla yksiköllä jokaista vuotta kohden, jota maksuaika on 12 vuotta lyhyempi, ei kuitenkaan 6 % pienemmäksi. Kertamaksun lopullinen taulustomaksu saadaan, kun edellämaintuun perustein lasketusta maksusta vähennetään 1 ‰.

Muiden vakuutusmuotojen kuormitusjärjestelmät poikkeavat tästä huomattavasti.

1. 1. 1936 jälkeen hyväksytyjen vakuutusten vakuutusmaksurahasto on kaikissa yhtiöissä laskettu 4 % korkokantaa käyttäen. Lokakuun 14 p:nä 1937 kehoitti sosiaaliministeriö henkivakuutusyhtiöitä laatimaan uudet vakuutusmaksurahaston laskuperusteet niitä henki-, pääoma- ja korkovakuutuksia varten, joiden vakuutusmaksu on laskettu 5 ‰:n tai sitä suurempaa

medelvärde för en försäkrad är således större än den ovan nämnda summan. Den mantalsskrivna folkmängden i landet vid utgången av år 1940 var 3 610 143. Således är försäkringsbeståndet för varje mantalsskriven innevärdare 3 670 mark. Tillika må nämnas att medelförsäkringsbeståndet för förenade liv- och kapitalförsäkringar på ett liv utgör något över 10 000 mk, då det för begravningsförsäkringar utgör endast 500 mark per försäkring. Ränteförsäkringarnas årliga ränta utgör i medeltal 8 634 mark per försäkring.

Försäkringsfonden anger huru stort kapitalvärdet vid årets slut av den ansvarighet är, som föranledes av de ikraftvarande försäkringarna, då även livräntornas kapitalvärde inberäknats. Vid uträknandet av denna fond användes samma beräkningsgrunder, som vid uträknandet av ifrågavarande försäkringars premieavgifter. Från början av år 1936 begynte alla bolag begagna de nya beräkningsgrunder, vilka grunda sig på en ur fem finska livförsäkringsbolags dödlighetstabelle (YS 1936) och 4 % räntefot, samt ett av försäkringsformerna beroende belastningssystem. Belastningssystemet för de kombinerade liv- och kapitalförsäkringarna är följande:

a) Anskaffningsbelastningen är 20 ‰ av försäkringssumman i engångskostnad.

b) Den med försäkringssumman proportionella förvaltningsbelastningen är 2 ‰ av försäkringssumman årligen under helå försäkringstiden.

c) Den med försäkringspremien proportionella anskaffnings-, inkasso- och säkerhetsbelastningen är sammanlagt 11 % av den årliga tabellavgiften, ifall betalningstiden är minst 12 år. I fall betalningstiden är kortare än 12 år, minskas procenttalet med $\frac{1}{2}$ för varje år betalningstiden är kortare än 12 år. Procenttalet bör dock ej understiga 6 %. Engångsbetalningens slutliga tabellavgift erhålles sålunda, att den på ovananförda betalningsgrunder uträknade summan minskas med 1 ‰.

De övriga försäkringsformernas belastningssystem avvika märkbart från detta.

De efter den 1. 1. 1936 godkända försäkringarnas premiereserv är i alla bolag beräknad enligt 4 ‰:s räntefot. Den 14 oktober 1937 uppmanade socialministeriet livförsäkringsbolagen att uppgöra nya beräkningsgrunder för uträknande av premiereserven för de liv-, kapital-, och ränteförsäkringar, vilkas premier äro beräknade enligt en räntefot av 5 ‰ eller därutöver. På detta

korkokantaa käyttäen. Täten vahvistettiin uudet perusteet, joiden mukaan vakuutusmaksurahasto lasketaan prospektiivisesti samojen perusteiden mukaan kuin jälkeen tammikuun 1 päivän 1936 päätettyjen vakuutusten vakuutusmaksurahasto, kuitenkin siten, että korkokanta on enintään $4\frac{1}{4}\%$ ja että jatkuvamaksuisten rahastomaksuna on k-kertaa alkuperäisten perusteiden mukainen rahastomaksu, jossa

$k = 1.03$, jos on kysymyksessä jälkeen 1. 1. 1926 päätetyt aikuisten vakuutukset ja korkovakuutukset.

$k = 1.02$, jos on kysymyksessä ennen 1. 1. 1926 päätetyt aikuisten vakuutukset.

$k = 1.00$, jos on kysymys lasten vakuutuksista.

Milloin on kysymyksessä n. s. tulovakuutus, lasketaan vakuutussummana oleva aikakoron pääoma-arvo $4\frac{1}{4}\%$:n mukaisesti.

Korkovakuutuksessa voidaan irtisanomattomilla sijoituksilla katettuun rahaston osaan nähden soveltaa $4\frac{1}{4}\%$:a korkeampaakin laskukorkoa sikäli kuin sijoitukset todella takaavat kysymyksessä olevan vastaisen korkotulon ja sijoituksista saatavat vuotuismaksut soveltuvat vakuutuksista johtuvien todennäköisten suoritusten katteeksi.

Vuosina 1937—1941 voidaan jatkuvamaksuisten vakuutusten vakuutusmaksurahasto kuitenkin laskea edellä sanottua alempaan määrään vähentämällä edellä määritellystä rahastosta enintään murtoluvun $\frac{1942-N}{10}$ osoittama osa siitä ero-

tuksesta, jonka mainittu rahasto ja vuoden 1935 perusteita käyttäen laskettu rahasto vuoden 1937 tilinpäätöksessä muodostivat. Luku N on tilinpäätös kalenterivuoden järjestysnumero ja $N < 1942$. Henkivakuutusyhtiöt ovatkin tehneet ylimääräisiä siirtoja vakuutusmaksurahastonsa kartuttamiseksi näiden ehtojen mukaiseksi.

Vakuutusmaksurahaston määrä tilivuoden lopussa on 3 043 034 000 mk, mikä määrä on siis katettava vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaisesti (kats. siv. 14*). Samalla tavalla on katettava myös korvausrahasto, jonka määrä on 28 188 000 mk. Katteen jakautuminen ilmenee taulusta N:o 5.

Pääomavakuutuksen vakuutusmaksurahasto on noin 208 markkaa vakuutuskannan tuhatta markkaa kohden ja korkovakuutuksen vakuutusmaksurahasto noin 1 740 markkaa tuhannen markan vuotuista korkoa kohden.

Henkivakuutuksen vakuutusmaksut on siten määrätty, että ne tuottavat yhtiöille tavallisesti voittoa. Ylimääräisen voiton yhtiöt jakavat vakuutetuilleen joko maksualennuksina tai voitto-

sätt fastställdes de nya grunder, enligt vilka premierreserven beräknas enligt den prospektiva metoden, varvid samma grunder komma till användning, som vid beräkandet av de efter den 1 januari 1936 avslutade försäkringarnas premierreserv, dock så att räntefoten är högst $4\frac{1}{4}\%$ och att reservpremien för försäkringar med fortgående premiebetalning är k-gångar den enligt ursprungliga grunder beräknade, varvid

$k = 1.03$, om det är fråga om försäkringar och ränteförsäkringar av fullvuxna avslutade efter den 1. 1. 1926.

$k = 1.02$ om det är fråga om försäkringar av fullvuxna avslutade före den 1. 1. 1926.

$k = 1.00$, om det är fråga om barnförsäkringar.

Vid fråga om s. k. inkomstförsäkringar beräknas tidsräntans kapitalvärde, vilket är lika med försäkringssumman, enligt $4\frac{1}{4}\%$.

Vid ränteförsäkringar kan även högre ränta än $4\frac{1}{4}\%$ beräknas å den del av reserven, som är täckt med placeringar, vilka icke kunna upp-sägas, om placeringarna faktiskt äro en borgen för den ifrågavarande ränteinkomsten, och om placeringarnas årsavkastning är lämplig att begagnas som täckning för de utgifter, vilka försäkringarna sannolikt åsamka.

Under åren 1937—1941 kan emellertid premierreserven för försäkringar med fortgående premiebetalning beräknas till ett lägre belopp än ovan sagts, genom att från den ovan definierade premierreserven avdraga högst bråkdelen $\frac{1942-N}{10}$ av

den skillnad, som nämnda reserv och enligt 1935 års grunder beräknade reserv bildade vid bokslutet av år 1937. Talet N är bokslutsårets ordningsnummer och $N < 1942$. I enlighet med ovananförda villkor hava livförsäkringsbolagen gjort extra överföringar för att öka sin premierreserv.

Premierreserven vid bokföringsårets utgång är 3 043 034 000 mk, vilket belopp skall täckas såsom i lagen om försäkringsbolag 55 § åsyftas (se sid. 14*). På samma sätt skall även ersättningsreserven, vilken utgör 28 188 000 mk, täckas. Denna täckning synes i tab. N:o 5.

Kapitalförsäkringens premierreserv utgör 208 mk för tusen mark av försäkringsbeståndet och ränteförsäkringens premierreserv omkring 1 740 mk för en årlig ränta av 1 000 mk.

Livförsäkringens premier äro fastställda så att de vanligen inbringa vinst åt bolaget. Den extra vinsten utdela bolagen till sina försäkrade antingen som minskning av premieavgifterna eller

lisävakuutussummina. Nämä erät eivät yleensä näy olleenkaan yhtiön tulostaseessa. Huomattavimmat voiton aiheuttajat ovat korkokanta, kuolleisuus ja kuormitus. Jos yhtiö saa vakuutusmaksurahastonsa katteena oleville arvopapereille suuremman koron kuin laskukorkokanta edellyttää, syntyy korkovoittoa. Jos vakuutettujen kuolleisuus on pienempi kuin laskuperusteiden mukainen kuolleisuus, syntyy alikuolleisuusvoittoa. Ja lopuksi jos yhtiö on käyttänyt hankinta- ja hoitokustannuksiinsa vähemmän kuin laskuperusteet sallivat, syntyy kuormitusvoittoa.

som vinsttilläggsförsäkringar. Dessa belopp äro icke alls synliga i bolagets vinst- och förlusträkning. Det är räntefoten, dödligheten och belastningen, som lämna de största bidrag till vinsten. Om bolaget på de värdepapper, som utgöra premiereservens täckning, får större ränta än den beräknade räntefoten förutsätter, uppstår räntevinst. Om de försäkrades dödlighet är mindre än den beräknade dödligheten, uppstår därav underdödlighetsvinst. Och slutligen om anskaffnings- och inkassokostnaderna varit mindre än beräkningsgrunderna avse, uppstår belastningsvinst.

Seuraavassa taulussa esitetään henkivakuutusyhtiöiden voiton muodostus ja sen käyttö.

Följande tabell utvisar vinstbildningen och dess användning i livförsäkringsbolagen.

Yhtiön nimi Bolagets namn	Voiton muodostus Vinstbildningen				Voiton käyttö Vinstens användning		
	Korko- ylijäämä ¹⁾ Ränte- överskott ¹⁾	Kuormitus- ylijäämä Belast- ningsöver- skottet	Kuollei- suus yli- jäämä Dödlighets- överskott	Muu yli- jäämä Annat överskott	Vakuute- tuille Till de försäkrade	Vakuutus- maksu- rahaston täydentä- miseen För till- ökning av premie- reserven	Muihin tarkoituk- siin ²⁾ Andra ändamål ³⁾
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Kaleva	4 060	-2 618	-12 465	—	—	—	-11 023
Suomi	17 677	7 994	-38 481	-13	—	—	-12 823
» Fennia	152	—	21	—	—	—	173
Salama	11 140	-66	-30 113	—	—	—	-19 039
» Tarmo	-11	57	811	—	—	—	765
Verdandi	1 279	-27	3 932	—	—	—	2 680
Pohja	2 708	2 914	-15 211	—	—	—	9 589
Henki-Kansa	3 610	3 100	-10 690	—	—	—	3 980
Varma	³⁾ -2 117	374	5 108	-69	—	—	6 920
Henki-Aura	306	892	-2 390	—	—	—	-1 192

»Muu ylijäämä» on suurimmaksi osaksi työkyvyttömyysvakuutuksen tuottamaa tappiota. Saadut tiedot ovat osittain vaillinaisia, joten taulukko ei ole täydellinen.

Vuonna 1940 eivät henkivakuutusyhtiöt jakaneet vakuutetuille voittoa, koska sodan aiheuttamien vakuustapahtumamenojen ja sijoitustappioiden johdosta yhtiölle ei muodostunut voittoa. Päinvastoin yhtiöiden oli käytettävä erilaisten tappioiden peittämiseen huomattavasti omia rahastojaan ja muita käytettävissä olevia varojaan.

»Annatt överskott» är till största delen förlust försäkrad av invaliditetsförsäkring. Uppgifterna, som ingått, äro delvis ofullständiga, varigenom tabellen icke är fullständig.

År 1940 fördelade livförsäkringsbolagen ingen vinst, ty i följd av kriget försäkrade försäkringsfall utgifter och placering förlust, blev det ingen vinst för bolagen. Bolagen måste tvärtom, för att täcka olika förluster, använda betydligt sina egna fonder och andra disponibla medel.

¹⁾ Tämä sisältää myös omien rahastojen korkotulot. — Häri ingå även de egna fondernas räntekomster.

²⁾ Tappio. — Förlust.

³⁾ Tästä sijoitustappioita mk 2 607 000: —. — Härav förlust på kapital placering mk 2 607 000: —.

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko eläkekassoja ja elinkorkolaitoksia. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen arbeta i landet en stor mängd pensionskassor och livränteanstalter. Om dessa meddelas uppgifter i publikationen F. O. S. XXII. Försäkringsväsendet C.

Pakollinen tapaturmavakuutus.

Vuonna 1940 on 18 suomalaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1935 annetun työntekijäin tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu sivuilla 48—57.

Pakollista tapaturmavakuutusta koskevat lait ja asetukset on lueteltu tämän julkaisun vuoden 1936 numerossa, missä on myös selostettu voimassa olevaa lakia. Työntekijäin tapaturmavakuutuslain ulottuvaisuutta laajennettiin 2. 2. 40 koskemaan myös sodan tai aseellisen selkkauksen aiheuttamia tapaturmia. Luontoisetujen raha-arvon laskuperusteita on muutettu 31. 12. 40.

Laki meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana lakkasi olemasta voimassa Suomen jouduttua sotaan 30. 11. 39 ja tuli taasen voimaan rauhan palattua 13. 3. 40. Koska merimiesten tapaturmavakuutus jatkui sodan ajan samalla pohjalla vapaaehtoisena vakuutuksena, ei näitä ole erotettu toisistaan, vaan molemmat jaksot on luettu kokonaan pakolliseen tapaturmavakuutukseen. Mikäli tietoja on saatu, on ne kuitenkin ilmoitettu erikseen työntekijäin tapaturmavakuutuksesta.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Seuraava yhdistelmä osoittaa pakollisen vakuustoitominnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935 sekä kolmena viimeisenä vuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.

År 1940 har 18 finska bolag beviljat försäkringar enligt lagen om arbetares olycksfallsförsäkring av år 1935. Uppgifterna angående denna verksamhet äro publicerade å sid. 48—57.

De lagar och förordningar, som avse den obligatoriska olycksfallsförsäkringen, äro uppräknade i denna publikation, för år 1936, där även den ikraftvarande lagen refererats. Utsträckningen av lagen om arbetares olycksfallsförsäkring utvidgades den 2. 2. 40 för att beröra även olycksfall, vilka föranleddes av krig eller av väpnad konflikt. Beräkningsgrunderna för de naturaförmånernas penningvärde ha ändrats den 31. 12. 40.

Giltigheten av lagen om olycksfallsförsäkring av personer i sjötjänst under krigstid upphörde den 30. 11. 39, då Finland själv råkade i krig, och trädde åter i kraft efter freden den 13. 3. 40. Enär sjömännens olycksfallsförsäkring fortgick under kriget enligt samma grunder som frivillig försäkring, hava de inte blivit åtskilda, utan äro båda serierna räknade till den obligatoriska olycksfallsförsäkringen. Såvitt några uppgifter erhållits hava dessa dock uppgivits avskilda från arbetares olycksfallsförsäkring.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik såsom i föregående berättelser det antal arbetare, som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

Följande sammanställning utvisar den obligatoriska försäkringsverksamhetens omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935 samt under de tre senaste åren. I talen ingå icke i statens arbeten anställda arbetare.

	1925	1930	1935	1938	1939	1940
Vakuutettujen liikkeiden luku — Antal försäkrade företag	21 400	145 900	156 990	159 240	156 507	136 072
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare..	300 000	572 000	600 691	756 299	740 494	628 485
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut on maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivt erlagda..	mill. mk 2 994	mill. mk 5 508	mill. mk 5 246.9	mill. mk 7 957.6	mill. mk 7 632.3	mill. mk 7 075.4

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita, on ollut mahdoton tarkistaa. Todennäköisesti ne ovat liian pieniä, varsinkin mitä maataloustyöväkeen ja heidän palkkaansa tulee.

Kuvan saamiseksi pakollisen tapaturmavakuutusliikkeen kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, jossa tulopuolella esiintyvät: 1) elinkorkorahasto vuoden alussa, 2) korvausrahasto vuoden alussa, 3) 5 %:n korko näillä määrillä ja 4) vakuutusmaksutulot sekä menopuolella: 1) elinkorkorahasto vuoden lopussa, 2) korvausrahasto vuoden lopussa, 3) maksetut korvaukset ja 4) liikekustannukset. Laskelma muodostuu seuraavaksi:

Talen ha uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna, som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade uppgifterna äro riktiga, undandraget sig kontroll. Sannolikt äro de för små, särskilt vad beträffar lantbruksarbetarnas antal och avlöning.

För belysande av den obligatoriska olycksfallsförsäkringens räntabilitet under de senaste årens framställes för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustkalkyl, som på inkomstsidan upptager: 1) livräntefonden vid årets ingång, 2) ersättningsreserven vid årets ingång, 3) 5 % ränta på dessa belopp och 4) premieinkomsterna samt på utgiftssidan: 1) livräntefonden vid årets utgång, 2) ersättningsreserven vid årets utgång, 3) utbetalade ersättningar och 4) driftkostnader. Kalkylen gestaltar sig på följande sätt:

Tulot: — Inkomster:

	1935	1936	1937	1938	1939	1940
Elinkorkorahasto vuoden alussa — Livräntefond vid årets ingång	178.12	190.17	206.60	221.16	237.39	250.94
Korvausrahasto vuoden alussa — Ersättningsreserv vid årets ingång	39.34	43.40	48.94	53.03	57.68	65.36
5%:n korko edelläoleville määrille — 5 % ränta på föregående belopp	10.87	11.68	12.78	13.71	14.75	15.81
Vakuutusmaksutulot — Premieinkomster	74.42	84.06	99.03	103.75	99.12	85.80
Vajaus — Brist	2.41	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	305.16	329.31	367.35	391.65	408.94	417.91

Menot: — Utgifter:

	1935	1936	1937	1938	1939	1940
Elinkorkorahasto vuoden lopussa — Livräntefond vid årets utgång	190.17	206.48	221.16	237.39	250.94	264.25
Korvausrahasto vuoden lopussa — Ersättningsreserv vid årets utgång	43.40	48.94	54.97	57.68	65.36	69.76
Maksetut elinkorot — Utbetalade livräntor ..	18.72	19.90	20.56	20.76	21.19	22.96
Maksetut muut korvaukset — Övriga utbetalade ersättningar	32.95	30.30	44.71	41.84	34.91	22.05
Liikekustannukset — Driftkostnader	19.92	22.97	25.37	27.43	27.83	25.75
Voitto — Vinst	—	0.72	0.58	6.55	8.66	10.14
Yhteensä — Summa	305.16	329.31	367.35	391.65	408.94	417.91

Kustannusten kehitys käy selville allaolevasta laskelmasta:

Kustannukset — Omkostnader	1935	1936	1937	1938	1939	1940
%:na vakuutusmaksuista — i %						
av premier	26.8 %	27.3 %	25.6 %	26.5 %	28.1 %	30.0 %
vuosityöntekijää kohden — per						
årsarbetare	33.2 mk	37.7 mk	35.9 mk	36.3 mk	37.7 mk	41.0 mk
työnantajaa kohden — per arbets-						
givare	127 »	147 »	166 »	172 »	178 »	189 »

Omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning:

Veloitettut vakuutusmaksut olivat palkan 1000 markkaa kohden:

Vuonna — År	1915	1920	1925	1930
mk.	11.15	19.05	8.46	14.01

De debiterade premierna voro per 1000 mark av avlöningen:

	1935	1937	1938	1939	1940
	14.16	13.86	13.04	12.99	12.13

Ne elinkoronsaajat, jotka ovat vahingoittuneet ennen vuoden 1918 alkua, saavat vuotuisen vahingonkorvauksensa vuoden 1895 lain määräysten mukaan. Koska viimeksi mainitut elinkorot ovat nykyisten hintojen mukaan vallan riittämättömät, myönnettiin valtion varoista vuodesta 1920 alkaen 50 %:n elinkoron lisäys niille vahingoittuneille, joiden työkyvyttömyysprosentti on 30 % tai sitä suurempi, ja 200 %:n lisäys vahingoittuneiden leskille ja lapsille vakuutusyhtiöiden puolesta maksettaviin elinkorkoihin. Näiden kalliinajanlisäysten laskemisperusteet on sittemmin muutettu siten, että valtion töissä loukkaantuneiden ja hoidän perheittensä kalliinajanlisäykset on vuoden 1923 alusta laskettu samojen perusteiden mukaan kuin valtion eläkkeensaajille yleensä, ja vuoden 1924 alusta yksityistenkin työnantajain töissä loukkaantuneiden ja heidän perheittensä kalliinajanlisäykset. Tämä laskuperuste oli voimassa vuoden 1928 loppuun. Se on vuoden 1929 alusta muutettu siten, että kalliinajanlisäys on aina elinkoron 8-kertainen määrä ja se annetaan niillekin, joiden työkyvyttömyysprosentti on 25—29 %, ja vuoden 1930 alusta myöskin niille, joiden työkyvyttömyysprosentti on 20—24 %. Vuoden 1927 alusta on myönnetty kalliinajanlisäyksiä myöskin niihin elinkorkoihin, jotka maksetaan vuoden 1917 lain perusteella. Nämä on maksettu vahingoittuneille, joiden työkyvyttömyysprosentti on ainakin 25 %, vuodelta 1930 20 %, sekä perhe-eläkkeisiin. Kalliinajanlisäys lasketaan eläkkeen prosenttina, ja on tämä prosenttiluku sitä suurempi, mitä aikaisemmin tapaturma sattui, eli v. 1918 vahingoittuneille 125 %, v. 1919 100 %, v. 1920 60 %, v. 1921 50 %, v. 1922 40 %, v. 1923 20 % ja v. 1924 5 %. Vuonna 1925 vahingoittuneille ei kalliinajanlisäystä anneta.

De livräntetagare, som blivit skadade före ingången av år 1918, erhålla årlig skadeersättning enligt lagen av år 1895. Enär dessa sistnämnda livräntor i förhållande till de nuvarande prisen äro alldeles otillräckliga, beviljades från ingången av år 1920 till de av bolagen utbetalade livräntorna ett tillskott ur statsmedel på 50 % till de skadade, vilkas arbetsförmåga beräknats till 30 % eller därutöver, samt till livräntorna till skadade arbetares hustrur och barn 200 %. Beräkningsgrunden för dessa livräntor har senare förändrats sålunda, att åt personer, som skadats i statens arbeten, samt åt deras familjer sedan ingången av år 1923 dyrtidstillägget utgår enligt samma grunder som åt statsverkets pensionstagare i allmänhet och sedan ingången av år 1924 även åt personer, som skadats i enskild arbetsgivares arbete, samt åt deras familjer. Denna beräkningsgrund tillämpades ännu under år 1928. Från ingången av år 1929 har densamma förändrats sålunda, att dyrtidstillägget alltid utgör 8 gånger livräntan samt utgives även till dem, vilkas invaliditetsprocent är 25—29 %, och från ingången av år 1930 även till dem, vilkas invaliditetsprocent är 20—24 %. Från ingången av år 1927 har dyrtidstillägg beviljats även till de livräntor, vilka utgå enligt 1917 års lag. Dessa hava tilldelats arbetare, vilkas arbetsförmåga uppskattats till minst 25 %, från år 1930 20 %, ävensom till familjepensionerna. Dyrtidstillägget utgår i procent av resp. livräntor. Denna procentsats är större, ju tidigare olycksfallet inträffat, sålunda att procentsatsen för den som skadats år 1918 är 125 %, år 1919 100 %, år 1920 60 %, år 1921 50 %, år 1922 40 %, år 1923 20 %, och år 1924 5 %. Till den, som skadats under år 1925, utgår ej dyrtidstillägg.

Seuraavassa taulussa esitetään yhteenveto vakuutusyhtiöiden, valtion liikelaitosten ja tapaturmatoimiston suorittamista tapaturmakorvauksista v. 1940.

I följande tabell specificeras sammandraget av försäkringsbolagens, statens affärsföretags, och olycksfallsbyråns utbetalningar för olycksfall för år 1940.

	mk
Vakuutusyhtiöt — Försäkringsbolag	
Työntekijäin tapaturmavakuutus — Arbetares olycksfallsförsäkring	48 013 834
Laivaväen sotatapaturmavakuutus — Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring	476 839
Kalliinajanlisäykset — Dyrtdistillägg	2 094 282
Valtion liikelaitokset — Statens affärsföretag	5 078 134
Valtion tapaturmatoimisto — Statens olycksfallsbyrå	
Valtion työntekijät — Statens arbetare	2 148 353
Valtion viran- ja toimenhaltijat — Innehavare av statens tjänst och befattning	2 311 485
Pientyönantajain työt — Små arbetsgivares arbeten	241 313
Vakuutusvelvollisuutensa laiminlyöneiden työnantajain työt — Arbeten, i fråga om vilka försäkringsplikten försumrats	1) 172 828
Palotoimessa vahingoittuneet — I släckningsarbete skadade	125 511
Ihmishenkeä pelastettaessa vahingoittuneet — Personer skadade vid räddning av människoliv	800
Venäjän valtion työt — Ryska statsverkets arbeten	167 974
Vapaussotainvaliidit — Frihetskrigets invalider	8 242 331
Asevelvolliset, suojeluskuntajärjestön jäsenet, reserviläiset ja vapaaehtoiset — Värnpliktiga, skyddskårsmedlemmar, reservister och frivilliga	56 710 511
Autovastuulain 18 §:n mukaan — Enligt 18 § i lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon	283 625

Yhteensä — Summa 127 084 029

Vuoden 1940 lopussa juoksevien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 20 675 067 mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava sosiaaliministeriön hyväksymä kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle), jonka laskemiseksi on asetettu seuraavat minimivaatimukset:

1. Ennen 1. 1. 1935 sattuneiden tapaturmien aiheuttamat elinkorkovaraukset lasketaan sosiaaliministeriön v. 1930 julkaisemia elinkorkotauluja käyttäen siten, että mainituista tauluista saatavien elinkorkojen pääoma-arvoja korotetaan vähintään 12 %:lla, paitsi mikäli on kysymyksessä lapselle maksettava elinkorko, jolloin voidaan käyttää tauluista saatavaa pääoma-arvoa semmoisenaan.

2. Vuosina 1937—1941 voidaan kohdassa 1 tarkoitettu elinkorkorahasto kuitenkin laskea edellä mainittuja vuoden 1930 elinkorkotauluja käyttäen, lisättynä näin saatu rahasto vähintään luvun 2 (N—1936) osoittamalla määrällä sadalta. Luku N on tilinpäätöskalenterivuoden järjestysnumero ja $N < 1942$.

De vid utgången av år 1940 löpande livräntornas och underhållspensionernas årliga belopp är 20 675 067 mk. Försäkringsbolagen äro pliktiga att ställa en av socialministeriet godkänd täckning för att säkerställa kapitalvärdet (livräntefonden) av dessa livräntor och underhållspensioner. För uträknandet av detta kapitalvärde har ställts följande minimifordringar:

1. Livräntereserveringar föranledda av olycksfall, som inträffat före den 1. 1. 1935, beräknas med anlitande av socialministeriets år 1930 publicerade livräntetabeller sålunda, att de kapitalvärden, vilka enligt nämnda tabeller erhållas för livräntorna, ökas med minst 12 % utom för så vitt fråga är om åt barn utgående livränta, då det ur tabellen framgående kapitalvärdet som sådant kan användas.

2. Under åren 1937—1941 kan den i 1 punkten åsyftade livräntefonden likväl beräknas med anlitande av förenämnda livräntetabeller av år 1930 och den sålunda erhållna fonden ökas med minst det belopp för hundra som utvisas av talet 2 (N—1936). Talet N är bokslutskalenderårets ordningsnummer och $N < 1942$.

1) Näistä peritty takaisin mk. 33 038. — Härav återburits mk. 33 308.

3. Kaikkien tammikuun 1 päivän 1935 jälkeen sattuneiden tapaturmien aiheuttamien elinkorkojen elinkorkorahastot, on laskettava käyttäen sosiaaliministeriön vuonna 1935 julkaisemia elinkorkotauluja.

Viimeksimainitut taulut on laskettu käyttäen 4 %:n korkokantaa ja kuolleisuuslukuja, jotka on johdettu maan väestön yleisestä kuolleisuudesta vuosina 1921—1930 alentamalla kuolleisuuskertoimia 20 %:lla. Leskivaimojen avioliittofrekvenssiä ei ole otettu huomioon. Nämä taulut antavat tulokseksi keskimäärin 17 % suuremman rahaston kuin vuoden 1930 elinkorkotaulut, jotka on laskettu käyttäen laskuperusteena 5 %:n korkokantaa sekä maan väestön yleistä kuolleisuutta ja naisten avioliittofrekvenssiä vuosina 1921—25.

Useat yhtiöt ovat kuitenkin laskeneet kaikkia myöntämiään elinkorkoja vastaavan rahaston vuoden 1935 tauluja käyttäen.

Täten laskettujen elinkorkorahastojen summa oli vuoden lopussa 268 315 000 mk. Katettava korvausrahasto oli 74 818 000 mk. Eräiden yhtiöiden korvausrahastoon sisältyy todennäköisesti elinkorkorahastoon kuuluvia varauksia.

3. Livräntefonder för alla livräntor föränledda av olycksfall efter den 1 januari 1935 skola beräknas med anlitande av socialministeriets år 1935 publicerade livräntetabeller.

Sistnämnda tabeller äro uträknade på basis av 4 % räntefot och dödlighetstabeller, härledda ur befolkningens i landet allmänna dödlighet under åren 1921—1930 genom minskning av dödlighetskoefficienterna med 20 %. Änkors giftermålsfrekvens har icke beaktats. Dessa tabeller giva till resultat i genomsnitt en 17% större fond än 1930 års livräntetabeller, vilka hava beräknats med användande av 5 % räntefot samt den allmänna dödligheten bland landets befolkning och kvinnornas giftermålsfrekvens under åren 1921—1925 såsom beräkningsgrund.

Många bolag hava dock beräknat fonden för sina samtliga gällande livräntor med användande av 1935 års tabeller.

De på detta sätt uträknade livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av året 268 315 000 mk. Ersättningsreserven som skulle täckas var 74 818 000 mk. Några bolags ersättningsreserv omfattar tydligen reserver avsedda för livräntefonden.

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 16 suomalaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 58—67. Lisäksi on eräällä ulkomaisella yhtiöllä muutamia aikaisemmin hankkimiaan vakuutuksia (kats. siv. 120).

Frivillig olycksfallsförsäkring.

Försäkringar hava beviljats av 16 finska bolag. Uppgifterna angående dessa bolags verksamhet finnas publicerade å sid. 58—67. Dessutom innehar ett utländskt bolag några tidigare anskaffade försäkringar (se sid. 120).

Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 28 suomalaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 68—77. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevat tiedot löytyvät siv. 121. Määsämme toimii näiden lisäksi noin 300 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminta esitetään julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot B.

Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 28 finska bolag. Uppgifter angående dessa bolag ha publicerats å sid. 68—77. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finnas å sid. 121. Utom dessa idka 300 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dessa ingå uppgifter i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet B.

Seuraavassa taulussa esitetään suomalaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja. I följande tabell anföras tal, vilka belysa det finska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År	Suoraan hankittu vakuutuskanta vuoden lopussa				
	Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets utgång				
	Suomalaiset yhtiöt Finska bolag		Ulkomaiset yhtiöt	Paikalliset yhdistykset	Yhteensä
	Keskinäiset Ömsesidiga 1 000 mk	Osakeyhtiöt Aktiebolag 1 000 mk	Utländska bolag 1 000 mk	Lokala föreningar 1 000 mk	Summa 1 000 mk
1900	659 952	395 246	418 404	436 738	1 910 340
1905	1 087 648	385 770	379 172	569 006	2 421 596
1910	1 618 884	598 582	514 797	778 738	3 511 001
1915	2 144 885	938 297	602 780	1 087 210	4 773 172
1920	8 370 991	8 633 022	927 117	2 369 528	20 310 658
1925	21 964 012	12 927 332	1 448 141	6 247 186	42 586 671
1930	38 781 490	21 748 277	2 586 095	12 605 470	75 721 332
1935	42 083 148	18 461 849	2 353 022	14 768 998	77 667 017
1937	49 324 799	21 681 025	3 056 317	16 225 179	90 287 320
1938	53 580 943	24 015 041	3 100 739	17 363 521	98 060 244
1939	57 073 218	25 692 883	3 548 506	18 552 281	104 866 888
1940	55 868 895	25 725 040	2 180 172	17 300 886	101 074 993

Suomalaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1940 lopussa 22 720 267 mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto 279 808 058 mk on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla. Useimmat yhtiöt ovat muodostaneet k. o. rahastonsa siirtämällä siihen vuosittain 90 % ainaisten vakuutusten vakuutusmaksuista. Tarkempi arvo saadaan, jos rahastoon siirretään:

Kertamaksuista	90 %
5-vuotismaksuista	78.7 %
10- »	67.7 %
15- »	58.7 %
20- »	51.0 %

Täten laskettuna tulee vakuutusmaksurahasto määrätyn vakuutuksen osalta alkuaikoina jonkin verran liian suureksi, mutta sen jälkeen kun maksut on suoritettu loppuun, on rahasto $\frac{1}{10}$ %:n tarkkuudella vahvistettujen perusteiden mukainen. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet tulipalovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat tulipalon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen tulipalojen uku ja maksettu korvaussumma.

Av de finska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1940 är 22 720 267 mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv 279 808 058 mk skall täckas på ett av socialministeriet godkänt sätt. De flesta bolagen hava grundat denna fond genom att till densamma överföra 90 % av alltidförsäkringarnas premieavgifter. Ett exaktare värde erhålles genom att till fonden överföra:

Av engångspremierna	90 %
» 5-årspremierna	78.7 %
» 10- »	67.7 %
» 15- »	58.7 %
» 20- »	51.0 %

På detta sätt beräknad blir premiereserven för en särskild försäkring till en början något för stor, men då premiebetalningen slutförts, fyller fonden med $\frac{1}{10}$ %:s noggrannhet de fastställda räknegrundernas fordringar. Räntefoten för grunderna är 4.5 %.

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter orsakerna till dessa brandskador. I bägge sammanställningarna angivas brandskadornas antal och ersättningsbelopp.

Tulipalojen luku ja korvaussummat vuonna 1940, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.
Antalet brandskador och ersättningsbeloppen under år 1940, fördelade per månad.

	Luku — Antal				Korvaussumma — Ersättningsbelopp			
	Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Yhteensä Summa		Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag mk	Osakeyhtiöt Aktiebolag mk	Yhteensä Summa	
			Luku Antal	%			mk	%
Tammikuu — Januari	229	100	329	10.4	5 103 781	2 995 443	8 099 224	12.1
Helmikuu — Februari	185	67	252	7.9	3 653 846	1 971 826	5 625 672	8.4
Maaliskuu — Mars	143	46	189	6.0	1 926 928	698 012	2 624 940	3.9
Huhtikuu — April	186	63	249	7.8	3 544 747	665 441	4 210 188	6.3
Toukokuu — Maj	254	68	322	10.1	4 026 051	1 595 592	5 621 643	8.4
Kesäkuu — Juni	290	141	431	13.6	9 015 308	6 993 149	16 008 457	23.9
Heinäkuu — Juli	240	104	344	10.8	3 493 194	2 304 519	5 797 713	8.7
Elokun — Augusti	186	120	256	8.1	2 663 203	2 242 274	4 905 477	7.3
Syyskuu — September	149	49	198	6.2	2 777 818	642 162	3 419 980	5.1
Lokakuu — Oktober	130	59	189	5.9	1 245 352	844 827	2 090 179	3.1
Marraskuu — November	119	63	182	5.7	1 284 510	863 929	2 148 439	3.2
Joulukuu — December	155	82	237	7.5	3 569 610	2 896 185	6 465 795	9.6
<i>Yhteensä — Summa</i>	<i>2 216</i>	<i>962</i>	<i>3 178</i>	<i>100.0</i>	<i>42 304 348</i>	<i>24 713 359</i>	<i>67 017 707</i>	<i>100.0</i>

Maaliskuun 12 p:nä 1940 annettu irtaimiston sotavakuutuslaki säätö pakollisen sotavakuutuksen irtaimistoille, joiden palovakuutussumma on suurempi kuin 10 000 mk kuitenkin enintään 100 000 mk, kun on kysymys henkilökohtaisesta irtaimistosta, ja enintään 1 000 000 mk kysymyksen ollessa muusta irtaimistosta. Ne vakuutuslaitokset, jotka Suomessa myöntävät tämän lain alaisia vahinkovakuutuksia, ovat irtaimiston sotavahinkoyhdistyksenä, jonka tulee hoitaa tässä laissa tarkoitettua vakuutus toimintaa. Vaikka pakollinen irtaimiston sotavakuutus onkin kiinteästi kytketty palovakuutukseen, ei tämä rasita palovakuutuslaitosten tilinpäätöstä, sillä nämä laitokset saavat irtaimiston sotavahinkoyhdistykseltä korvauksen lain niille asetamista tehtävistä.

Den 12 mars 1940 utfärdade lagen om krigsskada för lösegendom stadgade obligatorisk krigsförsäkring för lösegendomar, vilkas brandförsäkringsbelopp är större än 10 000 mark, dock högst 100 000 mark, när det är frågan om personlig lösegendom, och högst 1 000 000 mark, när det är fråga om annan lösegendom. De försäkringsanstalter, vilka i Finland bevilja denna lag underlydande skadeförsäkringar, äro medlemmar av krigsskadeföreningen för lösegendom, vilken det tillkommer att handhava den försäkringsverksamhet, som avses i denna lag. Ehuru den obligatoriska krigsförsäkringen för lösegendom med intensitet ansluter sig till brandförsäkringen, blir det ej betungande för brandförsäkringsanstalternas bokslut, ty dessa anstalter åtnjuta ersättning av krigsskadeföreningen för lösegendom för de uppgifter, som dem av lagen påföras.

Alla olevissa tauluissa ryhmitetään vuonna 1940 maksettu korvaussumma ja korvattujen vahinkojen luku tulipalojen syyn mukaan.

I tabellerna här nedan äro antalet under år 1940 ersatta skador och de utbetalade ersättningsbeloppen grupperade efter orsaken till brandskadorna.

Korvattujen vahinkojen luku, ryhmitetty tulipalon syiden mukaan.
Antalet ersatta brandskador, fördelat efter orsakerna till skadorna.

Tulipalon syy Orsak	Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag			Osakeyhtiöt Aktiebolag			Yhteensä Summa		
	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus
	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk
1 Salama — Äskslag	128	50	3	46	31	13	174	81	16
2 Räjähdys — Explosion	12	6	2	5	10	1	17	16	3
3 Itsestään syttyminen — Självantändning	20	9	3	14	10	2	34	19	5
4 Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa — Fel i eldstad och rökgång	237	6	13	24	13	24	261	19	37
5 Nokivalkea — Soteld	11	2	—	4	1	3	15	3	3
6 Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur skorsten	242	6	4	33	23	7	275	29	11
7 Savujohdon kuumeneminen — Upphetning av rökgång	49	3	—	12	4	10	61	7	10
8 Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol	57	—	—	14	5	1	71	5	1
9 Tulisijoista singahtanut kipinä y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m. dylikt	323	15	6	47	44	15	370	59	21
10 Tulisijan muu varmaton hoito — Annan värdslösh. vid skötsel av eldstad	39	—	—	3	—	—	42	—	—
11 Lamppujen ja lamppuöljyn varmaton piteleminen — Värdslöshet vid skötsel av lampor och lampoljor	20	—	—	14	5	10	34	5	10
12 Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk ledning	80	16	4	22	17	10	102	33	14
13 Tupakanpolto — Tobaksrökning	52	8	3	18	21	7	70	29	10
14 Tulitikkujen varmaton piteleminen — Värdslöshet med tändstickor	51	1	1	12	2	—	63	3	1
15 Muu tulen varmaton piteleminen — Annan värdslöshet med eld	123	10	2	21	11	3	144	21	5
16 Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmittäminen — Uppvärmning av tillfrusna vattenledningsrör	60	2	2	16	12	—	76	14	2
17 Tehtaan koneenosien kuumeneminen — Upphettn. av maskindel. i industriella inrättningar	2	5	—	2	11	—	4	16	—
18 Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen aiheuttama säkenöiminen, kaasunmuodostus y. m. — Vid industriell inrättning tillämpad produktionsmetod och därav föranledd gnist- eller gasbildning m. m. dylikt	—	2	—	6	16	1	6	18	1
19 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik	4	4	1	11	—	1	15	4	2
20 Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulovalkea — Antändning från sved, kytlland eller skogsbrand	20	1	—	7	1	1	27	2	1
21 Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka ei ole yhtiössä vakuutettu — Annan antändn. från brunnen egendom, som ej är i bolaget försäkrad	66	2	1	16	14	11	82	16	12
22 Murhapolito, vakuut. ottajan tekemä — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren	1	—	—	—	1	—	1	1	—
23 Murhapolito, vieraan henkilön tekemä — Mordbrand anstiftad av främmande person	4	—	—	1	2	—	5	2	—
24 Muut syyt — Annan känd orsak	75	18	9	52	30	24	127	48	33
25 Syy tuntematon — Okänd orsak	296	19	5	53	54	27	349	73	32
<i>Yhteensä — Summa</i>	<i>1972</i>	<i>185</i>	<i>59</i>	<i>453</i>	<i>338</i>	<i>171</i>	<i>2425</i>	<i>523</i>	<i>230</i>

Maksetut korvaussummat, ryhmitetyt tulipalon syiden mukaan.
 Utbetalat ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brandskadorna.

Tulipalon syy Orsak	Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag			Osakeyhtiöt Aktiebolag			Yhteensä Summa		
	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk
	1 000 mk								
1 Salama — Äskslag	528.7	554.1	2.3	892.8	1 138.9	257.2	1 421.4	1 993.1	259.6
2 Räjähdys — Explosion	168.1	88.3	33.9	227.9	221.6	1.0	395.9	310.0	34.9
3 Itsestään syttyminen — Självantändning	485.3	425.5	199.1	845.8	211.5	5.9	1 331.2	637.0	204.9
4 Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa — Fel i eldstad och rökgång	2 552.9	143.9	226.0	679.0	308.2	227.6	3 231.9	452.1	453.6
5 Nokivalkea — Soteld	160.1	16.6	—	26.0	135.4	141.7	186.1	152.1	141.7
6 Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur skorsten	5 665.0	823.5	154.8	649.0	676.0	317.3	6 314.0	1 499.6	472.1
7 Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång	1 004.2	5.7	—	47.0	275.2	966.7	1 051.1	281.0	966.7
8 Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol	369.5	—	—	403.8	106.6	7.5	773.3	106.6	7.5
9 Tulisijoista singahtanut kipinä y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m. dyligt	2 779.8	449.7	265.2	243.9	194.1	313.8	3 023.7	643.8	578.9
10 Tulisijan muu varomaton hoito — Annan värdslöshet vid skötsel av eldstad	710.8	—	—	5.0	—	—	715.8	—	—
11 Lamppujen ja lamppuöljyn varomaton piteleminen — Värdslöshet vid skötsel av lampor och lampoljor	164.5	—	—	63.6	119.6	65.9	228.1	119.6	65.9
12 Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk ledning	1 476.3	432.1	35.2	163.0	296.4	145.1	1 639.4	728.5	180.3
13 Tupakanpoltto — Tobaksrökning	701.9	4 669.8	21.1	53.7	3 612.8	39.8	755.7	8 282.5	61.0
14 Tulisikkujen varomaton piteleminen — Värdslöshet med tändstickor	830.3	58.0	26.5	48.4	21.7	—	878.7	79.7	26.5
15 Muu tulen varomaton piteleminen — Annan värdslöshet med eld.	1 940.6	399.9	76.7	246.4	126.4	283.6	2 187.0	526.3	360.3
16 Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmittämisen — Uppvärmning av tillfrusna vattenledningsrör	1 456.7	307.1	19.0	1 240.8	335.6	—	2 697.6	642.7	19.0
17 Tehtaan koneosien kuumeneminen — Upphettning av maskindelar i industr. inrätt.	30.1	83.0	—	1 094.0	101.6	10.0	1 124.1	184.6	10.0
18 Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen aiheuttama säkenöiminen, kaasunmuodostus y. m. — Vid industriell inrättning tillämpad produktionsmetod och därav föranledd gnist- eller gasbildning m. m. dyligt	—	44.5	—	30.5	169.2	1.0	30.4	213.8	1.0
19 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik	56.4	104.4	14.4	202.5	—	7.8	258.9	104.4	22.2
20 Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulovalkea — Antändning från sved, kyttland eller skogsbrand	63.0	5.4	—	53.1	6.1	1.8	116.0	11.4	1.8
21 Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka ei ole yhtiössä vakuutettu — Annan antändn. från brunnen egendom, som ej är i bolaget försäkrad	931.5	18.3	0.1	266.4	117.7	68.1	1 198.0	136.4	68.2
22 Murhapoltto, vakuut. ottajan tekemä — Mordbrand, anstiftad av förs. tagaren	39.7	—	—	—	10.0	—7.1	39.7	9.9	—7.1
23 Murhapoltto, vieraan henkilön tekemä — Mordbrand anstiftad av främmande person	111.0	—	—	7.0	207.0	7.1	118.0	207.0	7.1
24 Muut syyt — Annan känd orsak	916.0	739.8	79.1	1 494.6	903.6	188.0	2 410.6	1 643.3	267.1
25 Syy tuntematon — Okänd orsak	5 886.4	2 680.9	71.1	1 093.8	1 579.8	410.6	6 980.2	4 260.6	481.7
Yhteensä — Summa	29 028.8	12 051.0	1 224.5	10 078.0	11 175.0	3 460.4	39 106.3	23 226.0	4 634.9

Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus on jaettu kolmeen osaan:

1. Merivakuutus
2. Ilmakuljetusvakuutus
3. Muu kuljetusvakuutus.

Suoranaisia merivakuutuksia on myöntänyt 11 suomalaista ja 1 ruotsalainen yhtiö. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 78—85 ja 121.

Ilmakuljetusvakuutuksia on myöntänyt 2 ja muita kuljetusvakuutuksia 5 yhtiötä (kats. siv. 78—85). Muihin kuljetusvakuutuksiin on luettu autokuljetukset, rautatiekuljetukset sekä kuljetukset sisävesillä.

Tukeakseen maalle tärkeää kuljetusta Eurooppaa uhkaavan sodan aikana ryhtyi Valtio myöntämään kuljetusvakuutusten ja työntekijäin tapaturmavakuutusten jälleenvakuutuksia. Niinpä annettiin 6. 7. 39 sotavakuutuslaki ja asetus sen toimeenpanosta. Tämä laki kumottiin uudella täydellisemmällä sotavakuutuslailla, annettu 24. 10. 39, minkä nojalla annettiin 10. 11. 39 asetus sen toimeenpanosta ja 11. 11. 39 valtioneuvoston päätös valtion vakuutusliikkeen alasta ja yleisistä perusteista.

Näiden mukaan Valtio voi antaa jälleenvakuutuksia:

- 1) kuljetusvakuutuksille
- 2) meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana annetun asetuksen mukaisille vakuutuksille sekä
- 3) työntekijäin tapaturmavakuutuslaissa säädetyille vakuutuksille.

Tämän jälleenvakuutuksen turvin vakuutuslaitokset ovatkin kysyneet tyydyttämään sodan johdosta suuresti lisääntyneen vakuutustarpeen ja siten tehneet mahdolliseksi välttämättömien tarvikkeiden jatkuvan kuljetuksen maahamme myös sodan aikana.

Liikennevakuutus.

Joulukuun 10 päivänä 1937 annettiin autovastuulaki, joka tuli voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1938 ja kumosi 28 päivänä huhtikuuta 1925 annetun lain moottoriajoneuvoliikenteestä johtuvan vahingon vastuusta. Autovastuulain mukaista vakuutusta sanotaan tässä laissa liikennevakuutukseksi. Tämän julkaisun vuoden 1938 numerossa on selostettu voimassaolevaa lakia.

Transportförsäkring.

Transportförsäkringen är uppdelad i tre delar:

1. Sjöförsäkring
2. Lufttransportförsäkring
3. Annan transportförsäkring.

Direkta sjöförsäkringar har meddelats av 11 finska och 1 svenskt bolag. Uppgifterna angående denna verksamhet finnas publicerade å sid. 78—85 och 121.

Lufttransportförsäkringar har beviljats av 2, och andra transportförsäkringar av 5 bolag. (se sid. 78—85). Till andra transportförsäkringar har räknats automobiltransporter, järnvägs-transporter och transporter på insjövattnen.

För att stödja den för landet viktiga trafiken under det för Europa hotfulla kriget begynte Staten meddela återförsäkring i trafik- och arbetarolycksfallsförsäkringsbrancherna. Och den 6. 7. 39 gavs lagen om krigsförsäkring och förordningen om dess verkställande. Denna lag upphävdes genom en ny fullständigare krigsförsäkringslag, given den 24. 10. 39, och med stöd av denna gavs förordningen om dess verkställande den 10. 11. 39 och den 11. 11. 39 statsrådets beslut om området för statens försäkringsverksamhet och dess allmänna grunder.

Enligt dessa kan Staten bevilja återförsäkring

- 1) för transportförsäkringar
- 2) för försäkringar enligt förordningen om olycksfallsförsäkring av personer i sjötjänst under krigstid; samt
- 3) för försäkringar, om vilka stadgas i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring.

Med stöd av denna återförsäkring hava försäkringsanstalterna kunnat tillfredsställa det genom kriget i hög grad stegrade försäkringsbehovet och därigenom möjliggjort de nödvändigaste förnödenheternas transporter till landet även under krigstid.

Trafikförsäkring.

Den 10 december utfärdades en ny lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon, som trädde i kraft den 1 april 1938 och upphävde lagen angående ansvarighet för skada i följd av trafik med motorfordon av den 28 april 1925. Försäkring enligt lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon benämnes i denna lag trafikförsäkring. I numret för år 1938 av denna publikation.

Vuonna 1940 sai laissa mainitun toimiluvan 18 suomalaista vakuutusyhtiötä ja on näiden toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 86—93. Ilmoitetut luvut sisältävät eräissä tapauksissa myöskin vapaaehtoista vakuutusta, joten tiedot eivät ole aivan täydellisiä.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan samojen perusteiden mukaan kuin pakollisen tapaturmavakuutuksen aiheuttamien (kats. siv. 23*) ja on täten saatu rahasto katettava sosiaaliministeriön määräämällä tavalla (kats. siv. 14*).

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 94—99. Muutamat tiedot eivät ole täydellisiä, sillä liikenne- ja muun autovakuutuksen erittely ei ole kaikissa yhtiöissä riittävän selvä.

Metsäpalovakuutus.

Metsäpalovakuutusta harjoitti vuonna 1940 10 suomalaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisuvia lukuja esitetään siv. 100—105. Vakuutetun metsän pinta-ala oli vuoden 1940 lopussa 5 940 684 ha, josta vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 3 805.02 ha.

Vakuutetuista metsistä oli ainaisessa vakuutuksessa 4 579 200 ha ja loput vuosivakuutuksessa.

Vakuutettujen metsien keskimääräinen vakuutussumma oli 1 285 mk hehtaarilta ja keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä 923 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsäpalovakuutuksen vakuutusmaksurahasto muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto (kats. siv. 25*).

Tämä rahasto on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla (kats. siv. 14*).

År 1940 beviljades den i lagen omtalade concessionen åt 18 finska försäkringsbolag och äro uppgifterna angående dessa bolags verksamhet publicerade å sid. 86—93. I de meddelade talen ingår i några fall även frivillig försäkring, varför uppgifterna icke äro alldeles fullständiga.

De av trafikförsäkring föranledda livräntornas och underhållspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som de, vilka förorsakas av olycksfallsförsäkring, (se sid. 23*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på sätt socialministeriet bestämt. (Se sida 14*).

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas engång för alla, beräknas livräntans kapital så, att 6 %:s räntefot och av Finlands befolkningsdödlighet härledda dödlighets koeficienter användas. Socialministeriets beslut angående det ovananförda är publicerat i numro 133 av Finlands författningssamling för år 1938.

Annan automobilförsäkring.

Till annan automobilförsäkring räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarsförsäkring för trafik med motorfordon. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finnas publicerade å sid. 94—99. Somliga uppgifter äro icke fullständiga, enär trafik- och annan automobilförsäkring icke äro i alla bolag tillräckligt specificerade.

Skogsbrandförsäkring.

Skogsbrandförsäkring bedrevs år 1940 av 10 finska bolag. Talen som belysa deras verksamhet meddelas å sid. 100—105. Den försäkrade skogens areal utgjorde vid utgången av år 1940 5 940 684 ha, av vilka genom försäkringsfall skadades 3 805.02 ha.

Av dessa voro 4 579 200 ha försäkrade för all framtid och de övriga voro årsförsäkringar.

Försäkringssumman i medeltal för försäkrade skogar var 1 285 mk per hektar och ersättningen i genomsnitt för skadad skog var 923 mk per hektar.

Premiereserven för skogsbrandförsäkringen för all framtid bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 25*).

Denna reserv skall täckas på av socialministeriet godkänt sätt (se sid. 14*).

Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kats. siv. 100—105). Näiden lisäksi on noin 100 paikallista eläinvakuutusyhdistystä myöntänyt eläinvakuutuksia. Näiden toiminnasta annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII. Vakuutusolot B.

Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 100—105). Dessutom hava omkring 100 lokala kreatursförsäkringsföreningar meddelat kreatursförsäkringar. Om dessa förenings verksamhet gives uppgifter i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet B.

Muut vakuutushaarat.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavissa vakuutushaaroissa: lasi-, murto-, varkaus-, polkupyörävarkaus-, sade-, vesijohto-, vahinko-, takuu-, luotto-, vastuu-, liiketappio (keskeytys-) ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta annetaan siv. 101—117.

Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrottsstöld-, velocipedstöld-, regn-, vattenledningsskade-, garanti-, kredit-, ansvars-, affärsförlust (avbrotts-) och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet gives å sid. 101—117.

I
SUOMALAISET YHTIÖT
FINSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

A
HENKIVAKUUTUS—LIVFÖRSÄKRING
ASSURANCE SUR LA VIE

1940

N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1940. — Vinst- och förlust-

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3	4			6	7	8
			Jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarens andel Part des réassureurs					
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Käyttämön yllijäämä Disponerats överskott Bénéfice non réparti	Vakuutus- maksut Premier Primes	korvauksista i ersättningar dans indemnités	takaisin- ostoista i återköp dans rachats	Palkkioista ja kustannuksista i provisioner och omkostnader dans frais et provisions	Obligatiokorot Obligations- ränta Intérêts pro- duits par les obligations	Osingot Dividendes Dividendes	
Suomen markkaa —								
1 Kaleva	—	45 465 361	1 859 831	78 012	123 203	3 127 305	106 855	
2 Suomi	—	158 528 319	2 132 991	—	20 326	18 463 600	1 052 210	
3 » (Fennia)	715	151 828	401 447	3 469	3 879	—	—	
4 Salama	—	93 093 393	1 798 622	150 366	23 133	12 455 364	1 371 600	
5 » (Tarmo)	—	2 558 965	653 542	21 552	35 722	—	—	
6 Verdandi	18 293	16 080 855	2 513 597	190 284	591 170	1 876 629	8 400	
7 Pohja	—	40 813 733	3 470 929	7 438	26 557	2 023 458	957	
8 Henki-Kansa	—	36 468 186	66 000	—	6 536	1 890 734	76 648	
9 Varma	—	24 805 090	4 553 371	—	34 570	3 007 646	6 882	
10 Henki-Aura	—	7 603 885	—	—	—	394 863	—	
Yhteensä — Summa	19 008	425 569 615	17 450 330	451 121	865 096	43 239 599	2 623 552	

B. Menot. — Utgifter.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Primes de ré- assurance	Vakuutus- tapauksien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkrings- fall Payements d'assurances à régler	Takaisinostot Återköp Rachats	Vakuutus- maksujen palautukset Premieåter- bäring Primes rem- boursés	Liikekustan- nukset Driifkostnader Frais d'ex- ploitation	Julkiset maksut paitsi kiinteis- töjen verot Publika avgif- ter, utom utskylder för fastighet Payements publics; la taxe immobilière non comprise	Korot Räntor Intérêts
1 Kaleva	1 663 906	40 032 523	1 175 583	—	12 785 220	1 268 225	644 894
2 Suomi	1 750 832	129 990 302	3 365 855	779 693	30 097 355	2 749 910	589 164
3 » (Fennia)	44 242	1 197 615	15	—	103 350	108 527	144 122
4 Salama	2 007 925	67 589 898	2 406 132	—	15 618 807	1 276 882	247 550
5 » (Tarmo)	522 574	2 638 156	132 057	—	311 196	—	283 393
6 Verdandi	4 144 076	11 479 758	428 131	—	3 456 023	357 138	1 656 943
7 Pohja	1 261 608	31 251 412	1 371 744	—	7 124 738	299 525	—
8 Henki-Kansa	259 460	23 839 163	461 177	—	5 592 144	670 422	—
9 Varma	5 414 003	9 438 707	1 087 715	100 290	1 641 105	140 793	37 678
10 Henki-Aura	113 830	3 639 157	10 696	—	1 105 542	70 591	—
Yhteensä — Summa	17 182 456	321 096 691	10 439 105	879 983	77 835 480	6 942 013	3 603 744

1) Sisältää myös varatut korvaukset. — Innehåller också reserverade skadeersättningar.

2) Tästä sotalisämaksuja mk 9 083 647. — Härav krigstillskottspremier mk 9 083 647.

3) Tästä mk 734 961 oblig. arvon alentamiseen. — Härav mk 734 961 till nedsättning av oblig. värde.

4) Perittyjä sotalisämaksuja. — Uppburna krigstillskottspremier.

5) Sisältää perityt sotalisämaksut. — Innehåller uppburna krigstillskottspremier.

6) Omaisuudenluovutusvero. — Förmögenhetsöverlåtelseskatt.

räkning, år 1940. — *Compte de profits et pertes pour l'exercice 1940.*

N:o 1.

— Recettes.

9	10	11	12	13	14	15	16	
Lainojen korot Ränta å län <i>Intérêts produits par les prêts</i>	Muut pääoman ja sijoitusten tuotta- mat tulot Övrig avkastning av kapital och investeringar <i>Autres produits de capitiaux et bénéfices sur placement de capital</i>	Vakuutus- maksurahaston vähennys Minskning av premiereserven <i>Diminution de la réserve mathématique</i>	Korvausrahas- ton vähennys Minskning av ersättnings- reserven <i>Diminution de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahas- tojen vähennys Minskning av övrige fonder <i>Diminution des autres réserves</i>	Sotalsämaksu- saatavat Krigstillskotts- premie tillgodo- havanden <i>Arriérages de primes de guerre extraordinaires</i>	Muut tulot Övriga in- komster <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Finska mark</i>								
16 062 992	2 270 566	—	—	4 850 000	9 000 000	1 565 318	84 509 443	1
52 678 650	2 344 279	—	—	—	—	728 566	235 948 941	2
453 617	18 668	490 350	—	37 125	—	61 219	1 622 317	3
19 140 558	2 221 747	—	—	28 696 122	—	2 700 000	161 650 905	4
1 361 908	58 155	—	—	—	466 000	—	5 155 844	5
4 236 176	575 876	—	—	—	3 709 709	—	29 800 989	6
9 797 327	291 190	—	1 363 287	2 159 650	1 469 913	—	61 424 439	7
9 993 900	103 558	—	—	10 000 000	—	—	58 605 562	8
850 422	8 469 085	—	—	—	7 070 000	415 872	49 212 938	9
287 863	1 734 594	—	—	178 773	—	852 013	11 051 991	10
114 863 413	18 087 718	490 350	1 363 287	45 921 670	21 715 622	6 322 988	698 983 369	

— Dépenses.

9	10	11	12	13		14	15	16	17
Sijoitusten tuottama tappio Förlust på kapital- placering <i>Pertes sur pla- cement de capital</i>	Vakuutus- maksurahas- ton lisäys Ökning av premiereserven <i>Augmentation de la réserve mathé- matique</i>	Korvausrahas- ton lisäys Ökning av ersättnings- reserven <i>Augmentation de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahas- tojen lisäys Ökning av övrige fonder <i>Augmentation des autres réserves</i>	Poistot Avskrivningar <i>Amortissements</i>		Muut menot Övriga ut- gifter <i>Autres dé- penses</i>	Ylijäämä Överskott <i>Excédent</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
				kiinteistöistä ja kalustosta à fastighet och inventarier <i>des biens meubles et immeubles</i>	Muut poistot Övriga av- skrivningar <i>Autres amor- tissements</i>				
—	15 488 285	3 060 240	186 600	43 643	7 458 461	701 863	—	84 509 443	1
—	54 783 848	—	—	57 999	107 392	11 676 591	—	235 948 941	2
—	—	—	—	—	4 675	19 056	715	1 622 317	3
21 352 474	50 208 175	—	—	188 830	4 232	—	750 000	161 650 905	4
10 206	1 258 262	—	—	—	—	—	—	5 155 844	5
—	6 692 152	—	—	12 820	1 429 371	126 283	18 294	29 800 989	6
—	17 319 540	—	—	—	2 795 872	—	—	61 424 439	7
1 690 938	21 660 500	—	—	—	—	4 299 200	132 558	58 605 562	8
6 515 246	21 484 565	107 004	3 100 000	7 250	—	138 042	—	49 212 938	9
—	4 784 000	—	—	6 000	500 000	822 175	—	11 051 991	10
29 568 864	193 679 867	3 167 244	3 286 600	316 542	12 300 003	17 783 210	901 567	698 983 369	

N:o 2.

Suorituksia vuoden 1940 tiliaseman vahvistamisen jälkeen. —

Dispositions faites après la ratifica-

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Käytetty varoja — Disponerade medel — Moyens disposés				5 Yhteensä Summa Total	6 Kantarahaston lisäys Ökning av grund- kapitalet Augmentation des fonds de garantie
	3 Ylijäämä — Överskott Bénéfices		4 Muita varoja Övriga tillgångar Autres actifs	6 Suomen markkaa —		
	edelliseltä vuodelta från föregående år de l'exercice précédent	tillvuodelta från räkenskaps- året de l'exercice présent				
1 Kaleva	—	—	—	—	—	—
2 Suomi	—	—	—	—	—	—
3 » (Fennia)	715	—	—	715	—	—
4 Salama	—	750 000	—	750 000	250 000	—
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	—	—
6 Verdandi	18 293	—	—	18 293	—	—
7 Pohja	—	—	1 899 913	1 899 913	430 000	—
8 Henki-Kansa	—	132 558	500 000	632 558	632 558	—
9 Varma	—	—	3 100 000	3 100 000	—	—
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	19 008	882 558	4 499 913	6 401 479	1 312 558	

N:o 3.

Liikekustannusten erittely. — Specification

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt						7 Huoneisto- kustannukset Lokalkostnader
	3 Hankinta- kustannukset Anskaffnings- kostnader Frais d'acqui- sition	3 Perimis- kustannukset Inkasso- kostnader Frais d'encas- sement	4 Palkat Löner Appointements	5 Matka- kustannukset Resekostnader Frais de voy- age	6 Lääkäri- kustannukset Läkararvoden Honoraires de médecin		
	Suomen markkaa —						
1 Kaleva	1 283 150	971 576	6 351 695	1 149 827	106 518	841 707	
2 Suomi	6 787 369	4 758 481	12 544 830	964 742	372 350	1 315 604	
3 » (Fennia)	Sub 3	103 350	Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3	
4 Salama	5 327 008	1 707 115	4 765 833	1 048 937	186 670	538 405	
5 » (Tarmo)	—	47 213	263 983	Sub 4	Sub 4	Sub 4	
6 Verdandi	824 004	413 322	1 176 166	195 701	17 710	243 940	
7 Pohja	2 211 159	1 017 366	1 852 190	172 566	125 439	312 000	
8 Henki-Kansa	2 017 386	1 017 351	1 202 192	427 912	60 324	154 857	
9 Varma	8 082	—	1 156 890	12 784	2 559	88 720	
10 Henki-Aura	319 048	182 445	305 152	73 817	29 504	45 000	
Yhteensä — Summa	18 777 206	10 218 219	29 618 931	4 046 286	901 074	3 540 233	
Veritas	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	18 777 206	10 218 219	29 618 931	4 046 286	901 074	3 540 233	

1) Palkkiot. — Provisioner.

Dispositioner efter fastställande av 1940 års balansräkning.

N:o 2.

tion du bilan de l'année 1940.

7	8	9	10	11	12	13
Käyttö — Överskottets fördelning — Répartition des bénéfices						
Varmusråhåstens lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Augmentation du fonds de sûreté</i>	Muiden varaustens lisäys Ökning av övriga avsättningar <i>Augmentation des autres réserves</i>	Osakkeiden omistajille ja vakuutetuille Till aktieägare och försäkringstagare <i>Aux actionnaires et assurés</i>	Sotalisämaksusaatavien poistamiseen Avskrivning & krigstillskottspremie tillgodohavanden <i>Décharge des contributions de guerre supplémentaires</i>	Muihin tarkoituksiin Till andra ändamål <i>Pour autres buts</i>	Siirretty seuraavalle vuodelle Överfört till nästföljande år <i>Solde à l'année suivante</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
<i>Finska mark</i>						
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	715	715
500 000	—	—	—	—	—	750 000
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	10 000	8 293	18 293
—	—	—	1 469 913	—	—	1 899 913
—	—	—	—	—	—	632 558
—	—	—	3 100 000	—	—	3 100 000
—	—	—	—	—	—	—
500 000	—	—	4 569 913	10 000	9 008	6 401 479

av driftkostnader. — Spécification des frais d'exploitation.

N:o 3.

8	9	10	11	12	13	14	15	
försäkring — Assurances souscrites directement								
Painatus- ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontorstillbehör <i>Frais de publication et fournitures de bureau</i>	Ilmoitus ja mainonta Annonser och reklam <i>Annonces et réclame</i>	Posti, puhelin ja sähkötys Post, telefon och telegraf <i>Poste, téléphone et télégraphe</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'exploitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Mottagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Finska mark</i>								
236 329	139 163	537 628	—	1 031 949	12 649 542	135 678	12 785 220	
726 089	310 888	1 330 238	101 611	885 153	30 097 355	—	30 097 355	
Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3	103 350	—	103 350	
319 773	83 745	744 523	—	859 084	15 581 093	37 714	15 618 807	
Sub 4	Sub 4	Sub 4	Sub 4	Sub 4	311 196	—	311 196	
136 664	30 223	146 438	—	241 994	3 426 162	29 861	3 456 023	
324 289	100 132	465 450	49 144	495 003	7 124 738	—	7 124 738	
98 464	103 654	192 597	—	317 407	5 592 144	—	5 592 144	
47 231	12 618	23 031	—	55 900	1 407 815	233 290	1 641 105	
33 858	5 310	51 075	—	60 333	1 105 542	—	1 105 542	
1 922 697	785 733	3 490 980	150 755	3 946 823	77 398 937	436 543	77 835 480	
—	—	—	—	—	—	373 019	373 019	
1 922 697	785 733	3 490 980	150 755	3 946 823	77 398 937	809 562	78 208 499	

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine (y compris l'emploi

A. Varat —

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaatavat Tillgodohavan- den hos banker Comptes crédi- teurs dans les banques	Obligatit Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodohavan- den hos försäk- ringsbolag Comptes crédi- teurs chez les compagnies d'assurances
							Suomen markkaa —
1 Kaleva	391 666	2 067 278	66 811 760	3 774 518	297 859 779	22 800 000	8 271 910
2 Suomi	1 435 881	3 657 554	389 251 850	21 349 000	953 551 644	39 600 000	3 277
3 » (Fennia)	—	—	—	—	1 429 303	—	73 787
4 Salama	62 229	16 655 861	246 018 000	39 005 000	418 381 631	—	25 881
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	3 149 785	—	—
6 Verdandi	82 252	2 051 390	37 588 484	7 378 000	80 053 336	—	627 264
7 Pohja	29 266	1 216 680	27 930 225	616 000	199 981 793	400 000	2 604 181
8 Henki-Kansa	1 413 476	16 940	41 602 250	4 236 063	192 756 847	—	—
9 Varma	889 305	355 417	68 366 938	128 761	21 572 957	19 000 000	1 316 209
10 Henki-Aura	—	—	7 153 225	26 094	8 745 944	—	480 505
Yhteensä — Summa	4 304 075	26 021 120	884 722 732	76 513 436	2 177 483 019	81 800 000	13 403 014

B. Velat —

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kantarahasto Grundfond. Fonds de garantie	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler	Muut varaukset Övriga avsättningar Autres réserves	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Comptes débiteurs chez d'autres compagnies d'assurances
						Suomen markkaa —
1 Kaleva	6 841 700	16 083 400	397 595 598	4 432 011	10 969 073	862 111
2 Suomi	25 000 000	66 000 000	1 289 449 473	13 325 495	26 169 102	547 561
3 » (Fennia)	—	377 278	7 232 881	698 049	312 671	154 246
4 Salama	12 750 000	25 500 000	632 893 018	3 408 234	21 900 000	—
5 » (Tarmo)	—	—	28 750 791	115 590	—	318 155
6 Verdandi	4 000 000	3 500 000	124 175 573	505 621	5 054 000	1 822 083
7 Pohja	5 000 000	8 321 087	211 224 771	3 745 110	—	1 043 367
8 Henki-Kansa	4 737 943	10 000 000	217 659 500	1 458 140	592 132	65 241
9 Varma	6 000 000	2 500 000	121 369 744	269 219	—	95 901
10 Henki-Aura	4 000 000	420 000	12 682 900	230 913	—	78 256
Yhteensä — Summa	68 329 643	132 701 765	3 043 034 249	28 188 382	64 996 978	4 986 921

- 1) Tästä Fennia-osaston sijoitus Suomen välityksellä mk 6 967 780. — Härav Fennia-avdelningens placering förmedlad
 2) Tästä Tarmo-sijoitus Salaman välityksellä mk 24 468 858. — Härav Tarmo-placering förmedlad av Salama mk
 3) Omaisuudenluovutusvero. — Förmögenhetsöverlåtelseskatt.
 4) Tästä omaisuudenluovutusvero mk 470 000. — Härav förmögenhetsöverlåtelseskatt mk 470 000.
 5) Tähän sisältyy sotalisämaksusaatavien jäännös (kts. siv. 3 ja 5). — Härav ingå rester av krigstillskottspremie till-

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon).

tagen till överskottets fördelning.)

des bénéfices).

Tillgångar — Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Saatavat asiamiehiltä Tillgodoha- vanden hos ombud <i>Comptes crédi- teurs chez les agents</i>	Muut saatavat Övriga till- godohavanden <i>Autres comp- tes créditeurs</i>	Eräytyneet vakuutus- maksut Förfallna premier <i>Primes échues</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recourvés</i>	Muiden yhtiöiden osuus Andra försäkringsbolags andel <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>	vakuutus- maksu- rahastosta i premie- reserven <i>de la réserve mathématique</i>	korvaus- rahastosta i ersättnings- reserven <i>de la réserve pour risques à régler</i>	Sijoitukset luovutetulla alueella Placeringar på det över- lätna om- rådet <i>Placements de fonds sur le territoire occupé</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut varat ⁶⁾ Övriga tillgångar ⁶⁾ <i>Autres chefs à l'actif⁶⁾</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
580 809	—	5 591 175	5 916 526	19 746 066	—	8 000 000	100 000	9 684 108	451 595 595	
8 533 456	2 731 406	6 624 052	21 006 594	316 642	122 526	28 500 000	100	—	1 476 683 982	
12 171	—	6 249	80 602	439 868	15 830	—	100	*)6 967 780	9 025 690	
1 467 998	1 900 271	4 964 876	4 941 685	148 848	—	4 125 000	100 000	200 000	737 997 280	
11 179	—	90 653	71 823	921 660	—	30 000	—	*)24934858	29 209 958	
193 139	—	846 159	944 918	4 992 817	42 070	2 044 291	1 000	4 129 160	140 974 280	
234 180	140 184	813 841	1 026 213	—	—	—	100 000	*)1 700 000	236 792 563	
1 477 889	1 657 865	1 059 981	499 133	34 800	—	—	100 000	—	244 855 244	
—	432 905	—	1 024 107	15 106 636	157 280	—	200 000	3 970 000	132 520 515	
687 113	—	807 202	82 730	—	—	318 783	50 000	*)487 597	18 839 193	
13 197 934	6 862 631	20 804 188	35 594 331	41 707 337	337 706	43 018 074	651 200	52 073 503	3 478 494 300	

Finska mark

Skulder — Passifs.

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Velka asiamiehille Skuld till ombud <i>Comptes débiteurs chez les agents</i>	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan Bolagets fastig- heter belastande gäld <i>Dette grevant les immeubles de la compagnie</i>	Omaisuu- den luovu- tusvero Förmögen- hetsöverlä- telseskatt <i>Impôt sur la fortune moyennant cession de capitaux</i>	Maksetta- vat vielä suoritta- mattomat verot Oguldna utskylder <i>Impôts échus non recourvés</i>	Myönnetyt vielä maksamattomat voitto-osuudet Tilldelade men ännu ej utbetalade vinsttelopp <i>Bénéfices assignés, non payés</i>	Perittyjä sotalisä- maksuja Uppburna krigstill- skotts pre- mier <i>Primes de guerre extra- ordinaires</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Autres chefs au passif</i>	Käyttämätön ylijäämä Odisponerat överskott <i>Part non répar- tie du bénéfice</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1 865 143	60 700	4 750 000	—	2 702 509	1 171 542	4 261 808	—	451 595 595
462 097	—	15 500 000	4 190 912	447 214	11 676 591	*)23 915 537	—	1 476 683 982
10 709	—	—	65 966	154 061	19 056	58	715	9 025 690
666 691	—	9 600 000	475 966	—	4 601 890	*)26 201 481	—	737 997 280
4 611	—	—	—	—	20 811	—	—	29 209 958
429 962	—	—	154 115	69 920	1 084 111	170 602	8 293	140 974 280
162 719	—	1 700 000	—	—	2 283 027	3 312 482	—	236 792 563
990 436	—	4 299 200	—	—	2 540 420	2 512 232	—	244 855 244
—	33 146	—	10 378	—	226 527	2 015 600	—	132 520 515
46 109	—	470 000	—	—	822 175	88 840	—	18 839 193
4 638 477	93 846	36 319 200	4 897 337	3 373 704	24 446 150	62 478 640	9 008	3 478 494 300

Finska mark

av Suomi mk 6 967 780.
24 468 858.

godohavanden (se sid. 3 och 5).

N:o 5. Yhtiöiden varojen ryhmitys ja mitä niistä on käytetty vakuutusrahaston
 Gruppering av bolagens tillgångar och vad som av dem disponerats
 bokföringsvärdet vid
 Groupement des fonds de la compagnie et énumération des valeurs employées pour couvrir les

1	2	3		4	5
		Obligatior — Obligationer — Obligations			
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	valtion tai valtion takaamat stats- och stats- garanterade d'état ou garanties par l'état	kuntien antamat tai takaamat kommunala och av kommun garanterade accordées ou garanties par les communes	Muut obligatior Andra obligationer Autres obligations	Yhteensä Summa Total	
	<i>Suomen markkaa —</i>				
1 Kaleva	22 530 280	34 864 350	9 417 130	66 811 760	
2 Suomi	158 388 170	83 596 140	147 267 540	389 251 850	
3 » (Fennia)	—	—	—	—	
4 Salama ¹⁾	122 048 175	66 465 480	57 504 345	246 018 000	
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	
6 Verdandi	6 920 000	24 562 484	6 106 000	37 588 484	
7 Pohja	14 954 600	4 400 000	8 575 625	27 930 225	
8 Henki-Kansa	13 945 000	20 082 250	7 575 000	41 602 250	
9 Varma	36 981 724	15 655 000	15 730 214	68 366 938	
10 Henki-Aura	4 543 600	482 625	2 127 000	7 153 225	
Yhteensä — Summa	380 311 549	250 108 329	254 302 854	884 722 732	
	<i>Vakuutusrahaston katteena —</i>				
	<i>Valeurs destinées aux</i>				
1 Kaleva	Sub 3	66 000 000	Sub 3	66 000 000	
2 Suomi	158 388 170	83 006 140	141 282 540	382 676 850	
3 » (Fennia)	—	590 000	5 985 000	6 575 000	
4 Salama ¹⁾	122 048 175	66 465 480	57 504 345	246 018 000	
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	
6 Verdandi	6 720 000	25 866 000	6 026 000	38 612 000	
7 Pohja	14 345 600	4 268 000	6 675 625	25 289 225	
8 Henki-Kansa	13 945 000	19 967 250	7 575 000	41 487 250	
9 Varma	36 981 724	15 455 000	15 730 214	68 166 938	
10 Henki-Aura	6 534 400	482 625	1 507 200	8 524 225	
Yhteensä — Summa	358 963 069	282 100 495	242 285 924	883 349 488	

¹⁾ Luvut koskevat myöskin Tarmo-osastoa. — Siffrorna avse även Tarmo-avdelningen.

²⁾ Tähän sisältyy lainat valtiolle 842 996 mk. — Häri ingår lån till staten 842 996 mk.

kattamiseen. — (Sarakkeissa ilmoitetaan tiliarvo vuoden päättyessä.) —
till täckning för försäkringsfonden. — (I kolumnerna angives
utgången av året.)

N:o 5.

réserves mathématiques. (Dans les colonnes sont spécifiées les valeurs à l'expiration de l'année.)

6 Osakkeet Aktier Actions	7 8 9 10 11 Lainat — Lån — Prêts					
	kunnille tai seurakunnille till kommuner och församlingar <i>aux communes et aux paroisses</i>	klinnitystä vastaan mot inteckning <i>hypothécaires</i>			erikoistarpeita var- ten suunniteltuihin rakennuksiin i byggnader, avsedda för speci- ella behov <i>sur bâtiments d'un but spécial</i>	arvopaperipanttia vastaan mot pant av värdepapper <i>hypothécaires sur valeurs</i>
		asuntokiinteistöön i bostadsfastigheter <i>sur maisons d'habitation</i>	maatalouskiin- teistöön i lantbruksfastigheter <i>sur maisons agricoles</i>			
<i>Finska mark</i>						
3 774 518	29 559 927	204 750 437	12 130 918	8 325 571	6 738 850	1
21 349 000	95 666 650	475 919 805	74 501 964	169 581 093	40 508 444	2
—	—	952 123	—	—	—	3
39 005 000	43 125 791	243 849 446	19 991 995	33 305 942	5 122 900	4
—	—	271 163	396 976	—	—	5
7 378 000	—	69 740 196	31 250	—	1 110 032	6
616 000	16 887 129	48 467 065	14 928 561	106 999 363	—	7
4 236 063	28 043 173	94 735 333	—	55 074 870	284 566	8
128 761	—	17 019 383	—	4 500 000	53 574	9
26 094	4 719 244	—	—	—	3 000 000	10
76 513 436	218 001 914	1 155 704 951	121 981 664	377 786 839	56 818 366	

Täckning för försäkringsfonden
fonds d'assurances.

—	29 559 927	225 206 926	<i>Sub 8</i>	<i>Sub 8</i>	—	1
—	93 000 000	471 600 000	72 500 000	166 000 000	—	2
—	—	926 554	—	—	—	3
15 277 600	42 290 099	243 131 897	10 911 730	33 013 445	4 320 000	4
—	—	—	—	—	—	5
760 000	—	69 893 000	—	—	1 090 000	6
—	16 887 123	48 467 065	14 928 561	101 048 873	—	7
—	26 043 173	87 302 063	—	49 666 249	—	8
—	16 672 734	—	—	4 500 000	—	9
—	—	4 708 474	—	—	—	10
16 037 600	224 453 061	1 151 235 979	98 340 291	354 228 567	5 410 000	

N:o 5.

Jatk. — Forts. —

1		12	13	14	15	16
		Lainat — Lån — Prêts				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		vakuutena yhtiön omis- tama kiinteistö mot säkerhet i bolaget tillhörig fastighet <i>sur immeubles de la compagnie</i>	vakuutena yhtiön antama vakuutuskirja mot försäkrings- brev utfärdad av bolaget <i>sur polices</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Autres prêts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Kiinteistöt Fastigheter <i>Immeubles</i>
		<i>Suomen markkaa —</i>				
1	Kaleva	—	27 136 946	9 217 130	297 859 779	22 800 000
2	Suomi	—	96 569 905	803 783	953 551 644	39 600 000
3	» (Fennia)	—	477 180	—	1 429 303	—
4	Salama ¹⁾	28 776 578	43 549 726	659 253	418 381 631	—
5	» (Tarmo)	—	2 479 515	2 131	3 149 785	—
6	Verdandi	—	9 171 858	—	80 053 336	—
7	Pohja	—	9 276 994	3 422 681	199 981 793	400 000
8	Henki-Kansa	—	14 618 905	—	192 756 847	—
9	Varma	—	—	—	21 572 957	19 000 000
10	Henki-Aura	—	1 026 700	—	8 745 944	—
Yhteensä — Summa		28 776 578	204 307 729	14 104 978	2 177 483 019	81 800 000
		<i>Jatk. — Forts. —</i>				
1	Kaleva	—	27 136 946	6 000 000	287 903 799	16 000 000
2	Suomi	—	96 558 326	—	899 658 326	—
3	» (Fennia)	—	477 180	—	1 403 734	—
4	Salama ¹⁾	25 657 115	46 029 241	—	405 353 527	—
5	» (Tarmo)	—	—	—	—	—
6	Verdandi	—	9 171 858	—	80 154 858	—
7	Pohja	—	9 276 994	—	190 608 621	—
8	Henki-Kansa	—	14 618 905	—	177 630 390	—
9	Varma	—	—	—	21 172 734	11 000 000
10	Henki-Aura	—	—	—	4 708 474	—
Yhteensä — Summa		25 657 115	203 269 450	6 000 000	2 068 594 463	27 000 000

¹⁾ Luvut koskevat myöskin Tarmo-osastoa. — Siffrorna avse även Tarmo-avdelningen.

Suite.

N:o 5.

17	18	19	20	21	22	23	
Muut sijoitukset — Övriga placeringar — <i>Autres placements de capital</i>							
Pankkitalletukset Bankdepositioner <i>Dépôts en banques</i>	Eräantyneet maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna oguldna premier <i>Primes échues non recouvrées</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recouvrés</i>	Muiden yhtiöiden osuus vakuutusmaksurahastosta Andra bolags andel i premierreserven <i>Part de la réserve mathématique entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä sarak. 5. 6. 15 ja 22 Summa för kol 5. 6. 15 och 22 <i>Somme totale des col. 5. 6. 15 et 22</i>	
<i>Finska mark</i>							
2 067 278	5 591 175	5 916 526	19 746 066	27 028 493	83 149 538	451 595 595	1
3 657 554	6 624 052	21 006 594	316 642	41 326 646	112 531 488	1 476 683 982	2
—	6 249	80 602	439 868	7 069 668	7 596 387	9 025 690	3
16 655 861	4 964 876	4 941 685	148 848	7 881 379	34 597 649	738 002 280	4
—	90 653	71 823	921 660	25 006 037	26 060 173	29 209 958	5
2 051 390	846 159	944 918	4 992 817	7 119 176	15 954 460	140 974 280	6
1 216 680	813 841	1 026 213	—	4 807 811	8 264 545	236 792 563	7
16 940	1 059 981	499 133	34 800	4 649 230	6 260 084	244 855 244	8
355 417	—	1 024 107	15 106 636	6 965 699	42 451 859	132 520 515	9
—	807 202	82 730	—	2 023 998	2 913 930	18 839 193	10
26 021 120	20 804 188	35 594 331	41 707 337	133 878 137	339 780 113	3 478 499 300	

Suite.

1 000 000	4 377 744	1 000 000	19 746 066	6 000 000	48 123 810	402 027 609	1
—	—	—	316 642	22 800 000	23 116 642	1 305 451 818	2
—	—	—	439 868	—	439 868	8 418 602	3
—	—	—	—	—	—	666 649 127	4
—	—	—	—	—	—	—	5
163 741	—	—	4 992 817	3 751 779	8 908 337	128 435 195	6
—	—	—	—	—	—	215 897 846	7
—	—	—	—	—	—	219 117 640	8
—	—	—	15 106 636	6 192 655	32 299 291	121 638 963	9
—	—	—	—	—	—	13 232 699	10
1 163 741	4 377 744	1 000 000	40 602 029	38 744 434	112 887 948	3 080 869 499	

N:o 6.

Vakuutusmaksujen erittely. —
Spécification

1	2	3	4	5	6	7	8							
								Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt försäkring — <i>Assurances souscrites directement</i>						
								Suomalaiset — i Finland — en Finlande					Ulkomaiset i utlandet <i>à l'étranger</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Pääomavakuutus Kapitalförsäkring <i>Assurance de capitaux</i>	Kerkovakuutus Ränteförsäkring <i>Assurance de rentes</i>	Sairaus ja työkyvyttömyysvakuutus Sjuk- och invalidförsäkring <i>Assurance de maladie et d'invalidité</i>	Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>										
<i>Suomen markkaa —</i>														
1 Kaleva	42 841 637	588 790	—	—	43 430 427	—	43 430 427							
2 Suomi	150 121 209	1 583 967	5 102 937	255 102	157 063 215	6 301	157 069 516							
3 » (Fennia)	142 556	—	1 624	—	144 180	—	144 180							
4 Salama	189 875 552	282 925	3 804	1 490 000	91 652 281	—	91 652 281							
5 » (Tarmo)	2 410 902	—	—	74 000	2 484 902	—	2 484 902							
6 Verdandi	15 241 792	790	—	—	15 242 582	—	15 242 582							
7 Pohja	39 594 409	13 452	579 397	102 662	40 289 920	—	40 289 920							
8 Henki-Kansa	36 193 887	—	—	—	36 193 887	—	36 193 887							
9 Varma	663 132	16 875 553	—	—	17 538 685	—	17 538 685							
10 Henki-Aura	7 541 047	—	—	—	7 541 047	—	7 541 047							
Yhteensä — Summa	384 626 123	19 345 477	5 687 762	1 921 764	411 581 126	6 301	411 587 427							
Veritas	—	—	—	—	—	—	—							
Yhteensä — Summa	384 626 123	19 345 477	5 687 762	1 921 764	411 581 126	6 301	411 587 427							

N:o 7.

2) Vakuustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset. —
Payements pour les

1	2	3	4	5	6	7	8	9								
									Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt <i>Assurances souscrites</i>							
									Suomalaiset — i Finland — en Finlande							
Pääoma — Kapital <i>Capitaux</i>		Elinkorko Livränta <i>Rentes viagères</i>	Työkyvyttömyys elinkorko tai sen pääoma Invalidränta eller invaliditetskapital <i>Rentes viagères d'invalidité ou son capital</i>	Sairauskorvaus Ersättning vid sjukdomsfall <i>Indemnité pour maladie</i>	Vakuutusmaksuvapautus sair. tai työkyvytt. takia Premiebefrielse vid sjukdom och invaliditet <i>Annulation des primes en cas de maladie ou d'invalidité</i>	Muut korvaukset Övriga ersättningar <i>Autres indemnités</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>									
Kuoleman tapauksessa vid dödsfall <i>en cas de décès</i>	Vakuutusajan päättyessä vid utgången av försäkringstiden <i>à l'expiration du terme d'assurances</i>															
<i>Suomen markkaa —</i>																
1 Kaleva	29 305 207	10 492 225	1 341 640	—	—	—	—	41 139 072								
2 Suomi	96 531 008	29 318 078	977 901	1 053 186	Sub 5.	773 189	—	128 653 362								
3 » (Fennia)	332 760	756 213	—	1 192	—	1 450	—	1 091 615								
4 Salama	56 268 626	9 621 181	443 612	95 390	—	—	—	66 428 809								
5 » (Tarmo)	2 334 537	200 411	1 436	5 850	—	—	—	2 542 234								
6 Verdandi	5 098 501	1 395 970	48 113	32 710	—	—	—	6 575 294								
7 Pohja	27 239 730	1 930 570	27 891	64 865	139 576	162 158	9 836	29 574 626								
8 Henki-Kansa	22 118 546	1 052 737	—	—	—	266 176	292 120	23 729 579								
9 Varma	1 013 924	—	2 671 764	Sub 4	—	Sub 4	—	3 685 688								
10 Henki-Aura	3 573 956	—	—	10 125	—	17 395	—	3 601 476								
Yhteensä — Summa	243 816 795	54 767 385	5 512 357	1 263 318	139 576	1 220 368	301 956	307 021 755								
Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—								
Yhteensä — Summa	243 816 795	54 767 385	5 512 357	1 263 318	139 576	1 220 368	301 956	307 021 755								

1) Tähän lukuun sisältyy työkyvyttömyysvakuutukset. — I denna siffra ingår invalidförsäkring.

2) Taulun n:o 7 lukuun sisältyvät myös varatut korvaukset — I siffrorna av tabell n:o 7 ingå också reserverade

Specifikation av premier.
des primes.

N:o 6.

9 Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>			12	13		14	15
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag <i>par des compagnies finlandaises</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par des compagnies étrangères</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kaikki vakuutusmaksut Summa för alla premier <i>Total des primes</i>	suomalaisille yhtiöille till finska bolag <i>aux compagnies finlandaises</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>aux compagnies étrangères.</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
575 425	1 459 509	2 034 934	45 465 361	654 918	1 008 988	1 663 906	1
1 454 954	3 849	1 458 803	158 528 319	1 665 948	84 884	1 750 832	2
68	7 580	7 648	151 828	19 854	24 388	44 242	3
1 441 112	—	1 441 112	93 093 393	2 007 925	—	2 007 925	4
74 063	—	74 063	2 558 965	522 574	—	522 574	5
366 822	471 451	838 273	16 080 855	1 624 488	2 519 588	4 144 076	6
523 813	—	523 813	40 813 733	577 264	684 344	1 261 608	7
274 299	—	274 299	36 468 186	259 460	—	259 460	8
5 235 538	2 030 867	7 266 405	24 805 090	4 484 689	929 314	5 414 003	9
62 838	—	62 838	7 603 885	113 830	—	113 830	10
10 008 932	3 973 256	13 982 188	425 569 615	11 930 950	5 251 506	17 182 456	
1 941 296	—	1 941 296	1 941 296	142 407	142 184	284 591	
11 950 228	3 973 256	15 923 484	427 510 911	12 073 357	5 393 690	17 467 047	

Finska mark.

Utbetalningar för försäkringsfall.
cas d'assurances.

N:o 7.

10 försäkring <i>directement</i>		11	12 Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>			15	16 Jälleenvakuuttajien osuus korvauksista Återförsäkrarens andel i ersättningar <i>Part des réassureurs aux indemnités</i>		
Ulkomaiset i utlandet <i>à l'étranger</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag <i>par les compagnies finlandaises</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par les compagnies étrangères</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kaikki korvaukset Summa för alla ersättningar <i>Total pour les risques à régler</i>	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i>	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
—	41 139 072	420 681	1 533 010	1 953 691	43 092 763	363 100	1 496 731	1 859 831	
222 196	128 875 558	1 114 744	—	1 114 744	129 990 302	1 491 531	641 460	2 132 991	
—	1 091 615	—	106 000	106 000	1 197 615	187 127	217 789	404 916	
—	66 428 809	1 161 089	—	1 161 089	67 589 898	1 798 622	—	1 798 622	
—	2 542 234	95 922	—	95 922	2 638 156	653 542	—	653 542	
—	6 575 294	577 833	616 922	1 194 755	7 770 049	691 378	1 822 219	2 513 597	
—	29 574 626	313 499	—	313 499	29 888 125	2 631 440	839 489	3 470 929	
—	23 729 579	109 584	—	109 584	23 839 163	66 000	—	66 000	
—	3 685 688	3 690 640	2 062 379	5 753 019	9 438 707	3 293 081	1 260 290	4 553 371	
—	3 601 476	37 681	—	37 681	3 639 157	—	—	—	
222 196	307 243 951	7 521 673	4 318 311	11 839 984	319 083 935	11 175 821	6 277 978	17 453 799	
—	—	1 235 639	—	1 235 639	1 235 639	153 691	300 109	453 800	
222 196	307 243 951	8 757 312	4 318 311	13 075 623	320 319 574	11 329 512	6 578 087	17 907 599	

Finska mark.

ersättningar.

N:o 8.

Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. —
Rachats, réserve mathématique et

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för Återköp Payements pour rachats						8	
		Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances contractées directement		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring Réassurances acceptées		Yhteensä Summa Total	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav Återförsäkrares andel Part en des réassureurs		
		Suomalaiset i Finland en Finlande	Ulkomaiset i utlandet à l'étranger	Suomalaiset i Finland en Finlande	Ulkomaiset i utlandet à l'étranger		Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	
		Suomen markkaa —							
1	Kaleva	969 030	—	3 726	202 827	1 175 583	—	78 012	
2	Suomi	3 362 129	—	3 726	—	3 365 855	—	—	
3	» (Fennia)	15	—	—	—	15	—	—	
4	Salama	2 402 406	—	3 726	—	2 406 132	150 367	—	
5	» (Tarmo)	132 057	—	—	—	132 057	21 552	—	
6	Verdandi	335 086	—	26 215	66 830	428 131	72 468	117 816	
7	Pohja	1 370 971	—	773	—	1 371 744	—	7 438	
8	Henki-Kansa	461 177	—	—	—	461 177	—	—	
9	Varma	918 427	—	32 380	136 908	1 087 715	—	—	
10	Henki-Aura	10 696	—	—	—	10 696	—	—	
	Yhteensä — Summa	9 961 994	—	70 546	406 565	10 439 105	244 387	203 266	
	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä — Summa	9 961 994	—	70 546	406 565	10 439 105	244 387	203 266	

Jatk. — Forts. —

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrares andel i premiereserven Part des réassureurs à la réserve mathématique							
		vuoden alussa — vid årets början au début de l'exercice				vuoden lopussa — vid årets slut à la fin de l'exercice			
		Pääoma- vakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korko- vakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Muu vakuu- tus Annan försäkring Autres assu- rances	Yhteensä Summa Total	Pääoma- vakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korko- vakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Muu vakuu- tus Annan försäkring Autres assu- rances	Yhteensä Summa Total
		Suomen markkaa —							
1	Kaleva	22 574 964	127 040	—	22 702 004	22 887 791	122 154	—	23 009 945
2	Suomi	4 054 451	39 691	—	4 094 142	3 778 561	38 871	—	3 817 432
3	» (Fennia)	2 891 310	—	7 611	2 898 921	2 641 931	—	6 633	2 648 564
4	Salama	4 802 874	—	—	4 802 874	4 737 561	—	—	4 737 561
5	» (Tarmo)	5 000 615	—	—	5 000 615	5 174 272	—	—	5 174 272
6	Verdandi	34 720 271	—	—	34 720 271	36 938 780	—	—	36 938 780
7	Pohja	5 508 129	—	—	5 508 129	5 500 129	—	—	5 500 129
8	Henki-Kansa	31 744	—	—	31 744	34 800	—	—	34 800
9	Varma	14 535 072	—	—	14 535 072	15 106 636	—	—	15 106 636
10	Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	94 119 430	166 731	7 611	94 293 772	96 800 461	161 025	6 633	96 968 119
	Veritas	1 498 857	—	—	1 498 857	1 561 272	—	—	1 561 272
	Yhteensä — Summa	95 618 287	166 731	7 611	95 792 629	98 361 733	161 025	6 633	98 529 391

1) Tästä varattuja sotalisämaksuja 2 592 945 mk. — Härav reserverade krigstillskottsavgifter 2 592 945 mk.

Återköp, premiereserv och ersättningsreserv.
réserve pour risques à régler.

No 8.

9								10		11		12		13		14		15		16			
Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto) <i>Réserve mathématique (brute)</i>																							
vuoden alussa — vid årets början <i>au début de l'exercice</i>												vuoden lopussa — vid årets slut <i>à la fin de l'exercice</i>											
Pääomavakuutus			Korkovakuutus			Muu vakuutus			Yhteensä			Pääomavakuutus			Korkovakuutus			Muu vakuutus			Yhteensä		
Kapitalförsäkring			Ränteförsäkring			Annans försäkring			Summa			Kapitalförsäkring			Ränteförsäkring			Annans försäkring			Summa		
<i>Assurance de capitaux</i>			<i>Assurance de rentes</i>			<i>Autres assurances</i>			<i>Total</i>			<i>Assurance de capitaux</i>			<i>Assurance de rentes</i>			<i>Autres assurances</i>			<i>Total</i>		
364 933 629	17 483 143	—	—	—	—	—	—	—	382 416 772	379 557 029	18 038 569	—	—	—	397 595 598	1							
115 1004 798	24 990 923	58 946 614	1 234 942 335	1 204 227 298	21 884 878	63 337 297	1 289 449 473	2															
7 948 590	—	24 998	7 973 588	7 210 941	—	21 940	7 232 881	3															
564 595 311	11 147 525	7 007 320	582 750 156	613 836 644	11 590 927	7 465 447	632 893 018	4															
27 051 799	12 760	254 313	27 318 872	28 481 860	12 321	256 610	28 750 791	5															
115 089 926	909 947	—	115 999 873	123 211 142	964 431	—	124 175 573	6															
190 674 943	1 672 988	1 565 300	193 913 231	207 706 297	1 726 374	1 792 100	211 224 771	7															
176 871 800	—	19 127 200	195 999 000	198 103 000	—	19 556 500	217 659 500	8															
15 706 699	83 950 537	—	99 657 236	16 369 649	105 000 095	—	121 369 744	9															
7 898 900	—	—	7 898 900	12 682 900	—	—	12 682 900	10															
2 621 776 395	140 167 823	86 925 745	2 848 869 963	2 791 386 760	159 217 595	92 429 894	3 043 034 249																
15 810 406	—	—	15 810 406	16 879 115	—	—	16 879 115																
2 637 586 801	140 167 823	86 925 745	2 864 680 369	2 808 265 875	159 217 595	92 429 894	3 059 913 364																

Suite.

25				26				27				28				29				30				31				32				33			
Korvausrahasto — Ersättningsreserv <i>Réserve pour risques à régler</i>																Korvausrahaston käyttö (brutto) — Ersättningsreservens användning (brutto) <i>Répartition de la réserve pour risques à régler (brute)</i>																			
Brutto — Brute								Jälleenvakuuttajien osuus <i>Återförsäkrades andel</i> <i>Part des réassureurs</i>								Maksettu korvauksia <i>Utbetalats i ersättningar</i> <i>Indemnités payés</i>				Siirretty vakuutusmaksurahastoon <i>Överförts till premiereserv</i> <i>Reporté à la réserve mathématique</i>				Jätetty korvausrahastoon <i>Kvarlämnats i ersättningsreserven</i> <i>Laisse à la réserve pour risques à régler</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfice</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>			
Vuoden alussa <i>Vid årets början</i> <i>Au début de l'année</i>				Vuoden lopussa <i>Vid årets slut</i> <i>A la fin de l'année</i>				Vuoden alussa <i>Vid årets början</i> <i>Au début de l'année</i>				Vuoden lopussa <i>Vid årets slut</i> <i>A la fin de l'année</i>																							
4 886 894	4 432 011	—	—	—	—	—	—	3 448 926	—	—	—	—	—	—	—	1 371 771	66 197	4 886 894	1																
20 286 736	13 325 495	24 537	122 526	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2																
682 740	698 049	22 851	15 830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3																
11 695 258	3 408 234	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4																
257 358	115 590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5																
552 889	505 621	33 620	42 070	472 880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80 009	—	—	552 889	6																
5 108 397	3 745 110	27 158	—	3 723 256	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 385 141	—	5 108 397	7																
4 088 512	1 458 140	—	—	3 985 785	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 727	—	—	4 088 512	8																
162 215	269 219	69 920	157 280	139 638	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 577	—	—	162 215	9																
776 699	230 913	—	—	721 424	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 437	29 838	—	776 699	10																
48 497 698	28 188 382	178 086	337 706	12 491 909	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 602 521	1 481 176	—	15 575 606																	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																
48 497 698	28 188 382	178 086	337 706	12 491 909	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 602 521	1 481 176	—	15 575 606																	

N:o 10.

Korkovakuutuksen vuotuinen korko, ja sen muutokset vuoden aikana —
Rente annuaire de l'assurance de rentes,

1	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt								
	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'exercice		Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning under året genom —						
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Nombre des assurances	Vuotuinen korko Årlig ränta Rente annuaire mk	Myönnettyt uudet vakuutukset nyteckning souscriptions nouvelles		Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset återupplivning remise en vigueur des assurances		Voitoniaosta johtunut lisäys vinst tilldelning bénéfices remboursés mk	Muilta yhtiöiltä saatu kanta övertagande av annat bolags bestånd assurances reçues d'autres compagnies	
			Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk		Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk
1 Kaleva	1 089	3 409 969	16	130 917	—	—	—	—	—
2 Suomi	1 138	5 515 149	21	213 009	1	236	—	—	—
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Salama	276	- 3 072 489	16	277 504	—	—	—	—	—
5 » (Tarmo)	2	1 697	—	—	—	—	—	—	—
6 Verdandi	20	80 735	1	7 200	—	—	—	—	—
7 Pohja	152	258 407	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Varma	7 212	71 978 753	52	882 660	—	—	—	—	—
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	9 889	84 317 199	106	1 511 290	1	236	—	—	—

Jatk. — Forts. —

1	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt försäkring i Finland Assurances, souscrites directement en Finlande									
	Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Diminution brute pendant l'année par							Vuoden lopussa — Vid årets slut — A la fin de l'année		
	Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen underlåten inlösen av försäkringsbrev polices non réglées		Muille yhtiöille siirretty kanta överlåtelse av bestånd till annat bolag assurances cédées aux autres compagnies		Muut vähennykset annan förändring autres changements		Yhteensä Summa Total		Vakuutusten luku Antal försäkringar Nombre des assurances	Vuotuinen korko Årlig ränta Rente annuaire mk
	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk		
1 Kaleva	—	—	—	—	—	—	17	53 826	1 088	3 487 060
2 Suomi	—	—	—	—	—	—	14	63 642	1 146	5 664 752
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Salama	—	—	—	—	—	—	28	356 995	264	2 992 998
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 697
6 Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	21	87 935
7 Pohja	—	—	—	—	—	—	4	6 193	153	255 739
8 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Varma	—	—	—	—	—	—	140	1 208 561	7 529	75 606 713
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—	—	203	1 689 217	10 203	88 096 994

N:o 11.

Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa —
Spécification à la fin de l'année des assurances en cours

1	Pääomavakuutus — Kapitalför-							
	Yhdistetty henki- ja pääomavakuutus — Kombinerad liv- och kapitalförsäkring —							
	Yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv Assurance sur une tête		Kahden hengen vakuutukset Försäkring av två liv Assurance sur deux têtes		Lisävakuutukset Tilläggförsäkring Assurances supplémentaires		Perhehuolto- vakuutukset Familjeförsörjnings- försäkring Assurance d'entretien de famille	
	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk
1 Kaleva	141 515	904 105	3 568	30 131	—	—	—	—
2 Suomi	425 465	4 294 084	Sub 2	73 428	1 947	111 870	151	9 940
3 » (Fennia)	8 134	8 763	Sub 2	481	Sub 2	—	—	—
4 Salama	186 117	2 562 859	3 457	52 104	—	6 071	95	6 110
5 » (Tarmo)	4 571	67 165	306	4 519	—	65	—	—
6 Verdandi	25 232	364 967	491	7 726	—	—	—	—
7 Pohja	65 158	1 053 939	2 628	46 948	—	—	—	—
8 Henki-Kansa	105 934	863 423	4 386	40 158	—	—	—	—
9 Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Henki-Aura	10 420	148 487	403	6 871	—	780	—	—
Yhteensä — Summa	972 546	10 267 792	15 239	262 366	1 947	118 786	246	16 050

Jatk. — Forts. —

1	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring —											
	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring Assurance de capitaux						Ryhmävakuutus — Gruppörsäkring Assurance des groupes					
	Myötäjaisvakuutukset Utstyrelseförsäkring Assurances de dots		Muut pääomavakuutukset Annan kapitalförsäkring Autres assurances de capitaux		Yhteensä Summa Total		Ryhmähenki- vakuutus Grupplivförsäkring Assurance des groupes		Hautausvakuutus Begravningsförsäkring Assurance des funérailles		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk
1 Kaleva	37	240	—	—	37	240	—	—	—	—	—	
2 Suomi	1 135	5 686	—	—	1 135	5 686	1 319	52 466	—	1 319	52 466	
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	1 385	15 190	—	1 385	15 190	
4 Salama	—	—	—	—	—	—	121	1 815	—	121	1 815	
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 Verdandi	—	—	—	—	—	—	213	10 650	—	213	10 650	
7 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	7 092	57 243	143 235	71 618	150 327	
9 Varma	—	—	—	—	—	—	3 772	30 795	—	3 772	30 795	
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	1 172	5 926	—	—	1 172	5 926	13 902	168 159	143 235	71 618	157 137	

1) Lisäksi lisävakuutussummia mk 11 037 000: — — Härutöver i tillskottsbelopp mk 11 037 000: —.
 2) » » » 976 000: — — » » » 976 000: —.
 3) » » » 1 779 000: — — » » » 1 779 000: —.

Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland.
souscrites directement en Finlande.

N:o 11.

säkkring — Assurances de capitaux												
Assurance sur la vie et de capitale combinée.				Henkivakuutus (=kuolemantapausvakuutus) — Livförsäkring (=dödsfallsförsäkring) Assurance sur la vie (=Assurance en cas de décès)								
Lastenvakuutukset Barnförsäkring Assurance des enfants		Yhteensä Summa Total		Yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv Assurance sur une tête		Kahden hengen vakuutukset Försäkring av två liv Assurance sur deux têtes		Muut vakuutukset Annar för- säkring Autres assu- rances		Yhteensä Summa Total		
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	
34 338	173 323	179 421	1 107 559	17 366	315 996	4 541	40 198	—	—	21 907	356 194	1
104 298	624 751	531 861	5 114 073	128	10 179	—	—	3	200	131	10 379	2
Sub 2	594	8 134	9 838	—	—	—	—	—	—	—	—	3
80 739	507 323	270 408	3 134 467	193	14 519	—	—	—	—	193	14 519	4
1 323	9 891	6 200	81 640	25	1 305	—	—	—	—	25	1 305	5
9 756	-78 754	35 479	451 447	78	4 446	—	—	—	—	78	4 446	6
27 536	279 003	95 322	1 379 890	22	1 715	—	—	—	—	22	1 715	7
30 643	199 064	140 963	1 102 645	27	822	—	—	—	—	27	822	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
5 974	64 109	16 797	220 247	15	465	—	—	—	—	15	465	10
294 607	1 936 812	1 284 585	12 601 806	17 854	349 447	4 541	40 198	3	200	22 398	389 845	

Suite.

Assurances de capitaux												
Yhteensä Summa Total				Korkovakuutus — Ränteförsäkring — Assurance de rentes								
Tästä erilaisia kansanvakuu- tuksia Härav folkförsäk- ring av olika slag Dont divers assurances populaires		Juoksevat elinkorot Aktuell livränta Rentes viagères actuelles		Toistaiseksi lyk- tyt elinkorot Uppskjuten livränta Rentes viagères différées		Jälkeenelokorot Överlevelseränta Rentes de survie		Yhteensä Summa Total				
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurance 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Vuotuinen korko Ärlig ränta Rente annuaire mk	Luku Antal Nombre	Vuotuinen korko Ärlig ränta Rente annuaire mk	Luku Antal Nombre	Vuotuinen korko Ärlig ränta Rente annuaire mk	Luku Antal Nombre	Vuotuinen korko Ärlig ränta Rente annuaire mk	
201 365	¹⁾ 1 463 993	4 962	37 582	818	1 329 540	264	2 139 718	6	17 802	1 088	3 487 060	1
534 446	5 182 604	60 048	139 192	Sub 40	854 230	1 146	4 758 298	—	52 224	1 146	5 664 752	2
8 134	9 838	2 453	1 778	—	—	—	—	—	—	—	—	3
271 986	²⁾ 3 164 176	—	—	62	417 389	176	2 435 402	26	140 207	264	2 992 998	4
6 346	84 760	—	—	2	1 697	—	—	—	—	2	1 697	5
35 770	466 543	—	—	15	55 355	6	32 580	—	—	21	87 935	6
95 344	³⁾ 1 381 605	—	—	14	29 725	139	226 014	—	—	153	255 739	7
291 317	1 232 328	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
3 772	30 795	—	—	599	2 674 544	4 469	49 718 902	2 461	23 213 267	7 529	75 606 713	9
16 812	220 712	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1 465 292	13 237 354	67 463	178 552	1 510	5 362 480	6 200	59 310 914	2 493	23 423 500	10 203	88 096 894	

I

SUOMALAISET YHTIÖT
FINSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

B

VAHINKOVAKUUTUS—SKADEFÖRSÄKRING
ASSURANCES CONTRE LES DOMMAGES

1940

N:o 12.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1940. —

Compte de profits et

A. Tulot — Inkomster —

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Käyttämätön ylijäämä Odisponerat överskott Bénéfices non employés	Vakuutus- maksut Premier Primes	Jälleenvakuuttajien osuus korva- uksista Återförsäkrars andel i ersättn- ingar Part des ré- assureurs dans les indemnités	Jälleenvakuuttajien osuus palk- kioista ja kustannuk- sista Återförsäkrars andel i provisioner och omkost- nader Part des ré- assureurs aux frais et provisions	Obligatio- korot Obligations- ränta Intérêts pro- duits par les obligations	Osingot Dividender Dividendes
A Keskinäiset yhtiöt.						<i>Suomen markkaa —</i>
Ömsesidiga bolag.						
1 Aarni	4 138	2 123 085	115 014	61 957	500	—
2 Autoilijat	200 561	884 270	134 425	171 717	50 000	—
3 Autonomistajain	—	1 057 293	167 509	143 164	8 300	662
4 Hämeenläänin	—	5 335 578	1 486 669	102 544	3 705	—
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	2 057 605	9 561	—	193 042	68 685
6 Kauppiaitten Palo	—	369 055	22 496	45 995	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	—	6 532 866	28 408	—	612 039	40 209
8 Kekri	—	1 078 470	145 638	—	40 562	Sub 6
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	60 841	3 811 957	165 569	194 718	17 500	64 843
10 Landsbygd. — Maaseudun	281 217	2 057 291	769 301	—	17 502	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus	158 407	15 044 848	2 386 612	1 195 036	5 000	128 790
12 Linja-Auto	90 868	1 051 845	184 323	148 013	16 000	—
13 Maa-Aura	—	15 035 700	101 689	40 389	277 108	49 410
14 Maalaisten — Finska Brand	744 072	8 998 355	2 181 671	65 731	117 964	—
15 Meijeriväen Eläke	—	465 338	—	—	—	—
16 Metsäpalo	62 108	4 350 509	—	—	1 562 330	22 948
17 Palo-Kansa	—	11 887 416	1 487 207	845 179	358 838	37 460
18 Palonvara	109 121	233 083	270 410	—	5 000	—
19 Palo-Varma	116 348	2 036 164	775 756	377 037	—	—
20 Pohjois-Suomen	2 699	2 049 545	316 973	129 346	—	—
21 Redarnas	53 923	16 990 885	14 966 720	—	—	—
22 Sahapalo — Sägbrand	57 495	9 868 192	3 656 381	1 677 546	737 187	30 512
23 Sampo	—	51 358 388	9 262 931	5 010 631	733 826	106 800
24 Sampsa	—	4 856 041	566 527	102 733	85 700	244
25 Seurakuntain Palo	774	1 497 337	54 387	80 378	225 696	—
26 Sjöassuransf.	505 000	7 734 249	3 035 440	791 349	32 400	—
27 Sjömannens Olycksf.	—	9 210 244	4 986 975	682 309	226 413	27 849
28 Svensk-Finland	244 614	3 320 629	632 901	229 464	5 000	—
29 Säästöpankkien	—	137 565	—	9 763	32 025	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	147 676	1 267 474	56 810	64 770	188 258	16 608
31 Teoll. Palo — Ind. Brand.	18 388	23 478 579	1 125 595	3 427 824	7 393 471	18 870
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	16 459 679	3 840	41 382	1 362 745	63 400
33 Työväen Turva	—	4 363 750	370 512	626 621	—	—
34 Vakava	—	7 288 224	1 841 948	131 609	175 312	20 300
35 Vara	—	8 312 797	655 428	—	12 197	—
36 Ålands	—	1 141 242	230 817	33 373	22 500	23 000
Yhteensä A — Summa A	2 858 250	253 745 548	52 196 443	16 430 578	14 518 120	720 590

¹⁾ Tästä jälleenvakuuttajan rahastomaksut mk 988 295. — Häräv återförsäkrars reservpremier mk andel i ristornerade premier. — ²⁾ Jälleenvakuutusmaksujen palautusta mk 677 544 ja jälleenvakuuttajan osuus rade premier mk 25 185.

Vinst- och förlusträkning år 1940.

N:o 12.

pertes pour l'exercice 1940.

Recettes.

8.	9	10	11	12	13	14	
Lainojen korot Ränta å lån <i>Intérêts produits par les prêts</i>	Muut pääoman ja sijoitusten tuottamat tulot Övrig avkastning av kapital o. investeringar <i>Autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital</i>	Vakuutusmaksurahaston vähennys Minskning av premiereserven <i>Diminution de la réserve mathématique</i>	Korvausrahaston vähennys Minskning av ersättningsreserven <i>Diminution de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahastojen vähennys Minskning av övriga fonder <i>Diminution des autres réserves</i>	Muut tulot Övriga inkomster <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
219 647	—	130 517	—	—	—	2 654 858	1
15 199	48 346	—	—	19 594	106 465	1 630 577	2
70 764	4 402	127 482	—	—	2 656	1 582 232	3
—	478 150	—	—	96 467	5 051	7 508 164	4
323 002	262 990	—	58 571	—	41 426	3 014 882	5
39 497	—	—	—	—	114 331	591 374	6
9 366 154	1 361 923	—	303 876	—	3 049	18 248 524	7
Sub 6	—	—	6 000	54 000	—	1 324 670	8
—	76 696	—	—	—	32 105	4 424 229	9
46 614	55 847	—	—	—	—	3 227 772	10
171 700	209 847	—	—	—	1) 191 400	-20 491 640	11
124 577	—	80 000	—	—	40 000	1 735 626	12
2 852 759	4 164	800 015	—	—	—	19 161 234	13
357 854	171 392	—	—	—	—	12 637 039	14
50 257	—	—	—	—	—	515 595	15
348 648	156 827	—	35 000	69 692	99 209	6 707 271	16
1 813 452	4 166	—	—	—	—	16 433 718	17
—	23 878	—	—	—	—	641 492	18
194 741	594 415	—	—	—	433 036	4 527 497	19
16 689	68 139	522	317 728	—	10 904	2 912 545	20
—	33 226	41 875	—	—	277 652	32 364 281	21
870 493	—	98 248	79 467	—	253 772	17 329 293	22
3 515 062	1 181 684	—	—	—	—	71 169 322	23
23 750	46 940	—	450 000	60 000	33 544	6 225 479	24
93 383	20 867	—	—	—	3) 702 739	2 675 561	25
—	121 574	—	—	—	—	12 220 012	26
94 074	76 540	—	—	—	2) 483 367	15 787 771	27
186 344	12 261	—	—	—	10 701	4 641 914	28
—	3 684	—	—	—	—	183 037	29
—	44 922	880	—	—	—	1 787 398	30
—	1 109 153	22 469	749 861	—	49 623	37 393 833	31
2 764 465	517 107	—	2 900 000	—	1 351	24 113 969	32
236 604	—	—	—	—	—	5 597 487	33
280 438	27 005	—	618 242	200 000	—	10 583 078	34
1 519 270	41 860	—	42 813	—	144 889	10 729 254	35
62 157	92 276	—	—	34 546	—	1 639 911	36
25 657 594	6 850 231	1 302 008	5 561 558	534 299	4 037 270	384 412 539	

988 295. — 2) Tästä 29 659. mk jälleenvakuuttajien osuus palautuksista. — Härav 29 658 mk återförsäkrarnas palautuksista mk 25 185. — Ristornerade återförsäkrings premier mk 677 544 och återförsäkrarens andel i ristorne-

Vakuutusolot v. 1940. — Försäkringsväsendet år 1940.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1940. —

Compte de profits et

B. Menot — Utgifter —

N:o 12 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Jälleenvakuutusmaksut Återför-säkrings-premier Primes de réassurance	Vakuutusta-pahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances à régler	Liikekustannukset Driftkostnader Frais d'exploitation	Julkiset maksut paitsi kiinteistöjen verot Publika avgifter utom utskylder för fastighet Payements publics taxe immobilière non comprise	Korot Räntor Intérêts	Sijoitusten tuottama tappio Förlust på kapital-placering Pertes sur placement de capital
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.						
<i>Suomen markkaa —</i>						
1 Aarni	242 923	886 411	983 529	38 601	—	—
2 Autoilijat	454 260	268 849	248 847	216 880	—	—
3 Autonomistajain	477 213	344 850	479 058	30 748	—	—
4 Hämeenläänin	1 025 438	4 747 141	1 325 770	199 020	—	—
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	214 670	354 658	1 105 724	153 224	177 419	224 178
6 Kauppiaitten Palo	296 624	28 931	123 496	11 531	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	215 208	2 924 126	3 241 061	1 634 726	—	—
8 Kekri	119 399	1 001 143	94 606	35 940	—	—
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	373 302	2 188 828	935 915	146 953	—	24 500
10 Landsbygd. — Maaseudun	697 243	1 454 348	488 959	59 866	—	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus	5 951 325	5 262 404	4 627 994	573 592	—	—
12 Linja-Auto	640 066	307 205	303 253	41 000	—	—
13 Maa-Aura	329 608	6 884 925	5 529 593	546 487	—	—
14 Maalaisten — Finska Brand	3 009 839	4 703 940	2 268 250	307 500	—	158 580
15 Meijeriväen Eläke	—	156 894	35 402	16 580	—	—
16 Metsäpalo	85 359	1 506 265	1 227 751	194 279	—	—
17 Palo-Kansa	2 338 833	4 228 838	3 211 481	3) 132 932	—	699 675
18 Palonvara	178 973	292 539	47 428	1 000	—	—
19 Palo-Varma	1 357 381	1 029 965	864 325	79 360	—	—
20 Pohjois-Suomen	759 256	1 317 604	551 671	11 018	38 659	—
21 Redarnas	15 118 288	14 667 517	319 830	13 724	—	6 032
22 Sahapalo — Sägbrand	7 816 688	5 549 484	1 626 383	691 884	218 333	—
23 Sampo	15 505 656	28 117 762	18 139 397	520 102	—	—
24 Sampsa	1 122 136	3 866 619	448 799	98 460	—	500 000
25 Seurakuntain Palo	698 510	539 474	264 101	114 646	—	—
26 Sjöassuransf.	7 599 155	3 115 326	596 414	13 799	99 991	—
27 Sjömännens Olycksf.	6 823 968	1 437 142	461 809	114 047	—	—
28 Svensk-Finland	1 210 350	1 416 294	1 154 225	98 430	47 062	—
29 Säästöpankkien	54 239	—	8 149	1 000	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	199 428	462 897	322 756	172 384	—	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand.	11 503 870	5 411 886	3 590 230	2 955 057	—	8 218 235
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	154 042	13 904 944	3 657 223	321 016	—	1 767 770
33 Työväen Turva	1 389 214	1 263 989	1 564 227	243 581	—	—
34 Vakava	2 274 209	7 367 689	497 603	255 603	—	156 900
35 Vara	1 791 355	3 230 713	1 910 036	1 229 485	—	—
36 Ålands	224 522	677 202	189 797	25 433	—	—
Yhteensä A — Summa A	92 252 550	130 918 802	62 445 092	14 299 888	581 464	11 755 870

1) Takaisinosto. — Återköp. — 2) Vakuutusmaksujen palautuksia. — Ristornerade premier. — 3) Omaisuuden-verotili. — Förmögenhetsöverlåtelseskattkonto.

Vinst- och förlusträkning år 1940.

pertes pour l'exercice 1940.

Dépenses.

N:o 12 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	
Vakuutusmaksu- rahaston lisäys Ökning av pre- miereserven Augmentation de la réserve mathé- matique	Korvausrahaston lisäys Ökning av er- sättnings- reserven Augmentation de la réserve pour ris- ques à régler	Mulden rahas- tojen lisäys Ökning av öv- riga fonder Augmentation des autres réserves	Poistot Avskrivningar Amortissements	Muut menot Övriga utgifter Autres dépenses	Ylijäämä Överskott Excédent	Yhteensä Summa Total	
—	376 000	—	7 000	—	120 394	2 654 858	1
4 465	31 950	—	4 560	—	400 766	1 630 577	2
—	88 500	—	56 725	—	105 137	1 582 232	3
109 700	26 724	—	45 151	—	29 220	7 508 164	4
378 542	—	—	—	44 254	362 213	3 014 882	5
15 000	—	—	—	—	115 792	591 374	6
5 391 465	—	1 077 170	1 483 267	10 000	2 271 501	18 248 524	7
13 315	—	54 000	—	—	6 267	1 324 670	8
135 000	46 800	330 000	20 820	—	222 111	4 424 229	9
17 912	—	—	36 715	6 779	465 950	3 227 772	10
1 404 670	1 841 187	—	80 189	3 918	746 361	20 491 640	11
—	100 000	—	64 306	—	279 796	1 735 626	12
—	1 285 247	800 000	2 636 900	243 614	904 860	19 161 234	13
67 675	—	38 887	6 409	²⁾ 102 827	1 973 132	12 637 039	14
71 446	75 919	109 354	—	50 000	—	515 595	15
3 363 000	—	—	—	69 692	260 925	6 707 271	16
930 222	454 725	—	—	—	1 437 012	16 433 718	17
—	—	43 649	—	²⁾ 65 472	12 431	641 492	18
568 856	379 630	—	—	¹⁾ 55 850	192 130	4 527 497	19
—	—	—	13 981	—	220 356	2 912 545	20
—	891 720	70 174	925 313	80 460	271 223	32 364 281	21
—	—	—	—	—	1 426 521	17 329 293	22
6 978 400	898 316	—	98 540	¹⁾ 101 722	809 427	71 169 322	23
—	—	—	13 300	—	176 165	6 225 479	24
—	41 067	374 085	418 639	²⁾ 220 846	4 193	2 675 561	25
—	199 327	—	—	—	596 000	12 220 012	26
1 158 500	3 085 734	—	1 143 534	1 410 559	152 478	15 787 771	27
299 628	4 788	10 450	—	—	400 687	4 641 914	28
—	—	97 403	17 050	5 196	—	183 037	29
—	30 000	101 100	5 755	—	493 078	1 787 398	30
—	—	2 330 084	—	835 533	2 548 938	37 393 833	31
3 518 060	—	—	58 292	3 164	729 458	24 113 969	32
339 891	76 785	—	100 000	⁴⁾ 500 000	119 800	5 597 487	33
—	—	—	—	—	31 074	10 583 078	34
367 411	—	—	1 770 050	—	430 204	10 729 254	35
47 383	77 171	—	6 591	284 546	107 266	1 639 911	36
25 180 541	10 011 590	5 436 356	9 013 087	4 094 433	18 422 866	384 412 539	

luovutusverovarausta mk 2 575 935. — Förmögenhetsöverlåtelseskattreserv mk 2 575 935. — ⁴⁾ Omaisuudenluovutus-

N:o 13.

Ylijäämän käyttö. — Överskottets fördelning.
Répartition des bénéfices.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Vararahastoon Avsättning till reservfonden Versements au fonds de réserve	Varmusrahastoon Avsättning till säkerhetsfonden Versements au fonds de sûreté	Muihin rahastoihin Avsättning till övriga fonder Versements aux autres fonds	Takaajille korkoa Ränta till garantier Rentes aux garantis	Takuusitoumusten lyhentäminen Till avskrivning av garantiförbindelser Garanties payées	Muihin tarkoituksiin Avsättning till övriga ändamål Pour autres buts	Käyttämätön ylijäämä Odisponerat överskott Bénéfice non réparti	Yhteensä Summa Total
A. Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag.		<i>Suomen markkaa — Finska mark</i>						
1 Aarni	14 959	14 594	—	25 000	50 000	—	15 841	120 394
2 Autoilijat	—	—	300 000	—	—	—	100 766	400 766
3 Autonomistajain	2 000	1 587	—	—	—	101 550	—	105 137
4 Hämeenläänin	—	—	29 220	—	—	—	—	29 220
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	272 626	—	69 587	—	—	20 000	—	362 213
6 Kauppiaitten Palo	50 000	—	65 792	—	—	—	—	115 792
7 Kaupunkien Yleinen	—	—	2 271 501	—	—	—	—	2 271 501
8 Kekri	1 320	—	4 947	—	—	—	—	6 267
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	—	—	—	—	—	160 000	62 111	222 111
10 Landsbygd. — Maaseudun.	—	—	445 000	—	—	—	20 950	465 950
11 Liikkeenharj. Vakuutus ...	150 000	100 000	—	—	300 000	—	196 361	746 361
12 Linja-Auto	—	—	—	120 000	—	130 000	29 795	279 795
13 Maa-Aura	—	—	904 860	—	—	—	—	904 860
14 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	1 206 305	766 827	1 973 132
15 Meijeriväen Eläke	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Metsäpalo	131 000	—	128 692	—	—	—	1 233	260 925
17 Palo-Kansa	120 000	100 000	417 012	—	—	1)800 000	—	1 437 012
18 Palonvara	—	—	—	—	—	—	12 431	12 431
19 Palo-Varma	—	75 000	30 000	—	—	—	87 130	192 130
20 Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—	220 356	220 356
21 Redarnas	75 000	—	—	—	100 000	—	96 223	271 223
22 Sahapalo — Sägbrand	—	—	2)1233 249	—	—	100 000	93 272	1 426 521
23 Sampo	—	—	809 427	—	—	—	—	809 427
24 Sampsa	—	—	176 165	—	—	—	—	176 165
25 Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—	4 193	4 193
26 Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—	596 000	596 000
27 Sjömännens Olycksf.	—	76 239	76 239	—	—	—	—	152 478
28 Svensk-Finland	40 000	—	—	—	120 000	192 475	48 212	400 687
29 Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil. ...	—	—	455 000	—	—	30 000	8 078	493 078
31 Teoll. Palo — Ind. Brand .	—	—	—	—	2 469 660	50 000	29 278	2 548 938
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf	—	—	729 458	—	—	—	—	729 458
33 Työväen Turva	57 800	—	12 000	—	—	50 000	—	119 800
34 Vakava	31 074	—	—	—	—	—	—	31 074
35 Vara	—	—	430 204	—	—	—	—	430 204
36 Ålands	—	—	107 266	—	—	—	—	107 266
Yhteensä A — Summa A	945 779	367 420	8 695 619	145 000	3 039 660	2 840 330	2 389 057	18 422 865

1) Tästä palautetaan vakuutetuille mk 700 000. — Härav återbäras till försäkringstagarna mk 700 000. —

2) Katastroofirahastoon. — Till Katastroffonden. — 3) Pohjarahastoon. — Till grundfonden.

Liikekustannusten erittely. — Specifikation av driftkostnaderna.

N:o 13.

Frais d'exploitation.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Hankinta ja kannanta Anskaffnings- och uppbörds-kostnader <i>Frais d'acquisition et d'encaissement</i>	Vastaanotetut jälleenvakutukset Övertagen Återförsäkring <i>Réassurances reçues</i>	Palkat Löner <i>Appointements</i>	Matkakustannukset Resekostnader <i>Frais de voyage</i>	Huoneistokustannukset Lokalkostnader <i>Frais pour locaux</i>	Painatus- ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontors-tillbehör <i>Frais de publication et fournitures de bureau</i>	Ilmoitukset ja mainonta Annonser och reklam <i>Annonces et réclame</i>	Posti, puhelin, sähkötys y. m. Post, telefont, telegraf m. m. <i>Poste, téléphone, télégraphe etc</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muutliikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'exploitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
<i>Suomen markkaa — Finska mark</i>										
199 509	—	485 300	80 400	72 000	45 433	25 400	38 502	25 230	11 755	983 529
11 716	—	121 100	7 499	24 884	6 091	9 543	9 247	37	58 730	248 847
66 452	—	251 662	42 647	22 140	17 867	5 628	16 629	1 643	54 390	479 058
707 658	—	339 129	39 806	15 299	49 244	28 839	43 950	70 204	31 641	1 325 770
175 070	29 393	576 014	734	90 000	55 434	17 078	54 698	4 690	102 613	1 105 724
39 108	—	58 550	—	—	12 876	3 761	1 937	—	7 264	123 496
819 559	—	1 565 082	—	24 680	80 923	123 619	53 762	—	573 436	3 241 061
2 196	—	49 800	—	—	5 730	<i>Sub 15</i>	3 410	—	33 470	94 606
392 915	—	288 536	31 576	18 096	24 213	25 672	96 574	—	58 333	935 915
239 043	—	163 539	6 443	18 429	23 843	<i>Sub 15</i>	19 077	—	18 585	488 959
1 798 454	—	1 575 146	59 723	206 839	180 577	76 811	186 659	—	543 785	4 627 994
45 614	—	141 600	10 424	18 000	4 200	1 713	6 746	—	74 956	303 253
1 837 185	—	2 010 210	286 995	305 372	193 546	13 976	318 708	—	563 601	5 529 593
1 020 796	—	842 350	—	79 083	64 005	11 687	20 305	—	230 024	2 268 250
—	—	27 682	—	—	1 916	190	3 146	1 675	793	35 402
364 115	—	433 912	9 342	44 166	31 598	85 935	95 589	—	163 094	1 227 751
930 881	—	1 025 293	169 000	206 250	222 555	43 461	190 908	—	423 133	3 211 481
—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 428	47 428
304 909	—	371 031	4 171	44 516	10 703	12 704	40 434	—	75 857	864 325
257 781	—	159 487	20 308	16 800	12 004	7 311	26 214	1 400	50 366	551 671
7 324	—	179 070	5 098	6 000	12 438	868	48 694	12 980	47 358	319 830
—	—	1 023 010	160 551	114 209	36 806	25 607	44 087	—	222 113	1 626 383
4 257 040	6 047 837	5 069 940	237 905	685 187	377 995	188 071	458 616	—	816 806	18 139 397
—	—	238 630	30 875	—	4 832	840	937	—	172 685	448 799
25 000	—	—	—	—	—	—	—	—	239 101	264 101
348 180	—	186 050	—	25 000	4 452	4 004	5 654	13 310	9 764	596 414
120 142	—	194 000	19 063	13 200	17 211	4 633	17 929	6 950	68 681	461 809
293 022	—	395 250	—	59 775	35 936	30 256	51 524	12 145	276 317	1 154 225
—	—	3 000	482	—	490	875	1 160	—	2 142	8 149
—	—	218 100	3 830	24 000	14 568	6 009	16 095	—	40 154	322 756
—	46 937	2 913 556	79 135	182 011	182 197	24 909	62 590	—	98 895	3 590 230
—	—	2 592 975	23 368	114 286	116 840	13 187	159 145	—	637 422	3 657 223
528 572	—	535 527	59 153	96 456	27 216	90 099	57 799	—	169 405	1 564 227
—	—	244 000	88 855	32 317	10 957	13 699	9 527	—	98 248	497 603
362 882	—	923 758	60 854	149 612	99 726	8 344	63 218	—	241 642	1 910 036
81 133	—	69 100	450	1 800	3 945	793	3 911	1 765	26 900	189 797
15 236 256	6 124 167	25 271 389	1 538 687	2 710 407	1 988 367	905 522	2 227 381	152 029	6 290 887	62 445 092

N:o 14.

Lähiinä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine
 A. Varat. — Tillgångar.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaa- tavat Banktillgodo- havanden Comptes crédateurs dans les banques	Obligatiot Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saattavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag Comptes cré- diteurs chez les compa- gnies d'assu- rances
A. Keskinäiset yhtiöt							<i>Suomen markkaa —</i>
Ömsesidiga bolag							
1 Aarni	26 745	271 210	10 000	1 176 260	3 441 230	—	126 779
2 Autoilijat	66 260	366 944	1 000 000	330 000	1 000 000	—	57 369
3 Autonomistajain	95 052	267 180	177 500	108 500	1 814 000	—	—
4 Hämeenläänin	13 722	440 302	79 000	900	—	10 085 209	256 473
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	18 606	1 656 185	3 894 998	746 400	6 387 500	5 600 000	18 866
6 Kauppiaitten Palo	1 928	293 828	50 000	—	560 000	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	60 565	6 540 883	7 121 939	14 248 070	191 538 966	26 444 339	—
8 Kekri	10 733	117 495	373 050	44 160	200 000	—	26 239
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	3 887	2 140 037	360 000	957 000	—	—	—
10 Landsbygd. — Maaseudun	1 862	1 219 316	477 000	—	944 660	—	153
11 Liiikkeenharj. Vakuutus ..	3 479 634	6 398 865	100 000	1 821 250	3 359 597	—	—
12 Linja-Auto	22 757	184 604	300 000	50 000	2 580 000	—	—
13 Maa-Aura	264 901	3 193 126	5 686 291	8 523 252	47 505 709	290 000	—
14 Maalaisten—Finska Brand	118 436	6 635 727	2 126 770	1 177 740	5 875 500	—	129 920
15 Meijeriväen Eläke	—	176 211	—	—	700 000	—	—
16 Metsäpalo	106 732	5 097 768	32 247 067	289 328	7 320 000	—	—
17 Palo-Kansa	—	—	6 683 500	1 211 291	39 501 728	—	430 795
18 Palonvara	75 791	706 137	100 000	27 000	—	—	64 723
19 Palo-Varma	39 150	237 460	100 000	55 000	3 023 171	16 660 000	3 441
20 Pohjois-Suomen	6 851	651 692	—	200	35 973	2 000 000	—
21 Redarnas	134 691	6 708 153	50 000	—	—	—	—
22 Sahapalo — Sägbrand ...	32 462	2 732 150	11 408 000	5 450 000	17 821 463	—	153 627
23 Sampo	7 856 120	—	17 927 500	9 374 465	76 784 222	21 450 000	10 428 312
24 Sampsa	30 424	1 678 570	2 696 000	5 040	500 000	—	145 938
25 Seurakuntain Palo	48 032	1 290 366	3 992 367	—	2 106 895	—	—
26 Sjöassuransf.	3 021	4 141 727	630 000	—	—	—	—
27 Sjömannens Olycksf.	12 353	4 913 527	6 187 572	610 176	2 694 821	—	—
28 Svensk-Finland	393 082	634 936	96 000	—	3 439 000	—	—
29 Säästöpankkien	449	124 414	568 000	—	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil. ...	17 479	781 684	3 040 000	320 288	53 036	—	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand.	572 594	27 136 957	129 371 995	4 703 504	—	—	112 017
32 Teoll. Tapat—Ind. Olycksf.	391 618	20 798 378	24 099 700	5 619 901	60 418 312	—	8 205
33 Työväen Turva	48 253	3 793 501	—	2 460 000	3 200 000	—	106 569
34 Vakava	3 007	1 584 716	3 186 900	496 000	4 428 667	—	813 868
35 Vara	15 840	2 071 154	817 388	117 000	34 686 050	—	—
36 Ålands	21 019	2 761 696	400 001	365 280	1 316 351	—	—
Yhteensä A — Summa A	13 994 056	117 746 899	265 358 538	60 288 005	523 236 851	82 529 548	12 883 294

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
tagen till överskottets fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

N:o 14.

— Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Saatavat asiamie- hiltä	Muut saa- tavat	Eriytyneet vakuutus- maksut	Karttuneet korot ja vuokrat	Muiden yhtiöi- den osuus- vakuutus- maksurahas- tosta	Muiden yhtiöi- den osuus kor- vausrahas- tosta	Omaisuu- den luovu- tusvero	Kalusto	Muut varat	Yhteensä Summa Total
Tillgodo- havanden hos ombud	Övriga tillgodoha- vanden	Förfallna premier	Upplupna räntor och hyror	Andra för- säkringsbolags andel i ersät- tningsreserven	Andra för- säkringsbolags andel i ersät- tningsreserven	Förmögen- hets överlä- telseskatt	Inventarier	Övriga tillgångar	
Comptes créditeurs chez les agents	Autres comptes créateurs	Primes échues	Intérêts et loyers non recourrés	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurance de la réserve mathématique	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour risques à régler	Impôt sur la fortune moyennant cession de capitaux	Mobiliers	Autres chefs de l'actif	

Finska mark

—	514 306	342 316	—	84 977	—	—	56 000	—	6 049 823	1
234 881	313 464	—	—	75 000	426 000	—	1	—	3 869 919	2
923 008	50 989	—	—	265 147	216 000	241 480	40 000	—	4 198 856	3
43 084	87 091	7 653	—	—	—	—	1	—	11 013 435	4
47 739	775 446	—	148 723	—	—	1 925 370	—	830 000	22 049 833	5
8 644	—	—	—	—	—	62 618	1	—	977 019	6
377 191	2 182 280	—	2 841 126	—	—	12 467 100	1	4 000 000	267 822 460	7
—	—	227 951	5 112	—	—	—	1	—	1 004 741	8
160 211	121 575	—	—	—	—	—	1	—	3 742 711	9
—	25 715	70 739	20 830	—	—	—	40 000	—	2 800 275	10
2 675 949	384 271	270 000	—	1 201 977	486 664	605 425	386 296	—	21 169 928	11
236 899	—	—	—	514 540	840 000	180 000	42 886	—	4 951 686	12
533 086	623 380	579 928	302 708	—	148 016	—	100 000	3 764 454	71 514 851	13
115 786	—	102 447	—	—	—	1 000 000	1	100 000	17 382 327	14
—	—	104 320	—	—	—	—	—	—	980 531	15
—	—	177 791	27 867	—	—	—	10	110 000	45 376 563	16
203 508	—	—	125 013	—	—	—	1	—	48 155 836	17
—	—	104 645	—	—	—	63 000	1	—	1 141 297	18
73 611	1 587 310	330 620	83 681	115 667	—	500 000	338 126	—	23 147 237	19
127 580	266	50 429	1 128	—	57 728	—	1	16 995	2 948 843	20
—	6 500	822 682	—	1 040 578	17 774 086	—	24 433	—	26 561 123	21
—	—	1 134 912	324 051	—	—	—	1 000	1 141 150	40 198 815	22
291 657	1 473 158	—	409 524	5 747 764	5 121 674	—	500 000	—	157 364 396	23
—	14 845	496 169	1 904	—	—	—	1	—	5 568 891	24
—	—	486 791	66 808	—	—	—	36 400	677 555	8 705 214	25
254 209	—	—	—	—	—	—	1	695 400	5 724 358	26
—	1 277 910	—	—	—	—	—	11 278	4 541 732	20 249 369	27
654 045	208 817	—	—	—	9 458	—	1	—	5 435 339	28
—	—	—	7 721	—	—	—	—	—	700 584	29
—	17 569	—	—	—	—	—	2	301 764	4 531 822	30
—	—	16 753	—	—	146 053	—	1	10 000 000	172 059 874	31
—	109 680	—	186 675	—	—	—	263 364	2 631 193	114 527 026	32
—	54 111	—	—	—	—	—	1	200 000	9 862 435	33
—	—	—	48 550	—	—	—	1	300 000	10 861 709	34
107 864	55 204	—	97 796	—	—	1 400 000	1	—	39 368 297	35
950	—	9 672	—	128 587	146 902	—	29 267	—	5 179 725	36
7 069 902	9 883 887	5 335 818	4 699 217	9 174 237	25 372 581	18 444 993	1 869 079	29 310 243	1 187 197 148	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med
 Balance d'entrée de l'année prochaine

N:o 14 (jatk.)

B. Velat. — Skulder.

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Takupääoma tai pohjarahasto Garantikapital eller grundfond Capital de garantie ou fonds initial	Varmuusra- hasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Vararahasto Reservfond Fonds de réserve	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersätt- ningsreserv Réserve pour risques à régler	Muut varaukset Övriga av- sättningar Autres ré- serves
A. Keskinäiset yhtiöt						
Ömsesidiga bolag						
					<i>Suomen markkaa —</i>	
1 Aarni	1 100 000	130 000	40 000	3 502 507	990 000	150 000
2 Autolijjat	2 000 000	—	100 000	150 000	852 000	130 000
3 Autonomistajain	2 025 000	9 000	55 000	550 366	510 000	—
4 Hämeenläänin	2 000 000	428 928	2 500 000	1 385 701	59 782	3 820 395
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	2 000 000	—	7 174 699	7 366 648	20 000	35 000
6 Kauppiäitten Palo	500 000	—	250 000	60 000	—	18 061
7 Kaupunkien Yleinen	12 000 000	32 537 454	38 041 500	162 847 087	226 400	4 421 525
8 Kekri	554 000	—	221 769	13 899	—	1 897
9 Kreatursf. — Suomen Eläin ..	350 000	50 000	770 000	1 735 000	395 600	220 000
10 Landsbygd. — Maaseudun ...	2 400 000	10 000	—	141 900	—	105 000
11 Liikkeenharj. Vakuutus	5 000 000	337 265	300 000	7 679 117	5 478 461	—
12 Linja-Auto	2 000 000	—	50 000	857 568	1 400 000	180 000
13 Maa-Aura	8 000 000	3 500 000	1 000 000	41 707 669	9 459 837	1 825 398
14 Maalaisten — Finska Brand ..	4 000 000	50 000	4 000 000	656 516	700 000	3 000 000
15 Meijeriväen Eläke	—	53 700	197 592	536 642	192 597	—
16 Metsäpalo	4 000 000	1 815 000	371 000	38 278 000	50 000	283 000
17 Palo-Kansa	8 000 000	1 300 000	1 540 000	22 748 121	5 040 830	4 008 006
18 Palonvara	500 000	—	565 866	—	—	—
19 Palo-Varma	3 000 000	775 000	200 000	17 230 707	427 014	36 996
20 Pohjois-Suomen	1 000 000	—	600 000	—	80 000	—
21 Redarnas	2 000 000	—	150 000	1 181 127	19 615 678	178 260
22 Sahapalo — Sägbrand	4 000 000	16 300 000	4 000 000	2 960 457	—	—
23 Sampo	8 000 000	2 000 000	500 000	112 261 164	21 971 674	5 318 247
24 Sampsa	2 000 000	—	1 200 000	—	550 000	940 412
25 Seurakuntain Palo	2 000 000	—	4 386 712	—	126 128	150 500
26 Sjöassuransf.	1 500 000	695 400	800 265	—	297 595	—
27 Sjömannes Olycksf.	700 000	456 239	—	7 931 453	5 033 632	346 597
28 Svensk-Finland	1 000 000	121 600	240 000	3 229 831	277 021	—
29 Säästöpankkien	250 000	—	450 584	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	2 000 000	6 000	750 000	52 600	410 000	640 240
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	10 000 000	—	86 623 697	175 342	353 877	41 017 336
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	3 000 000	6 000 000	—	74 293 230	17 920 381	1 382 870
33 Työväen Turva	2 000 000	150 000	3 424 830	1 819 101	238 785	204 435
34 Vakava	3 000 000	—	3 431 075	—	600 514	2 374 228
35 Vara	8 000 000	2 479 273	6 505 796	9 743 710	1 149 333	7 688 354
36 Ålands	2 000 000	501 811	2)620 000	367 613	459 651	895 403
Yhteensä A — Summa A	111 879 000	69 706 670	171 059 785	521 463 076	94 886 790	79 372 160

1) Katastrofirahasto. — Katastroffonden. — 2) Kuoletus rahasto. — Amorteringsfond. — 3) Tästä etukäteen

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
hänsyn tagen till överskottets fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Passifs.

N:o 14 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	15
Henkilökunnan eläke- rahasto Personalens pensionsfond <i>Fonds de pen- sions du per- sonnel</i>	Velka muille vakuutus- yhtiöille Skuld till andra försäk- ringsbolag <i>Comptes débi- teurs chez d'au- tres compagnies d'assurance</i>	Velka asia- miehille Skuld till ombud <i>Comptes débi- teurs chez les agents</i>	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan Bolagets fastig- heter belastande gäld <i>Dette grevant les immeubles de la compagnie</i>	Omaisuu- den- luovutus- vero varaus Resev för förmögenhets överlåtelse- skatt <i>Impôt sur la fortune, sous réserve. moyennant cession de capitaux</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Autres chefs au passif</i>	Käyttämätön ylijäämä Odisponerat överskott <i>Bénéfice non réparti</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Finska mark

33 000	—	12 978	—	—	75 497	15 841	6 049 823	1
—	221 687	8 130	—	300 000	7 335	100 767	3 869 919	2
—	177 455	4 020	—	241 480	626 535	—	4 198 856	3
810 000	—	8 629	—	—	—	—	11 013 435	4
—	—	—	3 366 909	1 925 370	161 207	—	22 049 833	5
—	23 722	—	—	62 618	62 618	—	977 019	6
2 836 262	—	880	550 716	12 467 100	1 893 536	—	267 822 460	7
—	—	2 196	—	54 000	156 980	—	1 004 741	8
—	—	—	—	—	160 000	62 111	3 742 711	9
—	68 701	53 724	—	—	—	20 950	2 800 275	10
—	1 245 844	—	—	605 425	327 455	196 361	21 169 928	11
—	34 323	—	—	280 000	120 000	29 795	4 951 686	12
—	3 053 179	244 840	—	1 575 000	1 148 928	—	71 514 851	13
1 149 939	704 418	90 500	—	1 606 305	657 822	766 827	17 382 327	14
—	—	—	—	—	—	—	980 531	15
—	2 423	—	—	550 000	25 907	1 233	45 376 563	16
—	431 724	6 306	—	2 575 935	2 504 914	—	48 155 836	17
—	—	—	—	63 000	—	12 431	1 141 297	18
17 294	188 877	32 839	—	500 000	651 380	87 130	23 147 237	19
—	254 316	14 292	769 894	—	9 985	220 356	2 948 843	20
—	2 930 300	369 535	—	—	40 000	96 223	26 561 123	21
2 235 123	5 727 813	—	—	4 782 150	100 000	93 272	40 198 815	22
—	6 052 047	—	126 600	1 134 664	—	—	157 364 396	23
—	366 118	—	—	512 361	—	—	5 568 891	24
—	495 623	—	—	145 000	397 057	4 194	8 705 214	25
—	1 501 832	2 698	—	330 568	—	596 000	5 724 358	26
—	—	—	—	—	5 781 448	—	20 249 369	27
—	125 944	33 193	—	192 475	167 063	48 212	5 435 339	28
—	—	—	—	—	—	—	700 584	29
—	68 852	—	—	430 000	166 052	8 078	4 531 822	30
—	7 301 665	7 826 120	—	18 575 659	157 500	29 278	172 059 874	31
—	—	—	—	—	11 930 545	—	114 527 026	32
483 647	—	2 099	—	500 000	1 039 538	—	9 862 435	33
—	50 200	—	—	1 300 000	105 692	—	10 861 709	34
—	118 982	992 515	—	2 530 204	160 130	—	39 368 297	35
—	50 158	5 217	—	250 000	29 872	—	5 179 725	36
7 565 265	31 196 203	9 710 711	4 814 119	53 489 314	29 664 996	2 389 059	1 187 197 148	

maksettuja vakuutusmaksuja mk 1 351 987. — Härav på förskott betalda premier mk 1 351 987.

Vakuutusolot a. 1940. — Försäkringsväsendet år 1940.

N:o 15.

Vakuutusrahaston kate. —
Couverture des réserves

1 Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	2 Valtion tai kuntien antamia tai valtion takaamia obligatioita Stats-, kommunala eller stats- garanterade obligationer <i>Obligations accordées par l'état ou les communes ou garanties par l'état</i>		4 Muita obligatioita Andra obligationer <i>Autres obligations</i>		6 Lainoja kunnille ja seura- kunnille tai niiden takaa- mia lainoja Lån till kommuner och för- samlingar eller av dem garanterade lån <i>Prêts aux communes et aux paroisses ou prêts garantis par celles-ci</i>	
	Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>
A. Keskinäiset yhtiöt						
<i>Suomen markkaa —</i>						
Ömsesidiga bolag						
1 Aarni	10 000	—	—	—	3 249 230	3 249 229
2 Autoilijat	1 000 000	300 000	—	—	—	—
3 Autonomistajain	177 500	150 000	—	—	—	—
4 Hämeenläänin	—	—	79 000	—	—	—
5 Irtaimistopalo—Lösörebr...	3 650 298	—	244 700	—	1 102 500	—
6 Kauppiaitten Palo	—	—	50 000	—	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	5 840 300	—	1 281 639	—	11 286 131	10 443 959
8 Kekri	107 600	—	265 450	—	—	—
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	360 000	160 000	—	—	—	—
10 Landsbygd. — Maaseudun..	477 000	—	—	—	400 000	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus ...	100 000	100 000	—	—	—	—
12 Linja-Auto	300 000	—	—	—	—	—
13 Maa-Aura	4 403 851	2 320 250	1 282 440	350 000	12 071 732	12 027 048
14 Maalaisten — Finska Brand	1 529 500	659 100	597 270	—	—	—
15 Meijeriväen Eläke	—	—	—	—	—	—
16 Metsäpalo	32 247 067	31 710 733	—	—	—	—
17 Palo-Kansa	3 622 500	3 472 500	3 061 000	3 061 000	7 457 000	5 400 000
18 Palonvara	—	—	100 000	—	—	—
19 Palo-Varma	100 000	100 000	—	—	—	—
20 Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
21 Redarnas	50 000	—	—	—	—	—
22 Sahapalo — Sägbrand	3 070 060	—	8 337 940	—	—	—
23 Sampo	14 977 500	13 537 335	2 950 000	2 890 000	5 888 254	5 825 640
24 Sampsa	2 696 000	—	—	—	500 000	—
25 Seurakuntain Palo	3 897 367	—	95 000	—	2 106 895	—
26 Sjöassuransf.	630 000	—	—	—	—	—
27 Sjömannens Olycksf.	6 145 692	5 521 342	41 880	41 880	—	—
28 Svensk-Finland	96 000	—	—	—	—	—
29 Säästöpankkien	472 800	—	95 200	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil. ...	1 636 000	48 000	1 404 000	—	—	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand .	51 477 145	—	77 894 850	—	—	—
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	7 634 200	7 634 200	16 465 500	16 465 500	300 000	300 000
33 Työväen Turva	—	—	—	—	—	—
34 Vakava	2 589 900	—	597 000	—	—	—
35 Vara	86 388	—	731 000	—	—	—
36 Ålands	400 001	600 001	—	—	544 538	—
Yhteensä A — Summa A	149 784 669	66 313 461	115 573 869	22 808 380	44 906 280	37 245 876

N:o 16.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1940. —

Compte de profits et

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Bénéfice non réparti</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	Jälleenvakuut- tajien osuus korvauksista Återförsäkrares andel i ersätt- ningar <i>Part des réassu- reurs aux indemnités</i>	Jälleenvakuut- tajien osuus palkkiolista ja kustannuksista Återförsäkrares andel i provi- sioner och omkostnader <i>Part des réassu- reurs aux frais et provisions</i>	Obligatiokorot Obligations- ränta <i>Intérêts produits par les obli- gations</i>
B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag		<i>Suomen markkaa —</i>			
1 Argo	207 978	18 314 440	3 244 328	1 093 142	95 165
2 Auto	11 316	2 430 899	393 250	531 613	88 400
3 Autoilijain	—	—	96 427	—	—
4 Eurooppalainen	54 280	1 776 891	422 226	671 116	26 100
5 Fennia	1 214 816	119 044 714	56 295 468	8 588 959	204 940
6 »Finska Re»	68 898	3 464 333	2 407 108	99 547	49 318
7 Finska Sjö	1 289 415	213 168 525	111 038 151	5 957 009	274 050
8 Ilmarinen	73 704	1 252 501	13 234	7 570	—
9 Imatra	462 432	13 274 234	6 364 073	2 046 551	123 850
10 Karjala	141 798	1 798 554	800 701	269 067	—
11 Kullervo	86 802	3 920 593	748 402	327 559	128 952
12 Liikenne	—	—	205 107	682	—
13 Louhi	—	5 137 819	323 575	210 303	209 360
14 Norma	242 303	3 031 693	418 574	406 643	89 100
15 Osmo	—	8 747 759	4 721 210	2 138 424	2 205
16 Otso	—	—	—	—	—
17 Patria	—	6 377 237	1 232 428	1 127 196	225 214
18 Pohjola	—	150 903 872	44 264 918	8 479 555	492 802
19 Suomen Lasi — Finska Glas	17 948	39 242	—	—	13 878
20 Suomen Vakuutus	360 798	8 028 128	1 458 030	553 292	194 891
21 Tarmo	15 792	14 614 444	3 506 662	1 532 140	67 075
22 Oy. Turva	78 011	1 025 223	—	97 615	5 000
23 Vellamo	1 533	2 511 574	614 100	371 020	78 114
24 Veritas	280 595	8 255 337	1 939 211	287 086	21 500
Yhteensä B — Summa B	4 608 419	587 118 012	240 507 183	34 796 089	2 389 915
Yhteensä A + B — Summa A + B	7 466 669	840 863 560	292 703 626	51 226 667	16 908 035

¹⁾ Vararahastosta siirretty. — Överförs från reservfonden. — ²⁾ Vajaus. — Förlust. — ³⁾ Jälleenvakuuttajain jälleenvakuuttajain osuus vakuutusmaksupalautuksista. — Härav 4 169 188 mk återförsäkrares andel i ristonerade

Vinst- och förlusträkning år 1940.

N:o 16.

pertes pour l'exercice 1940.

— Recettes.

7	8	9	10	11	12	13	14
Osingot	Lainojen korot	Muut pääoman ja sijoitusten tuottamat tulot	Vakuutusmaksurahaston vähennys	Korvausrahas-ton vähennys	Muiden rahastojen vähennys	Muut tulot	Yhteensä
Dividender	Ränta å lån	Övrig avkastning av kapital o. investeringar	Minskning av premiereserven	Minskning av ersättningsreserven	Minskning av övriga fonder	Övriga inkomster	Summa
Dividendes	<i>Intérêts produits par les prêts</i>	<i>Autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital</i>	<i>Diminution de la réserve mathématique</i>	<i>Diminution de la réserve pour risques à régler</i>	<i>Diminution des autres réserves</i>	<i>Autres recettes</i>	<i>Total</i>

Finska mark

—	40 000	106 837	—	—	—	—	23 101 890	1
29 520	97 410	276 502	214 810	25 000	—	—	4 098 720	2
—	—	6 192	—	180 750	—	2)303 713	587 082	3
—	16 250	28 542	106	—	—	1 354	2 996 865	4
181 880	1 244 846	349 434	—	1 662 522	—	800 000	189 587 579	5
39 594	123 291	14 630	—	—	—	3)63 897	6 330 616	6
126 126	1 327 884	740 279	—	—	—	7)797 890	341 719 329	7
—	151 660	—	—	281 871	—	966 138	2 746 678	8
690	1 019 587	98 577	—	—	—	—	23 389 994	9
—	219 339	—	308 298	459 867	—	494 744	4 492 368	10
2 220	458 068	46 710	—	—	—	—	5 719 306	11
—	—	6 939	73 000	—	—	3)3 507	289 235	12
Sub 6	533 536	372 518	—	—	—	293 092	7 080 203	13
35 380	158 566	—	34 196	—	—	—	4 416 455	14
20 329	296 331	43 615	210 455	—	—	—	16 180 328	15
—	274 167	21 302	—	—	—	—	295 469	16
12 531	386 173	19 522	—	—	—	225 075	9 605 376	17
432 274	9 327 139	2 507 922	—	—	—	—	216 408 482	18
—	—	—	2 512	—	—	—	73 580	19
15 000	373 254	41 799	—	—	—	—	11 025 192	20
2 454	394 809	121 885	—	—	—	—	20 255 261	21
35 099	185 178	237 746	24 905	—	—	—	1 688 777	22
—	234 463	17 650	—	—	—	2)260 000	4 099 066	23
135 120	8 312	817 165	—	—	—	—	11 744 326	24
1 068 217	16 870 263	5 875 766	868 282	2 610 010	260 000	10 960 021	907 932 177	
1 788 807	42 527 857	12 726 047	2 170 290	8 171 568	794 299	14 997 291	1 292 344 716	

osuus vakuutusmaksujen palautuksista. — Återförsäkrares andel i ristonerade premier. — 4) Tästä 4 169 188 mk premie.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1940. —

Compte de profits et

B. Menot. — Utgifter.

N:o 16 (jatk.)

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Primes de réassurance	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkrings- fall Payements d'assurances à régler	Liikkekustan- nukset Driftskost- nader Frais d'administration	Julkiset maksut paitsi kiinteis- töjen verot Publika avgifter utom utskylder för fastighet Payements publics, la taxe immobilière non comprise	Korot Ränta Intérêts
<i>Suomen markkaa —</i>					
B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag					
1 Argo	12 705 938	6 403 658	876 080	156 590	—
2 Auto	1 243 471	900 925	953 128	64 769	17 418
3 Autoilijain	—	265 133	38 688	2 161	—
4 Eurooppalainen	1 375 128	559 776	665 551	35 560	—
5 Fennia	96 251 919	67 929 469	13 064 053	899 656	—
6 »Finska Re»	2 169 113	2 885 807	282 489	73 311	—
7 Finska Sjö	194 779 966	120 213 523	9 149 860	1 060 372	—
8 Ilmarinen	99 305	513 892	324 961	13 352	—
9 Imatra	6 617 004	10 364 426	4 686 950	139 432	171 557
10 Karjala	835 042	1 011 929	613 171	1 757	—
11 Kullervo	848 967	1 688 274	932 926	53 754	—
12 Liikenne	—	227 896	38 656	1 000	—
13 Louhi	822 863	2 460 914	1 631 709	142 938	—
14 Norma	1 081 844	1 526 071	1 089 635	60 892	—
15 Osmo	7 776 086	5 176 518	2 670 027	65 792	—
16 Otso	—	—	33 821	—	—
17 Patria	3 664 317	2 750 473	1 596 011	205 009	—
18 Pohjola	75 909 648	90 158 600	25 155 126	1 659 902	—
19 Suomen Lasi — Finska Glas	—	1 008	18 178	3 332	—
20 Suomen Vakuutus	2 114 611	4 160 830	3 298 430	122 412	51 997
21 Tarmo	7 992 446	5 977 726	4 514 339	149 392	—
22 Oy. Turva	156 183	108 749	627 171	195 083	—
23 Vellamo	1 719 983	924 822	678 777	23 555	14 044
24 Veritas	1 977 546	5 638 218	2 388 893	119 536	—
Yhteensä B — Summa B	420 141 380	331 848 637	75 328 630	5 249 557	255 016
Yhteensä A + B — Summa A + B	512 393 930	462 767 439	137 773 722	19 549 445	836 480

1) Vakuutusmaksujen palautuksia. — Ristonerade premier. — 2) Tästä siirto omaisuudenluovutusvero vajeaus. — Överförd förlust. — 3) Tästä 85 896 mk vakuutusmaksujen palautuksia. — Härav 85 896 mk ristonerahaston lisäys. — Ökning av krigersättningsfonden. — 7) Tästä 4 473 712 mk vakuutusmaksujen palautuksia.

Vinst- och förlusträkning år 1940.

pertes pour l'exercice 1940.

— Dépenses.

N:o 16 (forts.)

7	8	9	10	11	12	13	14	
Sijoitusten tuottama tappio	Vakuutusmaksurahaston lisäys	Korvausrahaoston lisäys	Muiden rahastojen lisäys	Poistot	Muut menot	Voitto	Yhteensä	
Förlust på kapitalplacering	Ökning av premierreserven	Ökning av ersättningsreserven	Ökning av övriga fonder	Avskrivningar	Övriga utgifter	Vinst	Summa	
Pertes sur placement du capital	Augmentation de la réserve mathématique	Augmentation de la réserve pour risques à régler	Augmentation des autres réserves	Amortissements	Autres dépenses	Bénéfices	Total	
24 750	—	2 125 000	—	2 400	—	507 474	23 101 890	1
403 737	—	—	—	2 954	*)315 000	197 318	4 098 720	2
—	—	—	—	13 774	*)267 326	—	587 082	3
—	—	172 388	—	50 000	1 015	137 447	2 996 865	4
358 251	6 051 543	—	—	—	1 365 812	3 666 876	189 587 579	5
5 938	175	604 754	—	—	*)89 057	219 972	6 330 616	6
—	340 000	4 943 000	*)1 647 000	570 252	*)4 524 495	4 490 861	341 719 329	7
—	292 893	—	1 400 000	67 500	—	34 775	2 746 678	8
—	354 747	75 077	—	—	—	980 801	23 389 994	9
—	—	—	—	1 720 000	*)255 568	54 901	4 492 368	10
—	1 232 020	688 641	—	—	—	274 724	5 719 306	11
—	—	—	—	2 680	*)3 897	15 106	289 235	12
—	1 091 036	181 620	—	10 205	*)325 000	413 918	7 080 203	13
—	—	211 287	—	—	—	446 726	4 416 455	14
—	—	171 519	—	—	—	320 386	16 180 328	15
—	—	—	—	—	—	261 648	295 469	16
—	352 556	623 649	—	—	*)193 419	219 942	9 605 376	17
3 444 880	5 686 456	10 640 844	—	—	—	3 753 026	216 408 482	18
12 380	—	10 000	—	—	—	28 682	73 580	19
157 358	202 572	300 851	5 000	104 900	—	506 231	11 025 192	20
—	570 833	332 205	26 504	252 380	—	439 436	20 255 261	21
—	—	—	200 000	84 000	—	317 591	1 688 777	22
230 000	163 851	73 092	*)198 713	8 782	—	63 447	4 099 066	23
259 200	580 000	200 000	—	—	—	580 933	11 744 326	24
4 896 494	16 918 682	21 353 927	3 477 217	2 889 827	7 340 589	18 232 221	907 932 177	
16 652 364	42 099 223	31 365 517	8 913 573	11 902 914	11 435 022	36 655 087	1 292 344 716	

rahastoon 190 000 mk. — Härav överförts till förmögenhetsöverlåtelseskattreserven 190 000. mk. —³⁾ Siirtyvä rade premier. —⁵⁾ Omaisuudenluovutusverovaraus. — Förmögenhetsöverlåtelseskattreserv. —⁶⁾ Sotakorvaus — Härav 4 473 712 mk ristornerade premier.

N:o 17.

Voiton käyttö. — Vinstens fördelning.
Répartition des bénéfices.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vararahastoon Avsättning till reservfonden Versements au fonds de réserve	Varmusrahastoon Avsättning till säkerhetsfonden Versements au fonds de sûreté	Muihin rahastoihin Avsättning till övriga fonder Versements aux autres fonds	Osakkeiden omistajille osinkoa Vinstandelar till aktieägare Dividende aux actionnaires	Takuusitoumusten lyhentäminen Till avskrivning av garantiförbindelser Garantier payées	Muihin taroituksiin Avsättning till övriga ändamål Pour autres buts	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Bénéfice non réparti	Yhteensä Summa Total
B. Osakeyhtiöt—Aktiebolag								<i>Suomen markkaa —</i>
1 Argo	—	—	—	120 000	—	*)613 225	74 249	807 474
2 Auto	40 000	—	—	150 000	—	—	7 318	197 318
3 Autoilijain	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Eurooppalainen	50 000	—	—	42 000	—	—	45 446	137 446
5 Fennia	300 000	—	*)2032 850	900 000	—	-50 000	384 026	3 666 876
6 »Finska Re»	30 000	—	60 000	50 000	—	10 000	69 972	219 972
7 Finska Sjö	1 300 000	—	1 100 000	600 000	—	100 000	1 390 861	4 490 861
8 Ilmarinen	—	5 000	—	—	—	10 000	19 775	34 775
9 Imatra	—	—	*)700 000	250 000	—	—	30 801	980 801
10 Karjala	25 000	—	—	—	—	10 000	19 901	54 901
11 Kullervo	50 000	50 000	4 660	60 000	—	84 400	25 665	274 725
12 Liikenne	—	—	—	—	—	15 106	—	15 106
13 Louhi	—	55 000	*)111 918	240 000	—	7 000	—	413 918
14 Norma	—	—	—	200 000	—	—	246 726	446 726
15 Osmo	200 000	—	20 386	100 000	—	—	—	320 386
16 Otso	—	—	—	—	—	—	261 648	261 648
17 Patria	—	60 000	19 942	140 000	—	—	—	219 942
18 Pohjola	1 250 000	—	303 026	2 200 000	—	—	—	3 753 026
19 Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	3 195	10 000	—	—	15 487	28 682
20 Suomen Vakuutus	—	—	*)287 220	—	—	—	219 011	506 231
21 Tarmo	370 000	—	50 000	—	—	—	19 236	439 436
22 O. Y. Turva	—	—	44 000	200 000	—	—	73 591	317 591
23 Vellamo	—	—	59 000	—	—	—	4 447	63 447
24 Veritas	50 000	—	*)300 000	150 000	—	—	80 933	580 933
Yhteensä B — Summa B	3 665 000	170 000	5 096 197	5 412 000	—	899 731	2 989 293	18 232 221
Yhteensä A+B — Summa A+B	4 610 779	537 420	13 791 816	5 557 000	3 039 660	3 740 061	5 378 350	36 655 086

1) Tästä varataan omaisuudenluovutusveron peittämiseen 194 225 mk. — Härav reserverats för förmögenhetsmogenhetsöverlåtelseskatt. — 3) Omaisuudenluovutusverorahasto. — Förmögenhetsöverlåtelseskattreserv. — 4) Tästä omai-

Liikekustannusten erittely. — Specifikation av driftkostnaderna.

N:o 17.

Frais d'exploitation

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Hankinta ja kannanta Anskaffnings- och uppbörds-kostnader Frais d'acquisition et d'encasement	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring. Réassurances reçues	Palkat Löner Appointements	Mätakustannukset Resekostnader Frais de voyage	Huoneisto-kustannukset Lokalkostnader Frais pour locaux	Painatus- ja konttoritarpeet Trycknings-kostnader och kontors tillbehör Frais de publication et fournitures de bureau	Tilmoitukset ja mainonta Annonsr och reklam Annonce et réclame	Posti, puhelin sähkötys y. m. Post, telefont, telegraf m. m. Poste, téléphone, télégraphe etc	Kalusto Inventarier Mobiliers.	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader Autres frais d'exploitation.	Yhteensä Summa Total

Finska mark

224 319	104 142	436 136	5 126	17 592	13 030	21 827	16 594	—	37 314	876 080	1
211 416	319 642	261 300	18 960	54 787	36 568	1 434	5 500	3 756	39 765	953 128	2
—	—	—	648	—	—	844	—	—	37 196	38 688	3
189 816	—	325 729	17 581	38 774	25 079	4 930	22 311	3 417	37 914	665 551	4
6 117 213	4 148 805	1 962 904	19 888	77 650	103 896	41 153	79 601	47 984	464 959	13 064 053	5
—	150 835	102 975	—	15 000	7 107	5 081	1 449	—	42	282 489	6
4 292 114	401 953	3 354 020	11 046	116 460	122 024	59 533	232 330	131 816	428 564	9 149 860	7
115 623	—	95 146	12 451	11 584	8 985	8 855	16 209	—	56 108	324 961	8
1 243 297	1 800 474	1 309 813	—	85 000	57 918	18 898	61 148	42 090	68 312	4 686 950	9
222 435	—	225 757	17 008	27 031	14 991	12 624	28 447	—	64 878	613 171	10
331 126	75 183	324 748	25 812	37 500	51 214	13 287	33 622	—	40 434	932 926	11
—	877	37 779	Sub 12	Sub 12	Sub 12	Sub 12	Sub 12	Sub 12	Sub 12	38 656	12
422 950	66 414	422 925	240 841	74 097	61 580	23 452	60 304	—	259 146	1 631 709	13
—	938 133	98 264	700	—	2 535	2 790	621	—	46 592	1 089 635	14
—	2 370 944	202 596	—	18 000	42 805	3 373	16 760	—	15 549	2 670 027	15
—	—	—	—	—	2 001	—	—	—	31 820	33 821	16
637 466	12 990	615 372	1 800	24 000	28 715	14 167	78 640	—	182 861	1 596 011	17
7 296 488	5 052 912	6 976 122	303 079	344 900	783 157	92 164	666 268	272 096	3 367 940	25 155 126	18
7 470	—	8 000	—	—	—	880	—	—	1 828	18 178	19
600 089	1 484 077	882 710	16 762	102 736	38 993	27 117	39 680	3 398	102 868	3 298 430	20
767 348	1 124 881	1 463 767	38 730	90 000	106 138	10 806	118 984	—	793 685	4 514 339	21
72 566	—	410 402	26 918	18 445	9 293	22 438	26 929	24 475	15 705	627 171	22
219 520	—	323 390	5 998	14 500	23 572	13 775	29 396	—	48 626	678 777	23
—	2 250 448	94 725	—	—	—	—	—	—	43 720	2 388 893	24
22 971 256	20 302 710	19 934 580	763 348	1 168 056	1 539 601	399 428	1 534 793	529 032	6 185 826	75 328 630	
38 207 512	26 426 877	45 205 969	2 302 035	3 878 463	3 527 968	1 304 950	3 762 174	681 061	12 476 713	137 773 722	

överlåtelseskatten 194 225 mk. — 2) Tästä omaisuudenluovutusverorahasto 1 232 850 mk. — Härav 1 232 850 mk försuudenluovutusverorahastoon 106 210 mk. — Härav 106 210 mk till förmögenhetsöverlåtelseskattreserven.

N:o 18.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine
 A. Varat. — Tillgångar.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaa- tavat Banktillgodo- havanden Comptes crédateurs dans les banques	Obligatior Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag Comptes cré- diteurs chez les compa- gnies d'assu- rances
<i>Suomen markkaa —</i>							
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag							
1 Argo	23 472	8 144 722	2 075 898	1	800 000	—	2 820 266
2 Auto	13 148	1 065 313	1 626 000	1 478 350	1 900 000	—	562 014
3 Autoilijain	—	—	—	—	—	—	196 287
4 Eurooppalainen	10 108	836 663	418 475	—	331 450	—	—
5 Fennia	1 815 134	34 028 598	7 596 738	5 038 751	29 629 048	3 750 000	23 868 246
6 »Finska Re»	136 639	48 581	843 410	462 814	2 240 000	—	1 701 446
7 Finska Sjö	121 136	28 233 264	4 295 120	2 494 800	30 595 430	—	60 212 291
8 Ilmarinen	14 080	681 187	—	114 619	51 000	—	539 500
9 Imatra	73 343	4 418 047	2 575 500	118 530	20 475 650	4 500 000	3 440 599
10 Karjala	274 174	533 955	100 000	80 500	4 008 009	—	—
11 Kullervo	35 016	1 729 931	627 750	10 000	11 490 527	—	28 383
12 Liikenne	13 236	100 937	—	—	1 300 000	—	633 656
13 Louhi	1 667 939	Sub 2	4 099 150	530 000	12 446 451	—	126 369
14 Norma	45 872	329 221	1 698 325	912 748	2 893 000	—	707 759
15 Osmo	7 211	2 393 654	22 800	218 100	6 314 815	—	1 138 869
16 Otso	—	1 730 138	—	—	8 312 500	—	75 000
17 Patria	222 401	740 457	4 365 008	428 120	8 510 000	—	229 662
18 Pohjola	30 292	17 998 749	8 549 190	10 582 910	181 244 671	12 000 000	32 199 596
19 Suomen Lasi — Finska Glas	2 433	79 444	14 300	222 400	—	—	—
20 Suomen Vakuutus	4 325	821 794	3 728 780	1 832 920	6 481 002	—	3 015 670
21 Tarmo	709 038	4 383 591	1 197 000	271 580	7 620 889	—	1 540 368
22 O. Y. Turva	2 214	716 498	700 000	828 090	3 170 313	2 500 000	138 238
23 Vellamo	62 596	733 862	1 438 400	—	4 261 096	—	292 675
24 Veritas	—	801 155	379 000	5 221 200	171 500	—	1 091 347
Yhteensä B — Summa B ..	5 283 807	110 549 761	46 350 844	30 846 433	344 247 351	22 750 000	134 558 241
Yhteensä A+B — Summa A+B	19 277 863	228 296 660	311 709 382	911 334 438	867 484 202	105 279 548	147 441 535

¹⁾ Lopullinen vajuus. — Slutlig förlust. — ²⁾ Saatavia luovutetulta alueelta mk 7 718 504. — Tillgodohavanden mk 3 988 559. — Tillgodohavanden i det överlättna området mk 3 988 559.

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)
tagen till vinstens fördelning.)

(y compris l'emploi des bénéfiques.)

— Actifs.

N:o 18.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Saatavat asiamiehiltä Tillgodo- havanden hos ombud <i>Comptes cré- diteurs chez les agents</i>	Muut saa- tavat Övriga till- godohavan- den <i>Autres comptes crédeurs</i>	Eräytyneet vakuutus- maksut Förfallna premier <i>Primes échues</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recouverts</i>	Muiden yhtiöi- den osuus vakuutus- maksurahas- tosta Andra för- säkringsbolags andel i pre- mierreserven <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurance de la réserve mathématique</i>	Muiden yhtiöi- den osuus kor- vansrahah- tosta Andra för- säkringsbolags andel i ersätt- ningsreserven <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour risques à régler</i>	Omaisuu- denluovu- tusvero Förmögen- hetsöverlä- telseskatt <i>Impôt sur la fortune moyennant cession de capitaux</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres chefs à l'actif</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
<i>Finska mark</i>									
666 367	117 961	—	37 360	—	2 397 951	—	1	—	17 083 999
113 361	—	—	—	657 130	610 285	—	18 184	86 238	8 130 023
474 094	—	—	—	11 037	141 372	112 860	1	303 713	500 000
—	—	—	166 098	14 919 154	43 272 138	2 250 000	1	4 740 637	2 336 060
—	—	—	7 649	—	—	—	—	—	5 440 539
.Sub 8	—	—	44 121	—	—	—	10	—	125 996 172
351 995	—	—	53 825	10 813	—	—	68 000	4 488 559	6 373 578
1 017 806	273 167	67 723	318 898	2 830 625	3 311 161	—	50 000	—	43 471 049
270 188	33 107	—	23 789	294 264	177 780	—	68 000	8 418 504	14 282 270
27 801	720 386	379 614	163 089	444 833	784 650	—	1	—	16 441 981
—	60 300	—	—	—	693 000	129 384	6 240	79 494	3 016 247
158 253	—	—	—	—	—	—	1	—	19 028 163
—	—	—	12 879	366 700	211 000	336 640	100	94 768	7 609 012
—	—	—	66 937	—	172 448	—	1	—	10 334 835
—	—	—	144 010	—	—	—	—	—	10 261 648
1 029 889	46 937	605 908	96 765	6 941 991	1 808 401	496 360	1	49 444	25 571 344
10 833 869	19 430 065	—	1 971 908	18 569 547	38 089 133	8 000 000	1	—	359 499 931
—	—	—	—	—	—	15 975	—	—	334 552
458 198	6 228	—	238 746	603 270	518 476	1 005 270	180 000	25 877	18 920 556
54 919	135 400	1 054 505	—	1 636 548	2 883 948	1 190 250	68 000	441 000	23 187 036
47 624	—	—	—	—	—	750 000	1	—	8852 978
276 499	—	—	40 469	496 998	56 424	—	51 600	1 581	7 712 200
—	—	—	—	1 967 372	1 055 000	529 971	1	20 925 889	32 142 435
15 780 863	20 823 551	2 107 750	3 386 543	49 750 282	96 183 167	14 816 710	510 144	39 655 704	937 601 151
22 850 765	30 707 438	7 443 568	8 085 760	58 924 519	121 555 748	33 261 703	2 379 223	68 965 947	2 124 798 299

i det överlätna området mk 7 718 504. — ³⁾ Siirtyvä vajaus. — Balanserande förlust. — ⁴⁾ Saatavia luovutetulta alueelta.

Lähipnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med
Balance d'entrée de l'année prochaine
 B. Velat. — Skulder.

N:o 18 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Osakepääoma Aktiekapital <i>Capital social</i>	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond <i>Fonds de sûreté</i>	Vararahasto Reservfond <i>Fonds de réserve</i>	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv <i>Réserve mathé- matique</i>	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv <i>Réserve pour risques à régler</i>	Muut varaukset Övriga avsättnin- gar <i>Autres réserves</i>
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag						<i>Suomen markkaa —</i>
1 Argo	1 500 000	—	1 100 000	35 000	6 722 951	22 000
2 Auto	3 000 000	10 000	200 000	1 316 321	1 085 285	—
3 Autoilijain	500 000	—	—	—	—	—
4 Eurooppalainen	700 000	—	350 000	36 672	788 495	75 000
5 Fennia	10 000 000	1 100 000	3 600 000	35 860 665	59 815 121	7 061 384
6 »Finska Re»	500 000	—	300 000	198 635	2 724 649	685 000
7 Finska Sjö	6 000 000	—	3 000 000	1 320 000	19 690 000	8 513 000
8 Ilmarinen	1 000 000	115 000	—	2 978 740	789 111	1 400 000
9 Imatra	8 000 000	750 000	700 000	18 720 471	5 121 730	—
10 Karjala	4 000 000	75 000	600 000	1 931 987	432 600	2 430 000
11 Kullervo	1 000 000	500 000	650 000	11 973 511	1 681 844	90 100
12 Liikenne	1 500 000	—	—	—	770 000	—
13 Louhi	4 000 000	505 000	50 380	11 146 550	2 425 000	23 066
14 Norma	2 000 000	—	500 000	1 666 899	1 951 350	357 476
15 Osmo	2 000 000	—	1 200 000	888 670	1 879 213	194 908
16 Otso	10 000 000	—	—	—	—	—
17 Patria	2 000 000	630 000	—	15 490 595	4 292 594	1 088 100
18 Pohjola	20 000 000	5 000 000	21 250 000	135 675 125	94 316 739	9 655 027
19 Suomen Lasi — Finska Glas	100 000	—	160 000	16 895	13 000	—
20 Suomen Vakuutus	10 000 000	75 000	—	3 929 336	2 093 991	41 094
21 Tarmo	6 000 000	102 262	2 540 000	5 692 810	4 657 274	118 000
22 O. Y. Turva	4 000 000	—	800 000	873 865	866 150	350 000
23 Vellamo	1 500 000	195 000	210 000	4 487 066	143 712	—
24 Veritas	3 000 000	—	1 900 000	19 747 372	3 955 000	—
Yhteensä B — Summa B ..	102 300 000	9 057 262	39 110 380	273 987 185	216 215 839	32 104 155
Yhteensä A+B — Summa A+B	214 179 000	78 763 932	210 170 165	795 450 261	311 102 629	111 476 315

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)
 hänsyn tagen till vinstens fördelning.)
 (y compris l'emploi des bénéfices.)
 — Passifs.

N:o 18 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	15	
Henkilökunnan eläkerahasto	Velka muile vakutus- yhtiöille	Velka asia- miehille	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan	Omaisuu- denluovu- tusvero- rahasto	Muut velat	Käyttämätön voitto	Yhteensä	
Personalens pensionsfond	Skuld till andra försäkringsbolag	Skuld till ombud	Bolagets fastig- heter belas- tande gäld	Förmögen- hetsöverlä- telseskatt- reserv	Övriga skulder	Odisponerad vinst	Summa	
Fonds de pen- sions du per- sonnel	Comptes débi- teurs chez d'aut- res compagnies d'assurance	Comptes débi- teurs chez les agents	Dette grevant les immeubles de la compagnie	Impôt sur la fortune, sous réserve, moyennant cession de capitaux	Autres chefs au passif	Bénéfice non réparti	Total	
400 000	6 489 506	747	—	394 225	345 321	74 249	17 083 999	1
—	487 351	130 747	—	315 000	1 578 001	7 318	8 130 023	2
—	—	—	—	—	—	—	500 000	3
—	98 206	—	—	112 860	129 381	45 446	2 336 060	4
3 432 165	44 835 756	—	—	3 482 850	1 502 575	384 027	171 074 543	5
—	717 803	—	—	230 000	14 480	69 972	5 440 539	6
500 000	82 325 311	Sub 9	—	2 500 000	757 000	1 390 861	125 996 172	7
50 000	—	—	—	—	20 952	19 775	6 373 578	8
650 000	5 999 679	70 388	—	700 000	2 727 980	30 801	43 471 049	9
50 000	1 146 327	—	—	—	3 596 455	19 901	14 282 270	10
—	105 424	—	—	294 400	121 037	25 665	16 441 981	11
—	320 453	296 410	—	129 384	—	—	3 016 247	12
—	—	—	—	581 210	296 957	—	19 028 163	13
100 000	241 891	—	—	336 640	208 000	246 726	7 609 012	14
—	3 656 272	—	—	409 922	105 850	—	10 334 835	15
—	—	—	—	—	—	261 648	10 261 648	16
450 000	571 993	97 931	—	496 360	453 771	—	25 571 344	17
—	63 340 010	—	—	8 000 000	2 263 030	—	359 499 931	18
—	—	—	—	19 170	10 000	15 487	334 552	19
—	1 262 371	—	—	1 292 490	7 263	219 011	18 920 556	20
—	2 793 518	73 486	—	1 190 250	—	19 436	23 187 036	21
250 000	—	80 377	—	950 000	608 995	73 591	8 852 978	22
—	939 957	—	—	190 000	42 018	4 447	7 712 200	23
—	440 865	—	—	829 971	2 188 294	80 933	32 142 435	24
5 882 165	215 772 693	750 086	—	22 454 732	16 977 360	2 989 294	937 601 151	
13 447 430	246 968 896	10 460 797	4 814 119	75 944 046	46 642 356	5 378 353	2 124 798 299	

N:o 19.

 Vakuutusrahaston kate. —
 Couverture des réserves

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Valtion tai kuntien antamia tai valtion takaamia obligatioita Stats-, kommunala eller stats- garanterade obligationer Obligations accordées par l'état ou les communes ou garanties par l'état		3 Muita obligatioita Andra obligationer Autres obligations		4 Lainoja kunnille ja seura- kunnille tai niiden takaa- mia lainoja Lån till kommuner och för- samlingar eller av dem garanterade lån Prêts aux communes et aux paroisses ou prêts garantis par celles-ci		
	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag				<i>Suomen markkaa —</i>			
1 Argo	1 707 500	—	368 398	—	—	—	
2 Auto	844 000	284 000	782 000	374 000	—	—	
3 Autoilijain	—	—	—	—	—	—	
4 Eurooppalainen	418 475	—	—	—	—	—	
5 Fennia	5 890 288	—	1 706 450	—	500 000	500 000	
6 »Finska Re»	150 000	—	693 410	—	—	—	
7 Finska Sjö	1 615 120	—	2 680 000	—	—	—	
8 Ilmarinen	—	650 000	—	—	—	—	
9 Imatra	1 893 000	1 870 000	682 500	—	875 000	785 000	
10 Karjala	100 000	—	—	—	4 000 000	1 457 391	
11 Kullervo	591 000	475 000	36 750	36 750	—	—	
12 Liikenne	—	—	—	—	—	—	
13 Louhi	3 244 350	3 198 550	854 800	854 800	1 975 000	1 950 000	
14 Norma	1 256 175	—	442 150	—	—	—	
15 Osmo	4 000	—	18 800	—	—	—	
16 Otso	—	—	—	—	—	—	
17 Patria	2 973 445	2 684 950	1 391 563	1 253 888	—	—	
18 Pohjola	7 157 190	5 675 000	1 392 000	1 387 000	9 446 367	6 286 367	
19 Suomen Lasi — Finska Glas	14 300	—	—	—	—	—	
20 Suomen Vakuutus	3 728 780	1 150 000	—	—	—	—	
21 Tarmo	1 197 000	1 188 000	—	—	125 000	—	
22 O. Y. Turva	700 000	—	—	—	—	—	
23 Vellamo	1 424 150	885 000	14 250	—	—	—	
24 Veritas	—	—	379 000	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B	34 908 773	18 060 500	11 442 071	3 906 438	16 921 367	10 978 758	
Yhteensä A+B — Summa A+B	184 693 442	84 373 961	127 015 940	26 714 818	61 827 647	48 224 634	

¹⁾ Tästä korvauslain mukaisia saatavia 2 588 559 mk. — Härav tillgodohavanden enligt ersättningslagen.

Försäkringsfondens täckning.

N:o 19.

mathématiques.

8		9		10		11		12		13		14		15		16	
Lainoja kiinnitystä vastaan Lån mot inteckning <i>Prêts sur immeuble</i>		Lainoja muuta vakuutta vastaan Lån mot annan säkerhet <i>Prêts sur autres cautions</i>		Pankki- talletuksia Bank- depositioner <i>Dépôts en banques</i>		Osakkeita Aktier <i>Actions</i>		Haltijavelka- kirjoja kiinni- tettyinä yhtiön omistamaan kiinteistöön Innehavar- skuldsedlar intecknade i bolaget tillhörig fastighet <i>Comptes débi- teurs personnels hypothéqués sur immeubles de la compagnie</i>		Muita varoja Övriga tillgångar <i>Autres chefs à l'actif</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>					
Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>					
800 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1				
1 900 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	658 000	2				
325 000	—	6 450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3				
26 124 525	17 603 500	3 004 523	—	82 659	—	—	—	2 000 000	—	—	—	20 186 159	5				
2 240 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6				
30 515 430	—	80 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7				
¹⁾ 2 639 559	2 330 162	—	—	664 000	—	—	—	—	—	—	—	3 644 162	8				
17 463 450	11 488 000	2 137 200	—	—	—	—	—	1 900 000	—	—	—	16 043 000	9				
8 009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 457 391	10				
9 535 161	9 312 127	1 955 366	1 843 750	—	—	—	—	—	—	—	—	11 667 627	11				
—	—	1 300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12				
9 543 951	6 479 868	927 500	800 000	—	—	—	—	—	—	—	—	13 283 218	13				
2 750 000	—	143 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14				
6 162 515	—	152 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15				
—	—	8 312 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16				
8 495 000	6 645 000	15 000	—	128 402	—	—	—	—	—	8 506 710	—	19 218 950	17				
168 485 311	106 286 116	3 312 992	600 000	3 000 000	—	—	—	—	—	—	—	123 234 483	18				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19				
6 219 100	800 000	261 902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 950 000	20				
7 198 510	1 210 200	297 379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 398 200	21				
3 170 313	—	—	—	50 000	—	—	—	—	—	—	—	50 000	22				
4 118 000	3 225 000	143 096	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 110 000	23				
—	—	171 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24				
307 693 835	165 379 973	22 220 708	3 243 750	3 925 061	—	—	—	3 900 000	8 506 710	—	—	217 901 190					
754 157 720	510 148 743	54 087 394	4 989 245	16 060 561	4 882 719	—	—	32 900 000	9 706 710	—	—	738 001 391					

2 588 559 mk.

N:o 20.

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1	2	3	4	5	6	7	
		Vakuutusmaksut — Premier — Primes					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 <i>Total des col 3+4+5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överläts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande</i>	
		mk	mk	mk	mk	mk	
Työntekijäin tapaturmavakuutus. —							
A 1	Sampo	1897	13 843 322	122 479	—	13 965 801	—
2	Sjömännens Olycksf.	1903	1 629 999	—	—	1 629 999	1 747
3	Maa-Aura	1917	11 403 565	—	—	11 403 565	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ..	1917	16 213 816	—	—	16 213 816	38 060
5	Aarni	1919	1 571 880	—	—	1 571 880	131
6	Vara	¹⁾ 1920	1 460 581	—	—	1 460 581	729
7	Meijeriväen Eläke	1921	465 338	—	—	465 338	—
8	Svensk-Finland	1925	1 614 574	—	—	1 614 574	—
9	Ålands	1926	246 376	—	—	246 376	61 594
10	Palo-Kansa	²⁾ 1925	2 878 587	—	—	2 878 587	—
11	Palo-Varma	³⁾ 1926	249 841	—	—	249 841	75 209
12	Liikkeenharj. Vakuutus	1928	5 404 640	—	—	5 404 640	—
	Yhteensä A — Summa A		56 982 519	122 479	—	57 104 998	177 470
B 1	Patria	1895	5 509 995	8 168	—	5 518 163	2 971 444
2	Pohjola	⁴⁾ 1897	17 851 776	—	—	17 851 776	—
3	Louhi	1917	3 611 095	36 907	—	3 648 002	105 955
4	Ilmarinen	1925	1 212 780	—	—	1 212 780	72 271
5	O. Y. Turva	1935	48 539	—	—	48 539	—
6	Suomen Vakuutus	1933	587 568	—	—	587 568	9 017
	Yhteensä B — Summa B		28 821 753	45 075	—	28 866 828	3 158 687
	Yhteensä A ja B — Summa A o. B		85 804 272	167 554	—	85 971 826	3 336 157
C 1	Fennia	—	—	2 182 878	—	2 182 878	—
	Yhteensä A-C — Summa A-C		85 804 272	2 350 432	—	88 154 704	3 336 157
Laivaväen sotatapaturmavakuutus. —							
D 1	Sjömännens Olycksf.	—	7 547 292	—	—	7 547 292	6 792 562
2	Liikkeenharj. Vakuutus	1939	2 181 181	—	—	2 181 181	2 014 328
3	Suomen Vakuutus	1939	—	—	—	—	404
	Yhteensä D — Summa D	—	9 728 473	—	—	9 728 473	8 807 294
	Yhteensä A - D — Summa A - D	—	95 532 745	2 350 432	—	97 883 177	12 143 451

¹⁾ Keskinäinen Vakuutuslaitos Oma luovutti vakuutuskantansa Vara-yhtiölle v. 1934. — Keskinäinen Vakuutuslaitos Otava luovutti vakuutuskantansa Palo-Kansalle v. 1934. — Vakuutusosakeyhtiö Kansa överläts sitt försäkringsbestånd till v. 1938. — Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava överläts sitt försäkringsbestånd till Palo-Varma år 1938. — Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava överläts sitt försäkringsbestånd till Pohjola år 1935.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring. —
obligatoire

N:o 20.

8	9	10	11	12	13	14	15
Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Yhteensä Summa 10+11+12 Total 10+11+12 mk	Suomalaisen jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk					

Arbeters olycksfallsförsäkring. — Assurance accidents des travailleurs.

—	7 230	8 368 499	40 986	—	8 409 485	—	—	1
—	—	1 094 564	—	—	1 094 564	—	—	2
—	4 200	5 784 370	—	—	5 784 370	—	—	3
—	12 772	13 882 289	—	—	13 882 289	—	—	4
—	674	663 817	—	—	663 817	—	—	5
—	773	543 939	—	—	543 939	—	—	6
—	170	156 894	—	—	156 894	—	—	7
149 319	587	635 365	—	—	635 365	—	97 290	8
—	109	80 302	—	—	80 302	28 753	—	9
—	1 120	981 537	—	—	981 537	—	—	10
—	105	84 317	—	—	84 317	25 226	—	11
—	2 624	1 602 164	—	—	1 602 164	—	—	12
149 319	30 364	33 878 057	40 986	—	33 919 043	53 979	97 290	
—	3 414	2 343 770	52 504	—	2 396 274	958 077	3 921	1
—	8 759	9 336 011	—	—	9 336 011	—	—	2
—	1 925	1 765 659	23 038	—	1 788 697	—	—	3
—	469	498 643	—	—	498 643	—	—	4
—	20	11 500	—	—	11 500	—	—	5
—	270	180 194	—	—	180 194	—	—	6
—	14 857	14 135 777	75 542	—	14 211 319	958 077	3 921	
149 319	45 221	48 013 834	116 528	—	48 130 362	1 012 056	101 211	
—	—	—	1 062 261	—	1 062 261	—	—	1
149 319	45 221	48 013 834	1 178 789	—	49 192 623	1 012 056	101 211	

Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring. — Assurance accidents de guerre des marins.

—	—	342 578	—	—	342 578	—	—	1
—	37	134 264	—	—	134 264	120 835	—	2
—	—	—	31 028	—	31 028	—	—	3
—	37	476 842	31 028	—	507 870	120 835	—	
149 319	45 258	48 490 676	1 209 817	—	49 700 493	1 132 891	101 211	

kuutuslaitos Oma överlätit sitt försäkringsbestånd till bolaget Vara år 1934. — ²⁾ Vakuutusosakeyhtiö Kansa luovutettiin Kansa år 1934. — ³⁾ Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava luovutti vakuutuskantansa Palo-Varmalle — ⁴⁾ Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo luovutti vakuutuskantansa Pohjolalle v. 1935. — Tapaturmavakuutus-

N:o 20 (Jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1		16	17	18	19	20
		Liikekustannukset — Driftkostnader <i>Frais d'exploitation</i>				
Yhtiön nimi. Bolagets namn <i>Designation de la compagnie</i>		Hankinta- ja kantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista	Muut liikekustannukset	Yhteensä bruttokustannukset	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset
		Anskaffnings- och uppbördskostnader för direkt försäkring	Kostnader för övertagen återförsäkring	Övriga driftkostnader	Summa bruttokostnader	Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader
		<i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances sous-crites directement</i> mk	<i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	<i>Autres frais d'acquisition</i> mk	<i>Total brut des frais</i> mk	<i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
Työntekijäin tapaturmavakuutus. —						
A 1	Sampo	1 571 906	26 859	3 038 388	4 637 153	—
2	Sjömännens Olycksf.	120 142	—	341 667	461 809	682 309
3	Maa-Aura	1 353 104	—	2 200 985	3 554 089	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	1) 3 657 223	1) 3 657 223	—
5	Aarni	147 637	—	575 536	723 173	7
6	Vara	—	—	252 103	252 103	—
7	Meijeriväen Eläke	—	—	35 402	35 402	—
8	Svensk-Finland	147 327	—	472 999	620 326	33 402
9	Ålands	24 229	—	24 092	48 321	15 399
10	Palo-Kansa	150 722	—	514 110	664 832	—
11	Palo-Varma	30 000	—	110 000	140 000	15 042
12	Liikkeenharj. Vakuutus	653 904	—	1 242 000	1 895 904	333 509
Yhteensä A — Summa A		4 198 971	26 859	12 464 505	16 690 335	1 079 668
B 1	Patria	516 930	1 219	824 340	1 342 489	879 438
2	Pohjola	1 284 814	—	3 811 671	5 096 485	—
3	Louhi	327 364	—	874 260	1 201 624	11 867
4	Ilmarinen	110 682	—	202 740	313 422	—
5	O. Y. Turva	3 373	—	1 223	4 596	—
6	Suomen Vakuutus	152 405	—	157 273	309 678	—
Yhteensä B — Summa B		2 395 568	1 219	5 871 507	8 268 294	891 305
Yhteensä A ja B — Summa A o. B		6 594 539	28 078	18 336 012	24 958 629	1 970 973
C 1	Fennia	—	792 880	—	792 880	—
Yhteensä A-C — Summa A-C		6 594 539	820 958	18 336 012	25 751 509	1 970 973
Laivaväen sotatapaturmavakuutus. —						
D 1	Sjömännens Olycksf.	2) —	—	2) —	2) —	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—
3	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Yhteensä D — Summa D		—	—	—	—	—
Yhteensä A - D — Summa A - D		6 594 539	820 958	18 336 012	25 751 509	1 970 973

1) Pakollisen ja vapaaehtoisen vakuutuksen yhteinen. — Gemensam för frivillig och obligatorisk försäkr.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

21				22		23		24		25		26		27		28	
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Réserve mathématique												Korvausrahaosto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler					
Brutto Brutto Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut					
Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suoma- laisten i Finland en Finlande mk		Ulko- maisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk			

Arbetares olycksfallsförsäkring. — Assurance accidents des travailleurs.

46 120 000	49 632 000	46 120 000	49 632 000	—	—	8 700 000	8 500 000	1
6 772 953	6 906 158	6 772 953	6 906 158	—	—	1 947 899	1 846 534	2
38 752 353	38 802 976	38 752 353	38 802 976	—	—	5 331 341	7 062 174	3
70 775 170	74 293 230	70 775 170	74 293 230	—	—	19 600 000	16 700 000	4
3 251 047	3 169 530	3 251 047	3 169 530	—	—	560 000	900 000	5
2 629 035	3 115 355	2 629 035	3 115 355	—	—	848 169	860 849	6
465 196	536 642	465 196	536 642	—	—	116 678	192 597	7
2 279 840	2 483 041	2 279 840	2 483 041	—	—	262 160	266 959	8
210 034	241 640	97 103	113 053	128 587	—	351 156	374 651	9
9 874 264	10 254 373	9 874 264	10 254 373	—	—	3 927 650	3 927 650	10
259 485	259 206	153 782	143 539	115 667	—	15 000	4 302	11
3 759 997	4 774 166	3 759 997	4 774 166	—	—	2 817 295	4 446 282	12
185 149 374	194 468 517	184 930 740	194 224 063	244 254	—	44 477 348	45 081 998	
13 959 465	14 650 536	7 615 177	8 074 477	6 645 924	38 225	2 262 994	4 040 327	1
47 619 723	50 009 793	45 217 350	47 571 272	2 438 521	—	15 666 800	18 898 549	2
9 884 549	10 714 675	9 884 549	10 714 675	—	—	2 180 000	2 425 000	3
2 668 773	2 962 852	2 668 773	2 962 852	—	—	1 069 685	787 814	4
254 803	294 803	254 803	294 803	—	—	100 000	100 000	5
306 291	408 744	366 291	408 744	—	—	271 170	253 786	6
74 753 604	79 041 403	66 006 943	70 026 823	9 084 445	38 225	21 550 649	26 505 476	
259 902 978	273 509 920	250 937 683	264 250 886	9 328 699	38 225	66 027 997	71 587 474	
31 447	21 663	31 447	21 663	—	—	7 150 952	1 782 473	1
259 934 425	273 531 583	250 969 130	264 272 549	9 328 699	38 225	73 178 949	73 369 947	

Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring. — Assurance accident de guerre des marins.

— ²⁾	1 025 295	— ²⁾	1 025 295	—	—	— ²⁾	3 187 098	1
—	—	—	—	—	—	—	—	
—	1 025 295	—	1 025 295	—	—	—	3 187 098	
259 934 425	274 556 878	250 969 130	265 297 844	9 328 699	38 225	73 178 949	76 557 045	

ring. — ²⁾ Sisältyy työntekijäin tapaturmavakuutukseen. — Ingår i arbetarolycksfallsförsäkringen.

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1	29		30		31		32		33		34		35	
	Korvausrahoasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Réserve pour risques à régler, suite</i>								Korvausrahoaston Ersättningsreservens <i>Répartition de la réserve</i>					
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>				Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets <i>Répartition de la part de la compa-</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>		Suoma- laisten i Finland <i>en Finlande</i>		Ulko- maisten i utlandet <i>à l'étranger</i>		Maksettu korvauksina Utbetalats i skadestånd <i>Indemnités payées</i>	Siirretty vakuu- tusmaksuraha- stoon lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle Överförs till premiereserven för slutligt fast- ställda livräntor <i>A la réserve ma- thématique pour rentes viagères définitivement fixées</i>	Vuoden lo- pussa vielä järjestämät- tömien kor- vauksien varalle Förännu vid årets slut oreglerade ersättningar <i>Pour in- demnités non encore réglerées à la fin de l'année</i>			
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk			mk	mk	mk	
Työntekijäin tapaturmavakuutus. —														
A 1	Sampo	8 700 000	8 500 000	—	—	—	—	1 910 049	3 430 016	3 609 800				
2	Sjömännens Olycksf.	1 947 899	1 846 534	—	—	—	—	—	961 371	1 017 701				
3	Maa-Aura	5 331 341	7 062 174	—	—	—	—	790 844	1 746 724	2 208 864				
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf	19 600 000	16 700 000	—	—	—	—	2 950 139	4 239 384	6 396 064				
5	Aarni	560 000	900 000	—	—	—	—	154 917	154 041	172 272				
6	Vara	848 169	860 849	—	—	—	—	138 828	—	17 275				
7	Meijeriväen	116 678	192 597	—	—	—	—	—	50 725	126 643				
8	Svensk-Finland	262 160	266 959	—	—	—	—	31 911	132 757	60 986				
9	Ålands	175 578	227 749	146 902	—	—	—	5 285	36 737	85 077				
10	Palo-Kansa	3 927 650	3 927 650	—	—	—	—	113 008	325 895	1 657 291				
11	Palo-Varma	15 000	4 302	—	—	—	—	—	10 698	—				
12	Liikkeenharj. Vakuutus ...	2 817 295	4 446 282	—	—	—	—	295 099	628 479	1 477 356				
	Yhteensä A — Summa A	44 301 770	44 935 096	146 902	—	—	—	6 390 080	11 716 827	16 829 329				
1	Patria	1 772 627	2 448 621	1 591 707	—	—	—	193 565	392 972	632 006				
2	Pohjola	15 666 800	18 898 549	—	—	—	—	1 956 439	3 955 177	7 849 800				
3	Louhi	2 180 000	2 425 000	—	—	—	—	273 014	420 955	1 248 064				
4	Ilmarinen	1 069 685	787 814	—	—	—	—	118 481	213 026	716 678				
5	O. Y. Turva	100 000	100 000	—	—	—	—	—	—	—				
6	Suomen Vakuutus	271 170	253 786	—	—	—	—	53 537	102 328	106 768				
	Yhteensä B — Summa B	21 060 282	24 913 770	1 591 707	—	—	—	2 595 036	5 084 458	10 553 316				
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	65 362 052	69 848 866	1 738 609	—	—	—	8 985 116	16 801 285	27 382 645				
C 1	Fennia	7 150 952	1 782 473	—	—	—	—	¹⁾ 629 267	—	16 616 109				
	Yhteensä A-C — Summa A-C	72 513 004	71 631 339	1 738 609	—	—	—	9 614 383	16 801 285	33 998 754				
Laivaväen sotatapaturmavakuutus. —														
D 1	Sjömännens Olycksf.	²⁾ —	3 187 098	—	—	—	—	²⁾ —	²⁾ —	²⁾ —				
2	Liikkeenharj. Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
3	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	Yhteensä — Summa	—	3 187 098	—	—	—	—	—	—	—				
	Yhteensä A-D — Summa A-D	72 513 004	74 818 437	1 738 609	—	—	—	9 614 383	16 801 285	33 998 754				

¹⁾ Tähän sisältyy myös vapaaehtoisen vakuutuksen korvausrahoaston käyttö. — Här i ingår även ersättnings-
ingår i arbetares olycksfallsförsäkring.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

36	37	38	39	40	41	42	43
käyttö användning <i>pour risques à régler</i>				Vakuutuskanta Försäkringsbeståndet <i>Assurances en cours</i>			
käyttö egen ande <i>... ..</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>			
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>	Maksettu Utbetalats <i>Réglé</i>	Varattu Reserverats <i>Réservé</i>	Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>	Vakuutettujen yritysten luku Antal försäkrade företag <i>Nombre d'entre- prises assurées</i>	Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku Antal försäkrade årsarbetare <i>Nombre d'ouvriers assurés</i>	Vakuutettujen työntekijäin todellinen vuospalkka v. 1940 De försäkrade arbetarnas faktiska års- lön under år 1940 <i>Salaire annuel réel des ouv- riers assurés en 1940</i>	Vuoteen 1940 kuuluvat vakuutus- maksut Premier för år 1940 <i>Primes pour l'année 1940</i>
mk	mk	mk	mk			1 000 mk	1 000 mk

Arbetares olycksfallsförsäkring. — Assurance accidents des travailleurs.

— 249 865	—	—	—	27 256	108 971	1 126 005	13 843	1
— 31 173	—	—	—	434	5 520	179 342	9 177	2
+ 584 909	—	—	—	36 399	72 000	663 034	11 404	3
+ 6 014 413	—	—	—	1 708	112 180	1 869 029	14 313	4
+ 78 770	—	—	—	4 170	15 200	199 143	1 602	5
+ 692 066	—	—	—	331	13 414	180 710	1 461	6
— 60 690	—	—	—	208	7 045	38 851	465	7
+ 36 506	—	—	—	4 213	11 198	83 989	1 289	8
+ 48 479	42 022	85 077	+ 48 479	1 005	1 158	11 638	246	9
+ 1 831 456	—	—	—	5 641	43 634	385 059	2 879	10
+ 4 302	—	—	—	1 414	2 745	23 517	250	11
+ 416 361	—	—	—	8 810	41 606	408 994	5 405	12
+ 9 365 534	42 022	85 077	+ 48 479	91 589	434 671	5 169 311	62 334	
+ 554 084	575 755	712 509	—797 897	8 112	29 600	326 147	5 510	1
+ 1 905 384	—	—	—	26 624	122 250	1 140 200	17 852	2
+ 237 967	—	—	—	5 028	25 818	284 820	3 611	3
+ 21 500	—	—	—	3 253	11 100	95 280	1 213	4
+ 100 000	—	—	—	182	546	5 700	49	5
+ 8 537	—	—	—	1 284	4 500	53 980	588	6
+ 2 827 472	575 755	712 509	—797 897	44 433	193 814	1 906 127	28 823	
+12 193 006	617 777	797 586	—749 418	136 072	628 485	7 075 438	91 157	1
¹⁾ +2 970 871	—	—	—	—	—	—	—	
+15 163 877	617 777	797 586	—749 418	136 072	628 485	7 075 438	91 157	

Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring. — Assurance accidents de guerre des marins.

²⁾ —	—	—	—	²⁾ 676	²⁾ —	²⁾ —	²⁾ —	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
				676	—	—	—	
+15 163 877	617 777	797 586	—749 418	136 748	628 485	7 075 438	91 157	

 reservens användning i den frivilliga olycksfallsförsäkringen. — ²⁾ Sisältyy työntekijäin tapaturmavakuutukseen. —

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

		44	45	46	47	48	49	50	51	
		Suoraan hankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat Utbetalningar för direkt försäkring Sommes payées pour les assurances ¹⁾								
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Sairaanhoito Sjukvård Soins donnés aux malades					Yhteensä Summa Total	Päivärahat ja huolto- apu Dagspennin- gar och underhålls- bidrag Indemnités journalières et subventi- ons d'entre- tien	Väliaikai- sesti myön- netyt elin- korot Provi- soriskt beviljade livräntor Rentes via- gères accor- dées provi- soirement	
		Lääkäri- palkkio Läkare- arvode Honoraires médicaux	Lääkkeet Läkemedel Médica- ments	Sairaala- hoito Vård & sjukhus- Soins donnés aux malades à l'hôpital	Matkakus- tannukset Rese- kostnader Frais de voyage	Muu sai- raanhoito Annan sjukvård Autres soins donnés aux malades				
		Työntekijän tapaturmavakuutus. —							<i>Suomen markkaa —</i>	
A 1	Sampo	977 508	72 673	254 350	—	372 198	1 676 729	2 321 760	515 408	
2	Sjömännens Olycksf.	90 205	8 329	169 098	32 780	10 654	311 066	221 994	44 114	
3	Maa-Aura	626 513	43 423	213 600	236 835	56 090	1 176 461	1 397 581	189 934	
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 613 599	80 804	337 701	325 783	243 868	2 602 055	4 002 410	548 357	
5	Aarni	101 550	3 141	23 735	9 775	10 894	149 095	203 511	31 141	
6	Vara	98 418	6 983	27 538	18 154	7 112	158 205	240 355	28 064	
7	Meijeriväen Eläke	26 750	2 165	5 607	6 770	2 295	43 587	60 106	4 316	
8	Svensk-Finland	81 125	8 123	28 900	Sub 48	39 552	157 700	187 702	8 770	
9	Ålands	14 560	1 761	4 225	4 968	528	26 042	31 985	3 125	
10	Palo-Kansa	120 291	7 596	27 933	25 330	15 055	196 205	264 969	14 882	
11	Palo-Varma	17 695	5 827	5 397	2 059	451	31 429	31 081	1 411	
12	Liikkeenharj. Vakuutus ..	302 249	12 355	103 048	58 606	4 878	481 136	578 640	143 639	
	Yhteensä A — Summa A	4 070 463	253 180	1 201 132	721 060	763 575	7 009 710	9 542 094	1 533 161	
B 1	Patria	268 105	15 533	69 472	44 576	34 957	432 643	660 859	149 700	
2	Pohjola	1 128 867	258 899	278 323	232 304	—	1 898 393	2 739 967	609 323	
3	Louhi	170 301	9 301	63 848	28 762	14 172	286 384	618 999	87 557	
4	Ilmarinen	42 770	1 863	10 831	8 551	1 561	65 576	132 376	75 275	
5	O. Y. Turva	1 604	171	250	—	729	2 754	4 746	—	
6	Suomen Vakuutus	33 514	800	6 794	3 697	4 106	48 911	71 336	18 595	
	Yhteensä B — Summa B	1 645 161	286 567	429 518	317 890	55 525	2 734 661	4 228 283	940 450	
	Yhteensä A ja B — Summa A och B.	5 715 624	539 747	1 630 650	1 038 950	819 100	9 744 371	13 770 377	2 473 611	
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A-C — Summa A-C	5 715 624	539 747	1 630 650	1 038 950	819 100	9 744 371	13 770 377	2 473 611	
		Laivaväen sotatapaturmavakuutus. —								
1	Sjömännens Olycksf.	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	
2	Liikkeenharj. Vakuutus ..	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	
3	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A-D — Summa A-D	5 715 624	539 747	1 630 650	1 038 950	819 100	9 744 371	13 770 377	2 473 611	

1) Sotavahinkoja. — Krigsskador. — 2) Kertakaikkinen sotavahinkokorvaus. — Engångsersättning vid krigsolycks-
tygsbefälen. — 4) Sisältyy työntekijän tapaturmavakuutukseen. — Ingår i arbetares olycksfallsförsäkring.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.

N:o 20 (forts.)

obligatoire.

52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
korvaukset, järjestykustannukset niihin luettuina i Finland inkl. skaderegleringskostnader <i>souscrites directement en Finlande, y compris les frais de règlement.</i>							Apurahat valtiolta elinkorkojen kallinaajan lisäyksiä varten Statsbidrag för dyrtidstillägg till livräntor <i>Subventions de l'Etat pour augmenter les rentes viagères à cause du temps cher</i>		
Lopullisesti vahvistetut elinkorot ja huoltoelä- kkeet Slutligt fastställda livräntor och under- hållspen- sioner <i>Rentes via- gères et autres pen- sions fixées définitive- ment et pensions d'entretien</i>	Hautaus- apu Begrav- ningshjälp <i>Subventions pour frais d'enterre- ment</i>	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Paiement une fois pour toutes</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>			
		Pysyvästi työkyvyt- tömille Vid be- stående invaliditet <i>Par suite d'invalidité permanente</i>	Naimisiin meneville leskille Åt änka vid omgifte <i>Aux veuves remariées</i>	Ulkomaan- laisille Åt ut- länning <i>Aux étrangers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Lisäyksiä varten För tillägg <i>Pour augmen- tation des pensions</i>	Jakeluskus- tannuksia varten För distri- butions- kostnader <i>Frais de distri- bution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Arbatares olycksfallsförsäkring. — Assurance accidents des travailleurs.

Finska mark

3 751 916	99 839	2 847	—	—	2 847	8 368 499	521 932	6 072	528 004	1
612 827	19 759	16 583	5 120	²⁾ 205 679	227 382	1 437 142	87 569	725	88 294	2
2 931 243	27 980	49 828	11 344	—	61 172	5 784 371	37 682	1 195	38 877	3
5 751 464	132 035	795 370	50 898	—	846 268	13 882 289	743 318	9 882	753 200	4
256 858	4 510	7 652	11 050	—	18 702	663 817	2 278	100	2 378	5
88 862	12 886	15 567	—	—	15 567	543 939	43	3	46	6
45 794	3 091	—	—	—	—	156 894	—	—	—	7
181 518	2 656	¹⁾ 91 819	5 200	—	97 019	635 365	—	—	—	8
19 150	—	—	—	—	—	80 302	—	—	—	9
504 013	1 468	—	—	—	—	981 537	—	—	—	10
19 827	569	—	—	—	—	84 317	—	—	—	11
444 750	88 263	—	—	—	—	²⁾ 1 736 428	—	—	—	12
14 608 222	393 056	979 666	83 612	205 679	1 268 957	34 354 900	1 392 822	17 977	1 410 799	
1 018 696	32 179	33 086	16 607	—	49 693	2 343 770	208 888	2 143	211 031	1
3 904 595	71 851	96 627	15 255	—	111 882	9 336 011	486 458	6 005	492 463	2
696 859	10 538	62 102	3 220	—	65 322	1 765 659	6 114	140	6 254	3
219 683	5 733	—	—	—	—	498 643	—	—	—	4
4 000	—	—	—	—	—	11 500	—	—	—	5
37 485	3 867	—	—	—	—	180 194	—	—	—	6
5 881 318	124 168	191 815	35 082	—	226 897	14 135 777	701 460	8 288	709 748	
20 489 540	517 224	1 171 481	118 694	205 679	1 495 854	48 490 677	2 094 282	26 265	2 120 547	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20 489 540	517 224	1 171 481	118 694	205 679	1 495 854	48 490 677	2 094 282	26 265	2 120 547	

Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring. — Assurance accidents de guerre des marins.

⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	—	—	—	1
⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	—	—	—	2
⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	⁴⁾ —	—	—	—	3
20 489 540	517 224	1 171 481	118 694	205 679	1 495 854	48 490 677	2 094 282	26 265	2 120 547		

fall. — ³⁾ Tähän sisältyy laivaväen sotatapaturmavakuutuksen korvaukset. — Häri ingå ersättningarna, som avse far-

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1	62	63	64	65	66	67	68	69								
									Lopullisesti määrättyjä elinkorkoja vastaava vakuutusmaksurahasto							
									Premiereserv för slutligt fastställda livräntor							
									<i>Réserve mathématique pour rentes viagères définitivement fixées</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Brutto lisäys Bruttoökning genom <i>Augmentation brute par</i>		Brutto vähennys Bruttominusning på grund av <i>Diminution brute par</i>												
		Uudet elinkorot nya livräntor <i>rentes viagères consenties pendant l'exercice</i>	Muu lisäys Annan förändring <i>autres accroissements</i>	Elinkoron-saajan kuolema livräntetagarens död <i>décès du propriétaire</i>	Elinkorko-oikeuden menettäminen förlust av rätt till livränta <i>déchéance du droit à la rente viagère</i>	Takaasin-ostot Återköp <i>rachats</i>	Elinkoron-saajan vanheneminen livräntetagarens åldrande <i>accroissement d'âge du propriétaire de la rente viagère</i>	Muu vähennys annan förändring <i>autres diminutions</i>								
									Työntekijäin tapaturmavakuutus. — <i>Suomen markkaa —</i>							
A 1 Sampo	45 898 000	4 810 350	676 446	723 841	197 926	7 496	941 605	59 948								
2 Sjömannens Olycksf.	6 772 953	1 499 798	7 448	115 713	81 022	—	152 011	—								
3 Maa-Aura	38 132 268	2 124 469	29 539	696 585	148 915	90 147	1 487 903	80 231								
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf	70 775 170	7 602 210	102 903	1 314 631	—	1 132 434	1 601 727	138 261								
5 Aarni	2 941 047	156 332	105 573	12 534	50 012	8 717	74 159	—								
6 Vara	2 563 435	865 666	—	17 504	145 099	—	16 743	200 000								
7 Meijeriväen Eläke	465 196	71 446	8 551	—	—	—	8 551	—								
8 Svensk-Finland	2 279 839	217 570	64 692	15 847	27 169	—	36 045	—								
9 Ålands	210 034	36 737	—	—	—	—	5 131	—								
10 Palo-Kansa	8 049 794	607 642	88 194	169 073	6 576	—	130 898	9 180								
11 Palo-Varma	259 485	—	19 709	—	—	—	—	19 988								
12 Liikkeenharj. Vakuutus ...	2 997 517	797 203	—	5 377	42 868	—	135 554	—								
Yhteensä A — Summa A ..	181 344 738	18 789 423	1 103 055	3 071 105	699 587	1 238 794	4 590 327	507 608								
B 1 Patria	13 867 297	1 311 696	—	118 099	4 385	186 954	262 346	—								
2 Pohjola	46 338 804	5 010 098	253 824	779 500	273 847	124 720	1 149 827	—								
3 Louhi	9 004 667	1 452 398	23 566	98 898	86 601	83 960	191 380	13 526								
4 Ilmarinen	2 532 288	659 540	—	154 145	58 790	26 342	97 501	—								
5 O. Y. Turva	50 000	—	—	—	—	—	—	—								
6 Suomen Vakuutus	318 581	102 328	—	24 463	—	—	4 423	—								
Yhteensä B — Summa B	72 111 637	8 536 060	277 390	1 175 105	423 623	421 976	1 705 477	13 526								
Yhteensä A ja B — Summa A och B	253 456 375	27 325 483	1 380 445	4 246 210	1 123 210	1 660 770	6 295 804	521 134								
C 1 Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—								
Yhteensä A-C — Summa A-C	253 456 375	27 325 483	1 380 445	4 246 210	1 123 210	1 660 770	6 295 804	521 134								
Laivaväen sotatapaturmavakuutus. —																
D 1 Sjömannens Olycksf.	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)								
2 Liikkeenharj. Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—	—	—								
3 Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—								
Yhteensä A-D — Summa A-D	253 456 375	27 325 483	1 380 445	4 246 210	1 123 210	1 660 770	6 295 804	521 134								

1) Sisältyy työntekijäin tapaturmavakuutukseen. — Ingår i arbetares olycksfallsförsäkring.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.).

70	71	72	73		74	75		76		77	78
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'exercice	Muu vakuutusmaksu-rahasto Annan premie-reserv Autre réserve mathématique	Koko vakuutusmaksu-rahasto vuoden lopussa Totala premie-reserven vid årets slut Réserve mathématique totale la fin de l'exercice	Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrarens andel Part des réassureurs		muusta vakuutusmaksu-rahastosta i annan premie-reserv aux autres réserves mathématiques	Elinkorkojen vuotuinen määrä Livräntors årliga belopp Montant annuel des rentes viagères		Vuoden aikana myönnetty Under året beviljade Accordé pendant l'année		Vuoden lopussa juoksevat Vid årets slut löpande En cours à la fin de l'année	
			elinkorko-rahastosta i livräntefonden aux réserves mathématiques pour rentes	elinkorot livräntor Rentes viagères		huolto-eläkkeet underhållspensioner Pensions d'entretien	elinkorot livräntor Rentes viagères	huolto-eläkkeet underhållspensioner Pensions d'entretien			

Arbetäres olycksfallsförsäkring. — Assurance accidents des travailleurs.

Finska mark

49 453 980	178 020	49 632 000	—	—	154 506	194 342	2 458 280	1 443 920	1
7 931 453	—	7 931 453	—	—	16 683	97 415	180 584	447 320	2
37 782 495	1 020 481	38 802 976	—	—	94 448	60 197	2 150 896	843 121	3
74 293 230	—	74 293 230	—	—	285 265	285 975	3 302 175	2 527 038	4
3 057 530	112 000	3 169 530	—	—	6 420	6 450	136 184	91 697	5
3 049 755	65 600	3 115 355	—	—	12 998	18 606	39 692	57 618	6
536 642	—	536 642	—	—	1 440	5 104	17 043	23 024	7
2 483 040	—	2 483 040	—	—	4 854	11 274	122 231	64 828	8
241 640	—	241 640	128 587	—	2 656	—	13 562	4 900	9
8 429 903	1 824 470	10 254 373	—	—	28 918	13 798	309 045	190 462	10
259 206	—	259 206	115 667	—	—	—	6 283	12 476	11
3 610 921	1 163 245	4 774 166	—	—	28 603	28 320	162 335	130 115	12
191 129 795	4 363 816	195 493 611	244 254	—	636 791	721 481	8 898 310	5 836 519	
14 607 209	43 327	14 650 536	6 662 486	21 663	54 724	32 433	644 648	425 712	1
49 274 832	734 961	50 009 793	2 438 521	—	179 562	173 166	2 022 155	1 831 881	2
10 006 266	708 409	10 714 675	—	—	34 321	70 511	419 187	328 488	3
2 855 050	107 801	2 962 851	—	—	10 216	40 839	125 215	111 474	4
50 000	244 803	294 803	—	—	—	—	—	4 000	5
392 023	16 721	408 744	—	—	4 061	3 242	15 969	11 509	6
77 185 380	1 856 022	79 041 402	9 101 007	21 663	282 884	320 191	3 227 174	2 713 064	
268 315 175	6 219 838	274 535 013	9 345 261	21 663	919 675	1 041 672	12 125 484	8 549 583	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
268 315 175	6 219 838	274 535 013	9 345 261	21 663	919 675	1 041 672	12 125 484	8 549 583	

Sjömanskapets krigsolycksfallsförsäkring. — Assurance accidents de guerre des marins.

1)	1)	1)	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
268 315 175	6 219 838	274 535 013	9 345 261	21 663	919 675	1 041 672	12 125 484	8 549 583	

N:o 21.

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —
 Assurance volontaire

1		2	3				4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compa- gnie com- mença son activité en</i>	Suoraan han- kitut suoma- laiset vakuu- tukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>				Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutuk- set Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3 + 4 + 5 Summa för kol 3 + 4 + 5 <i>Total des col. 3 + 4 + 5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>
			mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1904	2 036 144	112 912	50 189	2 199 245	116 830			
2	Maa-Aura	1919	319 579	7 632	—	327 211	56 746			
3	Aarni	1919	91 955	—	—	91 955	25 043			
4	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	1926	245 863	—	—	245 863	—			
5	Svensk-Finland	1927	43 611	—	—	43 611	—			
6	Pa o-Kansa	—	38 984	—	—	38 984	1 934			
7	Liikk enharj. Vakuutus : ..	1929	314 114	—	—	314 114	16 418			
Yhteensä A — Summa A			3 090 250	120 544	50 189	3 260 983	216 971			
B 1	Patria	1888	811 432	35 054	12 588	859 074	113 656			
2	Kullervo	1895	3 664 767	236 921	18 905	3 920 593	120 897			
3	Louhi	1919	297 743	96 659	338 396	732 798	—			
4	Tarmo	1923	318 241	37 184	—	355 425	21 237			
5	Ilmarinen	1925	39 721	—	—	39 721	27 034			
6	Suomen Vakuutus	1925	251 627	42 390	137 080	431 097	10 425			
7	O. Y. Turva	1935	618	—	—	618	—			
8	Auto	1935	11 250	—	—	11 250	—			
9	Eurooppalainen	1935	108 700	—	—	108 700	—			
Yhteensä B — Summa B			5 504 099	448 208	506 969	6 459 276	293 249			
Yhteensä A ja B — Summa A och B			8 594 349	568 752	557 158	9 720 259	510 220			
C 1	Fennia	—	—	—	5 269 317	5 269 317	526 932			
2	Osmo	—	—	3 502	—	3 502	—			
3	Veritas	—	—	36 621	77 912	114 533	31 165			
4	Norma	—	—	526 932	—	526 932	—			
Yhteensä C — Summa C			—	567 055	5 347 229	5 914 284	558 097			
Yhteensä A-C — Summa A-C			8 594 349	1 135 807	5 904 387	15 634 543	1 068 317			

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre les accidents.

N:o 21.

8	9		10	11	12	13	14	15	
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>								
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitis till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étrangers</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>		
mk	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
962 817	285	475 793	34 013	9 052	518 858	40 068	288 429	1	
—	88	124 501	—	—	124 501	11 708	—	2	
—	33	24 724	—	—	24 724	5 066	—	3	
115 981	22	22 656	—	—	22 656	—	3 840	4	
37 116	9	4 124	—	—	4 124	—	3 614	5	
11 626	5	7 059	—	—	7 059	—	75	6	
110 191	57	117 568	—	—	117 568	4 675	48 845	7	
1 237 731	499	776 425	34 013	9 052	819 490	61 517	344 803		
579 217	151	328 759	1 750	23 690	354 199	109 389	161 041	1	
728 070	385	1 561 991	106 097	20 186	1 688 274	24 231	724 171	2	
228 431	54	213 295	72 968	157 931	444 194	—	143 982	3	
140 243	21	38 294	5 066	—	43 360	760	19 088	4	
—	5	15 250	—	—	15 250	13 234	—	5	
219 319	38	52 588	5 360	82 086	140 034	—	36 017	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	7	
7 875	2	3 265	—	—	3 265	—	700	8	
108 304	—	—	—	—	—	—	—	9	
2 011 459	656	2 213 442	191 241	283 893	2 688 576	147 614	1 084 999		
3 249 190	1 155	2 989 867	225 254	292 945	3 508 066	209 131	1 429 802		
—	—	—	—	2 444 817	2 444 817	260 513	—	1	
—	—	—	5 037	—	5 037	—	—	2	
15 582	—	—	9 981	46 650	56 631	16 569	8 284	3	
—	—	—	242 701	—	242 701	—	—	4	
15 582	—	—	257 719	2 491 467	2 749 186	277 082	8 284		
3 264 772	1 155	2 989 867	482 973	2 784 412	6 257 252	486 213	1 438 086		

N:o 21 (jatk.).

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —

Assurance volontaire

1		16	17	18	19	20
		Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta- ja kantakustannukset suoraanhankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbördskostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och omkostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
A 1	Sampo	256 851	42 693	377 522	677 066	368 829
2	Maa-Aura	39 563	—	71 981	111 544	16 456
3	Aarni	8 579	—	34 149	42 728	7 513
4	Teoll.Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	1)	1)	41 382
5	Svensk-Finland	3 705	—	10 000	13 705	10 207
6	Palo-Kansa	2 032	—	7 428	9 460	3 294
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	53 656	—	62 820	116 476	53 737
	Yhteensä A — Summa A	364 386	42 693	563 900	970 979	501 418
B 1	Patria	120 536	11 771	121 215	253 522	247 758
2	Kullervo	331 126	75 183	526 617	932 926	327 559
3	Louhi	27 069	66 414	75 480	168 963	74 282
4	Tarmo	44 999	11 155	103 708	159 862	33 884
5	Ilmarinen	4 941	—	6 599	11 540	7 571
6	Suomen Vakuutus	55 812	67 494	83 001	206 307	92 119
7	O. Y. Turva	64	—	—	64	—
8	Auto	152	—	3 000	3 152	106
9	Eurooppalainen	18 609	—	29 164	47 773	—
	Yhteensä B — Summa B	603 308	232 017	948 784	1 784 109	783 279
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	967 694	274 710	1 512 684	2 755 088	1 284 697
C 1	Fennia ²⁾	—	2 117 935	—	2 117 935	211 793
2	Osmo	—	1 051	120	1 171	—
3	Veritas	—	29 767	—	29 767	11 269
4	Norma	—	211 793	26 535	238 328	—
	Yhteensä C — Summa C	—	2 360 546	26 655	2 387 201	223 062
	Yhteensä A-C — Summa A-C	967 694	2 635 256	1 539 339	5 142 289	1 507 759

¹⁾ Katso työväentapaturmavakuutuksen liikekustannuksia. — Se driftkostnader vid arbetares olycksfalls-Ingår i driftkostnaderna och premiereserven för obligatorisk olycksfallsförsäkring.

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre les accidents.

N:o 21 (forts.)

21						22		23		24		25		26		27		28		
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique												Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler								
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut										
Vuoden alussa Vid Årets- början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suomalais- ten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk						
1 562 100	4 280 390	3 120 000	3 776 000	63 240	441 150	667 000	1 101 507													
341 546	430 830	341 546	430 830	—	—	195 233	182 011													
108 000	95 765	108 000	87 000	8 765	—	44 000	60 000													
—	—	—	—	—	—	1 220 381	1 220 381													
3 000	2 600	3 000	2 600	—	—	10 231	10 062													
38 606	97 368	38 606	97 368	—	—	64 350	64 350													
143 054	125 645	49 822	75 002	—	50 643	47 775	29 763													
4 196 306	5 032 598	3 660 974	4 468 800	72 005	491 798	2 248 970	2 668 074													
841 446	840 058	580 870	474 127	53 661	204 181	190 120	252 267													
10 796 506	11 973 511	10 296 658	11 528 678	52 669	392 164	278 638	1 681 844													
76 334	201 747	76 334	201 747	—	—	—	—													
189 897	220 787	135 185	156 195	8 495	56 097	44 247	130 613													
18 695	15 888	6 261	5 075	10 814	—	1 297	1 297													
613 276	574 148	512 999	482 251	4 170	87 727	328 516	310 281													
—	—	—	—	—	—	50 000	50 000													
62 000	62 000	20 000	20 000	—	42 000	—	—													
819	3 153	45	4	—	3 149	—	—													
12 598 973	13 891 292	11 628 352	12 868 077	129 809	785 318	892 818	2 426 302													
16 795 279	18 923 890	15 289 326	17 336 877	201 815	1 277 116	3 141 788	5 094 376													
1 763 433	8 071 462	1 461 158	7 860 689	210 773	—	3 065 295	3 752 894													
2 255	1 401	2 255	1 401	—	—	4 559	6 394													
40 000	59 400	30 000	40 500	12 600	6 300	47 000	60 000													
162 351	184 216	162 351	184 216	—	—	307 225	339 107													
1 968 039	8 316 479	1 655 764	8 086 806	223 373	6 300	3 424 079	4 158 395													
18 763 318	27 240 369	16 945 090	25 423 683	425 188	1 283 416	6 565 867	9 252 771													

försäkring. — ²⁾ Sisältyy pakollisen tapaturmavakuutuksen liikekustannuksiin ja vakuutusmaksurahastoon. —

N:o 21 (jatk.).

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —
Assurance volontaire

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation des sociétés	29 30 31 32 Korvusrahasto, jatk. Ersättningsreserv forts. <i>Réserve pour risques à régler, suite -</i>				33 Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>	34 Siirretty vakuutusmaksurahastoon lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle Överförts till premierreserven för slutligt fastställda livräntor <i>Reporté à la réserve mathématique pour rentes viagères définitivement fixées</i>	35 Korvaus-Ersättnings- Répartition de la Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la compagnie</i> Varattu vuoden lopussa-viela järjestämättömien korvauksien varalle Reserven varats för ännu vid årets slut oreglerade ersättningar <i>Réservé pour indemnités non encore réglées à la fin de l'année</i>
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>				
	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i>	Ulko- maisten i utlandet <i>à l'étranger</i>			
	mk	mk	mk	mk			
A 1 Sampo	280 000	320 000	9 509	771 998	81 769	63 616	94 938
2 Maa-Aura	195 233	149 647	32 364	—	21 194	—	168 150
3 Aarni	44 000	60 000	—	—	8 832	—	38 055
4 Teoll.Tapat. — Ind.Olycksf.	1 220 381	1 220 381	—	—	2 900	—	1 217 481
5 Svensk-Finland	614	604	—	9 458	—	—	604
6 Palo-Kansa	64 350	64 350	—	—	1 358	59 025	—
7 Liikkeenharj. Vakuutus ...	17 082	12 183	—	17 580	10 697	—	5 627
Yhteensä A — Summa A	1 821 660	1 827 165	41 873	799 036	126 750	122 641	1 524 855
B 1 Patria	87 917	35 572	44 435	172 260	11 083	2 993	11 786
2 Kullervo	208 553	897 194	285 118	499 532	42 143	8 634	104 981
3 Louhi	—	—	—	—	—	—	—
4 Tarmo	37 913	74 541	—	56 072	4 103	—	39 460
5 Ilmarinen	1 297	1 297	—	—	—	—	1 297
6 Suomen Vakuutus	313 553	304 482	—	5 799	311 220	—	—
7 O. Y. Turva	50 000	50 000	—	—	—	—	—
8 Auto	—	—	—	—	—	—	—
9 Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	699 233	1 363 086	329 553	733 663	368 549	11 627	157 524
Yhteensä A ja B — Summa A och B	2 520 893	3 190 251	371 426	1 532 699	495 299	134 268	1 682 379
C 1 Fennia	3 065 295	3 752 894	—	—	2)	2)	2)
2 Osmo	4 559	6 394	—	—	392	—	4 042
3 Veritas	35 000	45 000	10 000	5 000	3)	3)	3)
4 Norma	307 225	339 107	—	—	3)	3)	3)
Yhteensä C — Summa C	3 412 079	4 143 395	10 000	5 000	392	—	4 042
Yhteensä A-C — Summa A-C	5 932 972	7 333 646	381 426	1 537 699	495 691	134 268	1 686 421

1) Lentovakuutuksia. — Flygförsäkringar. — 2) Sisältyy pakolliseen tapaturmavakuutukseen. — Ingår i den har ej kunnat specificera ersättningsreservens användning.

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre les accidents.

N:o 21 (forts.).

36				37				38				39				40					41					42					43					44				
rahaston käyttö reservens användning réserve pour risques à régler																Vakuutusten luku vuoden lopussa Antalet försäkringar vid årets utgång Nombre des assurances à la fin de l'exercice																								
käyttö andel elle-même				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Répartition de la part des réassureurs												Yksinäis- vakuutus Enskild försäkring Assurance individuelle					Yhteis- vakuutus Kollektiv försäkring Assurance collective					Sairaus- vakuutus Sjukför- säkring Assurance contre la maladie					Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances					Yhteensä Summa Total				
Ylijäämä Överskott Bénéfices				Maksettu Utbetalts Payé				Varattu Reserve- rats Réserve				Ylijäämä Överskott Bénéfices																												
mk				mk				mk				mk																												
+ 39 677				182 200				176 249				+ 28 550				6 029					70					—					92					6 191				
+ 5 889				—				—				—				1 259					—					—					—					1 259				
— 2 887				—				—				—				321					9					—					—					330				
—				—				—				—				532					—					—					—					532				
+ 10				—				9 458				+ 159				159					—					—					—					159				
+ 3 967				—				—				—				115					—					—					—					115				
+ 758				20 578				10 450				— 336				1 128					—					—					—					1 128				
+ 47 414				202 778				196 157				+ 28 373				9 543					79					—					92					9 714				
+ 62 055				65 914				126 863				— 90 574				1 617					62					—					1) 148					1 827				
+ 52 795				45 124				49 480				— 24 519				7 354					28					—					305					7 687				
—				—				—				—				875					—					—					—					875				
— 5 650				484				10 220				— 4 370				520					10					—					—					530				
—				—				—				—				135					—					—					—					135				
+ 2 333				10 315				—				+ 4 648				768					—					—					9					777				
+ 50 000				—				—				—				2					—					—					—					2				
—				—				—				—				54					—					—					—					54				
—				—				—				—				—					—					—					4					4				
+ 161 533				121 835				186 563				— 114 815				11 325					100					—					466					11 891				
+ 208 947				324 613				382 720				— 86 442				20 868					179					—					558					21 605				
2) + 125				—				—				—				—					—					—					—					—				
3) + 125				—				—				—				—					—					—					—					—				
+ 125				—				—				—				—					—					—					—					—				
+ 209 072				324 613				382 720				— 86 442				20 868					179					—					558					21 605				

obligatoriska olycksfallsförsäkringen. — 3) Yhtiö ei ole voinut eritellä korvausrahadon käyttöä. — Bolaget

N:o 21 (jatk.).

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —
Assurance volontaire

1	45	46	47	48	49	50	51	52
	Vakuutusmaksut — Premier <i>Primes</i>					Vakuutus- Utbe- In-		
	Yksinäis- vakuutus Enskild försäkring <i>Assurance individuelle</i>	Yhteis- vakuutus Kollektiv försäkring <i>Assurance collective</i>	Sairaus- vakuutus Sjukför- säkring <i>Assu- rance contre la maladie</i>	Muu vakuutus Annan för- säkring <i>Autres assurances</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Elin- korot Liv- räntor <i>Rentes viagères</i>	Muut korvaukset Övriga ersättningar <i>Autres indemnités</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>Rachats</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1 Sampo	1 744 214	269 139	—	22 791	2 036 144	43 665	317 104	906
2 Maa-Aura	319 579	—	—	—	319 579	2 393	106 202	6 157
3 Aarni	85 595	6 360	—	—	91 955	—	13 908	—
4 Teoll. Tapat — Ind. Olycksf..	242 699	—	—	—	242 699	—	22 656	—
5 Svensk-Finland	43 611	—	—	—	43 611	650	3 474	—
6 Palo-Kansa	38 983	—	—	—	38 983	3 721	3 338	—
7 Liikkeenharj. Vakuutus ...	314 114	—	—	—	314 114	—	117 568	—
Yhteensä A — Summa A	2 788 795	275 499	—	22 791	3 087 085	50 429	584 250	7 063
B 1 Patria	394 055	333 322	—	84 055	811 432	1 328	84 397	—
2 Kullervo	3 513 955	112 737	—	38 075	3 664 767	15 554	1 143 559	14 071
3 Louhi	297 743	—	—	—	297 743	—	213 295	—
4 Tarmo	282 465	35 776	—	—	318 241	—	38 294	—
5 Ilmarinen	39 721	—	—	—	39 721	—	15 250	—
6 Suomen Vakuutus	251 627	—	—	—	251 627	—	44 960	—
7 O. Y. Turva	618	—	—	—	618	—	—	—
8 Auto	11 250	—	—	—	11 250	—	1 000	—
9 Eurooppalainen	—	—	—	108 700	108 700	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	4 791 434	481 835	—	230 830	5 504 099	16 882	1 540 755	14 071
Yhteensä A ja B — Summa A och B	7 580 229	757 334	—	253 621	8 591 184	67 311	2 125 005	21 134
C 1 Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Osmo	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Norma	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A-C — Summa A-C	7 580 229	757 334	—	253 621	8 591 184	67 311	2 125 005	21 134

Frivillig olycksfallsförsäkring
contre accidents.

N:o 21 (forts.)

53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63		64	
tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina talningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader demnés et paiements des assurances																							
vakuutus försäkring individuelle			Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring Assurance collective						Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances				Yhteensä Summa Total										
Takaisin maksetut vakuutusmaksut Premie- åter- bäring Primes remboursés mk	Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor Rentes via- gères mk	Muut korvaukset Övriga ersättningar Autres indemnités mk	Takaisin- ostot Återköp Rachats mk	Yhteensä Summa Total		Luku Antal Nombre	Luku Antal Nombre	Luku Antal Nombre	mk	Luku Antal Nombre	mk	Luku Antal Nombre	mk								
	Luku Antal Nombre	mk				Luku Antal Nombre	mk																
67 496	253	429 171	520	46 102	—	32	46 622	—	—	—	—	285	475 793	1									
9 749	97	124 501	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	124 501	2									
—	19	13 908	—	10 816	—	14	10 816	—	—	—	—	33	24 724	3									
—	22	22 656	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	22 656	4									
—	9	4 124	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4 124	5									
—	5	7 059	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7 059	6									
—	57	117 568	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	117 568	7									
77 245	462	718 987	520	56 918	—	46	57 438	—	—	—	—	508	776 425										
7 707	89	93 432	4 066	214 545	—	41	218 611	3	16 716	133	328 759	1											
323 982	353	1 497 166	—	9 908	—	20	9 908	12	54 917	385	1 561 991	2											
—	54	213 295	—	—	—	—	—	—	—	54	213 295	3											
—	22	38 294	—	—	—	—	—	—	—	22	38 294	4											
—	5	15 250	—	—	—	—	—	—	—	5	15 250	5											
7 628	38	52 588	—	—	—	—	—	—	—	38	52 588	6											
2 265	2	3 265	—	—	—	—	—	—	—	2	3 265	7											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9									
341 582	563	1 913 290	4 066	224 453	—	61	228 519	15	71 633	639	2 213 442												
418 827	1 025	2 632 277	4 586	281 371	—	107	285 957	15	71 633	1 147	2 989 867												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4									
418 827	1 025	2 632 277	4 586	281 371	—	107	285 957	15	71 633	1 147	2 989 867												

N:o 21 (jatk.).

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus —
Assurance volontaire

1		65	66	67	68	69	70	71	72
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Lopullisesti määrättyjä elinkorkoja vastaava vakuutusmaksu- Premiereserv för slutligt fastställda livrän- Réserve mathématique pour les rentes viagères défini-							
		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Bruttolisäys Bruttoökning genom Augmentation brute par		Bruttovähennys Bruttominskning på grund av Diminution brute par				
			Uudet elinkorot nya livräntor rentes via- gères consen- ties pendant l'exercice	Muu lisäys annan förändring autres accrois- sements	Elinkoron saajan kuolema livränte- tagarens död décès du proprié- taire	Elinkorko- oikeuden menettä- minen förlust av rätt till livränta déchéance du droit à la rente viagère	Takai- sin ostot Ater- köp rachats	Elinkoron saajan van- heneminen livränte- tagarens Al- drande accroisse- ment d'âge du proprié- taire de la rente viagère	Muu vähennys annan föränd- ring autres dimi- nutions
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	221 773	165 566	—	—	—	—	4 366	—
2	Maa-Aura	—	—	35 652	—	—	—	—	—
3	Aarni	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Palo-Kansa	13 076	59 025	—	—	—	—	263	—
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	234 849	224 591	35 652	—	—	—	4 629	—
B 1	Patria	202 944	26 001	—	13 480	—	—	4 835	—
2	Kullervo	237 571	17 533	—	3 383	—	17 533	5 168	30 230
3	Louhi	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
7	O. Y. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Auto	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	440 515	43 534	—	16 863	—	17 533	10 003	30 230
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	675 364	268 125	35 652	16 863	—	17 533	14 632	30 230
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Osmo	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Norma	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A-C — Summa A-C	675 364	268 125	35 652	16 863	—	17 533	14 632	30 230

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre accidents.

N:o 21 (forts.).

73	74	75	76		77	78	79	80	81	
rahastor tives			Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrades andel Part des réassureurs			Vuoden aikana myönnettyt elin- korot Under Året bevil- jade livräntor Rentes viagères ac- cordées pendant l'année		Vuoden lopussa juoksevat elin- korot Vid Årets slut löpande livräntor Rentes viagères en cours à la fin de l'année		
	Muu vakuutus- maksu- rahasto Annan premie- reserv Autre réserve mathéma- tique	Koko vakuutus- maksurahasto vuoden lopussa Totala premie- reserven vid Årets slut Réserve - mathématique totale à la fin de l'année	elinkorko- rahastosta i livränte- fonden aux réserves mathémati- ques pour rentes -	muusta vakuutus- maksu- rahastosta i annan premie- reserv aux autres réserves mathéma- tiques		Luku Antal Nombre	Vuotuinen määrä Årligt belopp Montant annuel mk	Luku Antal Nombre	Vuotuinen määrä Årligt belopp Montant annuel mk	
mk	mk	mk	mk	mk					mk	
382 973	3 897 417	4 280 390	226 243	278 147	9	9 184	34	40 556	1	
35 652	395 178	430 830	—	—	2	663	11	2 393	2	
—	95 765	95 765	—	8 765	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
—	2 600	2 600	—	—	—	—	1	650	5	
71 838	25 530	97 368	—	—	1	3 750	2	4 658	6	
—	125 645	125 645	—	50 643	—	—	—	—	7	
490 463	4 542 135	5 032 598	226 243	337 555	12	13 597	48	48 257		
210 630	629 428	840 058	35 822	222 019	2	1 880	17	21 790	1	
198 790	11 774 721	11 973 511	92 871	351 962	6	1 729	32	16 681	2	
—	201 747	201 747	—	—	—	—	—	—	3	
—	220 787	220 787	—	64 592	—	—	—	—	4	
—	15 888	15 888	—	10 813	—	—	—	—	5	
—	574 148	574 148	—	91 897	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	62 000	62 000	—	42 000	—	—	—	—	8	
—	3 153	3 153	—	3 149	—	—	—	—	9	
409 420	13 481 872	13 891 292	128 693	786 432	8	3 609	49	38 471		
899 883	18 024 007	18 923 890	354 936	1 123 987	20	17 206	97	86 728		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
—	1 401	1 401	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
—	1 401	1 401	—	—	—	—	—	—		
899 883	18 025 804	18 925 291	354 936	1 123 987	20	17 206	97	86 728		

1	2	3	4	5	6	7	
							Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Bolaget började meddela försäkring år La compagnie comença son activité en	Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande mk	Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande mk	Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger mk	Summa för kol. 3+4+5 Total des col 3+4+5 mk	Av grupp 6 överlätitills till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande mk	
A 1	Kaupunkien Yleinen	1832	6 467 662	65 204	—	6 532 866	104 594
2	Maalaisten—Finska Brand	1857	7 338 702	1 659 654	—	8 998 356	—
3	Ålands	1866	686 701	—	—	686 701	137 268
4	Landsbygd. — Maaseutu	1871	2 057 291	—	—	2 057 291	697 243
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	1872	1 864 983	101 613	—	1 966 596	193 689
6	Sahapalo — Sägbrand	1890	9 868 192	—	—	9 868 192	2 312 424
7	Hämeenlinnän	1896	5 335 578	—	—	5 335 578	1 025 435
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	1902	23 300 843	177 736	—	23 478 579	—
9	Seurakuntain Palo	1902	¹⁾ 1 497 337	—	—	1 497 337	²⁾ 603 930
10	Pohjois-Suomen	1905	2 049 545	—	—	2 049 545	759 256
11	Sampo	1909	8 755 184	945 976	7 338 420	17 039 580	2 287 579
12	Vara	1910	6 089 228	—	—	6 089 228	—
13	Työväen Turva	1911	4 363 750	—	—	4 363 750	1 389 214
14	Palo-Kansa	1919	7 063 671	—	1 194 537	8 258 208	1 177 510
15	Palo-Varma	1920	1 737 838	—	—	1 737 838	—
16	Svensk-Finland	1927	1 505 823	—	—	1 505 823	—
17	Liikkeenharj. Vakuutus	1929	4 526 240	—	—	4 526 240	—
18	Aarni	1931	- 398 235	—	—	398 235	201 599
19	Kauppiaitten	1931	369 055	—	—	369 055	296 624
Yhteensä A — Summa A			95 275 858	2 950 183	8 532 957	106 758 998	11 186 368
B 1	Fennia	1882	6 467 865	—	9 454 514	15 922 379	949 439
2	Pohjola	1891	23 992 246	8 298 760	8 455 056	40 746 062	75 071
3	Imatra	1911	5 929 876	12 657	5 242 998	11 185 531	1 085 555
4	Vellamo	1912	1 557 411	17 409	—	1 574 820	170 328
5	Oy Turva	1915	929 059	—	—	929 059	156 183
6	Taimo	1919	4 312 338	780 537	1 833 922	6 926 797	49 724
7	Karjala	1921	1 280 681	—	—	1 280 681	567 831
8	Suomen Vakuutus	1925	1 718 692	110 911	3 438 103	5 267 706	39 064
9	Louhi	1939	729 115	—	—	729 115	483 385
10	Auto	1940	—	31 920	—	31 920	—
Yhteensä B — Summa B			46 917 283	9 252 194	28 424 593	84 594 070	3 576 580
Yhteensä A ja B — Summa A och B			142 193 141	12 202 377	36 957 550	191 353 068	14 762 948
C 1	Norma	—	—	1 561 075	—	1 561 075	98 260
2	Osmo	—	—	8 100 069	—	8 100 069	7 776 086
3	Palonvara	—	—	233 082	—	233 082	178 972
4	Sampsä	—	—	4 856 041	—	4 856 041	1 122 136
5	Vakava	—	—	7 168 825	—	7 168 825	2 274 209
6	Veritas	—	—	3 166 373	—	3 166 373	879 731
Yhteensä C — Summa C			—	25 085 465	—	25 085 465	12 329 394
Yhteensä A—C — Summa A—C			142 193 141	37 287 842	36 957 550	216 438 533	27 092 342

¹⁾ Tästä palautettu sodan johdosta 75 846 mk. — Härav återlämnats i anledning av kriget 75 846 mk. — ²⁾ Tästä

Brandförsäkring
l'incendie

N:o 22.

8	9						10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>											
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitis till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger.</i> mk	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12 mk	Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finländais au groupe 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i> mk					
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk										
110 613	171	2 904 524	19 602	—	2 924 126	—	—	1				
3 009 839	316	3 954 749	749 191	—	4 703 940	—	2 181 671	2				
—	22	544 004	—	—	544 004	197 174	—	3				
—	53	1 454 348	—	—	1 454 348	769 301	—	4				
—	57	261 109	66 852	—	327 961	8 241	—	5				
5 504 264	31	5 549 485	—	—	5 549 485	874 158	2 782 223	6				
—	215	4 747 141	—	—	4 747 141	1 486 670	—	7				
11 503 869	169	5 302 712	109 174	—	5 411 886	—	1 125 595	8				
94 580	15	539 475	—	—	539 475	54 387	—	9				
—	162	1 317 604	—	—	1 317 604	316 973	—	10				
6 499 948	209	5 235 048	916 958	4 294 126	10 446 132	1 379 358	4 479 072	11				
1 783 080	164	2 457 449	—	—	2 457 449	—	655 428	12				
—	218	1 263 989	—	—	1 263 989	370 512	—	13				
1 041 175	189	2 109 791	—	936 127	3 045 918	1 100 482	386 651	14				
1 250 195	47	939 893	—	—	939 893	—	746 693	15				
975 921	37	734 300	—	—	734 300	—	519 590	16				
2 872 730	119	2 432 352	—	—	2 432 352	—	1 808 173	17				
—	14	178 214	—	—	178 214	105 990	—	18				
—	7	28 931	—	—	28 931	22 497	—	19				
34 646 214	2 215	41 955 118	1 861 777	5 230 253	49 047 148	6 685 743	14 685 096					
9 240 984	143	3 580 003	—	5 172 525	8 752 528	3 197 065	2 658 010	1				
21 286 687	400	11 388 324	5 321 288	4 898 751	21 608 363	—	9 826 615	2				
4 128 306	153	6 040 592	—	3 371 552	9 412 144	444 993	5 205 222	3				
1 065 453	68	733 085	—	—	733 085	63 728	549 742	4				
—	17	90 593	—	—	90 593	—	—	5				
3 060 517	90	1 443 126	310 696	757 542	2 511 364	19 602	1 245 030	6				
—	37	745 933	—	—	745 933	669 766	—	7				
1 239 864	46	483 410	154 445	1 773 097	2 410 952	—	526 845	8				
—	10	209 860	—	—	209 860	168 270	—	9				
3 000	—	—	277	—	277	—	—	10				
40 024 811	964	24 714 926	5 786 706	15 973 467	46 475 099	4 563 424	20 011 464					
74 671 025	3 179	66 670 044	7 648 483	21 203 720	95 522 247	11 249 167	34 696 559					
671 252	—	—	674 082	—	674 082	40 810	231 657	1				
—	—	—	4 720 766	—	4 720 766	4 721 210	—	2				
—	—	—	292 539	—	292 539	270 410	—	3				
—	—	—	3 866 619	—	3 866 619	566 527	—	4				
—	—	—	7 222 051	—	7 222 051	1 841 948	—	5				
—	—	—	2 294 224	151	2 294 375	914 867	—	6				
671 252	—	—	19 070 281	151	19 070 432	8 355 772	231 657					
75 342 277	3 179	66 670 044	26 718 764	21 203 871	114 592 679	19 604 939	34 928 216					

palautettu sodan johdosta 25 185:05 mk. — Härav återlämnats i anledning av kriget 25 185:05 mk.

No 22 (jatk.).

Palovakuutus —
Assurance contre

1	16 17 18 19 20					21 Vakuutus- Premie- Réserve-	
	Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'administration						Brutto Brutto Brut
	Hankinta- ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbördskostnader för direkt försäkring Frais d'acquisition et d'encasement pour assurances sous-critées directement mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen Aterförsäkring Frais pour réassurances acceptées mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader Autres frais d'acquisition mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader Total brut des frais mk	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader Provisions et frais versés par les réassureurs mk		
					Yuoden alussa Vid Arets början Au début de l'année mk		
A 1	Kaupunkien Yleinen	819 559	—	2 421 502	3 241 061	—	157 455 622
2	Maalaisten—Finska Brand	1 020 796	—	1 247 454	2 268 250	—	588 842
3	Ålands	49 306	—	65 208	114 514	14 420	94 540
4	Landsbygd. —Maaseutu	239 043	—	249 916	488 959	—	123 988
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	174 483	29 393	901 024	1 104 900	—	6 957 315
6	Sahapalo — Sägbrand	—	—	1 626 383	1 626 383	1 677 546	3 058 705
7	Hämeenläänin	707 658	—	618 112	1 325 770	102 544	1 276 001
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	46 937	3 543 293	3 590 230	3 427 824	197 811
9	Seurakuntain Palo	25 000	—	239 101	264 101	80 378	—
10	Pohjois-Suomen	257 781	—	293 890	551 671	129 346	522
11	Sampo	1 032 035	2 888 551	1 554 896	5 475 482	2 529 241	19 652 000
12	Vara	¹⁾ 337 970	—	¹⁾ 1 016 353	¹⁾ 1 354 323	—	5 851 221
13	Työväen Turva	528 572	—	1 035 655	1 564 227	626 621	1 479 210
14	Palo-Kansa	741 138	—	1 615 452	2 356 590	804 420	11 345 029
15	Palo-Varma	271 909	—	435 417	707 326	353 704	16 392 402
16	Svensk-Finland	124 318	—	345 203	469 521	173 956	188 000
17	Liikkeenharj. Vakuutus	797 019	—	946 380	1 743 399	766 911	2 053 346
18	Aarni	37 508	—	151 037	188 545	50 400	163 000
19	Kauppiaitten	39 108	—	84 388	123 496	45 995	45 000
Yhteensä A — Summa A		7 203 203	2 964 881	18 390 664	28 558 748	11 460 860	226 922 554
B 1	Fennia	3 002 073	735 501	1 322 309	5 059 883	2 774 701	15 675 975
2	Pohjola	4 277 453	2 277 500	6 025 108	12 580 061	5 510 686	67 999 586
3	Imatra	961 920	1 760 832	1 146 128	3 868 880	1 600 125	17 266 778
4	Vellamo	166 084	—	297 632	463 716	332 775	4 324 460
5	Oy Turva	67 581	—	551 902	619 483	97 614	626 966
6	Tarmo	507 282	957 431	1 482 738	2 947 451	925 614	4 101 674
7	Karjala	172 528	—	278 494	451 022	171 366	2 278 010
8	Suomen Vakuutus	332 331	1 336 864	591 492	2 260 687	359 982	2 582 557
9	Louhi	65 980	—	185 473	251 453	122 559	91 700
10	Auto	—	9 694	—	9 694	—	—
Yhteensä B — Summa B		9 553 232	7 077 822	11 881 276	28 512 330	11 895 422	114 947 706
Yhteensä A ja B — Summa A och B		16 756 435	10 042 703	30 271 940	57 071 078	23 356 282	341 870 260
1	Norma	—	442 844	77 539	520 383	273 998	1 260 988
2	Osmo	—	2 344 327	276 860	2 621 187	2 138 424	832 169
3	Palonvara	—	—	47 428	47 428	—	—
4	Sampsä	—	—	448 799	448 799	102 733	—
5	Vakava	—	—	497 603	497 603	131 609	—
6	Veritas	—	866 236	48 445	914 681	63 715	1 300 000
Yhteensä C — Summa C		—	3 653 407	1 396 674	5 050 081	2 626 298	3 393 157
Yhteensä A—C — Summa A—C		16 756 435	13 696 110	31 668 614	62 121 159	25 982 580	345 263 417

¹⁾ Tähän sisältyy lasi- ja murtovarkausvakuutuksen liikekustannukset. — Häri ingå glas- och inbrottsstödförsäk-

Brandförsäkring

l'incendie

N:o 22 (forts.).

22		23		24		25		26		27		28	
maksurahasto reserv mathématique										Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler			
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrars andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut			
Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		Suoma- laisten i Finland en Finlande mk		Ulko- maisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	
162 847 087	157 455 622	162 847 087	—	—	—	—	—	—	—	530 276	226 400	1	
656 516	588 842	656 516	—	—	—	—	—	—	—	700 000	700 000	2	
125 973	- 94 540	125 973	—	—	—	—	—	—	—	5 000	5 000	3	
141 900	123 988	141 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
7 337 469	6 957 315	7 337 469	—	—	—	—	—	—	—	198 000	20 000	5	
2 960 458	3 058 705	2 960 458	—	—	—	—	—	—	—	107 698	—	6	
1 385 701	1 276 001	1 385 701	—	—	—	—	—	—	—	33 058	59 782	7	
175 342	197 811	175 342	—	—	—	—	—	—	—	1 205 571	353 877	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95 594	126 128	9	
—	522	—	—	—	—	—	—	—	—	340 000	80 000	10	
18 973 447	15 455 000	15 897 913	800 534	2 275 000	3 120 000	3 115 300	10						
5 840 840	5 851 221	5 840 840	—	—	133 514	34 817	11						
1 819 101	1 479 210	1 819 101	—	—	162 000	238 785	12						
11 661 380	11 345 029	11 661 380	—	—	236 276	691 000	13						
16 970 179	16 392 402	16 970 179	—	—	32 384	422 712	14						
200 000	188 000	200 000	—	—	—	—	15						
1 946 020	605 936	796 928	—	1 149 092	548 650	292 000	16						
200 560	163 000	130 000	70 560	—	10 000	30 000	17						
60 000	45 000	60 000	—	—	—	—	18						
233 301 973	221 278 144	229 006 787	871 094	3 424 092	7 458 021	6 395 801	19						
15 076 158	11 898 260	10 999 988	379 776	3 696 393	3 238 981	5 819 239	1						
68 912 347	53 740 356	56 129 233	—	12 783 115	11 155 842	10 600 480	2						
17 144 559	14 878 279	15 215 057	434 222	1 495 280	2 170 598	2 768 909	3						
4 476 687	3 819 726	3 982 375	68 131	426 181	119 351	60 128	4						
564 061	626 966	564 061	—	—	711 150	711 150	5						
4 715 166	2 942 572	3 471 069	19 890	1 224 207	3 115 496	3 311 511	6						
1 800 929	1 663 734	1 573 795	227 132	—	181 900	111 700	7						
2 644 787	1 953 644	2 148 949	15 626	480 212	862 326	782 483	8						
221 003	91 700	221 003	—	—	63 380	—	9						
15 000	—	15 000	—	—	—	—	10						
115 570 697	91 615 237	94 320 530	1 144 777	20 105 388	21 619 024	24 165 600							
348 872 670	312 893 381	323 327 317	2 015 871	23 529 480	29 077 045	30 561 401							
1 299 430	882 489	983 150	56 330	259 949	950 416	1 055 034	1						
629 594	832 169	629 594	—	—	1 256 393	253 307	2						
—	—	—	—	—	—	—	3						
—	—	—	—	—	1 000 000	550 000	4						
—	—	—	—	—	1 218 756	600 514	5						
1 236 400	1 200 000	1 160 000	10 000	66 400	620 000	610 000	6						
3 165 424	2 914 658	2 772 744	66 330	326 349	5 045 565	3 068 855							
352 038 094	315 808 039	326 100 061	2 082 201	23 855 829	34 122 610	33 630 256							

ringens driftkostnader.

N:o 22 (jatk.).

Palovakuutus —
Assurance contre

1	29	30	31	32	33		34					
					Korvausrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Réserve pour risques à régler, suite</i>				Korvaus- Ersättningsre- Répartition de			
					Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets <i>Répartition de la part de la com-</i>			
					Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande.</i> mk	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Payé</i> mk	Varattu Reserve- rats <i>Réservé</i> mk		
A 1	Kaupunkien Yleinen	530 276	226 400	—	—	530 276	—					
2	Maalaisten—Finska Brand	700 000	700 000	—	—	165 715	—					
3	Ålands	5 000	5 000	—	—	—	—					
4	Landsbygd. — Maaseutu	—	—	—	—	—	—					
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	78 571	20 000	—	—	—	—					
6	Sahapalo — Sägbrand	79 467	—	—	—	79 172	—					
7	Hämeenläänin	33 058	59 782	—	—	33 058	—					
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	957 685	207 824	—	146 053	736 605	—					
9	Seurakuntain Palo	85 061	126 128	—	—	5 061	80 000					
10	Pohjois-Suomen	340 000	22 272	57 728	—	339 409	—					
11	Sampo	1 310 000	1 935 000	700 000	480 300	104 439	22 335					
12	Vara	74 304	34 817	—	—	33 514	—					
13	Työväen Turva	162 000	238 785	—	—	20 300	—					
14	Palo-Kansa	236 276	691 000	—	—	27 016	10 000					
15	Palo-Varma	32 384	422 712	—	—	—	32 384					
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—					
17	Liikkeenharj. Vakuutus	33 979	34 000	—	258 000	30 470	—					
18	Aarni	10 000	30 000	—	—	—	—					
19	Kauppiaitten	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	4 668 061	4 753 720	757 728	884 353	2 105 035	144 719					
B 1	Fennia	2 592 838	2 897 890	632 514	2 288 835	2 045 705	34 562					
2	Pohjola	10 662 696	10 274 165	—	326 315	446 910	90 820					
3	Imatra	1 014 742	1 174 805	238 179	1 355 925	39 143	672 022					
4	Vellamo	12 758	17 077	4 306	38 745	3 180	29					
5	Oy Turva	711 150	711 150	—	—	—	—					
6	Tarmo	1 227 377	1 517 636	71 250	1 722 625	920 744	308 500					
7	Karjala	144 137	78 820	32 880	—	3 177	79 940					
8	Suomen Vakuutus	640 016	779 531	—	2 952	636 216	—					
9	Louhi	63 380	—	—	—	29 000	—					
10	Auto	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä B — Summa B	17 069 094	17 451 074	979 129	5 735 397	4 124 075	1 185 873					
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	21 737 155	22 204 794	1 736 857	6 619 750	6 229 110	1 330 592					
C 1	Norma	812 735	957 997	61 994	35 043	1) —	1) —					
2	Osmo	1 111 193	80 859	172 448	—	—	53 000					
3	Palonvara	—	—	—	—	—	—					
4	Sampsa	1 000 000	550 000	—	—	256 744	—					
5	Vakava	1 218 756	600 514	—	—	118 242	—					
6	Veritas	620 000	610 000	—	—	1) —	—					
	Yhteensä C — Summa C	4 762 684	2 799 370	234 442	35 043	374 986	53 000					
	Yhteensä A—C — Summa A—C	26 499 839	25 004 164	1 971 299	6 654 793	6 604 096	1 383 592					

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Brandförsäkring
l'incendie

N:o 22 (forts.).

35				36				37				38				39				40				41				42			
rahaston käyttö servens användning <i>la réserve pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'année</i>															
käyttö egen andel <i>pagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>				Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>				Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäk- ring <i>Réassurances recues</i>				Yhteensä 39 + 40 Summa 39 + 40 <i>Total 39 + 40</i>				Jälleenvakuutettu Återförsäkrat <i>Réassuré</i>											
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk			
—				—				—				—				11 343 173				118 952				11 462 125				34 077			
+ 534 285				—				—				3 661 616				2 118 652				5 780 268				—							
+ 5 000				—				—				443 833				—				443 833				119 640							
+ 78 571				—				—				1 041 978				—				1 041 978				507 874							
+ 295				23 526				—				+ 4 705				1 691 847				—				1 691 847				1 204 178			
+ 221 080				114 038				—				+ 133 848				3 082 098				—				3 082 098				—			
+ 591				10 533				—				—				15 411 336				36 125				15 447 461				5 029 410			
+ 1 183 226				—				—				—				952 100				—				952 100				342 665			
+ 40 790				—				—				—				778 018				—				778 018				210 958			
+ 141 700				—				—				—				4 536 830				—				4 536 830				—			
+ 199 260				—				—				—				2 836 324				—				2 836 324				1 075 051			
—				—				—				—				1 631 804				—				1 631 804				453 637			
+ 3 509				—				—				—				3 157 402				1 498 396				4 655 798				895 693			
+ 10 000				—				—				—				1 139 029				—				1 139 029				784 247			
+ 3 509				502 230				—				—				709 468				—				709 468				432 606			
+ 10 000				—				—				+ 12 441				1 598 707				—				1 598 707				—			
—				—				—				—				204 444				—				204 444				84 997			
—				—				—				—				131 176				—				131 176				107 305			
+ 2 418 307				1 768 224				152 415				+ 269 321				55 868 895				3 772 125				59 641 020				11 471 639			
+ 512 571				302 076				326 770				+ 17 297				3 614 868				—				3 614 868				1 030 320			
+ 10 124 966				338 155				69 740				+ 85 250				12 437 979				3 168 053				15 606 032				—			
+ 303 577				618 755				479 075				+ 58 025				3 605 822				2 568				3 608 390				2 525 873			
+ 9 549				58 148				32 484				+ 15 961				774 432				15 638				790 070				646 020			
+ 711 150				—				—				—				264 930				—				264 930				51 970			
— 1 867				118 832				1 784 000				— 14 713				3 323 311				754 249				4 077 560				2 719 089			
+ 61 020				29 622				7 360				+ 782				546 119				—				546 119				396 029			
+ 3 800				222 310				—				—				780 798				—				780 798				—			
+ 34 380				—				—				—				376 781				—				376 781				258 349			
+ 11 759 146				1 687 898				2 699 429				+ 162 602				25 725 040				3 940 508				29 665 548				7 607 650			
+ 14 177 453				3 456 122				2 851 844				+ 431 923				81 593 935				7 712 633				89 306 568				19 079 289			
+ 1 058 193				62 195				67 200				+ 15 805				—				1)				1)				—			
+ 743 256				—				—				—				—				158 121				158 121				93 545			
+ 1 100 514				—				—				—				—				3 159 868				3 159 868				571 724			
1)				1)				1)				1)				—				4 880 000				4 880 000				1 144 000			
+ 2 901 963				62 195				67 200				+ 15 805				—				8 197 989				8 197 989				1 809 269			
+ 17 079 416				3 518 317				2 919 044				+ 447 728				81 593 935				15 910 622				97 504 557				20 888 558			

Brandförsäkring
l'incendie

N:o 22 (forts.).

53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade finska försäkringar vid årets slut <i>l'année des assurances souscrites directement</i>												
vakuutus — Annan brandförsäkring — <i>Autres assurances contre l'incendie</i>												
säkring — <i>Assurance civile</i>				Tehdasvakuutus -- Fabrikförsäkring <i>Assurance de fabriques</i>				Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		
Irtaimistoa — av löseendom — <i>meubles</i>				Rakennukset ja kiinteät koneet Byggnader o. stationära maskiner <i>Immeubles et machines fixes</i>		Raaka-ainet ja varastossa olevat valmisteet Råämnen och fabrikat på lager <i>Matières premières pour les industries et articles en dépôt</i>		Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	
kaupungissa i stad <i>dans la ville</i>		maalla — på landet <i>à la campagne</i>										
Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances en cours</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances en cours</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>			Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	
1000 mark												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 485	11 343 173	1
1)	33 545	—	—	—	—	—	—	—	—	1)	3 661 616	2
—	28 429	—	125 542	—	—	—	—	—	—	—	443 833	3
Sub 51	Sub 52	Sub 51	Sub 52	—	—	—	—	—	—	—	1 041 978	4
32 784	1 461 317	494	13 972	—	12 074	—	30 349	—	—	—	1 517 712	5
—	—	—	—	413	418 771	528	838 439	238	242 518	1 436	1 691 847	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44 688	3 082 098	7
—	611 776	—	115 615	—	8 603 655	—	4 554 065	—	—	—	15 411 336	8
71	6 466	492	40 076	—	—	—	—	—	—	2 249	952 100	9
Sub 51	Sub 52	Sub 51	Sub 52	—	—	—	—	—	—	20 950	778 018	10
12 284	877 314	4 925	238 862	1 067	518 328	498	199 552	2 702	360 420	29 562	4) 4 536 830	11
1)	388 472	1)	971 959	1)	200 103	1)	48 687	—	—	338	2 836 324	12
17 701	316 563	41 440	417 947	31	9 245	9	442	26	4 277	88 401	1 631 804	13
26 512	896 508	21 067	564 708	72	108 216	43	61 486	—	—	61 953	3 157 402	14
8 295	256 917	2 200	47 201	—	—	—	—	—	—	17 795	1 139 029	15
1)	47 188	1)	181 837	1)	Sub 60	1)	9 490	1)	16 601	1)	709 468	16
9 188	238 795	5 811	169 763	1 106	277 424	—	—	1 743	381 442	24 523	1 598 707	17
2 695	116 978	361	20 553	52	14 311	12	1 922	34	1 654	3 687	204 444	18
204	43 924	767	68 935	—	—	—	—	—	—	1 214	131 176	19
109 734	5 324 192	77 557	2 976 970	2 741	10 162 127	1 090	5 744 432	4 743	1 006 912	371 274	55 868 895	
12 408	1 022 136	3 760	144 644	735	369 995	702	133 278	1 007	63 440	25 974	3 614 868	1
22 668	1 326 301	9 166	334 314	4 977	1 886 656	3 641	595 377	18 051	2 330 606	79 253	2) 12 437 979	2
5 189	308 404	2 217	76 483	1 728	590 068	863	79 909	5 098	646 013	2) 21 128	3) 3 605 822	3
6 702	248 315	1 698	50 425	281	37 830	253	10 865	333	10 629	14 222	774 432	4
392	35 442	1 603	106 202	—	—	114	18 923	—	—	2 902	264 930	5
1)	381 739	1)	123 243	1)	518 289	1)	698 685	1)	626 646	596	3 323 311	6
1 420	67 009	888	31 327	103	39 715	49	5 792	933	198 600	4 969	546 119	7
3 371	224 612	962	32 291	226	63 632	249	52 691	562	105 395	6 759	780 798	8
581	22 714	454	14 184	13	2 418	19	8 358	484	44 350	2 189	376 781	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
52 731	3 636 672	20 748	913 113	8 063	3 508 603	5 890	1 603 878	26 468	4 025 679	157 992	25 725 040	
162 465	8 960 864	98 305	3 890 083	10 804	13 670 730	6 980	7 348 310	31 211	5 032 591	529 266	81 593 935	

ingår annan försäkring för all framtid med 1 061 försäkringar till ett försäkringsvärde av 754 220 000 mk.

» » » » » » 165 » » » » » 155 451 000 »

» » » » » » 212 » » » » » 149 947 000 »

N:o 22 (jatk.).

Palovakuutus —
Assurance contre

1		65	66	67	68	69	70	71	
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Vakuutusmaksut suoraan hankituista suomalaisista vakuutusksista Premier för direkt försäkring i Finland Primes pour assurances souscrites directement en Finlande							
		Ainainen vakuutus Försäk- ring för all fram- tid Assurance à perpé- tuité	Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Autres assurances contre l'incendie					Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances	Yhteensä Summa Total
			Sivillivakuutus Civilförsäkring Assurance civile		Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring Assurance de fabriques				
			Kiinteistö av fast egendom d'immeubles	Irtaimisto av lösegen- dom de meubles	Rakennuk- set ja kiin- teät koneet Byggnader och statio- nära maski- ner Immeubles et machines fixes	Raaka- aineet ja valmisteet Råämnen och fabrikat Matières premières des indus- tries et acticles en dépôts			
A 1	Kaupunkien Yleinen	5 984 275	483 387	—	—	—	—	6 467 662	
2	Maalaisten-Finska Brand .	77 087	7 230 464	31 151	—	—	—	7 338 702	
3	Ålands	31 432	430 178	225 091	—	—	—	686 701	
4	Landsbygd.—Maaseutu ...	17 912	2 039 379	Sub 66	—	—	—	2 057 291	
5	Irtaimistopalo—Lösöbrebr.	—	—	1 785 134	39 975	39 874	—	1 864 983	
6	Sahapalo—Sågbrand	—	397 972	Sub 66	2 063 153	6 557 832	849 235	9 868 192	
7	Hämeenläänin	109 701	5 225 877	—	—	—	—	5 335 578	
8	Teol. Palo — Ind. Brand .	—	2 244 070	1 091 961	10 235 275	9 729 537	—	23 300 843	
9	Seurakuntain Palo	—	1 419 637	77 700	—	—	—	1 497 337	
10	Pohjois-Suomen	—	2 049 545	Sub 66	—	—	—	2 049 545	
11	Sampo	1 340 570	1 078 978	2 004 552	1 693 385	1 271 662	1 366 037	8 755 184	
12	Vara	554 680	1 974 306	3 117 517	350 972	91 753	—	6 089 228	
13	Työväen Turva	95 381	1 973 947	2 217 580	38 204	872	37 766	4 363 750	
14	Palo-Kansa	630 001	3 001 673	3 132 308	206 578	93 111	—	7 063 671	
15	Palo-Varma	714 271	416 596	606 971	—	—	—	1 737 838	
16	Svensk-Finland	—	942 823	496 308	Sub 69	11 993	54 699	1 505 823	
17	Liikkeenharj. Vakuutus ..	152 052	1 194 419	747 844	1 368 493	—	1 063 432	4 526 240	
18	Aarni	—	133 691	199 367	48 658	6 595	9 924	398 235	
19	Kauppiaitten	—	45 374	323 681	—	—	—	369 055	
Yhteensä A — Summa A .		9 707 362	32 282 316	16 057 165	16 044 693	17 803 229	3 381 093	95 275 858	
B 1	Fennia	669 895	2 224 198	1 851 377	1 146 986	639 737	310 858	6 843 051	
2	Pohjola	3 995 123	2 438 118	2 394 799	5 867 683	3 523 740	5 772 783	23 992 246	
3	Imatra	883 407	851 468	581 295	1 696 821	523 651	1 393 234	5 929 876	
4	Wellamo	222 686	490 421	580 446	157 586	49 235	56 987	1 557 411	
5	Oy Turva	—	257 120	576 154	—	95 785	—	929 059	
6	Tarmo	493 910	1 015 252	486 034	774 319	768 938	773 885	4 312 338	
7	Karjala	164 593	299 808	212 347	144 272	20 833	438 828	1 280 681	
8	Suomen Vakuutus	136 186	483 589	343 584	252 997	215 883	286 453	1 718 692	
9	Louhi	122 550	358 187	61 074	30 198	52 548	104 558	729 115	
10	Auto	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B .		6 688 350	8 418 161	7 087 110	10 070 862	5 890 400	9 137 586	47 292 469	
Yhteensä A ja B — Summa A och B		16 395 712	40 700 477	23 144 275	26 115 555	23 693 629	12 518 679	142 568 327	

¹⁾ Tähän sisältyy luovutettujen alueiden palauteftuja vakuutusmaksuja 375 186 mk. — Häri ingår de avträdde om-
icke regleringskostnader 1 567 mk.

Brandförsäkring
l'incendie

N:o 22 (forts.).

72	73	74	75	76	77	78	79	
Suoraan hankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat korvaukset Ersätningar i direkt försäkring i Finland <i>Indemnités des assurances finlandaises souscrites directement</i>								
Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid <i>Assurance à perpétuité</i>	Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring <i>Autres assurances contre l'incendie</i>						Ainaisten vakuutusten vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv för allramtidförsäkring vid årets slut <i>Réserv mathématique des assurances à perpétuité à la fin de l'exercice</i>	
	Siviilivakuutus Civilförsäkring <i>Assurance civile</i>		Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring <i>Assurance de fabriques</i>		Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Kiinteistö av fast egendom <i>d'immeubles</i>	Irtaimisto av lösegen- dom <i>de meubles</i>	Rakennukset ja kiinteät koneet Byggnader och stationära maskiner <i>Immeubles et machines fixes</i>	Raaka-aineet ja valmisteet Råämnen och fabrikat på lager <i>Matières pre- mières des in- dustries et articles en dépôts</i>				
2 574 782	329 742	—	—	—	—	2 904 524	162 687 270	1
42 128	3 902 741	9 880	—	—	—	3 954 749	656 516	2
—	412 092	131 912	—	—	—	544 004	125 973	3
—	1 454 348	Sub 73	—	—	—	1 454 348	141 900	4
—	—	261 109	—	—	—	261 109	—	5
—	159 868	Sub 73	927 529	4 443 273	18 815	5 549 485	—	6
—	4 747 141	—	—	—	—	4 747 141	385 701	7
—	1 710 405	1 005 110	1 703 955	883 242	—	5 302 712	—	8
—	504 655	34 820	—	—	—	539 475	—	9
—	1 317 604	Sub 73	—	—	—	1 317 604	—	10
113 187	256 915	969 196	1 806 180	1 105 288	984 282	5 235 048	13 295 000	11
40 450	1 220 670	1 033 032	146 792	16 505	—	2 457 449	4 294 847	12
—	625 783	638 206	—	—	—	1 263 989	982 942	13
2 629	1 053 665	1 032 235	12 462	8 800	—	2 109 791	5 733 065	14
460 345	219 990	259 558	—	—	—	939 893	16 846 441	15
—	442 433	291 867	—	—	—	734 300	—	16
—	903 665	379 175	911 601	18 788	219 123	2 432 352	160 577	17
—	146 558	29 356	—	—	2 300	178 214	—	18
—	7 000	21 931	—	—	—	28 931	—	19
3 233 521	19 415 275	6 097 387	5 508 519	6 475 896	1 224 520	41 955 118	205 310 232	
59 755	1 400 670	366 610	827 892	907 356	17 720	3 580 003	8 800 529	1
599 270	1 734 639	996 265	4 522 069	1 014 226	2 521 855	11 388 324	43 973 560	2
57 927	536 184	269 522	1 394 102	3 278 335	504 522	6 040 592	13 700 113	3
76 157	367 710	210 699	78 519	—	—	733 085	3 897 380	4
—	29 329	55 597	—	4 100	—	2) 89 026	—	5
—	356 826	167 659	454 660	302 278	161 703	1 443 126	1 915 725	6
77 360	42 046	133 347	149 584	157 068	186 528	745 933	1 457 391	7
340	55 893	42 678	64 474	43 752	276 273	483 410	589 602	8
—	62 240	430	—	—	147 190	209 860	163 526	9
—	—	—	—	—	—	—	—	10
870 809	4 585 537	2 242 807	7 491 300	5 707 115	3 815 791	24 713 359	74 497 826	
4 104 330	24 000 812	8 340 194	12 999 819	12 183 011	5 040 311	66 668 477	279 808 058	

rådenas återlämnade premier 375 186 mk. — 2) Tähän lukuun ei sisälly järjestelykustannukset 1 567 mk. — Häiri ingår.

N:o 23.

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1		2	3	4	5	6		7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Vakuutusmaksut — Premier — Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>		Byhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlåtits till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i> mk
			mk	mk	mk	mk		mk
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —								
A 1	Sjöassuransf.	1850	7 734 250	—	—	7 734 250	500 026	
2	Liikkeenharj. Vakuutus	1938	1 082 745	—	—	1 082 745	762 442	
3	Redarnas	1938	16 990 884	—	—	16 990 884	8 788 778	
Yhteensä A — Summa A			25 807 879	—	—	25 807 879	10 051 246	
B 1	Finska Sjö	1898	189 433 941	23 566 087	168 497	213 168 525	149 874 035	
2	Pohjola	1919	47 288 671	26 645 961	7 514 241	81 448 873	39 337 053	
3	Fennia	1919	82 148 866	9 875 667	—	92 024 533	60 443 476	
4	Tarmo	1920	3 772 703	1 523 396	425 684	5 721 783	2 986 904	
5	Karjala	1921	4 859	—	—	4 859	3 483	
6	Vellamo	1922	488 508	419 552	—	908 060	451 422	
7	Suomen Vakuutus	1925	450 354	1 158 210	—	1 608 564	263 037	
8	Argo	1926	12 761 515	4 903 124	649 801	18 314 440	10 077 039	
Yhteensä B — Summa B			336 349 417	68 091 997	8 758 223	413 199 637	263 436 449	
Yhteensä A ja B — Summa A och B			362 157 296	68 091 997	8 758 223	439 007 516	273 487 695	
C 1	„Finska Re“	1916	—	3 464 333	—	3 464 333	—	
2	Osmo	—	—	644 188	—	644 188	—	
3	Norma	—	—	162 350	—	162 350	—	
Yhteensä C — Summa C			—	4 270 871	—	4 270 871	—	
Yhteensä A—C — Summa A—C			362 157 296	72 362 868	8 758 223	443 278 387	273 487 695	
b. Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransport-								
1	Pohjola	1921	499 513	—	359 452	858 965	—	
2	Fennia	1919	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa			499 513	—	359 452	858 965	—	
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-								
A 1	Sampo	1940	13 176	—	—	13 176	—	
B 1	Tarmo	1920	319 742	—	—	319 742	—	
2	Pohjola	1922	165 715	—2 364	—	163 351	6 180	
3	Eurooppalainen	1922	1 668 191	—	—	1 668 191	—	
Yhteensä B — Summa B			2 153 648	—2 364	—	2 151 284	6 180	
Yhteensä A ja B — Summa A och B			2 166 824	—2 364	—	2 164 460	6 180	
C 1	Fennia	—	—	143 781	—	143 781	—	
Yhteensä A—C — Summa A—C			2 166 824	141 417	—	2 308 241	6 180	

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23.

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i> Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12 mk	Suomalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i> mk

Assurance maritime.

7 099 129	30	3 115 326	—	—	3 115 326	83 627	2 951 813	1
128 636	11	535 288	—	—	535 288	—	395 240	2
6 329 511	53	14 667 517	—	—	14 667 517	7 499 874	7 466 846	3
13 557 276	94	18 318 131	—	—	18 318 131	7 583 501	10 813 899	
44 905 931	—	112 127 187	6 605 803	1 480 533	120 213 523	75 239 035	35 799 116	1
13 111 189	804	29 569 500	17 619 451	5 458 653	52 647 604	20 615 349	10 744 714	2
22 975 991	907	47 663 180	6 081 943	104 771	53 849 894	32 314 496	16 829 969	3
1 153 881	50	1 570 375	695 789	338 165	2 604 329	1 174 438	395 022	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
26 067	—	—	187 851	—	187 851	—	—	6
294 643	10	902 447	451 137	—	1 353 584	376	893 742	7
2 628 899	108	3 636 866	2 172 211	594 581	6 403 658	2 230 681	1 013 647	8
85 096 601	1 879	195 469 555	33 814 185	7 976 703	237 260 443	131 574 375	65 676 210	
98 653 877	1 973	213 787 686	33 814 185	7 976 703	255 578 574	139 157 876	76 490 109	
2 169 113	—	—	2 885 807	—	2 885 807	—	2 407 108	1
—	—	—	450 714	—	450 714	—	—	2
—	—	—	237 635	—	237 635	—	—	3
2 169 113	—	—	3 574 156	—	3 574 156	—	2 407 108	
100 822 990	1 973	213 787 686	37 388 341	7 976 703	259 152 730	139 157 876	78 897 217	

försäkring. — Assurance de transport par l'air.

503 889	1	2 600 000	—	267 758	2 867 758	—	2 600 000	1
—	2	—18 166	—	—	—18 166	—	—17 085	2
503 889	3	2 581 834	—	267 758	2 849 592	—	2 582 915	

försäkring. — Autre assurance de transport.

—	3	18 824	—	—	18 824	—	—	1
—	13	23 959	—	—	23 959	—	—	1
129 219	18	16 999	9 812	—	26 811	3 264	—	2
1 266 824	1 622	559 776	—	—	559 776	—	422 226	3
1 396 043	1 653	600 734	9 812	—	610 546	3 264	421 210	
1 396 043	1 656	619 558	9 812	—	629 370	3 264	421 210	
—	—	—	107 103	—	107 103	—	—	1
1 396 043	1 656	619 558	116 915	—	736 473	3 264	421 210	

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1		16	17	18	19	20	21
		Liikkekustannukset — Drifftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>					Vakuutus- Premie- Réserve
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta ja kannantakus- tannukset suoraan hankituista vakuutus- taksista Anskaffnings- och uppbörds- kostnader för direkt försäk- ring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assuran- ces souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutusista Kostnader för övertagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liike- kustannukset Övriga drift- kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokus- tannukset Summa brutto- kostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk	Brutto Brutto <i>Brut</i> Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —							
A 1	Sjöassuransf.	348 180	—	248 234	596 414	791 349	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	59 011	—	216 540	275 551	39 476	—
3	Redarnas	7 324	—	312 506	319 830	—	1 420 683
	Yhteensä A — Summa A	414 515	—	777 280	1 191 795	830 825	1 420 683
B 1	Finska Sjö	4 292 114	401 953	4 455 793	9 149 860	5 957 009	980 000
2	Pohjola	798 117	2 367 476	1 313 237	4 478 830	2 806 932	5 803 117
3	Fennia	2 616 899	164 083	879 189	3 660 171	4 886 464	4 559 797
4	Tarmo	70 972	149 277	565 756	786 005	415 996	260 424
5	Karjala	805	—	1 060	1 865	666	8 528
6	Vellamo	52 097	—	156 675	208 772	36 514	—
7	Suomen Vakuutus	36 784	78 505	346 761	462 050	85 943	—
8	Argo	224 319	104 142	547 619	876 080	1 093 142	35 000
	Yhteensä B — Summa B	8 092 107	3 265 436	8 266 090	19 623 633	15 282 666	11 646 866
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	8 506 622	3 265 436	9 043 370	20 815 428	16 113 491	13 067 549
C 1	»Finska Re»	—	150 835	131 654	282 489	99 546	198 460
2	Osmo	—	25 566	22 103	47 669	—	264 701
3	Norma	—	—23 617	8 235	—15 382	—	99 904
	Yhteensä C — Summa C		152 784	161 992	314 776	99 546	563 065
	Yhteensä A—C — Summa A—C	8 506 622	3 418 220	9 205 362	21 130 204	16 213 037	13 630 614
b. Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —							
1	Pohjola	—	31 479	14 858	46 337	40 208	—
2	Fennia	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	31 479	14 858	46 337	40 208	—
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —							
A 1	Sampo	1 547	—	—	1 547	—	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—
B 1	Tarmo	34 876	—	93 297	128 173	—	—
2	Pohjola	29 186	2 856	—	32 042	43 380	19 989
3	Eurooppalainen	171 206	—	446 572	617 778	671 116	35 966
	Yhteensä B — Summa B	235 268	2 856	539 869	777 993	714 496	55 955
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	236 815	2 856	539 869	779 540	714 496	55 955
C 1	Fennia	—	19 972	—	19 972	—	—
	Yhteensä A—C — Summa A—C	236 815	22 828	539 869	799 512	714 496	55 955

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28	
maksurahasto reserv mathématique						Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler							
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut			
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suomalaisten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	

Assurance maritime.

—	—	—	—	—	—	98 268	297 595	1
—	—	—	—	—	—	231 000	246 610	2
1 181 127	182 424	140 548	770 985	269 594	8 630 967	19 615 678	3	
1 181 127	182 424	140 548	770 985	269 594	8 960 235	20 159 883		
1 320 000	980 000	1 320 000	—	—	13 100 000	19 690 000	1	
6 057 499	2 851 741	2 709 588	807 485	2 540 426	19 484 723	55 872 320	2	
5 597 711	280 000	980 000	6 662 515	3 139 567	16 595 485	46 007 033	3	
115 347	28 379	37 041	—	78 306	546 782	1 070 610	4	
1 972	6 153	1 275	697	—	500	500	5	
—	—	—	—	—	9 590	83 584	6	
—	—	—	—	—	31 153	712 948	7	
35 000	35 000	35 000	—	—	2 920 328	6 722 951	8	
13 127 529	4 181 273	5 082 904	7 470 697	5 758 299	52 688 561	130 159 946		
14 308 656	4 363 697	5 223 452	8 241 682	6 027 893	61 648 796	150 319 829		
198 635	198 460	198 635	—	1)	2 119 895	2 724 649	1	
257 675	264 701	257 675	—	—	419 194	1 619 512	2	
17 682	99 904	17 682	—	—	93 335	196 592	3	
473 992	563 065	473 992	—	—	2 632 424	4 540 753		
14 782 648	4 926 762	5 697 444	8 241 682	6 027 893	64 281 220	154 860 582		

Assurance de transport par l'air.

—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2

Autre assurance de transport.

11 083	—	5 000	4 345	1 738	—	—	—	1
—	—	—	—	—	13 046	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1
3 999	19 989	3 999	—	—	128 900	106 400	—	2
33 518	25 695	25 630	—	7 889	548 944	788 496	—	3
37 517	45 684	29 629	—	7 889	677 844	894 896	—	
48 600	45 684	34 629	4 345	9 627	690 890	894 896	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	1
48 600	45 684	34 629	4 345	9 627	690 890	894 896	—	

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1	29	30	31	32	33	34	
	Korvusrahassto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) <i>Réserve pour risques à régler (suite)</i>				Korvaus- Ersättnings- <i>Répartition de la</i>		
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la com- pagnie elle-même</i>		
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>À la fin de l'année</i>	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i>	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i>	Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>	Varattu Reserverats <i>Réservé</i>	
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —							
A 1	Sjöassuransf.	98 268	297 595	1)	1)	18 217	64 820
2	Liikkeenharj. Vakuutus	60 018	35 526	—	211 084	46 813	13 205
3	Redarnas	949 873	1 841 593	5 256 227	12 517 859	548 395	112 206
	Yhteensä A — Summa A	1 108 159	2 174 714	5 256 227	12 728 943	613 425	190 213
B 1	Finska Sjö	13 100 000	19 690 000	—	—	4 295 522	9 836 126
2	Pohjola	9 853 995	18 303 751	3 227 058	34 341 511	6 387 399	8 897 295
3	Fennia	4 213 000	7 139 512	20 561 028	18 306 493	2 400 792	1 812 208
4	Tarmo	109 679	134 182	—	936 428	58 441	28 630
5	Karjala	500	500	—	—	—	500
6	Vellamo	1 438	70 211	5 712	7 661	—	1 438
7	Suomen Vakuutus.....	18 501	203 723	—	509 225	6 031	4 100
8	Argo	2 200 000	4 325 000	794 890	1 603 061	442 167	773 836
	Yhteensä B — Summa B	29 497 113	49 866 879	24 588 688	55 704 379	13 590 352	21 354 133
	Yhteensä A ja B Summa A och B	30 605 272	52 041 593	29 844 915	68 433 322	14 203 777	21 544 364
C 1	Finska Reo.....	2 119 895	2 724 649	—	1)	196 625	1 923 270
2	Osmo	419 194	1 619 512	—	—	305 642	180 503
3	Norma	93 335	196 592	—	—	109 123	74 599
	Yhteensä C — Summa C	2 632 424	4 540 753	—	—	611 390	2 178 372
	Yhteensä A—C Summa A—C	33 237 696	56 582 346	29 844 915	68 433 322	14 815 167	23 722 736
b. Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —							
1	Pohjola	—	—	—	—	—	—
2	Fennia	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—	—
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —							
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	7 018	—	—	—	—	—
B 1	Tarmo	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	119 450	105 700	700	—	8 850	5 700
3	Eurooppalainen	474 736	647 124	—	141 372	13 703	2 883
	Yhteensä — Summa	594 186	752 824	700	141 372	22 553	8 583
	Yhteensä A ja B Summa A och B	601 204	752 824	700	141 372	22 553	8 583
4	Fennia	—	—	—	—	—	—

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter icke erhållits. — 2) Tästä 13 239 mk ulkomaisia vakuutuksia. — Härav

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.).

35				36				37				38				39				40				41				42			
rahaston käyttö reservens användning <i>réserve pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut <i>Assurance en cours à la fin de l'année</i>															
käyttö andel <i>pagnie</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>												Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>				Vastaan- otetut jäl- leenvakuu- tukset Övertagen återförsäk- ring <i>Réassurances reçues</i>				Yhteensä 39+40 Summa 39+40 <i>Total 39+40</i>				Jälle- vakuutettu Åter- försäkrat <i>Réassuré</i>			
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk			

Assurance maritime.

+	15 231	—	—	—	—	—	—	—	—	226 495	—	—	—	—	—	226 495	—	—	—	—	123 050	1
—	—	134 187	—	36 795	—	—	—	—	—	61 255	—	—	—	—	—	61 255	—	—	—	—	36 424	2
+	289 272	3 299 599	1 804 177	—	—	—	—	—	—	1 499 055	—	—	—	—	—	1 499 055	—	—	—	—	1 426 356	3
+	304 503	3 433 786	1 840 972	—	—	—	—	—	—	1 786 805	—	—	—	—	—	1 786 805	—	—	—	—	1 585 830	3
—	1 031 648	—	—	—	—	—	—	—	—	20 068 127	2 ^o) 1 340 740	—	—	—	—	21 408 867	—	—	—	—	14 660 126	1
—	5 430 699	4 720 000	—	4 130 512	—	—	—	—	—	1 393 612	1 540 623	—	—	—	—	2 934 235	—	—	—	—	1 030 527	2
—	—	20 233 323	—	9 680 740	—	—	—	—	—	5 806 292	127 847	—	—	—	—	5 934 139	—	—	—	—	5 785 611	3
+	22 608	200 897	—	207 658	—	—	—	—	—	209 481	33 007	—	—	—	—	242 488	—	—	—	—	209 382	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 444	—	—	—	—	—	3 444	—	—	—	—	1 668	5
—	—	—	—	8 152	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
+	8 370	4 830	—	5 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
+	983 997	478 554	—	144 309	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	5 447 372	25 637 604	14 177 271	—	—	—	—	—	—	27 480 956	3 042 217	—	—	—	—	30 523 173	—	—	—	—	21 687 314	1
—	5 142 869	29 071 390	16 018 243	—	—	—	—	—	—	29 267 761	3 042 217	—	—	—	—	32 309 978	—	—	—	—	23 273 144	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	66 951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508 076	—	—	—	—	508 076	—	—	—	—	352 490	1
—	90 387	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	157 338	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	5 300 207	29 071 390	16 018 243	—	—	—	—	—	—	29 267 761	3 550 293	—	—	—	—	32 818 054	—	—	—	—	23 625 634	4

Assurance de transport par l'air.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 200	—	—	—	—	—	5 200	—	—	—	—	5 200	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 200	—	—	—	—	—	5 200	—	—	—	—	5 200	3

Autre assurance de transport.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	320	—	—	—	—	—	320	—	—	—	—	—	1
—	7 018	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	590 707	—	—	—	—	—	590 707	—	—	—	—	—	1
+	104 900	3 294	—	700	—	—	—	—	—	423 150	844	—	—	—	423 994	—	—	—	—	—	44 410	2
+	458 150	41 111	—	8 648	—	—	—	—	—	595 000	—	—	—	—	595 000	—	—	—	—	—	446 250	3
+	563 050	44 405	—	9 348	—	—	—	—	—	1 608 857	844	—	—	—	1 609 701	—	—	—	—	—	490 660	3
+	570 068	44 405	—	9 348	—	—	—	—	—	1 609 177	844	—	—	—	1 610 021	—	—	—	—	—	490 660	4

13 239 mk utländska försäkringar.

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1		43	44	45	46	47	48	49
		Vakuutusmaksut suoraan hankituista suomalaisista vakuutusista Premier för direkt försäkring i Finland Primes des assurances souscrites directement en Finlande						
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kasko- vakuutus Kasko- försäkring Assurances sur corps	Tavara- vakuutus Gods- försäkring Assurances de marchandises	Arvoposti- vakuutus Värdepost- försäkring Assurance du transport des valeurs	Matkatava- ravakuutus Resgods- försäkring Assurance des bagages	Autokulje- tusvakuutus Automobil- transport- försäkring Assurance du transport par automo- bil	Sotavaara- vakuutus Krigsskade- försäkring Assurance des risques de guerre	Yhteensä Summa Total
		Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —						
A 1	Sjöassuransf.	7 734 250	—	—	—	—	—	7 734 250
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	257 297	—	—	—	825 448	1 082 745
3	Rödarnas	9 737 557	—	—	—	—	7 253 327	16 990 884
	Yhteensä A — Summa A	17 471 807	257 297	—	—	—	8 078 775	25 807 879
B 1	Finska Sjö	34 999 922	19 598 419	—	—	—	134 835 600	189 433 941
2	Pohjola	4 600 123	7 049 326	—	—	—	35 639 222	47 288 671
3	Fennia	14 259 514	8 811 501	—	—	—	59 077 851	82 148 866
4	Tarmo	702 018	676 623	—	—	—	2 394 062	3 772 703
5	Karjala	—	4 859	—	—	—	—	4 859
6	Vellamo	—	104 677	—	—	—	383 831	488 508
7	Suomen Vakuutus	—	187 317	—	—	—	263 037	450 354
8	Argo	—	2 742 858	—	—	—	10 018 657	12 761 515
	Yhteensä B — Summa B	54 561 577	39 175 580	—	—	—	242 612 260	336 349 417
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	72 033 384	39 432 877	—	—	—	250 691 035	362 157 296
		Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —						
1	Pohjola	467 292	—	—	—	—	32 221	499 513
2	Fennia	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	467 292	—	—	—	—	32 221	499 513
		Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —						
A 1	Sampo	—	—	—	—	13 176	—	13 176
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—
B 1	Tarmo	—	—	—	—	319 742	—	319 742
2	Pohjola	—	—	153 355	—	12 360	—	165 715
3	Eurooppalainen	—	1 570 472	—	84 203	13 516	—	1 668 191
4	Fennia	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	—	1 570 472	153 355	84 203	345 618	—	2 153 648
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	—	1 570 472	153 355	84 203	358 794	—	2 166 824

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.)

50	51	52	53	54	55	56
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuna Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Kasko- vakuutus Kasko- försäkring <i>Assurances sur corps</i>	Tavara- vakuutus Gods- försäkring <i>Assurances de marchandises</i>	Arvoposti- vakuutus Värdepost- försäkring <i>Assurance du transport des valeurs</i>	Matkatavara- vakuutus Resgods- försäkring <i>Assurance des bagages</i>	Autokuljetus- vakuutus Automobil- transport- försäkring <i>Assurance du transport par automobil</i>	Sotavaara- vakuutus Krigsskade- försäkring <i>Assurance des risques de guerre</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Assurance maritime.

3 115 326	—	—	—	—	—	3 115 326	1
—	535 288	—	—	—	—	535 288	2
7 917 643	—	—	—	—	6 749 874	14 667 517	3
11 032 969	535 288	—	—	—	6 749 874	18 318 131	
22 747 112	23 167 113	—	—	—	66 212 962	112 127 187	1
471 429	9 308 623	—	—	—	19 789 448	29 569 500	2
12 550 400	5 542 999	—	—	—	29 569 781	47 663 180	3
19 061	376 876	—	—	—	1 174 438	1 570 375	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	6
—	902 447	—	—	—	—	902 447	7
—	1 406 185	—	—	—	2 230 681	3 636 866	8
35 788 002	40 704 243	—	—	—	118 977 310	195 469 555	
46 820 971	41 239 531	—	—	—	125 727 184	213 787 686	

Assurance de transport par l'air.

2 600 000	—	—	—	—	—	2 600 000	1
—18 166	—	—	—	—	—	—18 166	2
2 581 834	—	—	—	—	—	2 581 834	

Autre assurance de transport.

—	—	—	—	18 824	—	18 824	1
—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	23 959	—	23 959	1
—	—	—	—	16 999	—	16 999	2
—	535 943	—	23 833	—	—	559 776	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	535 943	—	23 833	40 958	—	600 734	
—	535 943	—	23 833	59 782	—	619 558	

N:o 24.

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

		Vakuutusmaksut — Premier —					
1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuu- tajille Av grupp 6 överlåtits till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i> mk	
		mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Palo-Varma	1925	35 513	—	—	35 513	23 673
2	Sampo	1921	3 427 204	268 275	—	3 695 479	—
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	1925	517 016	—	—	517 016	—
4	Vara	1925	519 453	—	—	519 453	—
5	Maa-Aura	1925	2 228 007	30 000	—	2 258 007	—
6	Ålands	1927	97 040	—	—	97 040	17 110
7	Autonomistajain	1936	876 305	—	—	876 305	—
8	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	782 593	—	—	782 593	—
9	Autoilijat	1938	862 493	—	—	862 493	—
10	Linja-Auto	1938	1 051 845	—	—	1 051 845	640 066
11	Palo-Kansa	1938	539 008	—	—	539 008	3 364
Yhteensä A — Summa A			10 936 477	298 275	—	11 234 752	684 213
B 1	Fennia	1922	892 636	219 243	—	1 111 879	287 974
2	Pohjola	1938	4 139 884	816 483	—	4 956 367	800 000
3	Imatra	1925	1 170 357	51 969	—	1 222 326	595 489
4	Karjala	1938	387 103	—	—	387 103	195 282
5	Auto	1925	864 089	219 718	—	1 083 807	—
6	Oy Turva	1930	33 324	—	—	33 324	—
7	Tarmo	1938	468 302	—	—	468 302	219 718
Yhteensä B — Summa B			7 955 695	1 307 413	—	9 263 108	2 098 463
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B			18 892 172	1 605 688	—	20 497 860	2 782 676
C 1	Norma	—	—	198 710	—	198 710	—
Yhteensä A—C — Sum- ma A—C			18 892 172	1 804 398	—	20 696 570	2 782 676

Trafikförsäkring.
civile sur les véhicules automobiles.

N:o 24.

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätits till åteförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger mk	Suoraan hankitut suoma- laiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12	Suomalaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Finska åter- försäkrares an- del i grupp 13 <i>Part des ré- assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaalaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares an- del i grupp 13 <i>Part des ré- assureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	3	5 755	—	—	5 755	3 837	—
1 487 978	302	1 418 881	211 133	—	1 630 014	—	664 681
8 995	30	240 488	—	—	240 488	—	—
7 546	22	126 468	—	—	126 468	—	—
45 033	133	617 856	—	—	617 856	—	—
—	4	9 962	—	—	9 962	2 490	—
350 522	114	246 287	—	—	246 287	—	98 515
32 183	41	163 534	—	—	163 534	—	—
434 661	61	268 849	—	—	268 849	—	134 424
—	80	307 205	—	—	307 205	184 323	—
—	29	136 924	—	—	136 924	—	—
2 366 918	819	3 542 209	211 133	—	3 753 342	190 650	897 620
437 313	99	364 594	80 400	—	444 994	117 769	163 744
—	272	1 361 307	229 743	—	1 591 050	—	—
376 738	128	481 406	21 095	—	502 501	246 226	155 775
—	16	65 553	—	—	65 553	32 776	—
697 927	63	232 442	49 547	—	281 989	—	191 111
—	3	6 656	—	—	6 656	—	—
—	23	79 215	—	—	79 215	49 547	—
1 511 978	604	2 591 173	380 786	—	2 971 959	446 318	510 630
3 878 896	1 423	6 133 382	591 919	—	6 725 301	636 968	1 408 250
59 613	—	—	81 382	—	81 382	—	24 414
3 938 509	1 423	6 133 382	673 301	—	6 806 683	636 968	1 432 664

N:o 24 (jatk.).

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la

1	16					17		18		19		20		21	
	Liikekustannukset Driftkostnader <i>Frais d'exploitation</i>												Vakuutus- Premie- Réserve		
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Hankinta ja kannantakus- tannukset suo- raan hanki- tuista vakuu- tuksista	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista	Muut liike- kustannukset	Yhteensä bruttokus- tannukset	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset	Brutto Brutto <i>Brut</i>						Vuoden alussa Vid Arets början <i>Au début de l'année</i>		
Anskaffnings- och oppbörds- kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assuran- ces souscrites directement</i>		Kostnader för övertagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Övriga drift- kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i>	Summa brutto- kostnader <i>Total brut des frais</i>	Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i>	mk		mk	mk	mk	mk	mk			
A 1	Palo-Varma	1 800	—	10 600	12 400	5 918	—								
2	Sampo	306 385	108 199	1 118 604	1 533 188	526 787	3 370 000								
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	—	—	140 754	140 754	—	53 480								
4	Vara	¹⁾ 24 912	—	¹⁾ 278 697	¹⁾ 303 609	—	776 142								
5	Maa-Aura	231 323	—	812 513	1 043 836	—	2 618 330								
6	Ålands	1 447	—	9 687	11 134	2 544	—								
7	Autonomistajain	46 963	—	342 293	389 256	143 164	600 336								
8	Liikkeenharj. Vakuutus	89 721	—	204 000	293 721	—	673 814								
9	Autoilijat	11 040	—	237 131	248 171	171 717	141 070								
10	Linja-Auto	45 614	—	257 639	303 253	148 013	1 057 568								
11	Palo-Kansa	18 920	—	104 144	123 064	—	560 000								
	Yhteensä A — Summa A	778 125	108 199	3 516 062	4 402 386	998 143	9 850 740								
B 1	Fennia	93 697	126 056	304 388	524 141	208 877	801 856								
2	Pohjola	461 607	264 227	1 044 220	1 770 054	—	2 650 510								
3	Imatra	130 908	18 419	309 743	459 070	311 113	806 085								
4	Karjala	32 656	—	83 708	116 364	77 880	285 337								
5	Auto	143 455	82 376	317 367	543 198	273 391	1 148 363								
6	Oy Turva	1 548	—	1 480	3 028	—	17 000								
7	Tarmo	26 351	—	136 645	162 996	54 930	495 714								
	Yhteensä B — Summa B	890 222	491 078	2 197 551	3 578 851	926 191	6 204 865								
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	1 668 347	599 277	5 713 613	7 981 237	1 924 334	16 055 605								
C 1	Norma	—	81 657	10 065	91 722	28 754	147 916								
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	1 668 347	680 934	5 723 678	8 072 959	1 953 088	16 203 521								

¹⁾ Näihin lukuihin sisältyy myös muu autovakuutus. — I dessa tal ingår även annan automobilförsäkring.

Trafikförsäkring.

responsabilité civile sur les véhicules automobiles.

N:o 24 (forts.).

22					23		24		25		26		27		28	
maksurahasto reserv mathématique												Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler				
Brutto Brutto Brut			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même			Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année			Brutto Brutto Brut							
Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année		Suomalaisten i Finland en Finlande		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année				
mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk				
—		—		—		—		—		—		—				
3 358 538		2 300 000		2 470 000		—		888 538		3 200 000		3 610 964				
52 600		53 480		52 600		—		—		240 000		283 000				
665 324		776 142		665 324		—		—		237 891		248 467				
1 479 956		2 618 330		1 479 956		—		—		2 350 000		1 882 300				
—		—		—		—		—		10 000		10 000				
400 366		360 202		240 220		—		160 146		325 000		470 000				
391 296		336 907		391 296		—		—		365 849		386 306				
150 000		70 535		75 000		—		75 000		788 100		852 000				
857 568		423 027		343 027		514 541		—		1 150 000		1 400 000				
735 000		560 000		735 000		—		—		357 829		357 829				
8 090 948		7 498 623		6 452 423		514 541		1 123 684		9 024 669		9 500 866				
516 906		278 529		266 968		115 190		160 674		1 611 972		1 349 143				
2 634 670		2 650 510		2 634 670		—		—		7 459 615		6 894 400				
604 930		123 114		123 240		295 036		186 655		1 472 703		1 358 645				
77 421		166 798		38 364		39 056		—		466 900		219 200				
699 802		378 796		289 190		—		410 612		454 350		684 486				
15 000		17 000		15 000		—		—		5 000		5 000				
224 785		150 100		119 320		105 465		—		91 500		80 100				
4 773 514		3 764 847		3 486 752		554 747		757 941		11 562 040		10 590 974				
12 864 462		11 263 470		9 939 173		1 069 288		1 881 625		20 586 709		20 091 840				
79 484		103 541		55 639		—		23 845		282 062		242 694				
12 943 946		11 367 011		9 994 812		1 069 288		1 905 470		20 868 771		20 334 534				

N:o 24 (jatk.)

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

1	29				30		31		32		33		34	
	Korvausraho (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) <i>Réserve pour risques à régler (suite)</i>													
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnes andel vid Årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>				Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la com- pagnie</i>				
Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>		Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande mk</i>	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger mk</i>	Maksettu Utbetalats <i>Payé mk</i>	Varattu Reserverats <i>Réservé mk</i>								
A 1	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Sampo	2 000 000	1 900 000	105 964	1 605 000	380 292	772 611							
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	240 000	283 000	—	—	169 506	65 000							
4	Vara	237 891	248 467	—	—	99 276	31 417							
5	Maa-Aura	2 350 000	1 882 300	—	—	393 080	1 520 000							
6	Ålands	10 000	10 000	—	—	—	—							
7	Autonomistajain	195 000	282 000	—	188 000	123 941	60 000							
8	Liikkeenharj. Vakuutus	182 925	386 306	—	—	64 465	77 450							
9	Autoilijat	394 050	426 000	—	426 000	71 732	194 500							
10	Linja-Auto	460 000	560 000	840 000	—	76 220	250 876							
11	Palo-Kansa	357 829	357 829	—	—	55 429	169 600							
	Yhteensä A — Summa A	6 427 695	6 335 902	945 964	2 219 000	1 433 941	3 141 454							
B 1	Fennia	564 124	485 389	405 114	458 640	97 293	332 235							
2	Pohjola	7 459 615	6 894 400	—	—	1 278 739	3 193 900							
3	Imatra	374 541	351 729	616 736	390 180	56 037	145 967							
4	Karjala	368 450	109 600	109 600	—	25 310	81 700							
5	Auto	138 965	257 086	—	427 399	52 266	99 750							
6	Oy Turva	5 000	5 000	—	—	—	—							
7	Tarmo	27 450	24 030	56 070	—	11 100	14 400							
	Yhteensä B — Summa B	8 938 145	8 127 234	1 187 520	1 276 219	1 520 745	3 867 952							
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	15 365 840	14 463 136	2 133 484	3 495 219	2 954 686	7 009 406							
C 1	Norma	197 443	169 886	—	72 808	33 801	116 282							
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	15 563 283	14 633 022	2 133 484	3 568 027	2 988 487	7 125 688							

Trafikförsäkring.
civile sur les véhicules automobiles.

N:o 24 (forts.).

35				36				37				38				39						40						41						42						43						44					
rahaston käyttö reservens användning <i>réserve pour risques à régler</i>												Vakuutettujen moottoriajoneuvojen luku 1. 7.—39 Antal försäkrade motorfordon 1. 7.—39 <i>Nombre des véhicules automobiles assurés 1. 7.—39</i>																																							
käyttö andel <i>pagnie</i>												Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>												Henkilö- autoja Person- automobiler <i>Automobiles</i>		Kuorma- autoja Lastauto- mobiler <i>Camions automobiles</i>		Linja- autoja Linje-auto- mobiler <i>Autobus</i>		Moottori- pyöriä Motor- cyklar <i>Moto- cyclettes</i>		Muita mootto- ria- neuvoja Andra motor- fordon <i>Autres véhicu- les auto- mobiles</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>																	
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>			Maksettu Utbetalats <i>Réglé</i>			Varattu Reserverats <i>Réservé</i>			Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>			mk			mk			mk			mk			mk			mk			mk			mk			mk															
—												—												9		28		—		2		3		42																	
+ 847 097												403 236												772 611		+ 24 153		1 421		2 961		309		56		273		5 020													
+ 5 494												—												—		837		394		—		118		67		1 416															
+ 107 198												—												—		331		662		17		147		5		1 162															
+ 436 920												—												—		999		1 580		122		154		83		2 938															
+ 10 000												—												—		49		47		16		13		7		132															
+ 11 059												82 627												40 000		+ 7 373		502		517		163		21		21		1 224													
+ 41 010												64 465												77 450		+ 41 010		229		542		35		28		26		860													
+ 127 818												71 732												194 500		+127 818		834		719		35		89		11		1 688													
+ 132 904												114 331												376 314		+199 355		85		105		1 205		7		13		1 415													
+ 132 800												—												—		321		660		35		163		—		1 179															
+1 852 300												736 391												1 460 875		+ 399 709		5 617		8 215		1 937		798		509		17 076													
+ 134 596												225 341												614 147		+208 360		331		452		30		38		50		901													
+2 986 976												—												—		1 610		2 866		311		194		222		5 203															
+ 172 537												224 147												583 868		+290 147		459		502		64		13		87		1 125													
+ 261 440												25 310												81 700		— 8 560		699		574		16		346		30		1 665													
— 13 051												121 953												232 750		— 39 318		362		583		14		20		45		1 024													
+ 5 000												—												—		41		27		—		—		—		68															
+ 1 950												25 900												33 600		+ 4 550		161		199		15		23		13		411													
+ 3 549 448												622 651												1 546 065		+ 455 179		3 663		5 203		450		634		447		10 397													
+ 5 401 748												1 359 042												3 006 940		+ 854 888		9 280		13 418		2 387		1 432		956		27 473													
+ 47 360												14 486												49 835		+ 20 297		—		—		—		—		—		—													
+ 5 449 108												1 373 528												3 056 775		+ 875 185		9 280		13 418		2 387		1 432		956		27 473													

N:o 24 (jatk.).

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

1		45	46	47	48	49	50
		Vakuutusmaksut suoraan hankituista vakuutuksista Premier för direkt försäkring Primes d'assurances souscrites directement					
		Maksualennus — med nedsättning av • Diminution des droits de					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Alennuksetto- mia maksuja Utan nedsättning <i>Sans diminution des droits</i>	10 %	30 %	50 %	5,15 tai 25 %	Yhteensä Summa <i>Total</i>
A 1	Palo-Varma	5 173	10 685	4 620	15 035	—	35 513
2	Sampo	967 294	657 245	165 719	1 636 946	—	3 427 204
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	144 776	65 492	24 817	256 479	25 452	517 016
4	Vara	144 964	84 877	51 142	237 340	1 130	519 453
5	Maa-Aura	422 783	466 920	164 238	1 167 974	6 092	2 228 007
6	Ålands	14 870	21 120	3 810	56 610	630	97 040
7	Autonomistajain	127 222	169 017	51 109	527 689	1 268	876 305
8	Liikkeenharj. Vakuutus	245 402	184 948	37 754	288 162	26 327	782 593
9	Autoilijat	146 899	135 274	51 325	527 713	1 282	862 493
10	Linja-Auto	125 924	223 842	104 190	597 889	—	1 051 845
11	Palo-Kansa	•136 658	102 405	40 071	259 874	—	539 008
	Yhteensä A — Summa A	2 481 965	2 121 825	698 795	5 571 711	62 181	10 936 477
B 1	Fennia	270 542	176 864	48 696	395 133	1 401	892 636
2	Pohjola	1 030 596	820 039	249 918	2 032 581	6 750	4 139 884
3	Imatra	213 596	193 608	79 210	681 341	2 602	1 170 357
4	Karjala	65 836	82 679	21 102	215 776	1 710	387 103
5	Auto	251 392	183 107	60 245	359 109	10 236	864 089
6	Oy Turva	4 600	—	—	28 724	—	33 324
7	Tarmo	159 999	139 932	30 398	112 360	25 613	468 302
	Yhteensä B — Summa B	1 996 561	1 596 229	489 569	3 825 024	48 312	7 955 695
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	4 478 526	3 718 054	1 188 364	9 396 735	110 493	18 892 172

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

51	52	53	54	55	56	57	58	59	
Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							Elinkorkojen pääomarovot vuoden lopussa Livräntornas kapitalvärde vid Årets utgång <i>Capitaux des rentes viagères et pensions d'entretien à la fin de l'année</i>		
Sairaanhoido Sjukvård <i>Soins données aux malades</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettäminen Övergående förlust av förvärförmåga <i>Cas d'invalidité temporaire</i>	Elinkorot ja huoltoeläkkeet Livräntor och underhållspensioner <i>Rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääomat Livräntors och underhållspensioners kapitalbelopp <i>Capital des rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Hautauskustannukset Begravningskostnader <i>Frais d'enterrement</i>	Omaisusvahingot Egendoms-skador <i>Indemnités matérielles</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	elinkorot livräntor <i>Rentes viagères</i>	huoltoeläkkeet underhållspensioner <i>pensions d'entretien</i>	
—	—	—	—	—	5 755	5 755	—	—	1
56 808	107 877	49 066	169 217	24 877	1 011 036	1 418 881	280 662	102 000	2
372	12 867	4 000	—	—	223 249	240 488	52 600	—	3
6 437	1 240	4 000	—	—	114 791	126 468	73 720	—	4
17 669	33 516	65 906	—	7 727	493 038	617 856	258 058	440 514	5
3 554	2 656	—	—	—	3 752	9 962	—	—	6
12 255	28 091	17 600	—	—	188 341	246 287	—	—	7
3 095	18 460	—	—	—	141 979	163 534	—	—	8
5 759	17 446	—	—	—	245 644	268 849	—	—	9
8 929	21 395	—	—	—	276 881	307 205	—	—	10
8 194	8 594	—	—	2 055	118 081	136 924	—	—	11
123 072	252 142	140 572	169 217	34 659	2 822 547	3 542 209	665 040	542 514	
11 018	15 934	—	131 575	—	206 067	364 594	—	—	1
28 112	67 676	19 541	122 321	16 875	1 106 782	1 361 307	—	160 000	2
23 889	30 610	12 000	—	10 443	404 464	481 406	116 000	Sub 58	3
689	15 183	—	—	—	49 681	65 553	—	—	4
1 056	600	7 000	—	8 506	215 280	232 442	120 000	50 632	5
—	—	—	—	—	6 656	6 656	—	—	6
7 976	11 200	—	—	—	60 039	79 215	—	—	7
72 740	141 203	38 541	253 896	35 824	2 048 969	2 591 173	236 000	210 632	
195 812	393 345	179 113	423 113	70 483	4 871 516	6 133 382	901 040	753 146	

N:o 25.

 Muu autovakuutus. —
Autres assurances

1		2	3				4	5	6		7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset		Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuu- tajille		
			Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Övertagen åter- försäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>				Av grupp 6 överlåtits till återförsäkrare i Finland <i>Du grupp 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>		
			mk		mk		mk	mk		mk	
A 1	Palo-Varma	1925	3 520		—		—	3 520		2 349	
2	Sampo	1921	1 907 919		593 587		—	2 501 506		—	
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	1925	750 458		—		—	750 458		—	
4	Vara	1921	228 626		—		—	228 626		—	
5	Maa-Aura	1925	611 804		—		—	611 804		208 269	
6	Ålands	1927	4 735		—		—	4 735		474	
7	Svensk-Finland	1927	51 343		—		—	51 343		—	
8	Autonomistajain	1936	180 988		—		—	180 988		—	
9	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	464 292		—		—	464 292		—	
10	Autoilijat	1938	21 777		—		—	21 777		—	
11	Palo-Kaisa	—	172 629		—		—	172 629		58 444	
	Yhteensä A — Summa A	—	4 398 091		593 587		—	4 991 678		269 536	
B 1	Fennia	1922	992 422		123 425		—	1 115 847		279 529	
2	Pohjola	1922	2 244 687		119 850		—	2 364 537		—	
3	Imatra	1925	362 460		43 631		—	406 091		198 359	
4	Karjala	1926	112 123		—		—	112 123		61 763	
5	Auto	1924	713 547		80 482		509 894	1 303 923		—	
6	Oy Turva	—	13 684		—		—	13 684		—	
7	Autoilijain	1936	—		—		—	—		—	
8	Liikenne	1933	—		—		—	—		—	
9	Tarmo	1938	207 560		—		—	207 560		80 482	
	Yhteensä B — Summa B	—	4 646 483		367 388		509 894	5 523 765		620 133	
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	—	9 044 574		960 975		509 894	10 515 443		889 669	
C 1	Norma	—	—		175 988		—	175 988		—	
2	Veritas	—	—		—		1 294 533	1 294 533		528 055	
	Yhteensä C — Summa C	—	—		175 988		1 294 533	1 470 521		528 055	
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	—	9 044 574		1 136 963		1 804 427	11 985 964		1 417 724	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter saknas.

Annan automobilmförsäkring.
automobiles.

N:o 25.

8	9	10	11	12	13	14	15
Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina — Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payements d'assurances à régler</i>							
<i>Primes</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 10+11+12	Suomalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13	Ulkomaalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille	Direkt försäkring i Finland		Övertagen återförsäkring i Finland	Försäkring i utlandet	Summa 10+11+12	Finska återförsäkrarens andel i grupp 13	Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13
Av grupp 6 överlätits till återförsäkraro i utlandet	<i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		<i>Reassurances acceptées en Finlande</i>	<i>Assurances à l'étranger</i>	<i>Total 10+11+12</i>	<i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	<i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i>
<i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i>	Vahinkojen luku	Määrä					
	Antal skador	Belopp					
	<i>Nombre des dommages</i>	<i>Total</i>					
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	—	—	—	—	—	—	—
854 389	161	1 073 593	441 084	—	1 514 677	—	520 246
190 433	48	222 408	—	—	222 408	—	56 810
—	8	102 107	—	—	102 107	—	—
—	34	238 745	—	—	238 745	89 981	—
—	—	—	—	—	—	—	—
20 263	3	16 313	—	—	16 313	—	5 634
126 691	17	98 563	—	—	98 563	—	68 994
—	53	219 598	—	—	219 598	—	—
19 600	—	—	—	—	—	—	—
44 779	1	57 400	—	—	57 400	—	—
1 256 155	325	2 028 727	441 084	—	2 469 811	89 981	651 684
471 322	144	642 136	112 171	—	754 307	206 625	267 419
447 013	207	1 015 421	326 305	—	1 341 726	47 809	357 078
120 175	28	242 434	114 007	—	356 441	173 874	112 069
—	19	188 338	8 205	—	196 543	97 799	—
534 669	62	250 668	75 490	289 237	615 395	—	201 439
—	—	—	—	—	—	—	—
—	11	265 133	—	—	265 133	54 209	42 218
—	1)	158 446	69 451	—	227 897	205 107	—
—	5	106 145	—	—	106 145	75 490	—
1 573 179	476	2 868 721	705 629	289 237	3 863 587	860 913	980 223
2 829 334	801	4 897 448	1 146 713	289 237	6 333 398	950 894	1 631 907
52 796	—	—	112 828	—	112 828	—	33 848
238 422	—	—	—	919 349	919 349	373 317	172 374
291 218	—	—	112 828	919 349	1 032 177	373 317	206 222
3 120 552	801	4 897 448	1 259 541	1 208 586	7 365 575	1 324 211	1 838 129

N:o 25 (jatk.).

Muu autovakuutus. —
Autres assurances

1	16	17	18	19	20	21
						Vakuutus- Premie- Réserve-
Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Designation de la compagnie</i>	Hankinta- ja kannantakuus- tannukset suo- raan hanki- tuista vakuu- tuksista	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista	Muut liike- kustannukset	Yhteensä bruttokus- tannukset	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset	Brutto Brutto
	Anskaffnings- och uppbörds- kostnader för direkt försäk- ring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assuran- ces souscrites directement</i>	Kostnader för övertagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Övriga drift- kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i>	Summa brutto- kostnader <i>Total brut des frais</i>	Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i>	Brutto Brutto
	mk	mk	mk	mk	mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk
A 1	Palo-Varma	200	—	1 100	1 300	—
2	Sampo	262 107	141 113	483 203	886 423	1 606 000
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	—	—	177 003	177 003	—
4	Vara	1)	1)	1)	1)	109 793
5	Maa-Aura	154 215	—	525 627	679 842	230 208
6	Ålands	1)	1)	1)	1)	—
7	Svensk-Finland	3 853	—	12 000	15 853	—
8	Autonomistajain	19 489	—	70 313	89 802	175 000
9	Liikkeenharj. Vakuutus	99 829	—	102 840	202 669	335 695
10	Autoilijat	676	—	—	676	—
11	Palo-Kansa	18 069	—	39 467	57 536	—
	Yhteensä A — Summa A	558 438	141 113	1 411 553	2 111 104	2 456 696
B 1	Fennia	169 045	89 500	124 707	383 252	719 758
2	Pohjola	228 430	45 997	264 323	538 750	1 135 714
3	Imatra	80 216	14 229	70 555	165 000	433 475
4	Karjala	14 185	—	24 452	38 637	162 538
5	Auto	67 810	227 572	101 702	397 084	869 808
6	Oy Turva	—	—	—	—	—
7	Autoilijain	—	—	38 688	38 688	—
8	Liikenne	—	877	37 779	38 656	—
9	Tarmo	24 595	—	60 564	85 159	157 742
	Yhteensä B — Summa B	584 281	378 175	722 770	1 685 226	3 479 035
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	1 142 719	519 288	2 134 323	3 796 330	5 935 731
C 1	Norma	—	72 506	8 845	81 351	108 287
2	Veritas	—	332 074	30 000	362 074	1 500 000
	Yhteensä C — Summa C	—	404 580	38 845	443 425	1 608 287
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	1 142 719	923 868	2 173 168	4 239 755	7 544 018

1) Sisältyy liikennevakuutusta koskeviin taulukkoihin. — Ingår i tabellerna för trafikförsäkring. — 2) Sisältyy

Annan automobilförsäkring.
automobiles.

N:o 25 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28	
maksurahasto reserv <i>mathématique</i>						Korvaurahasto Ersättningsreserv <i>Réserve pour risques à régler</i>							
Brutto Brutto <i>Brut</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>				Brutto Brutto <i>Brut</i>			
Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>		Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i>		Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	
mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk	
1 282 350	1 150 000	1 000 000	—	—	—	—	282 350	1 200 000	1 451 250	1			
112 083	109 793	112 083	—	—	—	—	—	140 000	127 000	2			
162 375	230 208	162 375	—	—	—	—	—	31 782	5 200	3			
—	—	—	—	—	—	—	—	150 000	333 352	4			
8 000	—	8 000	—	—	—	—	—	—	—	5			
150 000	52 500	45 000	—	—	—	105 000	—	—	—	6			
185 717	100 708	185 717	—	—	—	—	35 000	40 000	—	7			
—	—	—	—	—	—	—	100 000	60 700	—	8			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9			
2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10			
1 900 525	1 643 209	1 513 175	—	—	—	387 350	1 656 782	2 017 502	—	11			
451 924	264 242	153 241	112 308	186 375	1 173 074	653 391	1						
1 220 336	1 135 714	1 220 336	—	—	1 967 800	1 767 400	2						
431 682	80 641	81 824	177 703	172 155	1 455 630	1 859 648	3						
46 152	102 084	21 447	24 705	—	272 000	100 600	4						
539 519	475 204	335 000	—	204 519	671 450	400 800	5						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7			
—	—	—	—	—	—	—	283 500	—	—	8			
83 024	47 155	50 831	32 193	—	1 500 000	770 000	—	—	—	9			
—	—	—	—	—	128 500	54 000	—	—	—				
2 772 637	2 105 040	1 862 579	346 909	563 049	7 451 954	5 605 839							
4 673 162	3 748 249	3 375 754	346 909	950 399	9 108 736	7 623 341							
70 891	75 801	49 624	—	21 268	155 009	84 217	1						
655 300	600 000	344 500	207 200	103 600	1 420 000	1 855 000	2						
726 191	675 801	394 124	207 200	124 868	1 575 009	1 939 217							
5 399 353	4 424 050	3 769 878	554 109	1 075 267	10 683 745	9 562 558							

palovakuutuksen vakuutusmaksurahastoon. — Ingår i premierreserven för brandförsäkring.

N:o 25 (jatk.).

Muu autovakuutus. —
Autres assurances

1	29	30		31	32	33	34
		Korvausrahoisto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)				Korvaus- Ersättnings- Répartition de la	
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la com- pelle-	
Vuoden alussa Vid årets- början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé	mk	mk
A 1	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
2	Sampo	1 000 000	1 250 000	1 250	200 000	422 136	369 436
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	140 000	127 000	—	—	75 665	5 000
4	Vara	31 782	5 200	—	—	31 741	—
5	Maa-Aura	150 000	217 700	115 652	—	159 911	—
6	Ålands	—	—	—	—	—	—
7	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—
8	Autonomistajain	10 500	12 000	—	28 000	14 331	3 330
9	Liikkeenharj. Vakuutus	30 000	60 700	—	—	21 148	3 000
10	Autoilijat	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Kansa ¹⁾	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	1 362 282	1 672 600	116 902	228 000	724 932	380 766
B 1	Fennia	573 675	335 454	132 807	185 130	139 766	199 675
2	Pohjola	1 751 500	1 677 700	35 700	54 000	669 633	82 420
3	Imatra	296 536	211 090	455 309	193 249	30 496	111 150
4	Karjala	201 000	65 300	35 300	—	22 238	61 300
5	Auto	361 035	217 914	—	182 887	234 812	16 050
6	Oy Turva	—	—	—	—	—	—
7	Autoilijain	180 750	—	—	—	168 706	—
8	Liikenne	150 000	77 000	693 000	—	²⁾	²⁾
9	Tarmo	38 550	16 200	37 800	—	24 380	13 800
	Yhteensä B — Summa B	3 553 046	2 600 658	1 389 916	615 266	1 290 331	484 395
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	4 915 328	4 273 258	1 506 818	843 266	2 015 263	865 161
C 1	Norma	108 507	58 952	—	25 265	48 925	51 210
2	Veritas	570 000	815 000	715 000	325 000	²⁾	²⁾
	Yhteensä C — Summa C	678 507	873 952	715 000	350 265	48 925	51 210
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	5 593 835	5 147 210	2 221 818	1 193 531	2 064 188	916 371

¹⁾ Muun autovakuutuksen ja liikennevakuutuksen yhteinen. — Gemensam för annan automobil- och trafik-

Annan automobilmförsäkring.
automobiles.

N:o 25 (forts.).

35				36				37				38				39				40				41				42				43			
rahaston käyttö reservens användning <i>résérve pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'année</i>																			
käyttö andel <i>pagnie même</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>				Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances reçues</i>				Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 <i>Total 40 + 41</i>				Jälleenvakuutettu Återförsäkrat <i>Réassuré</i>															
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Luku Antal <i>Nombre</i>				Määrä Summa <i>Total</i>															
mk				mk				mk				mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk							
—				—				—				—				1				200				—				200				—			
+ 208 428				191 470				48 102				— 39 572				3 180				150 769				—				150 769				—			
+ 59 335				—				—				—				1 198				62 993				—				62 993				21 168			
+ 41				—				—				—				538				21 149				—				21 149				—			
— 9 911				11 350				3 028				+ 5 143				1 169				56 251				—				56 251				21 794			
—				—				—				—				10				740				—				740				74			
—				—				—				—				141				4 591				—				4 591				1 998			
— 7 161				33 439				7 700				— 16 709				311				18 529				—				18 529				12 970			
+ 5 852				49 345				7 000				+ 13 655				826				38 381				—				38 381				15 967			
—				—				—				—				82				3 451				—				3 451				3 106			
—				—				—				—				286				27 726				—				27 726				17 219			
+ 256 584				285 604				65 830				— 37 483				7 742				384 780				—				384 780				94 296			
+ 234 234				343 990				267 827				— 12 417				1 259				2)				2)				2)				2)			
+ 257 667				68 309				45 600				+102 391				4 578				231 902				12 387				244 289				170 564			
+ 154 890				191 938				648 798				+318 358				709				41 021				—				41 021				32 817			
+ 117 462				22 238				31 300				+ 17 462				371				13 896				—				13 896				7 592			
+ 110 173				92 894				37 450				+180 071				896				47 022				—				47 022				30 564			
—				—				—				—				48				1 340				—				1 340				—			
+ 12 044				96 427				—				+ 6 323				—				—				—				—				—			
2)				2)				2)				2)				—				—				—				—				—			
+ 370				56 887				30 800				+ 2 263				364				28 278				—				28 278				14 139			
+ 886 840				872 683				1 061 775				+ 614 451				8 225				363 459				12 387				375 846				255 676			
+ 1 143 424				1 158 287				1 127 605				+ 576 968				15 967				748 239				12 387				760 626				349 972			
+ 8 372				20 968				21 947				+ 4 088				—				—				—				—				—			
2)				2)				2)				2)				—				—				—				—				—			
+ 8 372				20 968				21 947				+ 4 088				—				—				—				—				—			
+ 1 151 796				1 179 255				1 149 552				+ 581 056				15 967				748 239				12 387				760 626				349 972			

försäkring: — 2) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

N:o 26.

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

	1	2	3	4	5	6		7
						Vakuutusmaksut — Premier		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5		Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande
			mk	mk	mk	mk	mk	mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —								
A 1	Sampo	1914	4 337 498	—	756 754	5 094 252	—	—
2	Metsäpalo	1916	4 350 509	—	—	4 350 509	85 359	—
3	Svensk-Finland	1929	105 278	—	—	105 278	—	—
4	Ålands	1930	8 297	—	—	8 297	8 077	—
5	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	38 916	—	—	38 916	—	—
6	Maa-Aura	1938	435 113	—	—	435 113	—	—
	Yhteensä A — Summa A		9 275 611	—	756 754	10 032 365	93 436	—
B 1	Fennia	1930	30 988	—	—	30 988	3 415	—
2	Pohjola	1934	595 550	3 594	—	599 144	—	—
3	Imatra	1934	65 025	—	—	65 025	3 594	—
4	Tarmo	1939	49 673	—	—	49 673	—	—
	Yhteensä B — Summa B		741 236	3 597	—	744 830	7 009	—
	Yhteensä A ja B Summa A och B		10 016 847	3 594	756 754	10 777 195	100 445	—
C 1	Norma	—	—	2 439	—	2 439	—	—
	Yhteensä A—C Summa A—C		10 016 847	6 033	756 754	10 779 634	100 445	—
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —								
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin.	1896	3 811 957	—	—	3 811 957	373 302	—
2	Kekri	1926	151 796	926 674	—	1 078 470	119 399	—
	Yhteensä A — Summa A		3 963 753	926 674	—	4 890 427	492 701	—
C 1	Vakava	1927	—	119 399	—	119 399	—	—
2	Fennia	1939	—	186 651	—	186 651	—	—
3	Norma	—	—	373 302	—	373 302	186 651	—
	Yhteensä C — Summa C		—	679 352	—	679 352	186 651	—
	Yhteensä A ja C — Summa A och C		3 963 753	1 606 026	—	5 569 779	679 352	—
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —								
A 1	Sampo	1910	194 813	—	—	194 813	—	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	1929	41 682	—	—	41 682	—	—
3	Aarni	1930	12 068	—	—	12 068	—	—
4	Palo-Varma	1938	688	—	—	688	344	—
5	Vara	1939	10 717	—	—	10 717	—	—
	Yhteensä A — Summa A		259 968	—	—	259 968	344	—
B 1	Suomen Lasi — Finska Glas	1898	39 242	—	—	39 242	—	—
2	Imatra	1914	122 326	—	—	122 326	—	—
3	Tarmo	1922	80 412	2 582	—	82 994	16 146	—
4	Fennia	1922	174 809	—	—	174 809	—	—
5	Pohjola	1922	232 945	—	—	232 945	—	—
6	Karjala	1921	2 695	—	—	2 695	—	—
7	Wellamo	1927	5 591	16 146	—	21 737	2 582	—
8	Suomen Vakuutus	1930	19 411	—	—	19 411	—	—
9	Louhi	1939	2 384	—	—	2 384	—	—
	Yhteensä B — Summa B		679 815	18 728	—	698 543	18 728	—
	Yhteensä A ja B Summa A och B		939 783	18 728	—	958 511	19 072	—

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26

8	9		10	11	12	13	14	15
Primes	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut-korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payements d'assurances à régler.</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlåtits till Åter- försäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré- assureur à l'étranger</i>	Suoraanhanakitut suoma- laiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen Åter- försäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 10 + 11 + 12 Summa kol. 10 + 11 + 12 <i>Total 10 + 11 + 12</i>	Suomalaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Finska Åter- försäkrares an- del i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs finlan- dais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska Åter- försäkrares an- del i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs étran- gers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku- Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk

Assurance contre l'incendie des forêts.

1 051 626	273	1 487 315	—	100 133	1 587 448	—	633 833	1
	255	1 506 265	—	—	1 506 265	—	—	2
27 730	3	26 192	—	—	26 192	—	6 773	3
—	1	2 400	—	—	2 400	2 400	—	4
5 606	4	14 296	—	—	14 296	—	13 520	5
19 560	25	119 453	—	—	119 453	—	—	6
1 104 522	561	3 155 921	—	100 133	3 256 054	2 400	654 126	
45 371	13	117 868	—	—	117 868	6 442	85 591	1
—	38	227 041	—	—	227 041	—	—	2
—	8	9 439	—	—	9 439	—	—	3
—	1	1 774	—	—	1 774	—	—	4
45 371	60	356 122	—	—	356 122	6 442	85 591	
1 149 893	621	3 512 043	—	100 133	3 612 176	8 842	739 717	
976	—	—	4 602	—	4 602	—	1 841	1
1 150 869	621	3 512 043	4 602	100 133	3 616 778	8 842	741 558	

Assurance des bestiaux.

—	647	2 188 828	—	—	2 188 828	165 569	—	1
—	33	98 288	902 855	—	1 001 143	145 638	—	2
—	680	2 287 116	902 855	—	3 189 971	311 207	—	
—	—	—	145 638	—	145 638	—	—	1
—	—	—	82 785	—	82 785	—	—	2
—	—	—	165 569	—	165 569	82 785	—	3
—	680	2 287 116	393 992	—	393 992	82 785	—	
—	680	2 287 116	1 296 847	—	3 583 963	393 992	—	

Assurance contre le bris des glaces.

54 937	30	26 119	—	—	26 119	—	8 917	1
—	24	8 987	—	—	8 987	—	—	2
—	11	11 141	—	—	11 141	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	1	750	—	—	750	—	—	5
64 937	66	46 997	—	—	46 997	—	8 917	
—	10	1 008	—	—	1 008	—	—	1
—	31	36 770	—	—	36 770	—	—	2
—	26	17 917	1 205	—	19 122	2 626	—	3
—	75	57 268	—	—	57 268	—	—	4
—	48	33 718	—	—	33 718	—	—	5
—	2	3 000	—	—	3 000	—	—	6
—	4	1 260	2 626	—	3 886	630	—	7
—	20	5 616	—	—	5 616	—	—	8
—	1	600	—	—	600	—	—	9
—	217	157 157	3 831	—	160 988	3 256	—	
64 937	283	204 154	3 831	—	207 985	3 256	8 917	

1		16	17	18	19	20
Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings och uppföringskostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'administration</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —						
A 1	Sampo	712 202	433 235	907 519	2 052 956	363 525
2	Metsäpalo	364 114	—	863 636	1 227 750	—
3	Svensk-Finland	13 819	—	21 000	34 819	5 979
4	Ålands	548	—	525	1 073	1 010
5	Liikkeenharj. Vakuutus	3 026	—	—	3 026	1 402
6	Maa-Aura	58 981	—	81 302	140 283	—
	Yhteensä A — Summa A	1 152 690	433 235	1 873 982	3 459 907	731 916
B 1	Fennia	838	728	16 409	17 975	13 416
2	Pohjola	112 705	970	76 401	190 076	—
3	Imatra	14 834	—	5 166	20 000	970
9	Tarmo	3 985	—	14 493	18 478	—
	Yhteensä B — Summa B	132 362	1 698	112 469	246 529	14 386
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	1 285 052	434 933	1 986 451	3 706 436	746 302
C 1	Norma	—	671	122	793	292
	Yhteensä A—C — Summa A—C	1 285 052	435 604	1 986 573	3 707 229	746 594
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —						
A 1	Kreatursf.—Suom.Eläin.	392 915	—	543 000	935 915	194 718
2	Kekri	2 196	—	92 410	94 606	—
	Yhteensä A — Summa A	395 111	—	635 410	1 030 521	194 718
C 1	Vakava	—	—	—	—	—
2	Fennia	—	72 389	—	72 389	—
3	Norma	—	139 266	18 605	157 871	72 389
	Yhteensä C — Summa C	—	211 655	18 605	230 260	72 389
	Yhteensä A ja C — Summa A och C	395 111	211 655	654 015	1 260 781	267 107
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	27 528	—	50 350	77 878	31 059
2	Liikkeenharj.-Affärsidk.	6 010	—	8 320	14 330	—
3	Aarni	1 197	—	4 820	6 017	—
4	Palo-Värma	100	—	200	300	103
5	Vara	1)	—	1)	1)	—
	Yhteensä A — Summa A	34 835	—	63 690	98 525	31 162
B 1	Suomen Lasi-FinskaGlas	7 470	—	10 708	18 178	—
2	Imatra	14 886	—	35 114	50 000	—
3	Tarmo	9 405	645	24 217	34 267	3 229
4	Fennia	24 255	—	35 650	59 905	—
5	Pohjola	13 138	—	34 551	47 689	—
6	Karjala	450	—	589	1 039	—
7	Wellamo	596	—	3 750	4 346	516
8	Suomen Vakuutus	4 181	—	5 208	9 389	—
9	Louhi	211	—	594	805	—
	Yhteensä B — Summa B	74 592	645	150 381	225 618	3 745
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	109 427	645	214 071	324 143	34 907

1) Lasivakuutuksen liikekustannukset ovat palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Glasförsäkringens

Övriga försäkringsgrenar.

N:o 26. (forts.)

d'assurance.

21		22		23		24		25		26		27		28	
				Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Réserve mathématique								Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler			
Brutto Brutto Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut			
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten i Finland en Finlande mk	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk					Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>															
28 890 000	31 615 000	28 890 000	31 615 000	—	—	50 000	50 000					50 000	50 000	1	
34 945 000	38 278 000	34 915 000	38 278 000	—	—	85 000	50 000					85 000	50 000	2	
459 364	536 190	459 364	536 190	—	—	—	—					—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—					—	—	4	
123 818	156 222	122 624	153 980	—	2 242	—	—					—	—	5	
565 248	831 533	565 248	831 533	—	—	—	—					—	—	6	
64 953 430	71 416 945	64 952 236	71 414 703	—	2 242	135 000	100 000					135 000	100 000		
392 915	380 918	372 671	361 404	1 366	18 148	—	46 677					—	46 677	1	
2 637 473	3 034 470	2 637 473	3 034 470	—	—	21 650	21 125					21 650	21 125	2	
291 150	336 863	291 150	336 863	—	—	—	—					—	—	3	
39 487	77 522	39 487	77 522	—	—	—	—					—	—	4	
3 361 025	3 829 773	3 340 781	3 810 259	1 366	18 148	21 650	67 872					21 650	67 872		
68 314 455	75 246 718	68 293 017	75 224 962	1 366	20 388	156 650	167 872					156 650	167 872		
1 012	976	607	586	—	390	—	—					—	—	1	
68 315 467	75 247 694	68 293 624	75 225 548	1 366	20 780	156 650	167 872					156 650	167 872		
<i>Assurance des bestiaux.</i>															
1 600 000	1 735 000	1 600 000	1 735 900	—	—	348 800	395 600					348 800	395 600	1	
584	13 899	584	13 899	—	—	6 000	—					6 000	—	2	
1 600 584	1 748 899	1 600 584	1 749 799	—	—	354 800	395 600					354 800	395 600		
—	—	—	—	—	—	—	—					—	—	1	
—	—	—	—	—	—	7 750	14 425					7 750	14 425	2	
—	—	—	—	—	—	15 500	28 850					15 500	28 850	3	
—	—	—	—	—	—	23 250	43 275					23 250	43 275		
1 600 584	1 748 899	1 600 584	1 749 799	—	—	378 050	438 875					378 050	438 875	2	
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>															
88 400	85 475	59 500	59 500	—	25 975	25 700	18 503					25 700	18 503	1	
23 394	16 673	23 394	16 673	—	—	—	12 300					—	12 300	2	
8 000	6 000	8 000	6 000	—	—	—	—					—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—					—	—	4	
3 966	3 966	3 966	3 966	—	—	—	—					—	—	5	
123 760	112 114	94 860	86 133	—	25 975	25 700	30 803					25 700	30 803		
19 408	16 896	19 408	16 896	—	—	3 000	13 000					3 000	13 000	1	
44 299	48 930	44 299	48 930	—	—	26 511	42 354					26 511	42 354	2	
35 139	33 198	29 868	26 739	6 458	—	—	10 440					—	10 440	3	
94 793	87 404	94 793	87 404	—	—	20 765	74 065					20 765	74 065	4	
1 6166	93 178	106 166	93 178	—	—	3 605	16 950					3 605	16 950	5	
4 823	1 078	4 823	1 078	—	—	600	600					600	600	6	
6 718	7 737	5 675	6 704	1 033	—	—	—					—	—	7	
7 819	7 764	7 819	7 764	—	—	3 274	3 475					3 274	3 475	8	
1 957	954	1 957	954	—	—	—	—					—	—	9	
321 122	297 139	314 808	289 647	7 491	—	57 755	160 884					57 755	160 884		
444 882	409 253	409 668	375 780	7 491	25 975	83 455	191 687					83 455	191 687		

driftkostnader ingå i tabellerna för brandförsäkring.

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	29		30		31		32		33		34		
	Korvausrahaosto (jatk.) — Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)								Korvausrahaoston Répartition				
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la com- pagnie elle-même				
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année		Suomalaisten i Finland en Finlande		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger		Maksettu Utbetalats Payé		Varattu Reserverats Réservé	
		mk		mk		mk		mk		mk		mk	
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —													
A 1	Sampo	50 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Metsäpalo	85 000	50 000	—	—	—	—	—	—	35 000	—	50 000	—
3	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Liikeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Maa-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	135 000	100 000	—	—	—	—	—	—	35 000	—	50 000	—
B 1	Fennia	—	3 267	3 039	40 371	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	21 650	21 195	—	—	—	—	—	—	5 263	—	1 900	—
3	Imatra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	21 650	24 462	3 039	40 371	—	—	—	—	5 263	—	1 900	—
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	156 650	124 462	3 039	40 371	40 263	51 900	—	—	—	—	—	—
C 1	Norma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	156 650	124 462	3 039	40 371	40 263	51 900	—	—	—	—	—	—
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —													
A 1	Kreatursf. — Suom. Eläin.	348 800	395 600	—	—	—	—	—	—	348 800	—	—	—
2	Kekri	6 000	—	—	—	—	—	—	—	6 000	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	354 800	395 600	—	—	—	—	—	—	354 800	—	—	—
C 1	Vakava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Fennia	7 750	14 425	—	—	—	—	—	—	7 750	—	—	—
3	Norma	7 750	14 425	14 425	—	—	—	—	—	7 750	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	15 500	28 850	14 425	—	—	—	—	—	15 500	—	—	—
	Yhteensä A ja C — Sum- ma A och C	370 300	424 450	14 425	—	—	—	—	—	370 300	—	—	—
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —													
A 1	Sampo	20 000	15 000	—	—	—	—	—	—	6 060	—	—	—
2	Liikeenharj. Vakuutus	—	12 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Aarni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Vara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	20 000	27 300	—	—	—	—	—	—	6 060	—	—	—
B 1	Suom. Lasi — Finska Glas	3 000	13 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Imatra	26 511	42 354	—	—	—	—	—	—	13 715	—	12 635	—
3	Tarmo	—	6 735	3 705	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Fennia	20 765	74 065	—	—	—	—	—	—	11 085	—	9 680	—
5	Pohjola	3 605	16 950	—	—	—	—	—	—	505	—	3 100	—
6	Karjala	600	600	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—
7	Wellamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Suomen Vakuutus	3 274	3 475	—	—	—	—	—	—	754	—	2 600	—
9	Louhi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	57 755	157 179	3 705	—	—	—	—	—	26 059	—	28 615	—
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	77 755	184 479	3 705	—	—	—	—	—	32 119	—	28 615	—

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26 (forts.)

35 36 37 38.				39 40 41 42 43				
käyttö — Ersättningsreservens användning de la réserve pour risques à régler				Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbeståndet vid årets slut Assurances en cours à la fin de l'année				
käyttö andel pagnie	Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrars andel Répartition de la part des réassureurs			Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances reçues	Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 Total 40 + 41	Jälleenvakuutettu Återförsäkrat Réassuré
	Ylijäämä Överskott Bénéfices	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé	Ylijäämä Överskott Bénéfices	Luku Antal Nombre			
mk	mk	mk	mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>								
+50 000	—	—	—	30 738	3 322 201	—	3 322 201	—
—	—	—	—	32 241	3 400 831	—	3 400 831	—
—	—	—	—	674	60 764	—	60 764	28 955
—	—	—	—	51	6 484	—	6 484	6 484
—	—	—	—	297	18 589	—	18 589	—
—	—	—	—	3 541	233 158	—	233 158	—
+50 000	—	—	—	67 542	7 042 027	—	7 042 027	35 439
—	—	—	—	218	88 322	—	88 322	76 465
+14 487	—	—	—	5 534	446 860	6 240	453 100	—
—	—	—	—	504	44 537	—	44 537	6 240
—	—	—	—	261	15 214	—	15 214	—
+14 487	—	—	—	6 517	594 933	6 240	601 173	82 705
+64 487	—	—	—	74 059	7 636 960	6 240	7 643 200	118 144
—	—	—	—	—	—	—	—	—
+64 487	—	—	—	74 059	7 636 960	6 240	7 643 200	118 144
<i>Assurance des bestiaux.</i>								
—	—	—	—	11 417	55 718	—	55 718	—
—	—	—	—	812	3 693	50 525	54 218	5 591
—	—	—	—	12 229	59 411	50 525	109 936	5 591
—	—	—	—	—	—	5 100	5 100	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7 750	—	—	—	—	—	—	—
—	7 750	—	—	—	—	5 100	5 100	—
—	7 750	—	—	12 229	59 411	55 625	115 036	5 591
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>								
+13 940	3 030	—	+2 670	685	9 900	—	9 900	—
—	—	—	—	168	1 625	—	1 625	—
—	—	—	—	32	434	—	434	—
—	—	—	—	6	24	—	24	—
—	—	—	—	10	383	—	383	—
+13 940	3 030	—	+2 670	901	12 366	—	12 366	—
+3 000	—	—	—	—	—	—	—	—
+161	—	—	—	166	4 329	—	4 329	—
—	—	—	—	211	2 600	68	2 668	565
—	—	—	—	426	6 723	—	6 723	—
—	—	—	—	313	6 267	—	6 267	—
—	—	—	—	11	106	—	106	—
—	—	—	—	20	111	565	676	80
—80	—	—	—	71	660	—	660	—
—	—	—	—	13	84	—	84	—
+ 3 081	—	—	—	1 231	20 830	633	21 513	465
+17 021	3 030	—	+2 670	2 132	33 246	633	33 879	645

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26.

8	9	10	11	12	13	14	15
Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader Payements d'assurances à régler							
Primes	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total 10 + 11 + 12	Suomalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13
	Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätits till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger	Vahinkojen luku Antalet skador Nombre des dommages	Määrä Belopp Total				
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk

Assurance contre le vol avec effraction.

161 417	31	112 953	—	—	112 953	—	42 920	1
—	6	26 697	—	—	26 697	1 319	—	2
8 792	16	30 819	—	—	30 819	—	—	3
—	8	8 516	—	—	8 516	3 958	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	7
170 209	61	178 985	—	—	178 985	5 277	42 920	1
221 054	37	119 013	—	—	119 013	6 437	57 925	1
105 858	48	107 286	—	—	107 286	—	18 631	2
65 357	17	15 957	1 319	—	17 276	—	5 082	3
113 743	13	27 207	15 281	—	42 488	—	12 767	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	3	17 563	—	—	17 563	11 323	—	6
—	1	900	—	—	900	360	—	7
38 838	15	13 773	—	—	13 773	—	1 050	8
544 850	134	301 699	16 600	—	318 299	18 120	95 455	1
715 059	156	480 684	16 600	—	497 284	23 397	138 375	2
12 295	—	—	6 436	—	6 436	—	3 219	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
12 295	—	—	16 436	—	6 436	—	3 219	1
727 354	156	480 684	23 036	—	503 720	23 397	141 594	2

Assurance contre le vol des bicyclettes.

—	6	3 535	—	—	3 535	—	—	1
—	6	3 535	—	—	3 535	—	—	2

Assurance contre la pluie

47 408	2	8 535	12 000	—	20 535	4 000	12 000	1
—	1	2 000	4 000	—	6 000	12 000	—	2
47 408	3	10 535	16 000	—	26 535	16 000	12 000	1

Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.

—	1	1 830	—	—	1 830	—	—	1
13 303	2	3 520	—	—	3 520	—	2 863	1
—	1	3 790	—	—	3 790	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
13 303	3	7 310	—	—	7 310	—	—	1
13 303	4	9 140	—	—	9 140	—	2 863	1

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	16	17	18	19	20	21
						Vakuutus- Premie- Réserve
Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Hankinta- ja kannantakus- tannukset suo- raan hanki- tuista vakuu- tuksista Anskaffnings- och uppbörds- kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisi- tion et d'encas- sement pour assu- rances souscrites directement</i>	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista Kostnader för övertagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Muut liike- kustannukset Övriga drift- kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i>	Yhteensä bruttokustan- nukset Summa bruttokost- nader <i>Total brut des frais</i>	Jälleenvakuut- tajan maksat palkkiot ja kustannukset Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i>	Brutto Brutto <i>Brut</i>
	mk	mk	mk	mk	mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk
d. Murtovarkausvakuutus. — Inbrottsstödförsäkring. —						
A 1 Sampo	47 604	681	232 516	280 801	65 427	283 500
2 Irtaimistopalo — Lös- öbr.	587	—	237	824	—	30 791
3 Liikkeenharj. Vakuutus	34 949	—	45 700	80 649	—	70 201
4 Aarni	4 589	—	18 478	23 067	4 038	18 000
5 Säästöpankkien	—	—	8 149	8 149	9 763	—
6 Palo-Varma	400	—	900	1 300	577	—
7 Vara	1)	—	1)	1)	—	6 142
Yhteensä A — Summa A	88 129	681	305 980	394 790	79 805	408 634
B 1 Fennia	51 702	29 763	64 409	145 874	123 237	214 670
2 Pohjola	45 681	—	112 690	158 371	47 349	228 474
3 Imatra	29 573	6 993	48 434	85 000	19 607	77 811
4 Tarmo	37 742	6 373	86 497	130 612	34 123	106 306
5 Vellamo	742	—	1 201	1 943	1 215	2 225
6 Louhi	2 326	—	6 539	8 865	1 594	975
7 Karjala	1 813	—	2 433	4 246	2 342	6 094
8 Suomen Vakuutus	18 576	1 214	29 443	49 233	15 248	48 564
Yhteensä B — Summa B	188 155	44 343	351 646	584 144	244 715	685 119
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	276 284	45 024	657 626	978 934	324 520	1 093 753
C 1 Norma	—	10 242	1 220	11 462	5 762	11 074
2 Osmo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C	—	10 242	1 220	11 462	5 762	11 074
Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	276 284	55 266	658 846	990 396	330 282	1 104 827
e. Polkupyörävarkausvakuutus. — Cykelstödförsäkring. —						
1 Liikkeenharj. Vakuutus.	1 329	—	940	2 269	—	2 879
2 Sampo	3 476	—	4 969	8 445	—	—
Yhteensä — Summa	4 805	—	5 909	10 714	—	2 879
f. Sadevakuutus — Regnförsäkring —						
1 Sampo	6 063	5 659	13 336	25 058	15 798	—
2 Pohjola	873	3 946	772	5 591	6 431	—
Yhteensä — Summa	6 936	9 605	14 108	30 649	22 229	—
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —						
A 1 Sampo	823	—	—	823	—	—
B 1 Fennia	3 857	—	4 532	8 389	6 293	7 409
2 Imatra	1 544	—	456	2 000	1 196	3 810
3 Pohjola	2 270	1 645	—	3 915	6 210	8 976
Yhteensä B — Summa B	7 671	1 645	4 988	14 304	13 699	20 195
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	8 494	1 645	4 988	15 127	13 699	20 195

1) Liikekustannukset palovakuutusta koskevissa taulukoissa. — Driftkostnaderna ingå i tabellerna för

Övriga försäkringsgrenar.

N:o 26 (forts.).

d'assurance.

22 maksurahasto reserv mathématique		23		24		25		26		27 Korvansrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler.		28		
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Suomalaisten i Finland en Finlande		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger		Brutto Brutto Brut				
Vuoden lopussa Vid årets slut À la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut À la fin de l'année mk						Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut À la fin de l'année mk		
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>														
255 067	190 500	190 500	—	64 567	46 000	19 840	1	—	—	—	—	—	—	2
29 179	30 791	29 179	—	—	—	—	3	—	—	2 293	4 500	—	—	4
79 494	70 201	79 494	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	6
30 652	18 000	25 000	5 652	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
851	—	851	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 142	6 142	6 142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
401 385	315 634	331 166	5 652	64 567	48 293	24 340	—	—	—	—	—	—	—	—
214 651	106 799	116 394	9 836	88 422	9 550	46 850	1	—	—	—	—	—	—	2
261 890	228 474	261 890	—	—	—	6 195	2	—	—	—	—	—	—	3
79 620	58 655	53 477	—	26 143	8 500	4 175	3	—	—	—	—	—	—	4
118 575	66 928	73 078	—	45 497	—	—	4	—	—	—	—	—	—	5
2 642	817	989	1 653	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	6
8 171	975	8 171	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	7
4 437	2 429	1 764	2 673	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	8
43 893	32 741	28 358	—	15 535	28 150	31 018	—	—	—	—	—	—	—	—
733 879	497 818	544 121	14 162	175 597	46 200	88 238	—	—	—	—	—	—	—	—
1 135 264	813 452	875 287	19 814	240 164	94 493	112 578	—	—	—	—	—	—	—	—
11 066	6 708	6 147	—	4 918	663	2 928	1	—	—	300	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 066	6 708	6 147	—	4 918	963	2 928	—	—	—	—	—	—	—	—
1 146 330	820 160	881 434	19 814	245 082	95 456	115 506	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>														
3 885	2 879	3 885	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
27 449	—	13 000	10 321	4 128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 334	2 879	16 885	10 321	4 128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Assurance contre la pluie.</i>														
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>														
10 121	—	5 000	3 658	1 463	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19 702	1 991	14 381	—	5 321	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
8 772	2 939	4 835	3 937	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3
14 229	8 976	14 229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 703	13 906	33 445	3 937	5 321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52 824	13 906	38 445	7 595	6 784	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

brandförsäkring.

N:o 26. (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	29	30		31	32		33	34	
		Korvausrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)						Korvausrahaston Ersättningsreservens Répartition de la réserve	
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets Répartition de la part de la com-			
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé	mk	mk	
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
d. Murtovarkausvakuutus. — Inbrottsstödförsäkring. —									
A 1	Sampo	30 000	15 000	—	4 840	26 036	—	—	
2	Irtaimistopalo-Lösörebr.	—	—	—	—	—	—	—	
3	Liikkeenharj. Vakuutus	2 293	4 500	—	—	2 293	—	—	
4	Aarni	—	—	—	—	—	—	—	
5	Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—	
6	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	
7	Vara	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A		32 293	19 500	—	4 840	28 329	—	—	
B 1	Fennia	2 920	28 770	2 928	15 152	—	2 920	—	
2	Pohjola	—	6 195	—	—	—	—	—	
3	Imatra	5 500	4 175	—	—	3 040	1 500	—	
4	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	
5	Vellamo	—	—	—	—	—	—	—	
6	Louhi	—	—	—	—	—	—	—	
7	Karjala	—	—	—	—	—	—	—	
8	Suomen Vakuutus	28 150	30 518	—	500	4 101	7 000	—	
Yhteensä B — Summa B		36 570	69 658	2 928	15 652	7 141	11 420	—	
Yhteensä A ja B — Summa A och B		68 863	89 158	2 928	20 492	35 470	11 420	—	
C 1	Norma	332	1 464	—	1 464	—	1 332	—	
2	Osmo	300	—	—	—	300	—	—	
Yhteensä C — Summa C		632	1 464	—	1 464	300	1 332	—	
Yhteensä A—C — Summa A—C		69 495	90 622	2 928	21 956	35 770	12 752	—	
e. Polkupyörävarkausvakuutus. — Cykelstödförsäkring. —									
1	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	
2	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	—	—	—	
f. Sadevakuutus — Regnförsäkring —									
1	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	
2	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	—	—	—	
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —									
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	
B 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	
2	Imatra	—	—	—	—	—	—	—	
3	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B		—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä A ja B — Summa A och B		—	—	—	—	—	—	—	

1) Tähän lisäksi 60 polkupyörävastuuvakuutusta. — Härtill 60 fall velocipedansvarförsäkringar.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26. (forts.).

35	36	37	38	39	40	41	42	43
käyttö användning pour risques à régler				Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut Assurances en cours à la fin de l'année				
käyttö egen andel pagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Répartition de la part des réassureurs		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaan- otetut jä- lleenvakuu- tukset Övertagen Återförsäk- ring Réassurances reçues	Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 Total 40 + 41	Jälle- vakuutettu Åter- försäkrat Réassuré
Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réservé mk	Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Luku Antal Nombre 1 000 mk	Kanta Bestånd Etat 1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk

Assurance contre le vol avec effraction.

+ 3 964	13 018	—	+ 2 982	2 504	393 500	—	393 500	—	1
—	—	—	—	1 215	81 015	—	81 015	26 388	2
—	—	—	—	988	77 246	—	77 246	—	3
—	—	—	—	352	13 288	—	13 288	3 329	4
—	—	—	—	330	52 860	—	52 860	22 465	5
—	—	—	—	14	960	—	960	—	6
—	—	—	—	39	2 792	—	2 792	—	7
+ 3 964	13 018	—	+ 2 982	5 442	621 661	—	621 661	52 182	
—	—	6 630	—	2 212	223 272	—	223 272	143 452	1
—	—	—	—	3 724	403 175	—	403 175	—	2
+ 960	2 048	—	+ 952	875	108 830	25 029	133 859	43 596	3
—	—	—	—	1 148	168 726	4 683	173 409	73 558	4
—	—	—	—	45	2 610	—	2 610	1 550	5
—	—	—	—	299	5 319	—	5 319	1 328	6
—	—	—	—	71	6 250	—	6 250	3 374	7
+ 17 049	—	—	—	130	51 724	—	51 724	20 524	8
+ 18 009	2 048	6 630	+ 952	8 504	969 906	29 712	999 618	287 382	
+ 21 973	15 066	6 630	+ 3 934	13 946	1 591 567	29 712	1 621 279	339 564	
— 1 000	—	1 332	— 1 000	—	—	—	—	—	1
— 1 000	—	1 332	— 1 000	—	—	—	—	—	2
+ 20 973	15 066	7 962	+ 2 934	13 946	1 591 567	29 712	1 621 279	339 564	

Assurance contre le vol des bicyclettes.

—	—	—	—	124	144	—	144	—	1
—	—	—	—	1) 235	439	—	439	—	2
—	—	—	—	359	583	—	583	—	

Assurance contre la pluie.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	9	171	127	298	171	2
—	—	—	—	9	171	127	298	171	

Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.

—	—	—	—	5	3 475	—	3 475	—	1
—	—	—	—	34	14 015	—	14 015	—	1
—	—	—	—	8	5 470	—	5 470	2 655	2
—	—	—	—	20	21 877	5 469	27 346	10 939	3
—	—	—	—	62	41 362	5 469	46 831	13 594	
—	—	—	—	67	44 837	5 469	50 306	13 594	

1		2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset	Vastaaotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille
			Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Övertagen Åter- försäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>			Av grupp 6 överlätitis till Återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>
			mk	mk	mk	mk	mk
h. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —							
1	Suomen Vakuutus	1925	4 050	—	—	4 050	—
i. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —							
A.1	Sampo ¹⁾	1927	28 230	—	—	28 230	—
B.2	Pohjola	1935	586 259	—	—	586 259	—
Yhteensä A + B — Summa A + B			614 489	—	—	614 489	—
C.1	Veritas	—	—	25 000	—	25 000	—
Yhteensä A—C — Summa A—C			614 489	25 000	—	639 489	—
j. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —							
A.1	Palo-Varma	1934	4 915	—	—	4 915	3 686
2	Sampo	1933	226 158	91 817	—	317 975	128 156
Yhteensä A — Summa A			231 073	91 817	—	322 890	131 842
B.1	Pohjola	1933	130 247	126 749	—	256 996	64 092
2	Fennia	1934	83 547	—	—	83 547	6 308
3	Tarmo	1934	55 138	—	—	55 138	—
4	Imatra	1934	65 114	—	—	65 114	7 132
Yhteensä B — Summa B			334 046	126 749	—	460 795	77 532
Yhteensä A ja B — Summa A och B			565 119	218 566	—	783 685	209 374
C.1	Norma	—	—	6 308	—	6 308	—
Yhteensä A—C — Summa A—C			565 119	224 874	—	789 993	209 374
k. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. —							
1	Fennia	1913	—	—	289 489	289 489	3 938
2	Tarmo	1939	130 592	—	—	130 592	—
3	Otso ²⁾	1940	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa			130 592	—	289 489	420 081	3 938
l. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —							
1	Sampo	1914	—	—	—	—	—
2	Ålands	1937	98 093	—	—	98 093	—
Yhteensä — Summa			98 093	—	—	98 093	—
m. ¹⁾ Ulkomainen jälleenvakuutus. — ¹⁾ Utländsk återförsäkring. —							
1	Sampo	—	—	—	5 711 466	5 711 466	1 713 440
2	Veritas	—	—	1 713 440	162	1 713 602	—
Yhteensä — Summa			—	1 713 440	5 711 628	7 425 068	1 713 440

1) Takuu- ja luottovakuutus. — Garanti- och kreditförsäkring.

2) Ei ole myöntänyt vakuutuksia v. 1940. — Icke beviljat försäkringar år 1940.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26.

8	9		10	11	12	13	14	15
Primes	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överläts till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total 10+11+12</i>	Suomalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i>	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<i>Assurance de la caution.</i>								
—	818	25 649	—	—	25 649	—	—	1
<i>Assurance de crédit.</i>								
26 688	2	32 178	—	—	32 178	—	28 960	1
—	4 300	259 701	—	—	259 701	—	—	2
26 688	4 302	291 879	—	—	291 879	—	28 960	1
—	—	—	—	—	—	—	—	1
26 688	4 302	291 879	—	—	291 879	—	28 960	1
<i>Assurance de responsabilité.</i>								
86 660	18	31 278	41 614	—	72 892	18 598	24 105	1
86 660	18	31 278	41 614	—	72 892	18 598	24 105	2
1 772	13	96 746	8 787	—	105 533	38 349	1 109	1
91 363	7	12 558	—	—	12 558	837	10 046	2
31 468	6	29 077	—	—	29 077	—	21 295	3
32 362	10	26 065	—	—	26 065	10 427	10 406	4
156 965	36	164 446	8 787	—	173 233	49 613	42 856	1
243 625	54	195 724	50 401	—	246 125	68 211	66 961	1
—	—	—	837	—	837	—	—	1
243 625	54	195 724	51 238	—	246 962	68 211	66 961	1
<i>Assurance contre les pertes d'affaire.</i>								
229 618	—	—	—	138 717	138 717	1 700	125 101	1
118 381	1	516 894	—	—	516 894	—	490 997	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
347 999	1	516 894	—	138 717	655 611	1 700	616 098	1
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>								
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	177	40 534	—	—	40 534	—	—	2
—	177	40 534	—	—	40 534	—	—	1
<i>Réassurances étrangères.</i>								
—	—	—	—	3 725 817	3 725 817	1 117 745	—	1
—	—	—	1 117 745	14 478	1 132 223	—	—	2
—	—	—	1 117 745	3 740 295	4 858 040	1 117 745	—	1

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	16	17	18	19	20	21
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Hankinta- ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds-kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga drifftkostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk	Brutto Brutto <i>Brut</i> Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk
h. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —						
1	Suomen Vakuutus	—	—	1 086	1 086	— 250 000
i. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —						
1	Sampo ¹⁾	38	—	—	38	4 737 30 000
2	Pohjola	33 356	—	86 895	120 251	— 2 743 657
	Yhteensä — Summa	33 394	—	86 895	120 289	4 737 2 773 657
C 1	Veritas	—	4 375	—	4 375	— —
	Yhteensä A—C — Summa A—C	33 394	4 375	86 895	124 664	4 737 2 773 657
j. Vastuuvakuutus. — Ansvarförsäkring. —						
A 1	Palo-Varma	500	—	1 200	1 700	1 106 —
2	Sampo	28 474	30 278	53 217	111 969	106 193 653 000
	Yhteensä A — Summa A	28 974	30 278	54 417	113 669	107 299 653 000
B 1	Pohjola	8 857	56 815	21 000	86 672	18 359 78 715
2	Fennia	10 688	—	24 012	34 700	37 976 112 702
3	Tarmo	4 712	—	16 089	20 801	11 014 55 131
4	Imatra	9 417	—	27 583	37 000	12 197 112 201
	Yhteensä B — Summa B	33 674	56 815	88 684	179 173	79 546 358 749
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	62 648	87 093	143 101	292 842	186 845 1 011 749
C 1	Norma	—	2 771	336	3 107	— 2 924
	Yhteensä A—C — Summa A—C	62 648	89 864	143 437	295 949	186 845 1 014 673
k. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. —						
1	Fennia	54 159	—	22 428	76 587	56 562 110 731
2	Tarmo	2 429	—	38 105	40 534	30 468 63 673
3	Otso	—	—	33 821	33 821	— —
	Yhteensä — Summa	56 588	—	94 354	150 942	87 030 174 404
l. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —						
1	Sampo	—	—	—	—	— 50 000
2	Ålands	5 602	—	9 152	14 754	— —
	Yhteensä — Summa	5 602	—	9 152	14 754	— 50 000
m. ¹⁾ Ulkomainen jälleenvakuutus. — ¹⁾ Utländsk återförsäkring. —						
1	Sampo	—	2 370 569	—	2 370 569	711 171 2 636 000
2	Veritas	—	644 978	30 000	674 978	— 1 058 451
	Yhteensä — Summa	—	3 015 547	30 000	3 045 547	711 171 3 694 451

¹⁾ Luotto- ja takuuvakuutus. — Kredit- och garantiförsäkring.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28		
maksurahasto reserv mathématique						Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler								
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut				
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suomalaisten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		
<i>Assurance de la caution.</i>														
250 000		250 000		250 000		—		—		—		—		1
<i>Assurance de crédit.</i>														
30 000		30 000		30 000		—		—		40 000		40 000		1
3 329 915		2 743 657		3 329 915		—		—		—		—		2
3 359 915		2 733 657		3 359 915		—		—		40 000		40 000		
17 000		—		17 000		—		—		—		—		1
3 376 915		2 733 657		3 376 915		—		—		40 000		40 000		
<i>Assurance de responsabilité.</i>														
472		—		472		—		—		—		—		1
551 053		270 000		270 000		159 756		121 297		223 000		109 310		2
551 525		270 000		270 472		159 756		121 297		223 000		109 310		
102 799		78 715		102 799		—		—		159 800		132 850		1
90 479		77 482		51 411		2 523		36 545		28 000		32 033		2
52 170		43 826		39 583		—		12 587		1 500		—		3
65 114		56 022		25 620		7 131		32 362		70 645		88 000		4
310 562		256 045		219 413		9 654		81 494		259 945		252 883		
862 087		526 045		489 885		169 410		202 791		482 945		362 193		
3 154		2 994		3 154		—		—		1 767		1 958		1
865 241		529 039		493 039		169 410		202 791		484 712		364 151		
<i>Assurance contre les pertes d'affaire.</i>														
121 389		22 595		27 967		1 575		91 847		65 627		236 898		1
52 237		1 931		4 884		—		47 352		—		—		2
—		—		—		—		—		—		—		3
173 626		24 526		32 851		1 575		139 199		65 627		236 898		
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>														
50 000		50 000		50 000		—		—		51 684		55 000		1
—		—		—		—		—		45 000		70 000		2
50 000		50 000		50 000		—		—		96 684		125 000		
<i>Réassurances étrangères.</i>														
2 099 191		1 900 000		1 499 487		599 704		—		3 400 000		3 900 000		1
900 157		1 058 451		900 157		—		—		1 475 000		1 430 000		2
2 999 348		2 958 451		2 399 644		599 704		—		4 875 000		5 330 000		

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	29	30	31		32		33	34		
			Korvausrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)						Korvaus- Ersättnings- Répartition de la	
			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la com- pagnie	
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande mk	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réservé mk					
			h. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —							
1	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—		
			i. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —							
A 1	Sampo ¹⁾	40 000	40 000	—	—	—	—	—		
B 2	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	40 000	40 000	—	—	—	—	—		
C 1	Veritas	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä A—C—Summa A-C	40 000	40 000	—	—	—	—	—		
			j. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —							
A 1	Palo-Varmia	—	—	—	—	—	—	—		
2	Sampo	70 000	70 000	7 650	31 660	10 007	42 420	—		
	Yhteensä A — Summa A	70 000	70 000	7 650	31 660	10 007	42 420	—		
B 1	Pohjola	47 450	29 000	70 800	33 050	3 589	19 300	—		
2	Fennia	3 533	3 914	1 957	26 162	—	3 533	—		
3	Tarmo	150	—	—	—	67	—	—		
4	Imatra	17 661	26 417	33 833	27 750	1 313	16 250	—		
	Yhteensä B — Summa B	68 794	59 331	106 590	86 962	4 969	39 083	—		
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	138 794	129 331	114 240	118 622	14 976	81 503	—		
C 1	Norma	1 767	1 958	—	—	—	1 834	—		
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	140 561	131 289	114 240	118 622	14 976	83 337	—		
			k. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. —							
1	Fennia	10 654	24 930	811	211 156	10 654	—	—		
2	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—		
3	Otso	—	—	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	10 654	24 930	811	211 156	10 654	—	—		
			l. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —							
1	Sampo	51 684	55 000	—	—	—	—	—		
2	Ålands	45 000	70 000	—	—	13 093	—	—		
	Yhteensä — Summa	96 684	125 000	—	—	13 093	—	—		
			m. ¹⁾ Ulkomainen jälleenvakuutus. — ¹⁾ Utländsk							
1	Sampo	2 400 000	2 700 000	1 200 000	—	—	—	—		
2	Veritas	1 475 000	1 430 000	—	—	—	—	—		
	Yhteensä — Summa	3 875 000	4 130 000	1 200 000	—	—	—	—		

1) Takuu- ja luottovakuutus. — Kredit- och garantiförsäkring. — 2) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26 (forts.).

35				36				37				38				39		40		41		42		43	
rahaston käyttö reservens användning réserve pour risques à régler												Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut Assurances en cours à la fin de l'année													
käyttö andel pagnie même		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrars andel Répartition de la part des réassureurs						Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances reçues		Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 Total 40 + 41		Jälleenvakuutettu Återförsäkrat Réassuré									
Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserverats Réservé mk		Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Luku Antal Nombre		Kanta Bestånd Etat 1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk							
<i>Assurance de la caution.</i>																									
—		—		—		—		2)		2)		2)		2)		2)		1							
<i>Assurance de crédit.</i>																									
+40 000		—		—		—		18		368		—		368		—		1							
—		—		—		—		22 238		5 760		—		5 760		—		2							
+40 000		—		—		—		22 256		6 128		—		6 128		—		1							
—		—		—		—		—		—		—		—		—		1							
+40 000		—		—		—		22 256		6 128		—		6 128		—		1							
<i>Assurance de responsabilité.</i>																									
—		—		—		—		9		—		—		—		—		1							
+ 17 573		12 349		32 180		+ 108 471		945		—		—		—		—		2							
+17 573		12 349		32 180		+108 471		954		—		—		—		—		1							
+24 561		5 579		99 150		+ 7 622		223		38 925		101 500		140 425		19 463		1							
—		—		24 467		—		128		34 587		—		34 587		30 668		2							
+ 83		608		—		+ 743		139		23 850		—		23 850		12 720		3							
+ 98		3 940		48 750		+ 294		127		25 475		—		25 475		15 432		4							
+24 742		10 127		172 367		+ 8 659		617		122 837		101 500		224 337		78 283		1							
+42 315		22 476		204 547		+117 130		1 571		122 837		101 500		224 337		78 283		1							
— 67		—		—		—		—		—		—		—		—		1							
+42 248		22 476		204 547		+117 130		1 571		122 837		101 500		224 337		78 283		1							
<i>Assurance contre les pertes d'affaire</i>																									
—		50 722		—		—		128		34 587		—		34 587		30 668		1							
—		—		—		—		32		63 053		—		63 053		57 521		2							
—		—		—		—		—		—		—		—		—		3							
—		50 722		—		—		160		97 640		—		97 640		88 189		1							
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>																									
+51 684		—		—		—		—		—		—		—		—		1							
+31 907		—		—		—		376		1 777		—		1 777		—		2							
+83 591		—		—		—		376		1 777		—		1 777		—		1							
<i>Återförsäkring. — Réassurances étrangères.</i>																									
—		—		—		—		—		—		—		—		—		1							
—		—		—		—		—		—		—		—		—		2							

ha ej ingått.



II

ULKOMAISET YHTIÖT
UTLÄNDSKA BOLAG
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES

SUORAAN HANKITUT SUOMALAISET
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

*ASSURANCES SOUSCRITES DIRECTEMENT
EN FINLANDE*

N:o 1. Henkivakuutus. — Livförsäkring. — Assurance sur la vie.

Yhtiön nimi Bolägets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutuskanta — Försäkringsbestånd — <i>Etat de l'assurance</i>										Vakuutusmaksut Premier Primes. mk	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall <i>Payements d'assurances</i> mk
	vuoden alussa vid årets början <i>au début de l'exercice</i>		Lisäys Ökning <i>Augmentation</i>		Vähennys-Minskning på grund av <i>Diminution par</i>				vuoden lopussa vid årets slut <i>à la fin de l'exercice</i>			
	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Kuoleina tai vakuutusajan päättymisen dödsfall eller utlupen försäkringstid <i>décès ou expiration du terme d'assurances</i>		Muut muutokset annan förändring <i>autres changements</i>		Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk		
1 Skandia ¹⁾	46	2 374	—	—	2	232	1	58	43	2 084	36 693	298 120
2 Victoria zu Berlin	32	198	1	5	—	—	1	11	32	192	—	—
Yhteensä Summa	78	2 572	1	5	2	232	2	69	75	2 276	36 693	298 120

N:o 1. Henkivakuutus. — Livförsäkring — Assurance sur la vie.

Yhtiön nimi Bolägets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbestånd vid åres slut — <i>Assurances en cours à la fin de l'exercice</i>										Korkovakuutuksen vuotuisen korko vuoden lopussa Ränteförsäkringens årliga ränta vid årets slut <i>Rente annuelle des assurances de rentes à la fin de l'exercices</i>	
	Yhdistetty henki- ja pääomavakuutus Kombinerad liv- och kapitalförsäkring <i>Assurance sur la vie et de capitaux combinée</i>		Henkivakuutus Livförsäkring <i>Assurance sur la vie</i>		Pääomavakuutus Kapitalförsäkring <i>Assurance de capitaux</i>		Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>			
	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 mk		Luku Antal <i>Nombre</i>
1 Skandia ¹⁾	9	324	33	1 740	1	20	—	—	43	2 084	4	66 120
2 Victoria zu Berlin	5	9	27	183	—	—	—	—	32	192	—	—
Yhteensä Summa	14	333	60	1 923	1	20	—	—	75	2 276	4	66 120

N:o 2. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. — Frivillig olycksfallsförsäkring.
Assurance volontaire contre les accidents.

Yhtiön nimi Bolägets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutuskanta — Försäkringsbestånd — <i>Assurances en cours</i>				Vakuutusmaksut Premier Primes mk	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall <i>Payements d'assurances</i> mk
	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kuoleman- tapaukset Dödsfall <i>Décès</i>	Työkyvyttömyys Invaliditet <i>Invalidité</i>	Päiväkorvaus Ersättning per dag <i>Indemnité journalière</i>		
		1 000 mk	1 000 mk	mk		
Victoria zu Berlin	210	12 064	9 207	3 070	—	96

¹⁾ Kurssiin 1 Kr = 10 mk.

N:o 3.

Muut. vakuutushaarat. — Övriga försäkringsgrenar.
Autres branches d'assurance.

Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutusten luku Antal försäkringar <i>Nombre des assurances</i>	Vakuutuskahta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid Årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'exercice</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien aiheut- tamien korvaukset Utbetalningar för för- säkringsfall <i>Payements d'assurances</i>	
				Luku Antal <i>Nombre</i>	mk
		1 000 mk	mk		
a. Palovakuutus — Brandförsäkring — Assurance contre l'incendie.					
1 Skandia	4 056	560 149	1 600 624	53	1 079 193
2 Svea	4 175	580 000	1 486 327	55	899 727
3 Skåne	¹⁾	¹⁾	975 082	32	203 196
4 Phoenix	1 082	270 949	758 074	30	330 213
5 The Northern	333	62 775	233 203	13	55 874
6 Commercial Union	664	495 267	1 303 306	27	335 271
7 Sun Insurance	¹⁾	211 032	589 560	36	291 386
8 The Prudential	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾
Yhteensä — Summa	10 310	2 180 172	6 946 176	246	3 194 860
b. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. — Assurance contre les pertes d'affaire.					
Commercial Union	68	327 464	1 325 543	1	25 905
c. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. — Assurance maritime.					
Mälaren ³⁾	10	148 750	5 154 720	2	2 161 220

¹⁾ Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

²⁾ Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1940. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1940.

³⁾ Kurssiin 1 Kr = 10 mk.